EGZEMPLARZ OBOWIĄZKOWY
WBP w Kielcach

WYBIERAMY BIZNESMENA ROKU str. 2

DZIŚ 40 STRON

DODATEK TURYSTYCZNY
MATURALNE ZADANIA I TEMATY str. 6

GAZETA KIELECKA

WYCHODZI OD ROKU 1870

Wtorek–niedziela, 30.04–5.05. 1996 r. Nr indeksu 350-729 ISSN 1232-3684 70 gr (7000 zł) Kielce, nr 85(1534), rok VIII

Fot. S. Furmanowicz

Poczet sztandarowy.

Podniosła uroczystość

VIII LO MA PATRONA

Wczoraj, w 150 rocznicę urodzin Henryka Sienkiewicza, odbyła się uroczystość nadania VIII Liceum Ogólnokształcącemu imienia tego wielkiego pisarza i patrioty.

Szkoła ta od 1990 r. funkcjonowała bez oficjalnej nazwy. Sytuacja uległa zmianie dopiero po przejęciu wszystkich szkół przez gminę Kielce. W uroczystości nadania imienia wzięli udział m.in.: wiceprzewodniczący Rady Miasta **Czesław Dawid**, wiceprezydent Kielc – **Wojciech Żelezik**, przewodniczący komisji oświaty – **Maciej Ślusarczyk** oraz naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury – **Karol Fijałkowski**.

Podczas uroczystości dyrektor liceum – **Romuald Bielęda** m.in. przypomniał sylwetkę wielkiego pisarza ogromnie zasłużonego dla polskiej kultury.

(SŁAW)

Trzy wizje przyszłości kieleckiej WSP

PRZEDWYBORCZA GORĄCZKA

Już za tydzień przedwyborcze zmagania kandydatów na stanowisko rektora kieleckiej WSP osiągną zenit – 7 maja br. jasne się stanie, kto będzie głową uczelni przez najbliższe trzy lata. Kandydatów jest trzech: prof. dr hab. STANISŁAW CIEŚLIŃSKI, prof. dr hab. MARIAN KOZIEJ i prof. dr hab. ADAM MASSALSKI. Każdy z nich ma swój program – wizję WSP. Każdy też wskazuje na dwóch pozostałych, jako lepszych kandydatów. Kolegium Elektorów, które ma wybrać najlepszego, będzie zatem miało trudne zadanie.

dokończenie na str. 5

KOLEJNY SAMOBÓJCA

W Morawicy doszło do kolejnej tragedii – samobójstwa 17–letniego chłopca. Około godz. 14 rodzina znalazła nastolatka powieszonego w łazience na pasku. Nic wcześniej nie wskazywało, że chłopiec targnie się na swoje życie. Przyczyn tej tragedii nie wyjaśnił także list pożegnalny, który zostawił. Pisał o poczuciu winy za jakieś rzeczy, jednak jasno nie sprecyzował o co chodzi. Z tekstu wynika, że był bardzo wrażliwym młodym człowiekiem, być może nie mógł poradzić sobie z własnymi problemami. Był uczniem jednej z kieleckich szkół zawodowych.

(KAK)

Całe życie w Kobylnikach

103-LATKA SPOD WIŚLICY

W Kobylnikach – gm. Wiślica, mieszka pani Elżbieta Skowron urodzona 23 sierpnia – bagatela! – 1893 r.

Całe długie życie spędziła w Kobylnikach. Za mąż wyszła przed pierwszą wojną. Ledwo się pobrali, mąż Wawrzyniec wyjechał do Ameryki, jak to wtedy często bywało, za chlebem. Nigdy już nie wrócił do Polski. Z początku pisywał. Później i ten kontakt się urwał. Z początku sądzono, że założył nową rodzinę. Prawda okazała się boleśniejsza, aniżeli sądzono. Życie miał niełatwe, brakowało pracy, był kryzys i zmarł młodo.

Pani Elżbieta nigdy po raz drugi nie wyszła za mąż. Pracowała w polu, chodziła do kościoła, bawiła wnuczki, prawnuczki. Syn Bolesław zmarł przed 9 laty. Żyją synowa **Marianna**, wnuki **Albina, Janina, Stanisław i Marian**, prawnuki **Sławomir, Grzegorz, Łukasz, Jacek, Agnieszka,**

dokończenie na str. 2

Związek Nauczycielstwa Polskiego zastanawia się nad skuteczniejszymi, aniżeli dotychczas, formami protestu związanego z niższymi, aniżeli było to obiecane, podwyżkami płac dla nauczycieli.

Jakie formy protestu?

DYSKUSJE W ZNP

Wypowiedzi przedstawicieli rządu, w których mowa jest o konieczności zmian w ustawie budżetowej – zdaniem związkowców – nie są rozwiązaniem zadowalającym.

– Zmiana ustawy budżetowej może doprowadzić do tego, że najwięcej skorzystają na niej te grupy, które mają możliwość wywierania największego nacisku. Nauczyciele do tej grupy nie należą, stąd nasze wątpliwości – powiedział nam **Andrzej Łuczak, prezes ZO ZNP**.

– Jakich zatem działań oczekuje związek?

– Naszym zdaniem nowelizacji należałoby poddać „Ustawę o kształtowaniu wynagrodzeń w państwowej sferze budżetowej", i tam zapisać konkretne gwarancje dla środowiska nauczycielskiego.

– A co z akcją protestacyjną?

– Rozpoczęliśmy ją od oflagowania szkół, ale wobec zbliżających się świąt państwowych, akcja ta staje się mało widoczna. Stąd dyskutujemy nad zmianą formy protestu. 30 kwietnia zapadnie w tej sprawie decyzja.

(asz)

Żyliśmy jak w jakimś amoku. To dziwne, że człowiek nagle przestaje być sobą. Nie zastanawia się nad konsekwencjami swoich poczynań.

CZEKAM NA ŚMIERĆ

Adam to przystojny, świetnie zbudowany mężczyzna. Z wyglądu niczym się nie różni od swych rówieśników. Jest jednak zasadnicza, acz ukryta głęboko różnica. Od kilku lat jest gejem, poważnie chorym gejem...

Chętnie godzi się na rozmowę, ponieważ ma nadzieję, że może uda się niektórych chłopców ustrzec przed błędami, jakie on sam popełnił. Ale czy na pewno, tego już nie wie.

dokończenie na str. 10

GWAŁT NA DZIECKU

W miniony piątek sąd odrzucił wniosek o uchylenie tymczasowego aresztu złożony przez Marcina S. Podejrzany jest on o to, że miał się dopuścić czynu lubieżnego na 6–letniej dziewczynce.

Zatrzymany został przez policję 9 kwietnia br. Powodem było doniesienie matki 6–letniej dziewczynki o domniemanym przestępstwie. Następnego dnia prokurator wydał nakaz tymczasowego aresztowania. Matka pokrzywdzonej córki zeznała m.in., że jej dziecko przyszło ze spaceru do

dokończenie na str. 2

LEASING OPERACYJNY
Twoją szansą na sukces
Obejmuje:
samochody ciężarowe,
ciągniki, naczepy,
linie produkcyjne,
nieruchomości,
maszyny.
Postaw na leasing!
KREDYT SERWIS
Kielce, ul. Źródłowa 19
tel. (0 41) 405-21, 220-22

CENTRUM DAEWOO
P.P. MOTOZBYT
OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
NEXIA, TICO, ESPERO, POLONEZ,
TRUCK, CARGO, ŻUK, LUBLIN
SAMOCHODY, CZĘŚCI ZAMIENNE
NA KARCZÓWKOWSKIEJ
P.P. MOTOZBYT
P.P. MOTOZBYT KIELCE
Hurtownia Motoryzacyjna
25-019 Kielce, ul. Karczówkowska 11a
tel. (041) 68-44-44

1996 Wtorek
KWIECIEŃ
30
Katarzyny, Mariana

Przysłowie: Po Jakubie już się w polu dłubie...

Horoskop: Urodzeni 30 kwietnia lubią wygody, ale są wytrwali i oszczędni szczęśliwy kolor – jasnobrązowy, kamień – agat.

1996 Środa
MAJ
1
ŚWIĘTO PRACY
Filipa, Józefa

Przysłowie: Na pierwszego maja szron, obiecuje hojny plon!

Horoskop: Urodzeni 1 maja są pomysłowi i zapobiegliwi dają radę w życiu; szczęśliwy kolor – beżowy, kamień – aleksandryt.

1996 Czwartek
MAJ
2
Anatola, Zygmunta

Przysłowie: Gdy w maju śnieg pada, suche lato zapowiada...

Horoskop: Urodzeni 2 maja to ludzie błyskotliwi, ale też praktyczni życiowo; szczęśliwy kolor – popielaty, kamień – aleksandryt.

1996 Piątek
MAJ
3
Antoniny, Marii
ŚWIĘTO NARODOWE

Przysłowie: Kto się w maju rodzi – dobrze mu się powodzi!

Horoskop: Urodzeni 3 maja legitymują się dużą energią i zapałem w realizacji wytyczonych celów; szczęśliwy kolor – żółty, kamień –onyks.

1996 Sobota
MAJ
4
Floriana, Moniki

Przysłowie: Deszcz w świętego Floriana, skrzynia grochem zapchana!

Horoskop: Urodzeni 4 maja są aktywni, pogodni, z dużą wyobraźnią; szczęśliwy kolor – bursztynowy, kamień – ametyst.

1996 Niedziela
MAJ
5
Ireny, Waldemara

Przysłowie: Chłodny maj – dobry urodzaj!

Horoskop: Urodzeni 5 maja są rzutcy, o błyskotliwej inteligencji; szczęśliwy kolor – amarantowy, kamień – szafir.

Pogoda: Tydzień zmiennej pogody. Temperatura w granicach poniżej 20 stopni Celsjusza, opady deszczu, przejaśnienia. Duża wilgotność powietrza sprzyja wiosennej wegetacji roślin, siewom i nasadzeniom warzyw. Opady deszczu niwelują negatywne skutki alergotwórczych pyłków kwiatów drzew (olchy, wierzby, topole).

1 maja 1886 roku w Chicago rozpoczął się masowy strajk robotników. Do czwartego maja trwały krwawe starcia z policją, a kilka miesięcy później siedmiu demonstrantów skazano na śmierć. Czterech z nich stracono.

1 Maja - święto robotników, czy relikt komunistycznej przeszłości?

Niech się święci!

Tak rozpoczęła się tradycja świętowania pierwszego maja. Druga Międzynarodówka, w roku 1889, uznała tę datę za międzynarodowe święto pracy.

Na ponadwiekową tradycję manifestowania położył się jednak w Polsce czterdziestoletni cień masowych pochodów. Idea święta często kojarzy się teraz z komunistyczną przeszłością.

– Mam świadomość funkcjonowania tego mitu w ludzkiej pamięci – mówi przewodniczący Regionu Świętokrzyskiego „Solidarności" **Waldemar Bartosz. – Ale robotnicy mają prawo upomnieć się o swoje prawa. Dla mnie jest to przypomnienie pierwszego wyjścia ludzi pracy na ulicę Chicago.**

Pierwszego Maja, jak co roku, będą świętować dwa związki zawodowe – OPZZ i „Solidarność". I – to też już tradycja – będą to robić oddzielnie.

– Święto pracy jest dla nas zamanifestowaniem więzi z robotnikami, ale przede wszystkim z trzymilionową rzeszą bezrobotnych naszego kraju – mówi poseł SLD **Andrzej Słomski. – Jednocześnie będzie to wiec poparcia dla programu SLD i wyboru wspólnej Polski.**

– Nie utożsamiamy się z okresem PRL – dodaje poseł OPZZ **Władysław Adamski. – Pierwszy Maja jest świętem o wieloletniej tradycji, międzynarodowym. Nie można go ograniczać do ubiegłych czterdziestu lat.**

1 MAJA

Program przygotowany przez OPZZ:

KIELCE

9.30–10.30 – zbiórka uczestników przed budynkiem Domu Związkowego, ul. Piotrkowska 12

10.30 – przemarsz pochodu ulicami: Piotrkowską, al. IX Wieków Kielc, ul. Solną do muszli koncertowej w parku miejskim

11.00–11.30 – manifestacja mieszkańców miasta w parku

11.30–14.00 – koncert zespołów artystycznych

OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI

9.00 – zbiórka w parku fabrycznym

9.30 – przemarsz pochodu na Rynek

10.00 – wiec na Rynku, występy artystyczne.

OPZZ zapowiada obchody we wszystkich miastach rejonowych (dawne powiaty).

Program przygotowany przez „Solidarność":

KIELCE

9.30 – msza święta w kościele Św. Józefa na Szydłówku

13.30 – złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową związku przed budynkiem PKS, ul. Zagnańska.

Obchody odbędą się również w **Skarżysku i Busku.**

(tob)

3 MAJA

3 maja o godz. 11 w bazylice katedralnej odprawiona zostanie uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny. Po mszy nastąpi przemarsz pod pomnik „Czwórki Legionowej".

O godz. 12.45 odbędzie się oficjalna uroczystość z ceremoniałem wojskowym i składaniem kwiatów.

O godz. 16.30 w bazylice katedralnej odbędzie się uroczysty koncert 3–majowy.

Na wszystkie imprezy majowe organizatorzy zapraszają mieszkańców Kielecczyzny.

Sprawa Oleksego wciąż budzi emocje

ZAMIANA RÓL?

– Potwierdziło się, że sprawa Oleksego to był od początku do końca spreparowany scenariusz – komentował ostatnie rozstrzygnięcia dotyczące domniemanej zdrady byłego premiera poseł SLD Andrzej Słomski. – Nie może tak być, by ludzie, którzy za tym stoją, pozostali bezkarni. Byłoby to groźne dla polskiej demokracji.

Poseł Słomski jest za ujawnieniem akt sprawy. Nasz wywiad, według posła, już ucierpiał wskutek nieustannych przecieków. Ujawnienie dokumentów nie byłoby więc zgubne dla służb specjalnych.

Przeciwnego zdania jest **Juliusz Braun**, poseł Unii Wolności. **– Działania podjęte wobec funkcjonariuszy UOP spowodują, że w przyszłości będą się oni obawiać zbierać materiały dotyczące polityków.**

Poseł PSL **Alfred Domagalski** uważa natomiast, że o sprawie Oleksego trzeba jak najszybciej zapomnieć, a decyzja o odpowiedzialności oficerów UOP winna zapaść w samych służbach specjalnych, nie powodując rozgłosu.

– Dla mnie w całej tej historii brakuje po prostu zdrowego, chłopskiego rozsądku – skomentował sprawę byłego premiera poseł Domagalski. **(tob)**

Konkurs „BOI" i „Gazety Kieleckiej"

WYBIERAMY BIZNESMENA ROKU

25 maja w Centrum Targowym Kielce odbędzie się prezentacja firm z województw kieleckiego, radomskiego i tarnobrzeskiego. Wystawa będzie połączona z wręczeniem medali dziesięciu najlepszym biznesmenom regionu świętokrzyskiego.

Organizatorzy spodziewają się odwiedzenia wystawy przez około dziesięć tysięcy ludzi. Każdy, kto tego dnia odwiedzi CTK otrzyma bezpłatną „Gazetę Targową", w której zostaną zaprezentowane wszystkie firmy biorące udział w wystawie. Nasza gazeta zaprezentuje te przedsiębiorstwa także na swoich łamach.

Również 25 maja poznamy zwycięzców konkursu **Dealer Roku '95, Hurtownia Roku '95, Rzemieślnik Roku '95 i Produkt Roku '95.**

Wyboru laureatów dokona specjalnie powołana komisja, której skład wkrótce opublikujemy. Sądzimy, że duży wpływ na werdykt jury będą mieli też nasi czytelnicy. Tych, którzy zechcą wziąć udział w kreowaniu najlepszych, zapraszamy do wypełnienia kuponu konkursowego i wysłania go pod adresem: **Biuro Organizacji Imprez „BOI", 25–007 Kielce, ul. Sienkiewicza 21, tel. 68–24–55, 459–01. Kupony wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.**

Wszystkie zainteresowane udziałem w imprezie firmy prosimy o kontakt z Biurem Organizacji Imprez. **(jap.)**

KUPON KONKURSOWY

Wybieram:

Dealera Roku '95 .....

Hurtownię Roku '95 .....

Rzemieślnika Roku '95 .....

Produkt Roku '95 .....

imię i nazwisko .....

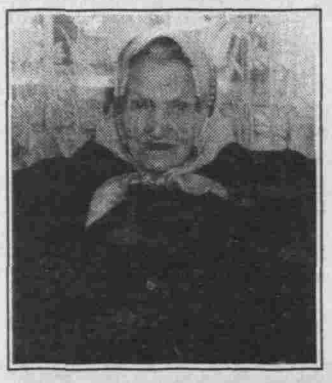
adres .....

103-latka spod Wiślicy

dokończenie ze str. 1

Przemysław i Piotr oraz prawnuczki 5–letnia **Kasia** i roczna **Pola** – obie mieszkają wraz z rodzicami w USA.

Pani Elżbieta zna smak ciężkiej pracy i to jest chyba wyznacznik długowieczności. Widzi nieźle, nieraz sobie coś czyta lub ogląda telewizję. Jest przede wszystkim samodzielna, prawie wszystko potrafi wokół siebie zrobić, dla nikogo nie będąc ciężarem. Ostatnio miewa zmienne nastroje, popłakuje od czasu do czasu, rozpamiętując dawne dzieje, doskwiera jej samotność, chciałaby w każdą niedzielę być w kościele, co nie zawsze jest możliwe, do kościoła w Wiślicy daleko, zimą było ślisko i zimno, rodzina nie chciała babci narażać na zapalenie płuc, dlatego ksiądz prałat Wrzeszcz z Wiślicy, zawsze serdecznie witany przez gospodarzy, przynajmniej raz w miesiącu odwiedza sędziwą damę w domowych pieleszach.



Zostaliśmy oficjalnie zaproszeni na urodziny pani Elżbiety, której życzymy, aby żyła dwieście lat i trochę.

HENRYK KAWIORSKI

GWAŁT NA DZIECKU

dokończenie ze str. 1

domu roztrzęsione i w wielkiej tajemnicy, na ucho, tak aby nikt nie słyszał opowiedziało straszną historię, jaka się mu przydarzyła. Otóż, gdy bawiła się na podwórku nagle podszedł do niej mężczyzna i zaproponował wspólne poszukiwanie skarbonki, która miała być zakopana gdzieś pod słupem energetycznym oddalonym od jej domu o kilkadziesiąt metrów.

Dziewczynka zgodziła się na taką zabawę i poszła za obcym. Była bardzo zaskoczona, gdy zamiast wspólnego szukania skarbu mężczyzna zaczął ją rozbierać do naga. (Darujmy sobie dalsze opisy). Gdy dziewczynka zaczęła się ubierać mężczyzna groził, że rozetnie jej twarz żyletką i zastrzeli mamusię, gdy opowie komukolwiek o całym zdarzeniu.

Postępowanie w tej sprawie jest w toku. **(APIS)**

TROCHĘ HUMORU

Dwie gospodynie domowe spotykają się przy śmietniku i rozmawiają o sprzątaniu. Jedna pyta drugą:

– Powiedz mi kochaniutka, czego najlepiej używać do pastowania podłóg?

– Męża! – odpowiada druga.

AUTO–MOTO

„Ładę kombi" (1991) – sprzedam, tel. 461–77. 181/KA/96

Sprzedam „ładę 2105", r. prod. 1983. Lekomin 40 k. Zagnańska. 183/MSJ/96

• PCV doskonałe

Okna piękniejsze niż we śnie

Wreszcie mam nowe okna. Plastikowe. Są naprawdę ładne i solidne. Sporo mnie kosztowały, ale jak wszystko policzyłem, to wyszło mi, że za kilka lat ten wydatek zwróci mi się z nadwyżką. Bo malować ani uszczelniać nie trzeba i o wiele lepiej trzymają ciepło. Nie wypaczą się.

W Niemczech widziałem, jak się je robi. Rama to system pustych komór, w które wmontowany jest stalowy szkielet. Jak mnie zapewnił mój przyjaciel, architekt, te okna mogą okazać się trwalsze od bloku, w którym mieszkam. On sam do swoich projektów poleca niemal wyłącznie okna plastikowe.

Byłem bardzo zadowolony z zakupu, ale kilku znajomych, którzy zmienili okna przed paroma laty, twierdziło, że moja inwestycja jest mocno chybiona. Bo okna plastikowe wcale nie są takie trwałe, bo przy gwałtownych zmianach temperatur zaczną się rozpadać, a ponadto zżółkną i zrobią się paskudne. Początkowo nie zwracałem uwagi na ich gadanie, ale gdy podczas kolejnego spotkania towarzyskiego usłyszałem to samo, zaniepokoiłem się. A może coś w tym jest?

No i było. Przekonałem się o tym tej samej nocy. Chociaż byłem poirytowany sporem z kolegami, zasnąłem dość szybko. Nagle obudziłem się z przeświadczeniem, że nie zamknąłem okna balkonowego. Poszedłem do sąsiedniego pokoju. Balkon był otwarty na oścież. Próbowałem go zamknąć, ale bezskutecznie. Rama okazała się krzywa jak nieszczęście, a poza tym jakby sparciała. Pchnąłem mocniej i nagle coś strzeliło! Odleciał kawał ramy i przy samej podłodze zrobiła się wielka podłużna dziura! Chwilę później z sypialni dobiegł jakiś trzask. Popędziłem tam. Okno było zamknięte, ale w prawym górnym rogu była dziura, a na podłodze leżał kawał plastiku. Na dodatek zerwał się wiatr i w jednej chwili w całym domu zrobiło się zimno jak w psiarni. Zrezygnowany, przykryłem się kołdrą po uszy i zasnąłem.

Rano obudził mnie chłód. Natychmiast oprzytomniałem. – No tak – pomyślałem. – Zaczyna się cyrk z oknami. Wściekły popatrzyłem na źródło nieszczęść. Wyglądało normalnie. Zdumiony pognałem do sąsiedniego pokoju. Balkon był zamknięty i wyglądał jak nowy. I nagle mnie olśniło: to był sen, a zmarzłem, bo mi kołdra spadła!

Opowiedziałem mój senny koszmar przyjacielowi – architektowi i zapytałem, ile jest prawdy w krakaniu znajomych.

– Oni mają trochę racji – usłyszałem. – Ich okna rzeczywiście mogły zżółknąć i popękać, ale nie tak, jak w twoim śnie. Oni kupili plastiki parę lat temu. Pamiętasz, jak przed laty w moim „maluchu" musiałem smarować uszczelki do szyb jakimiś świństwami, bo parciały i przy byle deszczu lało mi się na głowę? Zapytaj teraz kogoś, kto ma „malucha", czy w ogóle przyszło mu coś takiego do głowy. Nie, bo uszczelki są na tyle mocne, że się o nich nie pamięta. Po prostu zmieniła się technologia wyrobu. I dokładnie to samo jest z twoimi oknami. Zupełnie zmieniła się technologia produkcji tworzywa i same materiały, z których jest robiona. Kiedyś używano związków ołowiu i po kilku latach to one właśnie żółkły, a rama robiła się paskudna. Tak samo z kruszeniem się tworzywa. Teraz technologia jest taka, że choćby nie wiadomo jakie były skoki temperatury, to okna nie ruszą. Są naprawdę bardzo trwałe. Możesz więc spać spokojnie.

I rzeczywiście śpię spokojnie.

MIROSŁAW ŚWITAŁA

Lekomin, tel. (041) 11–35–41

artykuł sponsorowany

Hyde Park nad Silnicą

Pragniemy, aby nasz Hyde Park był podobny do londyńskiego. Możecie tu mówić o wszystkim, co Was cieszy, drażni czy wręcz denerwuje. Dziś drukujemy kolejne wypowiedzi.

Piszcie do nas, telefonujcie, przychodźcie!

Telefon: 68-25-42, adres: ul. Złota 3. Czekamy!

Odwołać i basta!

Do zjawisk tajemnych należy podchodzić z dystansem i rezerwą, a jednocześnie w myśl zasady „saper myli się tylko raz". Bo a nuż w czymś, co niezwykłe, po dokładnym poskrobaniu spod pozłoty wyłazi tombak? Ale jeżeli jest to prawdziwa osobowość, to niech ręka Boska...

Tak właśnie podejdę do radnego **JERZEGO BOROŃCZYKA**, spełniającego w chórze siódemki „lewicowych braci odłączonych" rolę sopranu koloraturowego z zadatkami na solistę.

Tęgie łby łamią sobie głowy, rozważając przyczyny renegactwa J. Borończyka. Gdy sugeruję im, że tej klasy specjalista i znawca ekonomii działa ze szlachetnych pobudek, widząc to – co dla nas – prostaczków, jest zakryte i w imię tej wzniosłej idei dąży do obalenia Zarządu Miasta, wówczas tęgie łby drapią się po szyszynce, a fizis przy tym mają cyniczną.

Wiele trudu kosztowała mnie próba rozpracowania pseudonimu J. Borończyka – „Miłość ci wszystko wypaczy". Wprawdzie tu i tam mówi się, że to renegactwo, to rezultat miłości bez wzajemności do jednej znanej pożeraczki męskich serc. Ale skąd, na Boga, w tak racjonalnym, ekonomicznym umyśle, do którego tylko prawda cyfry ma dostęp, tak nieracjonalne, emocjonalne myślenie?

Pośrednio pytało o to J. Borończyka wielu radnych i też nie uzyskało odpowiedzi. Bohater naszego eposu znalazł się bowiem na etapie zupełnej odporności (i oporności) na wszelką polemikę i powtarza tylko jedno: **Zarząd Miasta trzeba zmienić, najlepiej w trybie nagłym. Trzeba i basta!**

Jako przewodniczący Komisji Budżetowej Rady Miasta, J. Borończyk sam prześcigał się w pomysłach mnożenia zarzutów mających pogrążyć Zarząd Miasta. Ponieważ wykonanie budżetu, zarówno po stronie przychodów, jak i wydatków, może stanowić obiekt zazdrości niejednej gminy, dzielny przewodniczący szuka zarzutów m.in. wśród niewłaściwych – jego zdaniem – przesunięć środków budżetowych. Ale zarzut ten powraca rykoszetem do... przewodniczącego Komisji Budżetowej RM, bo to ona właśnie opiniuje wszelkie przesunięcia, Rada Miasta je zatwierdza, a Zarząd Miasta ma tylko wykonać zalecenia rady.

Tak więc znowu wracamy do punktu wyjścia, bo gołym okiem widać, że zarzuty są dęte, niczym złoto z Jablonexu. Chcąc rozwiązać ten węzeł gordyjski przypuszczeń i hipotez sięgnąłem nawet do rodzinnych koneksji, ale tu jeszcze większa niewiadoma. Wprawdzie szwagrem naszego bohatera jest **Henryk Długosz** – wiceprzewodniczący Rady Wojewódzkiej Socjaldemokracji RP, ale ta koneksja powinna stanowić raczej czynnik hamujący zapędy krewkiego przewodniczącego. Wszak bzdurą byłoby przypuszczenie, że występuje tu syndrom węża pożerającego własny ogon. H. Długosz nie krytykował publicznie Zarządu Miasta, desygnowanego z woli lewicy. Może jako szwagier nie ma mocy perswazyjnej? Jeśli tak, to powinien spróbować jako przewodniczący.

ANDRZEJ J. KICZOR

PS. W kolejnym odcinku przeczytacie o „mózgu braci odłączonych".

Fot. S. Furmanowicz

– Nie ma mnie tu, ale czuj mój oddech na plecach – to przesłanie J. Borończyka do prezydenta J. Suchańskiego.

Dziękujemy naszym sponsorom

Wybory MISS ZIEMI KIELECKIEJ mamy już za sobą. Sobotnia impreza zgromadziła wielu sympatyków i gości. Wśród nich znaleźli się nasi sponsorzy: **Agencja Marketingu i Usług Finansowych „Kredyt–Serwis"** (główny sponsor), **„Euro–Auto", „Rita Motors", Huta „Ostrowiec", „Nida Gips", Przedsiębiorstwo Handlowe „Koala", Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem Rolniczym „Agroma", PPUH „Pol–Instal", Telekomunikacja Polska SA – Centrum Łączności Satelitarnej w Psarach, Telekomunikacja Polska SA w Kielcach, „Aga–Gaz", PK PPH „Progress International", Agencja Turystyczna J i B, Salon Futrzarski „Bukat", „Polmozbyt" Kielce, Pracownia Sukien Ślubnych „Paulinka", Salon Fryzjersko–Kosmetyczny i Masażu „Laurent", Kwiaciarnia „Szarotka", Wytwórcza Spółdzielnia Pracy „Społem", ZPW „Trzuskawica", Zakład Gastronomiczny „Brawo", Foto Ekspert, Hotel „Bristol", Hotel „Łysogóry", „Auto Moto" – Sikora** oraz **WDK.**

Bez pomocy tych firm zorganizowanie wyborów Miss Ziemi Kieleckiej byłoby niemożliwe. Zatem wszystkim sponsorom należą się duże słowa uznania i podziękowania.

Redaktor Naczelny JERZY CHROBOT

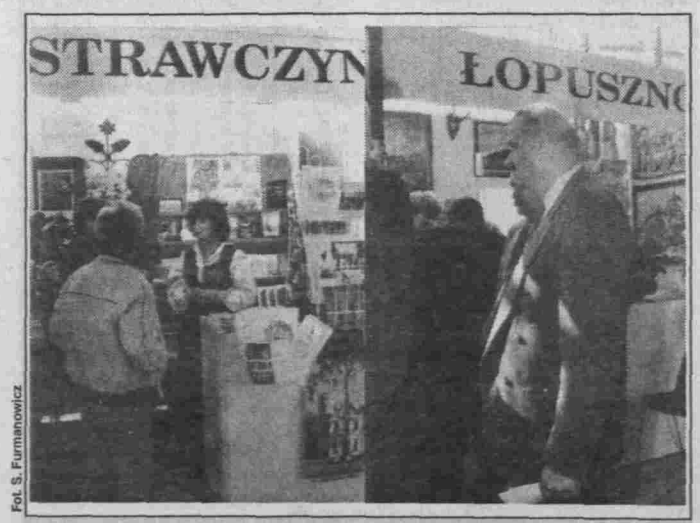
W Chmielniku, Działoszycach, Włoszczowie, Imielnie, Krasocinie, Masłowie i Słupi Jędrzejowskiej w minioną niedzielę odbyły się wybory uzupełniające do rad gmin. Frekwencja wyborców wahała się w granicach od 15 do 30 proc.

Dyrekcja CPN w Kielcach uspokaja

Czy zabraknie benzyny?

Jak poinformował nas wojewódzki komisarz wyborczy w Chmielniku radnym został **Waldemar Ślusarski**, w Działoszycach – **Leszek Kawiorski**, we Włoszczowie – **Kazimierz Ostrowski**, w Imielnie – **Zdzisław Adamski**, w Krasocinie – **Roman Skrobisz**, w Masłowie – **Jan Jerzy Pabis**, a w Słupi Jędrzejowskiej – **Jerzy Napora.**

W wymienionych wyżej radach gmin miejsca zwolniły się bądź na skutek śmierci radnych, bądź zrzeczenia się mandatu. Stąd konieczność wyborów uzupełniających. **(c)**



Fot. S. Furmanowicz

Do odwiedzenia zachęcały m.in. gminy Strawczyn i Łopuszno.

Dyrekcja CPN w Kielcach uspokaja

Czy zabraknie benzyny?

Od kilku dni krążą sprzeczne informacje dotyczące zaopatrzenia stacji benzynowych w paliwa. Niektórzy upatrują wręcz krachu paliwowego. Sytuacja u dystrybutorów etyliny jest różna.

Kielecka dyrekcja CPN na razie sprzedaje benzynę wszystkich rodzajów bez ograniczeń.

– Prawdą jest, że w tej chwili podaż z trudem dorównuje popytowi. Nikogo nie stać na importowanie etyliny, bo musiałby dopłacać. W marcu i kwietniu benzyny starczyło, ale było na nią mniejsze zapotrzebowanie. W maju także zaspokoimy potrzeby klientów, ale już nie wiem, co będzie w czerwcu. Chyba że minister finansów rozpatrzy możliwość uruchomienia kontyngentu bezcłowego lub obniży podatek akcyzowy – uważa dyrektor kieleckiej dyrekcji **CPN Tadeusz Szczerba.**

– Nie mamy żadnych problemów z dostawami paliw. Wszystkie jego rodzaje można kupować bez ograniczeń – zapewnia pracownik stacji **Statoil – Artur Stycz.**

W kryzys paliwowy nie wierzy też właściciel stacji „Poltank" przy zbiegu ulic Sikorskiego i Warszawskiej.

– Pogłoski o brakach benzyny uważam za mocno przesadzone. Zapewniam, że na naszej stacji można cały czas kupować paliwo bez problemu i żadnych ograniczeń. Nie wiem, dlaczego tak się obawiamy, że zabraknie benzyny. Nie odczuwam żadnych trudności w jej kupowaniu – mówi właściciel **„Poltanku" Zenon Człeczyński.**

Zarówno państwowi, jak i prywatni dystrybutorzy paliw zapewniają, że na razie żadnego z rodzajów etyliny nie zabraknie. Nadchodzi jednak czas wzmożonych wyjazdów, inwestycji budowlanych, wycieczek szkolnych i pierwszych wczasów. Tymczasem rafinerie pracują pełną parą, a do paliw sprowadzanych z zagranicy ktoś rzeczywiście musiałby dopłacać.

Co będzie w czerwcu, nie wiadomo. **(jap.)**

Majowa akcja PCK

Złotówka dla dziecka

W niedzielę rozpoczyna się tydzień PCK pod hasłem „Wspólnie pomóżmy dzieciom".

Do 12 maja na terenie całego województwa prowadzona będzie akcja uliczna w celu zebrania pieniędzy.

– Jako organizacja społeczna dostrzegamy problem dzieci biednych, niedożywionych – powiedziała **Nelli Góral** prezes oddziału PCK w Kielcach. – Pragniemy, by dostrzegli go inni.

Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na pomoc dla najbiedniejszych dzieci oraz na akcję letnią. Dni PCK organizowane są przy aktywnym współudziale szkolnych kół PCK. Jak powiedziała pani **Góral**, właśnie nauczycielom działającym w tych kołach należą się szczególne podziękowania za ofiarną pracą i pomoc tym, którzy jej najbardziej potrzebują.

KOR

Kierowcy pod kontrolą

Od 1 do 5 maja na terenie całego województwa policja drogowa prowadzić będzie wzmożone działania kontrolne.

Policjanci zwracać będą szczególną uwagę na przewóz pasażerów, zwłaszcza dzieci oraz zapinanie pasów bezpieczeństwa. Kontrolowany będzie również stan trzeźwości kierowców. – W godzinach największego natężenia ruchu drogowego odstąpimy od radarowej kontroli prędkości na rzecz „upłynnienia" ruchu na drogach – powiedział komisarz **Marek Nowak** z Wydziału Ruchu Drogowego z KWP w Kielcach.

W tych dniach policja sprawdzać będzie również uprawnienia do kierowania pojazdami jednośladowymi.

(eres)

Minister Soska najlepszy w dojeniu

Targi pełną parą

Tytuł Chłopa Roku otrzymał wiceminister Jacek Soska w trakcie niedzielnego festynu w Racławicach. Minister Soska zasłużył sobie na niego wygrywając konkurencję dojenia krowy oraz zajmując świetne pozycje w siłowaniu na rękę i biegu z łyżką między zębami. Na łyżce balansowało jajko. Nieco gorzej poszło ministrowi picie piwa przez smoczek.

Wybór Chłopa Roku, a także Wojciecha i Bartosza Roku, był częścią atrakcji, jakie organizatorzy zafundowali uczestnikom Międzynarodowych Targów Turystycznych „Promocja 96/97". Targi odbywają się od soboty do środy w Kielcach. W niedzielę sprzed KCK wyruszyły dwie targowe wycieczki. Pierwsza wiodła do Jędrzejowa (zwiedzanie muzeum zegarów), Miechowa, Tuszyna, Racławic, gdzie odbył się wspomniany festyn. Druga zmierzała szlakiem Gór Świętokrzyskich – przez Łagów, Opatów i Nową Słupię. W Łagowie zaprezentowano starodawne metody wypieku chleba, a w Nowej Słupi – dymarki.

Wczorajszy dzień był Dniem Ponidzia. Organizatorzy zaproponowali wyjazd do Pińczowa i okolicznych gmin. W stolicy Ponidzia uczestników czekała degustacja win. Druga wycieczka wiodła do Zagnańska, Bliżyna i Końskich. W Sielpi przygotowano dla targowych gości biesiadę.

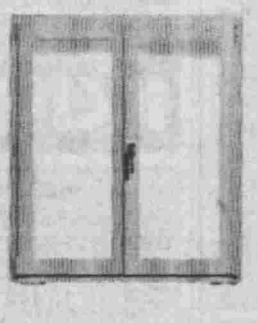
Na małej scenie KCK zdążyły już wystąpić zespoły z gmin: Kunów, Książ Wielki, Bodzentyn, Pałecznica, Miechów, Małogoszcz i Stąporków.

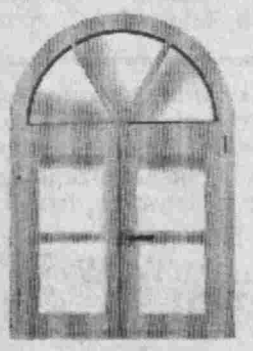
We wtorek ruszają dwie wycieczki targowe. Pierwsza – do Starachowic, Kunowa i Ostrowca. Druga – do Miedzianej Góry, Strawczyna, Skarżyska i Suchedniowa.

W środę do: Tokarni – Chęcin – Szydłowa – Rakowa oraz Morawicy – Buska – Chmielnika. **Wyjazdy – codziennie o 9.30 sprzed budynku KCK. (tob)**

OKNO OKNU NIERÓWNE

ZWYKŁE OKNO PCV — OKNO PCV (SYSTEM VEKA)





TAK	ŻÓŁKNIE ?	NIE
TAK	MATOWIEJE ?	NIE
TAK	WYPACZA SIĘ ?	NIE
TAK	KRUSZY SIĘ ?	NIE
TAK	PĘKA ?	NIE
NIE	KUPUJĘ	TAK

Lekomin 2
26-050 Zagnańsk k. Kielc
tel. (041) 11 35 37, 11 35 41
fax 11 38 75

LEKOMIN

STUDIO FULL SCAN

Następcą zabitego w poniedziałek **Zelimchana Jandarbijewa** na stanowisku prezydenta Republiki Czeczeńskiej – Iczkerii zostanie prawdopodobnie szef sztabu wojsk separatystów czeczeńskich **Asłan Maschadow**. Jego głównym i praktycznie jedynym konkurentem w walce o kierownictwo separatystów może być dowódca polowy spośród „nieprzejednanych": **Szamil Basajew** – uważa sekretarz czeczeńskiej rady bezpieczeństwa (przy rządzie promoskiewskim) **Rusłan Cakajew**.

Czeczenia

Kto po Jandarbijewie?

Jego zdaniem, decyzja w sprawie nowego przywódcy separatystów zapadnie w ciągu najbliższych kilku dni na posiedzeniu ich rady wojskowej. Jeśli następcą Jandarbijewa zostanie Maschadow to „uczyni on wszystko, by znaleźć wspólny język z **Szamilem Basajewem**". Obecnie istnieje między nimi „morze rozbieżności" – powiedział Cakajew.

„Po śmierci Dudajewa, który chciał rozpocząć negocjacje i po bezsensownej likwidacji człowieka, który nie miał wielkich wpływów jak Jandarbijew, nie ma praktycznie nadziei na uniknięcie terroryzmu" – powiedział szef czeczeńskiego trybunału konstytucyjnego Zerichanow. Wyraził przy tym nadzieję, że „Idigow będzie dość inteligentny, by powstrzymać dowódców polowych takich jak **Basajew czy Maschadow** przed dokonywaniem aktów terrorystycznych".

Priorytety MSZ

Rada Ministrów, w obecności prezydenta **Aleksandra Kwaśniewskiego**, będzie dyskutować dziś nad założeniami polskiej polityki zagranicznej w 1996 r. – poinformowała w poniedziałek rzecznik rządu **Aleksandra Jakubowska**.

Minister spraw zagranicznych **Dariusz Rosati** przedstawi rządowi wytyczne i kierunki polskiej polityki zagranicznej przed wygłoszeniem przewidzianego na następne posiedzenie Sejmu (8–10 maja) dorocznego expose szefa dyplomacji. Rosati przedstawi priorytety polskiej dyplomacji, które są niezmienne od lat: dążenie do integracji ze strukturami zachodnioeuropejskimi, a także dobre stosunki z sąsiadami i krajami Europy środkowej i wschodniej – powiedziała Jakubowska.

Prezydent po raz drugi weźmie udział w obradach Rady Ministrów. Pierwszy raz uczestniczył w inauguracyjnym posiedzeniu gabinetu **Włodzimierza Cimoszewicza**.

Wzmożone działania kontrolne na drogach przeprowadzi policja od 30 kwietnia do 5 maja.

Akcja policji od dziś do 5 maja

„Weekend"

Akcja opatrzona kryptonimem „Weekend" ma na celu zapewnienie maksymalnego bezpieczeństwa oraz płynności ruchu.

Szczególną uwagą policja będzie zwracała na eliminowanie z ruchu nietrzeźwych użytkowników dróg

34 ofiary śmiertelne

Bilans poczynań szaleńca

34 osoby zginęły w wyniku masakry dokonanej przez szaleńca w turystycznej miejscowości w pobliżu **Prt Arthur** na Tasmanii, według ostatniego bilansu ofiar, po odnalezieniu drugich zwęglonych zwłok w pensjonacie, gdzie wcześniej zabójca zabarykadował się z trójką zakładników.

Przywódca palestyński Jaser Arafat udaje się dziś do Waszyngtonu z pierwszą wizytą oficjalną w USA.

Jaser Arafat w Waszyngtonie

Jaser Arafat spotka się dziś najpierw z **Billem Clintonem**, a następnie z przebywającym od niedzieli w Waszyngtonie premierem **Izraela Szimonem Peresem**. Tematem rozmów będzie postęp procesu pokojowego oraz negocjacje dotyczące ostatecznego statusu zachodniego brzegu Jordanu i Strefy Gazy.

4 lub 5 maja br. mają się rozpocząć rozmowy przedstawicieli OWP i Izraela w sprawie ostatecznego uregulowania kwestii palestyńskiej. Palestyńczycy liczą na utworzenie niezależnego państwa. Jak podała izraelska rozgłośnia radiowa, rozmowy te mają się odbyć w Tabie w Egipcie.

Ponad milion złotych w Dużym Lotku

Rekordowe wygrane

Totalizator Sportowy znów jest na pierwszym miejscu, jeśli chodzi o wypłatę najwyższych wygranych. Został pobity dotychczasowy rekord wypłaty, tj. 995.953,11 PLN (Bingo zakumulowane) z dnia 11 maja 1995 r., należący do salonu Bingo przy ul. Marszałkowskiej w Warszawie.

W zakładach Dużego Lotka zawartych na dzień 27 kwietnia br. w kolekturze 6/18 w Poznaniu przy ul. Opolskiej 13 padła rekordowa, najwyższa – jak do tej pory – wygrana.

Szczęśliwy gracz, grając systemem na 9 skreśleń, trafnie wytypował „szóstkę" za którą otrzyma 1.000.000 PLN, a także 18 „piątek" – 12.683,70 PLN, 45 „czwórek" – 823,95 PLN oraz 20 „trójek" – 20,00 PLN.

Łączna kwota do wypłaty wynosi: **1.013.527,65 PLN**, czyli ponad 10 miliardów 135 milionów starych złotych.

Szczęśliwy nasz najnowszy rekordzista jest już 110 osobą, która w tym roku wygrała więcej niż 1 miliard w Dużym Lotku, a 792 osoba od momentu wprowadzenia gwarantowanej puli wygranej w wysokości 1 miliarda złotych (listopad 1991 r.).

Jednocześnie przypominamy, że 1 czerwca z okazji Dnia Dziecka organizujemy Zakłady Specjalne, w których oprócz wygranych pieniężnych, będzie również wygrana rzeczowa w postaci samochodu rodzinnego – „VW sharan".

Dwie 64–letnie emerytki, Leokadia K. i Emilia S., oszukały przynajmniej 10 osób, które chciały w Krakowie kupić mieszkanie. Kobiety założyły fikcyjną spółdzielnię mieszkaniową i sprzedawały za... 1500–2000 nowych zł mieszkania nie będące ich własnością.

Przedsiębiorcze emerytki

Sprzedawały ... cudze mieszkania

– Obie pozostają pod dozorem policyjnym – poinformował nadkomisarz **Marek Pawłowski**, naczelnik Wydziału Dochodzeniowo–Śledczego KRP Śródmieście.

Emerytki zaczęły swoją działalność pod koniec 1994 r. Założyły fikcyjną spółdzielnię mieszkaniową „Nr 1", podrobiły kilka pieczątek i weksli, które wystawiały kupującym swoje wymarzone M–4. Dla uwiarygodnienia swojej działalności jedna z kobiet chwaliła się uprawnieniami inżyniera. Mieszkania, które oferowały do sprzedaży, mieściły się w prywatnych kamienicach remontowanych od kilku lat w centrum Krakowa.

NON-STOP z całej Polski, 3,70 zł /min. z VAT (37 022 zł/min. z VAT).

Były szef Urzędu Ochrony Państwa gen. Gromosław Czempiński twierdzi, że prokuratura Warszawskiego Okręgu Wojskowego przekroczyła swe uprawnienia ujawniając uzasadnienie umorzenia sprawy Józefa Oleksego „tak wyjątkowo obszerne, że zatrważa".

Prokuratura WOW przekroczyła swe uprawnienia

Prezent dla Rosji

„Tam jest tyle informacji, że jeżeli chodzi o Rosję, większego prezentu nie mogli dostać" – powiedział Czempiński.

Dodał, że także prokuratura odpowiada za przestrzeganie tajemnicy i powinno to być przedmiotem „dociekań wewnętrznych" prokuratury.

Czempiński odrzucił zarzuty prokuratury o brak profesjonalizmu UOP.

B. szef UOP uważa, że materiały sprawy nie powinny być opublikowane, bo zaszkodzi to służbom specjalnym. „Rozumiem, że będą wybrane fragmenty pokazujące takie a nie inne przyczyny oceny końcowej materiału" – oświadczył. Powiedział, że tajne materiały sprawy publikowane przez tygodnik „Nie" musiały „wyciec" z sejmowej komisji nadzwyczajnej.

Zdaniem Czempińskiego, decyzja o skierowaniu sprawy Oleksego do prokuratury była przedwczesna.

KUR$Y WALUT

	NBP Fixing	Kasa Walutowa PKO BP	Kantor, ul. Sienkiewicza 34
USD	2,6485	2,6083 2,6877	2,6220 2,6000
DEM	1,7440	1,7087 1,7607	1,7200 1,7600
FRF	0,5162	0,5066 0,5220	0,5100 0,5220
CHF	2,1555	2,1158 2,1802	2,1240 2,1740
GBP	4.0062	3,9442 4,0644	3,9600 4,0600

TOTALIZATOR SPORTOWY
MULTI LOTEK
2, 9, 17, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30
31, 40, 47, 60, 66, 70, 72, 75, 79, 80

NA GIEŁDZIE

809 sesja — z dnia 29.04.1996 r.

AKCJE	KURS	ZMIANA	C/WK	ZNA	C/Z
Agros	58,00 nk 88	0,0	3,4	3,19	18,2
Animex	58,00	0,9	2,0	14,47	4,0
Bank Gdański	28,40	1,4	1,0	5,20	5,5
BIG	2,30	4,5	1,0	0,43	5,3
BPH	135,00	0,0	1,8	25,46	5,3
BRE	63,50	0,8	2,0	8,08	7,9
BSK	199,00	1,5	2,2	28,96	6,9
Budimex	23,30	2,2	1,9	3,37	6,9
BWR	4,10	0,0	0,7	0,45	9,2
Bytom	42,70 ns 45	1,7	0,6	4,25	10,0
Compland	110,00 ns 32	8,4	7,0	4,85	22,7
Dębica	63,00 nk 68	–3,1	3,2	2,68	23,5
Elbudowa	33,50 ns 82	0,0	3,2	2,11	15,9
Elektrim	17,50 ns 82	1,2	2,5	0,80	21,9
ESPEBEPE	11,20	3,7	0,9	–8,39	–
Exbud	30,70 nk 98	–0,3	2,1	1,25	24,6
Górażdże	85,50	–0,6	2,2	7,54	11,3
Irena	28,10	1,1	1,7	1,90	14,8
Jelfa	34,10 ns 40	0,9	1,1	2,68	12,7
KabelBFK	75,00	0,0	2,4	2,65	28,3
Kable	36,90 ns 39	2,5	1,5	2,71	13,6
Kęty	185,00 nk 62	1,1	2,6	10,00	18,5
Kredyt B.	8,50	–1,2	0,8	0,98	8,7
Krosno	47,00	4,4	1,4	2,63	17,9
Mostalexp	7,80 nk 76	0,0	2,7	0,42	18,5
Mostalgd	13,00 ns 71	0,8	1,9	0,55	23,6
Mostalwar	12,80	5,8	1,5	0,69	18,6
Mostalzab	13,80	–1,4	3,6	0,65	21,1
Novita	9,50 ns 97	2,2	0,7	0,48	19,8
Okocim	23,50	0,4	2,5	0,77	30,4
Oawa	15,50	0,0	2,4	1,19	13,0
Optimus	34,00	1,5	2,1	2,61	13,0
PBR	22,00	1,4	1,1	1,42	15,5
Pekpol	24,80	0,0	0,7	2,32	10,7
Petrobank	13,10	1,6	1,4	1,37	9,6
Polfkutno	51,50	0,0	1,9	4,53	11,4
Polifarbc	14,00 ns 83	0,0	1,7	0,72	19,5
Polifarbw	11,70	–0,8	3,0	0,64	18,3
PPABank	19,50	–9,3	2,5	1,07	18,2
Próchnik	13,40	–1,5	0,8	0,74	18,1
Rafako	29,80	2,1	2,1	1,38	21,5
Relpol	73,00 nk 32	0,7	3,0	4,19	17,4
Remak	15,20 ns 82	1,3	1,9	1,06	14,4
Rolimpex	148,00	3,5	3,7	10,51	14,1
Sokołów	2,23	1,4	0,8	0,19	11,6
Stalexp	46,90	4,0	1,4	5,12	9,2
Stomil	40,00 ns 20	–2,4	3,2	1,87	21,4
Swarzędz	11,10 ns 64	0,9	0,5	0,36	31,3
Tonsil	18,00	0,0	1,1	0,38	47,9
Universal	7,60	–0,7	0,9	0,51	15,0
Vistula	11,60	1,8	0,9	1,71	6,8
Warta	53,50	2,9	1,5	3,97	13,5
WBK	11,20	0,0	2,0	1,93	5,8
Wedel	102,00	2,0	1,9	3,95	25,8
Wólczanka	24,00	1,3	1,0	2,92	8,2
Zasada	8,00 ns 40	2,6	3,3	0,23	35,1
Żywiec	217,00 ns 49	0,0	2,8	7,99	27,2
Rynek równoległy					
Amerbank	25,20	2,9	1,7	4,23	6,0
Betonstal	29,50	5,0	1,3	–	–
Domplast	36,60	3,9	4,0	1,60	24,8
Drosed	38,20	8,8	1,9	3,76	10,2
Echo–Press	17,00	–3,4	5,4	0,45	68,0
Efekt	20,40	5,2	1,2	2,62	7,8
Elektroex	3,85	10,0	1,5	0,03	137,6
Farmfood	33,40	0,0	1,6	4,15	8,0
Indykpol	15,40	2,7	1,4	0,79	19,4
Jutrzenka	52,00 nk 44	–3,7	4,8	3,16	16,5
KPBP–BICK	16,20	1,9	1,4	0,97	16,7
Krakchemia	5,75 ns 49	–0,9	0,9	0,04	149,5
DASA	7,50	–1,3	2,9	0,34	22,2
PLI	12,00	6,2	3,9	0,24	50,4
PPWK	42,00 nk 89	1,2	2,3	5,19	8,1
Prochem	8,35	4,4	1,6	0,32	26,0

WIG	= 12.454,1	+0,6 proc.
WIG 20	= 1.301,2	+0,8 proc.
WIRR	= 1.665,1	+2,4 proc.

średnia zmiana ceny

1,7 proc. rynek podstawowy
3,8 proc. rynek równoległy

Dogrywki

liczba zleceń 427 rynek podstawowy
93 rynek równoległy
udział w obrocie 9,4 proc. rynek podstawowy
12,0 proc. rynek równoległy

Kalendarium

6 maja – koniec przyjmowania zapisów na akcje nowej emisji PPABanku w pierwszym terminie prawa poboru.

* * *

Po wczorajszej sesji rynek wydaje się nieco bardziej słaby, jeżeli dobije do 12.500 punktów to tylko siłą woli. Wczoraj jeszcze większość akcji podrożało, ale już dogrywki pokazały przewagę podaży. Mimo tak niewielkich zmian głównych indeksów na niektórych spółkach notowania odbiegały od średniej giełdowej. Obok drożejącego o maksimum Elektromontażu Eksport pojawił się np. taniejący o tyle samo PPABank.

Jak widać teoria, że na razie rynek uspokoi się i przyjmie tendencję wyczekującą, powoli się sprawdza. Wczorajsza sesja miała zadecydować, jaki będzie dalszy rozwój wypadków. Niestety, wyraźnej odpowiedzi nie ma, a dogrywki nie stanowiły na tyle ważnej części całości obrotów, żeby wyciągać wnioski.

JAROSŁAW PANEK

Przedwyborcza gorączka

dokończenie ze str. 1

PROF. STANISŁAW CIEŚLIŃSKI uważa, że funkcjonowanie szkoły w najbliższych latach będzie determinowane przez trzy czynniki. Po pierwsze: wejście w XXI wiek w jak najlepszej kondycji. Po wtóre: bardzo mizerna kondycja szkolnictwa wyższego i niewielkie nadzieje na poprawę tej sytuacji. I wreszcie: nieciekawa atmosfera w szkole, wynikająca z wielu nieprawidłowości w jej dotychczasowym funkcjonowaniu. Z tego wynikają drogi postępowania w następnych latach.

Prof. dr hab. Stanisław Cieśliński

W planach perspektywicznych jest to wypracowanie wizji funkcjonowania i organizacji uczelni w regionie i kraju, określenie zakresu i kierunku kształcenia przynajmniej do 2005 r. Niezbędny jest także rozwój kadry profesorskiej i w miarę możliwości – intensyfikacja rozwoju własnej kadry (przy czym, zdaniem prof. Cieślińskiego, istnieje duża szansa przyspieszenia tego procesu). Z tym się wiąże z kolei zapewnienie kadrze odpowiednich warunków – przede wszystkim socjalnych (mieszkania!), gdzie potrzebna jest pomoc władz wojewódzkich i miejskich, a także materialnych.

– Bieżące potrzeby uczelni to przede wszystkim zwiększenie roli i udziału Senatu i innych jednostek kolegialnych w zarządzaniu uczelnią, a tym samym poprawa atmosfery wewnątrz WSP – twierdzi prof. Stanisław Cieśliński. – Niezbędna jest także reorganizacja finansów szkoły: racjonalne zarządzanie funduszami, uzyskiwanymi ze studiów komercyjnych. I wreszcie zmiana stylu zarządzania uczelnią, poprawa jej organizacji. Naczelna zasada brzmi: „dobro szkoły" – dodaje.

Kolejny punkt działania to doskonalenie organizacji procesu dydaktycznego i poziomu kształcenia studentów. Chodzi m.in. o zwiększenie liczby kierunków magisterskich kosztem licencjackich, wprowadzenie nowych trendów w dydaktyce (swoboda wyboru przedmiotów i wykładowców), poprawa bazy materialnej i in.

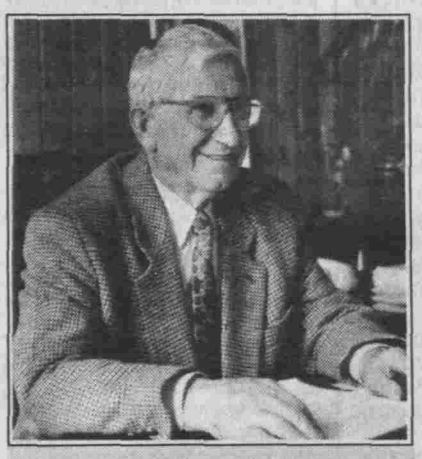
WIZJĄ prof. MARIANA KOZIEJA jest uczelnia o charakterze w pełni akademickim, wielowydziałowa i wielokierunkowa, posiadająca na wszystkich kierunkach uprawnienia do studiów magisterskich, na większości – prawo do doktoryzowania, na niektórych – do habilitacji. Wizja ta może być realna – zdaniem prof. Kozieja – tylko wtedy, gdy tym sprawom podporządkowana zostanie cała polityka kadrowa i płacowa.

Żeby poszczególne kierunki miały prawo do nadawania stopni naukowych, muszą posiadać określoną kadrę.

– Chodzi o to, by tę kadrę mieć, a przede wszystkim doprowadzić do tego, by byli to nasi pracownicy, a nie dojeżdżający – mówi prof. Koziej.

Bardzo ważna jest także kwestia rozwoju adiunktów i asystentów.

– Na stanowisko asystenta trzeba przyjmować tylko tych, którzy się wyróżniają w czasie studiów, są zdolni i mają predyspozycje do pracy naukowej. Jeżeli w ciągu dwu–trzech lat asystent się nie sprawdzi, dla jego własnego dobra trzeba z niego zrezygnować – twierdzi kandydat na rektora.



Prof. dr hab. Marian Koziej

Duży nacisk prof. Koziej kładzie na współpracę między profesorami – opiekunami młodych ludzi a nimi samymi. Znaczącą rolę w procesie rozwoju kadry ma współpraca z zagranicą, wyjazdy młodych na międzynarodowe konferencje, publikacje naukowe – i to należy poszerzać. Dlatego też trzeba rozwijać wydawnictwo uczelniane.

Do najważniejszych inwestycji prof. M. Koziej zalicza wykończenie budynku Wydziału Matematyczno–Przyrodniczego.

I wreszcie: zarządzanie uczelnią.

– Nie można go opierać jedynie na środkach budżetowych ze studiów płatnych. Trzeba szukać innych form działania, które przyniosłyby fundusze. Myślę tu np. o fundacji na rzecz uczelni. Chodzi o otwarcie się na zewnątrz, wykorzystanie potencjału ludzkiego i aparaturowego. Ważne jest także współdziałanie z innymi uczelniami, owocne dla obu stron – tłumaczy M. Koziej.

W programie wyborczym prof. ADAMA MASSALSKIEGO jako jeden z pierwszych postulatów występuje unowocześnienie uczelni, restrukturyzacja pensji pracowników, współdziałanie z władzami wojewódzkimi i miejskimi (przynoszące obustronne korzyści) oraz zmiany struktury organizacyjnej szkoły – uzyskiwanie praw do doktoryzowania i habilitacji. Bardzo ważne jest wytworzenie sprawnej administracji. Usprawnienie miałoby polegać nie na redukcji etatów, a racjonalnym określeniu zadań stojących przed administracją. Wiąże się to także z poprawą płac jej pracowników.

Podstawową sprawą z dziedziny bazy materiałowej uczelni jest dokończenie budynku Wydziału Mat.–Przyr. ze środków Ministerstwa Edukacji Edukacji Narodowej, ale nie kosztem zaniechania innych niezbędnych prac remontowych. Konieczne jest także dobudowanie skrzydła budynku przy ul. Żeromskiego, dzięki czemu mógłby powstać Wydział Historyczny czy Historyczno–Społeczny. Wtedy powstałyby warunki do utworzenia filologii. Rozważana byłaby też możliwość wybudowania magazynu bibliotecznego (na Plantach, tam gdzie obecnie są stragany). I wreszcie: bardzo istotne jest wyregulowanie spraw własnościowych i możliwość pozyskania do większości budynków praw własności, założenie ksiąg wieczystych. I w tej kwestii ważna jest pomoc miasta – podkreśla prof. Massalski.

Jednym z ważniejszych w obecnej chwili zadań jest też budowanie autorytetu kieleckiej WSP na zewnątrz, na arenie nie tylko lokalnej, ale także ogólnopolskiej i międzynarodowej.

– Potrzebna byłaby promocja. Wszystko trzeba przemyśleć. Przebieg reform wewnątrz uczelni nie może być gwałtowny. Należy działać ostrożnie, tak by nie zaprzepaścić dotychczasowych osiągnięć szkoły – dodaje prof. Adam Massalski.

Jest jeszcze jedna kwestia, którą podnoszą wszyscy trzej kandydaci: umożliwienie studentom większej samodzielności, pozwolenie im samym decydować o pewnych sprawach, ułatwienie działania dziś już prężnemu samorządowi studenckiemu.

Prof. dr hab. Adam Massalski

Każdy z kandydatów twierdzi także, że na Uniwersytet Świętokrzyski trzeba jeszcze poczekać. Do czasu, aż wszystkie pozostałe kwestie wewnętrzne zostaną uporządkowane.

SYLWIA BŁAWAT

PS. Program prof. Adama Massalskiego jest nie autoryzowany.

• Pod patronatem „Gazety Kieleckiej"

Muzyczna Wiosna '96

Znakomity początek

Organizowany przez Świętokrzyskie Towarzystwo Muzyczne festiwal „Muzyczna Wiosna 96" rozpoczął się od koncertu kameralnego, którego wykonawcą było „Lutosławski Trio". Dodajmy od razu – był to początek znakomity. Ten młody, istniejący zaledwie od 1992 r. zespół, po koncertach w wielu krajach, po raz pierwszy wystąpił w Kielcach.

Usłyszeliśmy trzy utwory, z których najmniej może zachwycił mnie ten pierwszy – Trio G, KV 546 W. A. Mozarta. Ale należy do tego określenia przyłożyć odpowiednią miarkę. Pozostałe dwa utwory były zgrane wręcz znakomicie. Trio c–moll A. Dworzaka i Trio c–moll D. Szostakowicza – to utwory wymagające nie tylko solistycznej techniki, ale szczególnego rodzaju muzykalności i temperamentu. Tu już nie wystarczy być li tylko odtwórcą, tu trzeba być kreatorem dzieła. I z tej bardzo trudnej próby zespół wyszedł obronną ręką, co zresztą kielecka publiczność potrafiła docenić, nakłaniając zespół do bisu. Usłyszeliśmy „nadprogramowo" I część Tria c–moll L. van Beethovena. Pierwszy utwór – a Mozart jest ponoć sprawdzianem dla każdego muzyka – aczkolwiek zagrany bardzo muzykalnie, z tą konieczną precyzją, jak wspomniałem, nie zachwycił mnie. Być może przyczyna tkwi w pewnej manierze wykonawczej, a może charakterystycznym rysie interpretacyjnym tego zespołu, który mnie trochę drażnił. Duże zmiany dynamiczne w czasie trwania jednego dźwięku, powodujące, jak to określił jeden ze słuchaczy „wybrzuszenia dynamiczne", w przypadku utworu Mozarta nie każdemu muszą się podobać. Za to pozostałe utwory – aczkolwiek zagrane z tą samą manierą – rozgrzały słuchaczy. W nich ujawnił się młodzieńczy temperament całego zespołu i ogromna muzykalność. Wydaje się, że zespół, któremu patronuje największy bodaj kompozytor naszego stulecia, znacznie lepiej czuje się w muzyce bliższej współczesności. Chociaż w przypadku zespołu trudno jest wystawiać indywidualne oceny, trzeba wspomnieć o znakomitym wiolonczeliście, Mirosławie Makowskim, który wydaje się być duszą całego zespołu, a skrzypaczka Katarzyna Brzoza i pianistka Katarzyna Makowska – to znakomite dopełnienie, dzięki któremu zespół stanowi całość.

Ci, co mimo słonecznej pogody przyszli na koncert, na pewno tego nie żałowali. Jeszcze raz potwierdziło się, że nasza, polska sztuka może być znakomitym towarem eksportowym.

Festiwal nie doszedłby do skutku, gdyby nie spora lista sponsorów. Trzeba powiedzieć, że ta inwestycja była tego warta, a patronat „Gazety Kieleckiej" w tym przypadku – to dodatkowa dla nas przyjemność...

ADAM SZMEREK

„Kwartet Śląski"

Świętokrzyskie Towarzystwo Muzyczne zaprasza melomanów na drugi z cyklu koncertów „Muzyczna Wiosna 96".

Wystąpi jeden z najlepszych europejskich kwartetów smyczkowych w składzie **Marek Moś** i **Arkadiusz Kubica** – skrzypce, **Łukasz Syrnicki** – altówka i **Piotr Janosik** – wiolonczela. Zespół ten powstał w 1978 roku i od tego czasu z wielkim powodzeniem występuje na całym świecie. Ma również na swoim koncie liczne nagrania dla najbardziej renomowanych firm płytowych. W Kielcach wystąpi po raz pierwszy, dodajmy – po długich staraniach, gdyż kalendarz koncertowy zespołu jest szczelnie wypełniony.

Usłyszymy kwartety W. A. Mozarta, S. Moniuszki, J. Haydna, oraz Trio smyczkowe K. Pendereckiego. **Koncert odbędzie się 2 maja o godz. 18 w Pałacu Biskupim. Bilety można nabywać w siedzibie ŚTM przy ul. Głowackiego 7, oraz w dniu koncertu w kasach muzeum. (asz)**

W miniony piątek, w Sali Kominkowej WDK pracownicy Młodzieżowego Domu Kultury, który obchodzi 40–lecie istnienia, spotkali się z przedstawicielami kieleckich władz, Związku Nauczycielstwa Polskiego, byłymi nauczycielami i dyrektorami tej placówki oraz jej wychowankami.

Nagrody, życzenia i koncert

40 lat MDK

Na uroczystość przybył organizator MDK i jego pierwszy dyrektor, **Zbigniew Rajca. Andrzej Abramowicz** (dyrektor MDK) oraz nauczyciele – **Irena Borowska, Grażyna Budziasz, Anna Drzonek i Barbara Wałek** – otrzymali odznaki „Zasłużony Działacz Kultury". Wręczono również 9 odznak „Przyjaciel Dziecka", a 25 pracowników uhonorowano nagrodami dyrektora MDK. Listy gratulacyjne przesłali młodzieżowej placówce: wojewoda kielecki – **Zygmunt Szopa**, prezydent Kielc – **Jerzy Suchański**, Kuratorium i ZO Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Wystawa Młodzieżowego Domu Kultury

W holu pierwszego piętra WDK zaprezentowana została wystawa z księgami pamiątkowymi i zdjęciami, pokazującymi 40–letnią historię MDK, zdobytymi pucharami jego wychowanków, a także pracami plastycznymi i modelarskimi. Uroczystość zamknął jubileuszowy koncert w wykonaniu dzieci i młodzieży. **(E)**

---

7 tys. uczestników, 1200 ofert pracy

Udana giełda

Jak wynika z informacji Rejonowego Urzędu Pracy w Kielcach, w IV Kieleckiej Giełdzie Pracy uczestniczyło około 7000 osób poszukujących pracy, 77 pracodawców, którzy zgłosili ponad 1200 ofert pracy. Zawarto około 800 wstępnych umów o pracę.

Nawiązane zostały kontakty między wieloma pracodawcami i pracobiorcami, które powinny zaprocentować w przyszłości.

Podczas giełdy była możliwość uzyskania informacji o aktywnych formach przeciwdziałania bezrobociu oferowanych przez urząd pracy. Informacji udzielali także przedstawiciele urzędu skarbowego, Państwowej Inspekcji Pracy, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Urzędu Miasta i jednostek szkolących.

Można było zasięgnąć porady psychologa–doradcy zawodowego oraz radców prawnych.

Giełda potwierdziła dużą aktywność osób bezrobotnych i poszukujących pracy.

IV Kielecka Giełda Pracy była największą tego typu formą pośrednictwa pracy w kraju.

ZZEZOL
GAZETA MŁODYCH Nr 207

Egzamin dojrzałości będzie wyjątkowy

TRZYMAJCIE SIĘ, MATURZYŚCI!

Tegoroczna matura będzie wyjątkowa. Choć nie zakwitły kasztany to zdający egzamin dojrzałości mają lato w pełni. Tego jeszcze nie było. No, chyba, że trafiła się sesja poprawkowa. Czego oczywiście nikomu nie życzymy.

Jak świat stary, a Polska długa i szeroka, mnóstwo młodych ludzi staje właśnie do walki ze stresem. Zaczęło się znowu odliczanie dni i godzin. Maturzyści tradycyjnie pochłaniają hektolitry kawy... grają na giełdzie. A co może być w tym roku na pisemnym z polskiego, matmy, historii czy biologii? Można tylko gdybać, ale to gdybanie czasami wychodzi na zdrowie. „Zzezol", jak zwykle serwuje Wam zestaw tematów i zadań z poprzednich lat.

Oprócz tego, po rozmowach z wieloma już zmaturowanymi ludźmi i z własnych doświadczeń, przekazujemy kilka sposobów jak przeżyć ten czas. **Po pierwsze:** niech Was nie korci zaglądać do książek w przeddzień egzaminu. **Po drugie:** przedmaturalny czas powinniście spędzić na hucznych balangach, nie oszczędzając się. **Po trzecie:** na pisemny musicie pójść uzbrojeni po uszy w ściągi, które podtrzymują na duchu (oczywiście nie przedstawiamy sposobu ściągania i kamuflowania pomocy naukowych, bo opanowaliście je perfekcyjnie przez lata nauki w szkole średniej). **Po czwarte:** wierzcie we wszystkie horoskopy, wróżby, przepowiednie astrologów, czarownic, jeśli twierdzą, że zdacie. **Po piąte:** bądźcie w dniu zdawania egzaminu zabobonni, bo to nie zaszkodzi a może pomóc. **Po szóste:** przyda się Wam niezła porcja pozytywnego myślenia. **Po siódme:** pesymiści twierdzą, że nie mamy Wam co radzić, bo matury się nie przeżyje. **Po ósme:** tak czy owak świadectwo dojrzałości macie już w kieszeni, przecież udało się to tysiącom Waszych poprzedników. Czemu mielibyście być gorsi? **Po dziewiąte:** weźcie z sobą kilka długopisów (oczywiście pożyczonych). **Po dziesiąte:** zdacie, bo my za Was trzymamy kciuki. Połamania piór! Miłego oblewania sukcesu.

MARCIN PIETRZYK

Wypatrywanie pewniaków. Co tam wymyślił nam kurator?

OBAWY, PEWNOŚĆ, LENISTWO

PRZED WIELKIM PISANIEM

Kończy się kolejny rok szkolny. Wakacje coraz bliżej, ale nie wszystkim czas mija w spokojnym oczekiwaniu na gorące lato. Tegoroczni maturzyści mają przed sobą, być może, najważniejszy czas w swoim dotychczasowym życiu. Zapytałyśmy kilku „śniadeczczyków", czy boją się egzaminu dojrzałości i jakie mają plany na przyszłość.

Piotrek, IV b: – Czy boję się? Nie, ostatecznie pójdę do wojska. Ale dlaczego miałoby się nie udać? Startuję na Uniwersytet Warszawski (podobno siedem osób na jedno miejsce), będę studiował prawo.

Uczymy się cały czas, niektórzy zakuwają już od trzeciej klasy. Myślę, że mamy duże szanse. Z matematyki przygotowuje nas prof. Pobocha, z angielskiego prof. Wilińska, z polskiego prof. Łuczyńska, z fizyki prof. Tomala, z historii prof. Pająk – nie mamy się czego bać.

Marcin, IV b: – Oczywiście, że zdam i dostanę się na studia. Jestem pełen wigoru. Historii uczę się, polskiego wcale, jestem trochę niepewny angielskiego. Będę zdawał na Uniwersytet Jagielloński. W tej chwili jeszcze nie wiem na jaki kierunek. Interesuje mnie filozofia, architektura, muzyka. Nie mogę doczekać się Krakowa, Wisły, teatru. Lubię szkołę, lubię „śniadka", ale swojego dziecka nie poślę do szkoły. Sam nauczę go czytać i pisać. Dlaczego? Bo według mnie szkoła to straszna strata czasu. Możecie się nie zgodzić.

Dorota, IV e: – Wybieram się na psychologię. Teraz jeszcze nie wiem gdzie. Lublin albo Łódź. Nie boję się, myślę, że umiem. Jeśli nie przyjmą mnie (jest pięć osób na jedno miejsce), spróbuję na pedagogikę.

Najsmutniej rozstawać się ze szkołą, ze wspaniałą klasą, ale przecież nic nie trwa wiecznie...

– Jakich tematów spodziewacie się?

Piotrek: – Myślę, że jak zwykle: sylwetka chłopa na przestrzeni wieków, ideał postaci romantycznej, interpretacja wiersza.

Marcin: – Chciałbym trafić na proces zjednoczeniowy Polski dzielnicowej.

Dorota: – Ja stawiam na stosunek Polaków do Żydów. To wiąże się z rocznicą pogromu, którą obchodzimy w tym roku.

– A jak profesorowie oceniają szanse swoich uczniów?

Prof. Maria Łuczyńska: – To już chyba moja trzydziesta matura. Nie będzie różniła się od poprzednich. Mówiono o zmianach, o sprawdzaniu prac przez komisje z innych szkół. To dowodzi braku zaufania do zdających i sprawdzających, na szczęście będzie jak zwykle. Czy się uczą? A to różnie. Słabsze dotąd klasy biorą się do roboty i widać w nich duże postępy, taką klasą jest IV f. A IV b nie robi nic, chociaż do tej pory była bardzo dobrą klasą. Ufają w swoje zdolności. Jak to będzie, zobaczymy. Dziś matura jest lekka. Ja zdawałam siedem przedmiotów w ciągu jednego dnia. Komisja siedziała przy stole, a ja tylko przesuwałam się z krzesłem. Teraz jest dużo łatwiej. Myślę, że matura jest potrzebna. Daje młodzieży satysfakcję. To jakby krok w świat dorosłych. Uważam, że młodzież nie powinna się denerwować. Komisja znana, nikt nie chce dokuczyć.

Powinni studiować poza Kielcami, to uczy samodzielności. Wtedy jest się zdanym tylko na siebie, w pobliżu nie ma rodziców. Czy żal się żegnać z uczniami? Nie. Człowiek wierzy i ufa, że ci, co idą w świat, będą od niego lepsi. Czasem trzeba było powrzeszczeć, podrwić, ale to przecież wszystko w dobrej wierze.

Prof. Zygmunt Dębski: – Nic nie robią. Kiedy się uczą? Jak są zmuszeni. A teraz muszą chcieć sami. Co do matury jestem pesymistą.

Świat dziś odchodzi od przedmiotów ścisłych. Kiedyś matura wyglądała zupełnie inaczej. Zdawało się kilka przedmiotów przez cały dzień, nauczyciele surowo oceniali.

Myślę, że matura jest niepotrzebna. Trzeba ją zlikwidować, albo zwiększyć wymogi. Cóż, wszystkim zdającym życzę jak najlepiej. Jednak pamiętajcie, że nauka to nie wszystko, a życie i tak weryfikuje szkolne oceny.

Znana i lubiana woźna – pani Teresa – pamięta jeszcze naszych rodziców, którzy uczyli się w „śniadku". Zapytałyśmy co sądzi o dzisiejszych maturzystach, o maturze wczoraj i dziś.

– Dawniej było zupełnie inaczej. Studniówki odbywały się w szkołach i tak powinno zostać. Byłoby bardziej sentymentalnie, miło. Zmieniła się też młodzież. Tak, tak – dawniej byliście uprzejmiejsi, lepsi, a nie tacy pyskaci. A matury nie powinniście się bać.

Prof. Chałońska, prof. Kizińska, prof. Łuczyńska to na maturze jak matki. Nikt nie chce dokuczyć.

Czy szkoda rozstawać się? Oj tak, szkoda. Ale oni wszyscy wracają po latach. Żonate, dzieciate, z brzuchami. Wracają i wtedy człowiekowi jest bardzo miło, że pamiętają.

Ostatnie powtórki z takich źródeł mogą pomóc

Zebrały
AGATA KOZIEŁ,
MAGDALENA PULUT

PRZYDA SIĘ NA GIEŁDĘ!

Specjalnie dla Was publikujemy tematy na pisemną maturę z polskiego, historii, biologii i matematyki. Mamy nadzieję, że pomoże Wam to w grze giełdowej.

JĘZYK POLSKI

Rok 1994

LO – PROFIL HUMANISTYCZNY

1. „Wszystkie szczęśliwe rodziny są do siebie podobne, każda nieszczęśliwa rodzina jest nieszczęśliwa na swój sposób" („Anna Karenina").

Rola rodziny w życiu człowieka i społeczeństwa w świetle znanych Ci utworów literackich, filmów i własnych przemyśleń.

2. Konwencja, fascynacja, realizm. Rola motywów ludowych w literaturze romantycznej i młodopolskiej.

3. Twoje refleksje na temat losów i przeżyć pokolenia Kolumbów w 50. rocznicę powstania warszawskiego (esej).

4. Dokonaj analizy i interpretacji wiersza Wisławy Szymborskiej pt. „O śmierci bez przesady".

LO i TECHNIKA

1. „O, cóż jest piękniejszego niż wysokie drzewa..." (Leopold Staff). Człowiek wobec przyrody (lub szerzej natury) na podstawie dowolnie wybranych utworów literackich.

2. „Wy, którzy Pospolitą Rzeczą władacie..." – przemówienie wygłoszone na posiedzeniu Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. (Wykaż uniwersalny charakter myśli Jana Kochanowskiego).

3. Jakie wzorce osobowe obecne w utworach literackich minionych epok są – w Twoim przekonaniu – aktualne w czasach współczesnych?

4. Dokonaj analizy i interpretacji wiersza Krzysztofa Kamila Baczyńskiego pt. „Poległym".

Rok 1995

LO – PROFIL HUMANISTYCZNY

1. Wędrówka, jej różne rodzaje i znaczenie w biografiach bohaterów dowolnie wybranych utworów literackich.

2. Poeta–nauczyciel, poeta–artysta, poeta–wieszcz. Przedstaw różne koncepcje roli pisarza w literaturze polskiej.

3. „Jakaż jest przeciw włóczni złego twoja tarcza człowiecze z końca wieku?". („Koniec wieku XIX" K. Przerwa–Tetmajer). Jak na to pytanie odpowiedzieli twórcy literatury końca XIX wieku, co mówią współcześni pisarze, a co masz do dodania TY? Rozwiń zagadnienie na podstawie wybranych tekstów literackich i własnych przemyśleń.

4. Dokonaj analizy i interpretacji wiersza A. Mickiewicza „Broń mnie przed sobą samym".

LO I TECHNIKA

1. Spór o sens życia i pogląd na świat między literackimi wcieleniami średniowiecznego rycerza, renesansowego humanisty i siedemnastowiecznego sarmaty.

2. Różne barwy i style w obrazie chłopa „malowanym" przez pisarzy Młodej Polski.

3. W czym tkwi sens ludzkiej egzystencji? W których utworach literackich szukałbyś odpowiedzi na tak ważne pytania – uzasadnij swój wybór.

4. Dokonaj analizy i interpretacji wiersza S. Barańczaka: „Złożyli wieńce i wiązanki kwiatów".

LICEA ZAWODOWE

1. Średniowieczna pokora, renesansowa harmonia i barokowy niepokój – przedstaw i oceń stosunek człowieka do świata ukazany w literaturze staropolskiej.

2. Oblicza Polaka–szlachcica w pamiętnikach J. Ch. Paska, w „Panie Tadeuszu" A. Mickiewicza i „Potopie" H. Sienkiewicza.

3. Człowiek w godzinie próby – co zasługuje na podziw, a co oburza Cię w postawach bohaterów wybranych utworów pisarzy XX wieku.

4. Dokonaj analizy i interpretacji wiersza „W Kościeliskach w nocy" K. Przerwy–Tetmajera.

HISTORIA

Rok 1994

1. Kształtowanie, rozwój i kryzys demokracji szlacheckiej.

2. Podobieństwa i różnice między powstaniem kościuszkowskim a pozostałymi powstaniami narodowymi w XIX w.

3. System jałtańsko–poczdamski – narodziny, funkcjonowanie i zmierzch.

Rok 1995

1. Rzeczpospolita Obojga Narodów – geneza i trwanie.

2. Zasady funkcjonowania państwa średniowiecznego na przykładzie Polski i wybranych krajów Europy zachodniej.

3. Sprawa granic Polski w XX wieku – koncepcje i rzeczywistość.

BIOLOGIA

Rok 1994

LO i TECHNIKA

1. Narządy wegetatywne roślin – ich przystosowanie do wykonywania funkcji i środowiska.

2. Główne etapy doskonalenia budowy i funkcji organizmów w rozwoju ewolucyjnym bezkręgowców.

3. Struktura i funkcjonowanie ekosystemu oraz możliwość ich zakłócenia spowodowana działalnością człowieka.

LO – PROFIL BIOLOGICZNO–CHEMICZNY

1. Mikroorganizmy – ich charakterystyka oraz znaczenie w ekosystemach i życiu człowieka.

2. Współdziałanie układów pokarmowego, krwionośnego i oddechowego w metabolizmie komórek ssaków.

3. Mutacje i izolacje jako współczynnik ewolucji w świetle badań biologicznych.

Rok 1995

LO i TECHNIKA

1. Bakterie i wirusy – ich charakterystyka i znaczenie w życiu człowieka i przyrody.

2. Różnicowanie się budowy układu pokarmowego – przebieg procesu trawienia i wchłaniania.

3. Bezpośrednie i pośrednie dowody ewolucji świata organicznego.

LO – PROFIL BIOLOGICZNO–CHEMICZNY

1. Przebieg, miejsce i znaczenie mitozy i mejozy w cyklach rozwojowych roślin i zwierząt.

2. Przystosowanie anatomiczno–fizjologiczne zwierząt do różnych sposobów odżywiania się.

3. Ziemia jako planeta życia. Jakie czynniki warunkują jego istnienie?

MATEMATYKA

Rok 1994

LO (PROFIL PODSTAWOWY) i TECHNIKA

1. Dane jest równanie:

$(k-2)x^2 - (k+1)x - k = 0$ o niewiadomej x. Wyznacz zbiór wartości k, dla których równanie to ma rozwiązanie x_1 i x_2 spełniające warunki $(x_1) + (x_2) \leq 1$

2. Do wykresu funkcji f(x) określonej wzorem $f(x) = -1/3x^3 + x^2 + px - 4/3$ należy punkt H (–1, –2/3). Zbadaj przebieg zmienności i narysuj wykres tej funkcji.

3. Napisz równanie okręgu przechodzącego przez punkt A(5,0) i B(1,4), jeżeli jego środek leży na prostej x + y – a= 0, gdzie a jest pierwiastkiem równania:

$\log_2(x + 5) - \log_2(x + 1) = 1$

4. Z zestawu tematów egzaminacyjnych składających się z 10 tematów z algebry, 9 tematów z geometrii i 6 tematów z rachunku prawdopodobieństwa, wyjęto losowo jeden i nie oglądając odłożono na bok. Następnie przystąpiono do losowania drugiego tematu. Oblicz prawdopodobieństwo tego, że za drugim razem wylosowano temat z algebry?

5. Kąty trójkąta prostokątnego tworzą ciąg arytmetyczny, a jego obwód $2p = 3(\sqrt{6} + \sqrt{2})$. Oblicz długość boków oraz objętość bryły powstałej przez obrót trójkąta dookoła przeciwprostokątnej.

LO – PROFIL MATEMATYCZNO–FIZYCZNY

1. Wyznacz największą wartość funkcji

$$f(x) = \frac{-1}{x^2 - 2x - 4|x-1| + 5}$$

w zbiorze $\langle 0,6 \rangle_n D$, gdzie D oznacza dziedzinę funkcji f.

2. Podaj równanie okręgu przechodzącego przez punkty wspólne krzywych

$y = x^2 - 5x + 6$ i $x - y + 1 = 0$ jeżeli jego środek leży na prostej $7x + 3y - C = 0$, gdzie C jest równa polu powierzchni wyznaczonej przez krzywe o równaniach:

$y = -x^2 + 4x + 1$ i $y = x^2 - 2x + 1$

3. Ciąg (a_n) jest określony wzorem rekurencyjnym:

$a_1 = \sqrt{r}$

$a_{n+1} = \sqrt{r + a_n}$, gdzie $r > 0$

Wykazać, że ciąg (a_n) jest zbieżny i znaleźć jego granice.

4. Ze zbioru

$$Z = \{x : x \in C \wedge x \leq 50 \wedge 2x^{\log \frac{2x}{3}} > \sqrt{10}\,\frac{2x}{3}\}$$

wylosowano kolejno bez zwrotu dwie liczby a i b, które są odpowiednio współrzędnymi x i y punktu P. Obliczyć prawdopodobieństwo, że punkt P należy do prostej $2x - y - 1 = 0$.

5. Oblicz objętość graniastosłupa prawidłowego trójkątnego, w którym długość krawędzi podstawy jest równa a oraz kąt nachylenia przekątnej ściany bocznej do sąsiedniej ściany bocznej ma miarę d. Wykonaj obliczenia przyjmując za miarę najmniejszego z kątów trójkąta o bokach długości $3, 3\sqrt{3}$, oraz

$$a = \lim_{x \to 0} \frac{1 - \cos 2x}{x^2}$$

OPR. (MaP)

ALE TO JUŻ BYŁO

TELEGRAM!!!

Następny „Zzezol", jak zwykle, w środę. A w nim informacje ze szkół i nie tylko. Będzie relacja z kolejnego spotkania Młodzieżowej Akademii Dziennikarsko–Literackiej.

ZZEZOLE

ZZEZOLA redaguje MARCIN PIETRZYK

CK

PROSTO Z RATUSZA

30 kwietnia 1996 r. NR 40

Ile są warte te zarzuty?

Zarząd Miasta wyjaśnia „nieprawidłowości"

28 marca 1996 roku Komisja Budżetu i Finansów Rady Miejskiej w Kielcach wydała „Opinię w sprawie wykonania budżetu Miasta Kielc za 1995 r." W tej opinii czytamy, że realizację budżetu w roku 1995 „należy uznać za prawidłową". Ale wspomniana komisja na tym nie zakończyła swojego opiniowania. Oceniła także działalność organizatorską i finansową Zarządu Miasta, którą uznała „za nieprawidłową". Dla uzasadnienia tej oceny przytoczono cały szereg „nieprawidłowości".

Zanim owa opinia z oceną trafiła do Zarządu Miasta, można ją było przeczytać w kieleckiej prasie. Zarząd Miasta zdążył jednak przed sesją absolutoryjną, a więc przed 12 kwietnia br., udzielić odpowiedzi i wyjaśnień na postawione mu przez Komisję Budżetu i Finansów zarzuty. Mimo to przewodniczący tej komisji, Jerzy Borończyk, na sesji absolutoryjnej odczytał tę listę „nieprawidłowości", ale z pominięciem odpowiedzi i wyjaśnień Zarządu Miasta.

Czas więc, żeby opinia publiczna zapoznała się zarówno ze sformułowanymi przez Komisję Budżetu i Finansów zarzutami, jak i wyjaśnieniami i odpowiedziami na te zarzuty ze strony Zarządu Miasta.

* * *

1) Zdaniem wspomnianej Komisji „nieprawidłowości" w pracy Zarządu Miasta dotyczyły „niedokonania oceny pracy naczelników wydziałów" Urzędu Miasta.

Prezydent jako przewodniczący Zarządu Miasta dokonuje oceny pracy naczelników wydziałów na bieżąco. Świadczy o tym zróżnicowanie podwyżek ich wynagrodzeń oraz nałożenie na trzech z nich kar upomnienia w 1995 roku. Natomiast jeśli idzie o dokonanie formalno–prawnej oceny, o której mowa w ustawie o pracownikach samorządowych, to zasady ich dokonywania określa Rada Gminy. Rada Miejska w Kielcach zasady te określiła w paragrafie 64 obowiązującego w 1995 roku Statutu Miasta. Paragraf ten odsyła do zarządzenia organizacyjnego prezydenta, które uszczegóławia zasady i tryb dokonywania ocen kwalifikacyjnych. To odesłanie, jako niezgodne z ustawą zostało zakwestionowane przez radców prawnych Urzędu Miasta. Zarząd podzielił to stanowisko i 25 stycznia 1995 roku na posiedzeniu Komisji Statutowo–Samorządowej RM zasygnalizował tę nieprawidłowość, która uniemożliwia dokonanie formalno–prawnej oceny. Komisja zgodziła się, że „tę sprawę należy uregulować i uwzględnić w pracach nad nowym Statutem Miasta". Chcąc przyspieszyć dokonanie postulowanej oceny, Zarząd Miasta przekazał 14 czerwca 1995 roku swoją propozycję zmian Statutu w tym zakresie. Niestety, **do tej pory Rada Miejska nie wprowadziła proponowanych zmian w Statucie Miasta i nie uchwaliła nowego Statutu Miasta.**

Tak więc Zarząd Miasta uczynił wszystko, aby dokonać oceny zgodnie z formalno–prawnymi wymogami. Było to jednak niemożliwe. Należy przy tym pamiętać, iż dwukrotna ujemna ocena pracy naczelnika może skutkować rozwiązaniem stosunku pracy z ocenianym pracownikiem mianowanym. Dlatego należy jej dokonywać ze szczególną starannością, gdyż niedopełnienie warunków formalno–prawnych może narazić prezydenta i Zarząd Miasta na słuszny zarzut działania niezgodnego z Prawem Pracy.

2) Kolejny zarzut, to przeprowadzenie przez Zarząd Miasta „reorganizacji urzędu poprzez łączenie, a tym samym likwidację wydziałów".

Kwestionowana reorganizacja Urzędu Miasta oraz likwidacja m.in. jednego stanowiska naczelnika wydziału **wynikała z uchwały Rady Miejskiej, podjętej 15 grudnia 1994 roku** i w związku z tym była przedmiotem pozytywnej oceny przed udzieleniem absolutorium Zarządowi Miasta za ten właśnie rok. Należy również zaznaczyć, iż kontrola absolutoryjna obejmująca swoim badaniem rok 1995 nie wniosła zastrzeżeń do pracy wydziałów zreorganizowanych wspomnianą uchwałą.

3) Komisja zarzuca Zarządowi Miasta, iż „nie opracowano raportu o funkcjonowaniu oświaty w mieście i kosztach jej utrzymania".

Raport został przedstawiony Radzie Miejskiej **na sesji 29 czerwca 1995 roku.** Obecnie trwają prace nad nowym tego rodzaju materiałem, poszerzonym o przejęte w bieżącym roku szkolnictwo ponadpodstawowe.

4) „Nie dokonano oceny i zmian funkcjonowania i finansowania żłobków samorządowych" – twierdzi komisja.

W roku 1995 Wydział Zdrowia i Kultury Fizycznej UM kilkakrotnie przeprowadzał i **przedstawiał Komisji Zdrowia i Spraw Socjalnych RM analizę dotyczącą funkcjonowania żłobków** (finansowanie, stan zatrudnienia, liczba dzieci itp.) Na posiedzeniu Komisji – 13 czerwca 1995 roku – jej członkowie jednogłośnie opowiedzieli się za dalszym funkcjonowaniem wszystkich kieleckich żłobków samorządowych. Kontrola finansowo–gospodarcza wykazała, że żłobki funkcjonują prawidłowo.

5) Komisja Budżetu zarzuca Zarządowi Miasta „brak koncepcji dotyczącej rozwoju miasta".

Koncepcja rozwoju miasta stanowi element opracowanej przez Zarząd Miasta **„Strategii dla Kielc do roku 2015".** W szczegółach przygotowano już elementy dotyczące dzielnicy Wschód, zaopatrzenia miasta w wodę, dostaw ciepła, układu komunikacyjnego i budownictwa mieszkaniowego. To właśnie z inicjatywy Zarządu Miasta a nie Komisji Budżetu rozpoczęto we wrześniu 1995 roku budowę „Strategii", co wymaga wielu miesięcy pracy i przyznać trzeba, że te prace należy zdynamizować.

6) Zarząd Miasta nie ma „koncepcji realizacji budownictwa mieszkaniowego (spółdzielczego, komunalnego, indywidualnego, socjalnego)" – twierdzi Komisja Budżetu.

Nie można budować koncepcji w oderwaniu od strategii.

Tymczasem przygotowane zostało **opracowanie zawierające stan dotychczas wykonanych i pozostających w realizacji efektów budownictwa mieszkaniowego oraz koncepcję rozwoju na najbliższe lata,** obejmującą również infrastrukturę komunalną terenów, warunkującą realizację wszystkich jego form (budownictwo spółdzielcze, indywidualne, komunalne, socjalne).

7) Zdaniem Komisji Zarząd Miasta nie dokonał „oceny i analizy udziałów wkładu finansowego mieszkańców w inwestycjach realizowanych w ramach czynów społecznych" i nie „opracował nowych zasad".

Podział kosztów (pomiędzy miasto i mieszkańców) ponoszonych przy realizacji inwestycji w ramach czynów społecznych dokonywany jest **zgodnie z uchwałą Zarządu Miasta z 23 marca 1994 roku.** Zarząd negatywnie odniósł się do zgłoszonych w roku 1995 propozycji zmian wspomnianej uchwały i postanowił ewentualne wnioski o zmniejszenie procentowego udziału komitetów czynów społecznych rozpatrywać indywidualnie.

8) Komisja zarzuca Zarządowi „brak właściwego nadzoru nad pracą Straży Miejskiej" (chodzi o zakup samochodów służbowych).

Straż Miejska jest samodzielną jednostką budżetową gminy i jest zobowiązana do dokonywania zakupów zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych. Zarząd Miasta zobowiązał komendanta do bezwzględnego wykonania zaleceń Regionalnej Izby Obrachunkowej z 19 stycznia 1996 roku i postanowił dokonać rekontroli w zakresie wykonania zaleceń pokontrolnych.

9) Komisja zarzuca Zarządowi „brak dostatecznego nadzoru nad działaniami inwestorów zastępczych i wykonawcami zadań inwestycyjnych i remontowych, np. budowa węzła Skrzetle, budowa trasy środkowej, budowa oczyszczalni ścieków".

Zarząd Miasta ma podpisane umowy na obsługę inwestycji wieloletnich z inwestorami zastępczymi. Inwestorem bezpośrednim i koordynatorem wszelkich prac prowadzonych przy węźle Skrzetle jest WDDM, a inwestycja jest finansowana zarówno przez WDDM, jak i WDDKP w Lublinie i Urząd Miasta w Kielcach. Nadzór ze strony Wydziału Infrastruktury Technicznej UM dotyczy zakresu objętego tymi umowami. **Inwestorzy zastępczy są zobowiązani do wyboru wykonawców i z wykonawcami tymi mają podpisane umowy, z których wynika w jakim zakresie nadzorują ich pracę.** Inspektorzy nadzoru, reprezentujący inwestora zastępczego, sprawują kontrolę nad realizacją robót. Zakres ich obowiązków regulują odrębne przepisy prawa.

10) Komisja zarzuca Zarządowi „brak racjonalnej gospodarki środkami budżetowymi pod koniec roku ze szkodą dla gminy, czego dowodem jest zakup ujęcia wody w Dyminach i budynku przy ul. Wapiennikowej (...)".

Zakup ujęcia wody w Dyminach od Kieleckich Zakładów Drobiarskich **był zaplanowany w budżecie miasta na rok 1995** w wykazie zadań inwestycyjnych. Zakup tych ujęć pod koniec roku był wynikiem czasochłonnych negocjacji oraz konieczności opracowania odpowiednich ocen stanu technicznego obiektów oraz koncepcji zasilania południowej części Kielc przez wodę z Dymin. **W budżecie miasta na rok 1996 są zabezpieczone środki finansowe na wykorzystanie zakupionych ujęć wody w Dyminach.** Jaką „szkodę" poniosło miasto w wyniku tego zakupu, skoro ujęcie wody w Dyminach rozwiąże na najbliższe lata problem deficytu wody w południowej części Kielc? Tym bardziej że ujęcie w Dyminach zakupiono za połowę ceny określonej przez rzeczoznawcę.

Co do budynku przy ul. Wapiennikowej 45, to 12 kwietnia 1995 roku **Rada Miejska podjęła uchwałę nr 171/95 w sprawie nabycia nieruchomości zabudowanej budynkiem administracyjno–hotelowym, położonym w Kielcach przy ul. Wapiennikowej nr 45.** Zatem Zarząd Miasta realizując tę uchwałę zakupił budynek przy ul. Wapiennikowej za 445,5 tys. zł (plus 98 tys. zł podatek VAT), a nie jak chciał właściciel (Kieleckie Przedsiębiorstwo Budowlane) za ponad 868 tys. zł. Rozpoczęcie remontu budynku planuje się ze środków budżetowych lub RPGM.

11) Komisja zarzuca Zarządowi „sfinansowanie pod koniec 1995 r. zadań inwestycyjnych nie wykonanych przez wykonawców, np. trasa środkowa".

Zapłata za realizację robót na trasie środkowej dokonywana jest na zasadach umownych, tj. **po przedłożeniu faktur przez inwestora zastępczego.** Według rozliczenia przedłożonego przez PRM Kielce – inwestora zastępczego budowy trasy – całość robót objęta planem została wykonana.

12) Komisja zarzuca Zarządowi „niewyegzekwowanie od Narodowego Banku Polskiego O/Kielce należnych do budżetu miasta środków finansowych wynikających z zawartej umowy o wzajemnych świadczeniach w związku z budową budynku banku przy al. 1000–lecia Państwa Polskiego na około 2,5 mld zł."

Wyegzekwowanie należności z tytułu zawartej umowy z Narodowym Bankiem Polskim w 1994 roku było niemożliwe ponieważ Oddział Okręgowy NBP w Kielcach, po uzyskaniu w październiku 1994 roku pozwolenia na budowę, nie dysponował własnymi środkami na sfinansowanie budowy, jak również nie uzyskał środków na ten cel z Centrali Banku. Decyzją Centrali Banku w 1995 roku **zmniejszono zakres rzeczowy inwestycji z 3500 m kw. do 2694 m kw.** W związku z tym Oddział Okręgowy w Kielcach wystąpił o ponowne pozwolenie na budowę w ograniczonym zakresie. W lipcu 1995 roku wydana została decyzja zmieniająca warunki pozwolenia na budowę obiektu bankowego. 21 września 1995 roku NBP O/Kielce wystąpił z propozycją przekazania udziału finansowego na rzecz miasta w wysokości 100 tys. nowych zł. Zarząd Miasta uznał, iż należałoby załatwić sprawę ugodowo i przystać na propozycję NBP. Natomiast komisje Budżetu i Finansów oraz Gospodarki Komunalnej i Przeciwdziałania Bezrobociu RM – którym sprawę przekazano do zaopiniowania – **negatywnie ustosunkowały się do propozycji NBP i wyraziły zdanie, iż należy wyegzekwować kwotę należną wraz z odsetkami.** Obecnie przygotowywany jest pozew – zgodnie z decyzją Zarządu Miasta – o dochodzeniu roszczeń wobec NBP na drodze sądowej.

13) Komisja zarzuca Zarządowi „sfinansowanie ze środków budżetu miasta kontrowersyjnej pozycji wydawniczej, np. SABAT Cmentarz Stary w Kielcach kwotą 6,5 tys. zł".

Wniosek Polskiego Związku Artystów Fotografików Okręg Świętokrzyski, w sprawie dofinansowania wydawnictw dotyczących cmentarzy kieleckich (z 5 września 1994 roku) **uzyskał pozytywną opinię Komisji Edukacji i Kultury Rady Miejskiej.** Następnie ZPAF przesłał do Wydziału Edukacji i Kultury cztery wnioski dotyczące dofinansowania jego działalności, m.in. wniosek w sprawie wystaw i wydawnictw „Cmentarze Kielecczyzny". **Komisja Edukacji i Kultury wnioski te zaopiniowała pozytywnie.** Wydział Edukacji i Kultury wystąpił o refundację kosztów wydawniczych w pozycji „Cmentarz Stary w Kielcach" kwotą 6,5 tys. zł dla Związku Artystów Fotografików Okręg Świętokrzyski. Odpowiedzialność za merytoryczną działalność ZPAF ponoszą władze Związku i one podejmowały decyzje o wydawnictwach i ich autorach.

14) Komisja zarzuca Zarządowi „sfinansowanie z budżetu miasta organizatorów dochodowych imprez rozrywkowych, np. kwotą 10 tys. zł dofinansowano Agencję Reklamy i Rozrywki RP w Kielcach, współorganizatora Festiwalu Country".

Agencja Reklamy i Rozrywki RP nie otrzymała dofinansowania w kwocie 10 tys. zł na zorganizowanie Festiwalu Country '95, bo o takie dofinansowanie w kwocie 15 tys. zł wystąpiła Agencja Artystyczna „Litwin Jr". **Komisja Edukacji i Kultury RM zaopiniowała wniosek pozytywnie,** proponując dofinansowanie w kwocie 10 tys. zł. 22 sierpnia 1995 roku dokonano ostatecznego rozliczenia dofinansowania imprezy uznając kwotę 7 tys. zł.

15) Komisja zarzuca Zarządowi „brak realizacji (mimo przyznanych środków) pozycji wydawniczej, np. Album Sztuka Ludowa".

Decyzja o zapewnieniu środków na wydawnictwo albumowe pt. „Ziemia Kielecka w zwierciadle sztuki" (a nie Album Sztuka Ludowa) w kwocie 80 tys. zł zapadła 31 sierpnia 1995 r. uchwałą nr 240/95 Rady Miejskiej w Kielcach. Zarząd Miasta postanowił zlecić Kieleckiemu Centrum Kultury wydanie albumu i przekazać środki finansowe. **Wyprodukowanie takiego albumu – ponad 300 kolorowych zdjęć, teksty wielu autorów – musi trwać około roku.** Po konsultacjach z zainteresowanymi środowiskami twórców kultury nastąpiła zmiana koncepcji albumu na cykl wydawniczy obejmujący siedem tomów poświęconych poszczególnym dziedzinom sztuki na Kielecczyźnie i tak pomyślane wydawnictwo jest przygotowywane do druku.

16) Kolejny zarzut Komisji dotyczy „niewłaściwej polityki sprzedaży nieruchomości będących własnością miasta, np. sprzedaż gruntów dla firmy STATOIL".

Wspomniana działka **została sprzedana po cenach wolnorynkowych w drodze przetargu** ze wszelkimi wymogami prawa. Grunty w drodze przetargu kupiła firma „Statoil". (...)

* * *

Tak sformułowane zarzuty („nieprawidłowości") stały się podstawą do wystąpienia Komisji Budżetu i Finansów RM z wnioskiem do Komisji Rewizyjnej RM „o nieudzielenie absolutorium Zarządowi Miasta za 1995 r." **Komisja Rewizyjna po zapoznaniu się z owymi „nieprawidłowościami" i wyjaśnieniami Zarządu Miasta opowiedziała się za udzieleniem absolutorium Zarządowi Miasta za rok 1995.**

* * *

O skomentowanie przytoczonych wyżej zarzutów i wyjaśnień oraz przebiegu sesji absolutoryjnej Rady Miejskiej poprosiliśmy prezydenta Kielc, przewodniczącego Zarządu Miasta, **dr inż. Jerzego Suchańskiego:**

– Myślę, że najlepiej będzie jeśli owe „nieprawidłowości" i wyjaśnienia skomentują teraz sami czytelnicy i ocenią kto ma rację – czy kilku radnych z Komisji Budżetu i Finansów opowiadających się za opinią z tymi zarzutami, czy Zarząd Miasta odpowiadający na te zarzuty?

Ze swojej strony mogę jedynie powiedzieć, że nie wiem dlaczego nikt z radnych nie kwestionował realizacji budżetu miasta za rok 1995, wszyscy jego wykonanie uznali za prawidłowe, ale potem większością kilku głosów Rada Miejska nie przyjęła na sesji absolutoryjnej sprawozdania z realizacji budżetu i nie udzieliła absolutorium Zarządowi Miasta. Jeśli zgodnie z prawem udzielenie, bądź nieudzielenie absolutorium dotyczy wyłącznie realizacji budżetu, to muszę sobie zadać pytanie – o co chodziło w tym głosowaniu? Czy o rzetelną ocenę realizacji budżetu i pracy Zarządu Miasta w roku 1995, czy o obalenie Zarządu Miasta wbrew oczywistym faktom, wbrew opinii jedynej powołanej do ogłaszania swojego zdania w sprawie absolutorium Komisji Rewizyjnej, wbrew pozytywnej ocenie realizacji budżetu za rok 1995?

Mogę się tylko domyślać o co tu chodzi. Rozumiem radnych z prawicy, którzy są w opozycji wobec wybranego przez lewicę Zarządu Miasta. Ten Zarząd Miasta miał na swoim koncie akurat wiele osiągnięć w 1995 roku. Jest mi więc tylko przykro, że poglądy polityczne nie pozwoliły radnym prawicy na obiektywną i wszechstronną ocenę tego Zarządu, że nie zważyli z jednej strony faktycznych dokonań Zarządu, a z drugiej strony jego rzeczywistych błędów i potknięć. Obiektywny wynik takiego bilansu byłby oczywiście korzystny dla Zarządu Miasta. Natomiast jeśli idzie o kilku radnych z lewicy, którzy ze zdumiewającą zawziętością zabrali się do walki z wybranym przez siebie Zarządem Miasta, to jestem przekonany, że w tym przypadku mamy do czynienia z nachalną bitwą o „stołki", o ślepe podporządkowanie sobie Zarządu Miasta. A na to kierowany przeze mnie Zarząd nigdy nie pozwoli. Mam wrażenie, że przesadnie wygórowane ambicje tych ludzi sprowadziły ich na manowce. Wyborcy postawili na nich nie dlatego, że mają ładne nazwiska, ale dlatego, że znaleźli się na listach wyborczych Sojuszy Lewicy Demokratycznej. Teraz chcą obalić wybrany głosami lewicy Zarząd Miasta, wbrew stanowisku klubu radnych SLD i koalicyjnych sojuszników, wbrew oczywistym faktom poświadczającym długą listę osiągnięć tego Zarządu. Jeśli przez długie tygodnie kilku „puczystów" mozolnie szukało przewinień tego Zarządu i tropiło najmniejsze nawet nasze błędy, to rezultat ich wytężonej pracy jest po prostu żałosny. Powiem krótko – ciężar i zasadność sporządzonych przez nich zarzutów są najlepszym dowodem naszej solidnej i dobrej pracy na rzecz Kielc.

Kolumnę opracował TADEUSZ WIĄCEK

ALBUM KIELECKI

Przy ulicy Małej (12)

Przy ulicy Małej pod numerem 21 mieszkał na początku okupacji wraz z rodziną Hans Franz Wittek. Po pierwszym zamachu przy ulicy Małej, w którym została ranna jego żona przeniósł się na ulicę Focha obecnie Paderewskiego nr 17. I choć od czasu zamachu na niego minęło pięćdziesiąt lat, to pamięć o nim na łamach kieleckiej prasy wraca jak upiorna zmora. Postać Wittka utrwaliły również pozycje książkowe: Marii Michalczyk „Diabeł piątej kolumny", „Ewidencja W 16" Wacława Lieberty, „Jodła" autorstwa płk. Wojciecha Borzobohatego, „W Kedywie i Burzy" Zygmunta Firleja (uczestnika zamachu na Wittka). Wokół tego autentycznego diabła piątej kolumny urosło wiele mitów, których autorem był prawdopodobnie sam Franz Wittek. Jedno trzeba stwierdzić, że była to postać tajemnicza i nie rozwikłana do końca, pełna mistyfikacji, choć co do Polaków i Polski jednoznaczna – podła i bezwzględna. Dla ludzi zainteresowanych postacią tego człowieka wydaje się, że teza Longina Kaczanowskiego twierdząca, że był volksdeutschem chorwackim, agentem Abwehry lub wywiadu austriackiego, który później pracował również dla Abwehry jest najbardziej prawdziwa. Wszystkie artykuły traktujące o Wittku mówiły o nim jako szefie konfidentów kieleckiego gestapo. I choć ziemia kielecka została uwolniona od hitlerowca mającego na sumieniu życie wielu działaczy podziemnego państwa, to jednak dla każdego mieszkańca Kielc jest to kolejna zagadka, bo Wittek nie działał w próżni, był przecież szefem konfidentów. Rodzi się do dziś pytanie, gdzie są inni?

Rozpoznano ich niewielu, wśród nich jego współpracownika Jana Kłosa. Akcję likwidacji Kłosa przeprowadził w dniu 17.V.1944 r. Kazimierz Smolak ps. „Nurek". Jednym z ludzi Wittka okazał się Dionizy Józef Nowak, Ludwik Kwieciński zastrzelony w kieleckim parku, Sergiusz Awramienko oficer Armii Czerwonej. Znanych konfidentów poznaliśmy za pomocą symboli takich jak, „B.J" lub „D.S" na podst. art. L. Kaczanowskiego „Ludzie Diabła" („Przemiany" 1986 r.) Nurek był autorem swego drugiego i ostatniego zamachu na Wittka. Wszystkich zamachów na Wittka było prawdopodobnie dwanaście. Podejmowały go różne oddziały bojowe. Ten ostatni został powierzony „Nurkowi", który zgłosił się do tego zadania jako ochotnik. Pierwsza próba wykonania zamachu na osobie Wittka nie udała się „Nurkowi". Nosił ten bolesny afront jak zadrę. Dlatego podjął się tego zadania po raz drugi. 15 czerwca 1944 roku o godzinie 10.15 przy ulicy Focha dziś Paderewskiego żołnierze Armii Krajowej wykonując wyrok Polski Walczącej zlikwidowali Wittka. Wyrok wykonała specjalnie do takich zadań przygotowana grupa zamachowców. Ci ludzie zostali wyznaczeni nieprzypadkowo. Byli to wyselekcjonowani partyzanci spod Kołomani, żołnierze Oddziału Leśnego „Perkun" organizacji wojskowej Kadry Polski Niepodległej. Tymi wybrańcami byli: **Roman Kacperowicz** ps. **„Szarada"**, **Józef Skoniecki** ps. **„Bąk"**, **Jan (Janusz) Likowski** ps. **„Milcz"**, doświadczeni żołnierze oddziału dywersyjno–bojowego, którzy wykonywali akcje uliczne w Warszawie i poza nią, nim skierowano ich na ziemię kielecką do Oddziału Leśnego „Perkun". Całą akcją dowodził i był za nią odpowiedzialny oficer **Kazimierz Smolak** ps. **„Nurek"** – cichociemny, skoczek spadochronowy, ponadto urzędnik Delegatury Rządu odkomenderowany do Oddziału Leśnego „Perkun" z Oddziału Gryf, podlegał całkowicie dowództwu Polskiej Kadrze Niepodległej. W skład grupy weszli dwaj partyzanci z kieleckiego „Kedywu". Byli nimi: **Zygmunt Firlej** ps. **„Kajtek"** – wówczas elef Szkoły Podoficerów Zawodowych dla małoletnich w Nisku. W dniu wybuchu wojny miał stopień plutonowego. Jego pseudonim konspiracyjny „Ryba", ps. „Kajtek" przylgnęło do niego od grupy, którą dowodził i drugi **Jan Karaś „Karol"**.

Na tragicznym dla partyzantów przebiegu akcji zaciążyły następujące fakty. Na parę dni przed 15 czerwca 1944 zawiadomiono „Nurka" o planowanym wyjeździe Wittka do Hiszpanii. Nurek zdecydował się zbyt szybko na wykonanie tego zadania. Przygotowana grupa partyzantów w dniu 15 czerwca 1944 roku o godzinie 10.15 w chwili, gdy Wittek miał wychodzić z gmachu gestapo, jeszcze przy ulicy Focha padła seria pocisków ze stena „Szarady" trafiając Wittka. Nurek dla pewności oddał również sześć celnych strzałów trafiając go w głowę. Sam zostaje ranny w nogę. „Kajtek" zdążył mu pomóc ukryć się w zaroślach parku (lub w kanale). Z akcji bez szwanku wyszli jedynie „Kajtek" i „Bąk". W parku przy ulicy Solnej zginął siedemnastoletni „Szarada". Ranni zostali „Milcz" i „Karol". „Nurek" o godzinie 15.00 za pomocą przechodnia prawdopodobnie Mariana Treli dał znać do skrzynki kontaktowej AK o miejscu swojego pobytu. Do ratowania „Nurka" włączona została bojówka Narodowych Sił Zbrojnych **„Krzemienia"** – Zygmunta **Gajdy**. Jego Ludzie przewieźli „Nurka" do lokalu sekcji egzekucyjnej Narodowych Sił Zbrojnych przy ulicy Szydłowskiej 10. Tam też rozegrał się finał całej tragedii. Około godziny 22 dom został otoczony przez gestapo (zdrada dorożkarza przewożącego „Nurka"). Zginął „Nurek", zginęła osłona składająca się z partyzantów NSZ Matyjak (Matyjek) ps. **„Ares"**, Józef Mojecki ps. **„Sikorka"**, Władysław Malinowski ps. **„Biały"**. Uratował się ranny Kazimierz Dziewiór, ps. „Skazaniec". Nazajutrz w obozie „Gryfa" doktor amputował „Milczowi" nogę. Oto jedna z wersji zamachu na Wittka opracowana na podst. archiwum Delegatury Rządu RP na kraj – raportu Wiesława Celicy ps. „Lechicz". KPN „Zryw" – zmora Wittka – przestał prześladować ludzi z konspiracji. Dużą jednak cenę zapłacili za to żołnierze Polski Walczącej. Takimi słowy kończy opis bohaterskiej akcji Zygmunt Firlej w książce pt. „W Kedywie i w Burzy". Szczątki członków zamachu na Wittka spoczywają na kieleckim cmentarzu, leżą obok siebie „Nurek" z matką i „Szarada". Rodziną, która odwiedza ich groby są kielczanie, bo prawdziwe wyginęły w powstaniu warszawskim.

Z pracy: Inwentaryzacja krajoznawcza śródmieścia Kielc

R. I F. GORZKOWSCY

KRONIKA

Informacje w „Kronice" drukujemy bezpłatnie. Możecie opublikować tutaj zdjęcie z Waszego Ślubu, złożyć najbliższym życzenia, zamieścić fotografię syna lub córki, nie tylko nowo narodzonych, ale także obchodzących imieniny czy urodziny. Wystarczy przyjść do redakcji „Gazety Kieleckiej" przy ul. Złotej 3 (lub przysłać list).

Zapraszamy! Kronika ukazuje się w piątki.

W PIERWSZĄ ROCZNICĘ URODZIN
kochanemu wnuczkowi
MIKOŁAJOWI
dni szczęśliwych i radosnych
i uśmiechów tak rozkosznych,
zabaweczek pięknych wiele,
obyś chodził coraz śmielej!
Ponad wszystko zdrówka mnóstwo
życzą DZIADKOWIE i CIOCIA

Jankowi Stockiemu
wszystkiego najlepszego
z okazji urodzin
ślą koledzy

Z okazji
siódmej rocznicy urodzin
Basi Śledzińskiej
dużo zdrówka
słoneczka w życiu i szóstek
w szkole
życzy Babcia Kasia

Urodziły się dzieci

Patryk Surowiec	13.IV.1996
Agnieszka Michta	18.IV.
Damian Kozieł	12.IV.
Wojciech Dziedzic	11.IV.
Konrad Cedro	16.IV.
Daniel Duda	12.IV.
Szymon Błaszczyk	11.IV.
Karolina Michta	16.IV.
Marta Szymkiewicz	21.IV.
Wiktoria Dereniewicz	22.IV.
Karol Jagodziński	19.IV.
Patryk Tyrała	8.IV.
Paweł Komorowski	22.IV.
Adrian Pacholec	17.IV.

Pobrali się

26 kwietnia 1996 roku

Regina Łozowska i Paweł Pająk
Jolanta Pietrzeniak i Dariusz Marszałek
Emilia Laskowska i Michał Uchwał
Monika Wawrzkiewicz i Robert Cepil
Agnieszka Kozłowska i Albert Wiśniewski

27 kwietnia

Ewa Durlik i Grzegorz Zapała
Ludmiła Bałdyga i Robert Nowak
Monika Podstawka i Jacek Wzorek
Agnieszka Wąś i Stanisław Harabin
Aneta Forma i Tomasz Krukowski
Małgorzata Plewa i Paweł Kaczmarski
Agnieszka Korpas i Tomasz Susło
Elżbieta Dyk i Grzegorz Suchacki
Aneta Pyczek i Wojciech Eichelberger
Barbara Salwa i Tomasz Słuszniak
Teresa Petelicka i Artur Bajon
Jolanta Szot i Janusz Śliwa

ZMARLI

Wojciech Wiecha	ur. 1974	zm. 22.IV.1996 r.
Helena Głogowska	ur. 1937	zm. 26.IV.1996 r.
Józefa Pyrek	ur. 1906	zm. 25.IV.1996 r.
Artur Kanclerz	ur. 1977	zm. 24.IV.1996 r.
Jan Ziaja	ur. 1908	zm. 25.IV.1996 r.
Zbigniew Surgiel	ur. 1952	zm. 26.IV.1996 r.
Stanisław Brela	ur. 1920	zm. 24.IV.1996 r.
Tadeusz Ciaś	ur. 1949	zm. 23.IV.1996 r.
Aniela Kosmala	ur. 1912	zm. 26.IV.1996 r.
Amalia Markowska	ur. 1910	zm. 27.IV.1996 r.
Marianna Łataś	ur. 1909	zm. 27.IV.1996 r.
Antonina Scisłowska	ur. 1906	zm. 26.IV.1996 r.

PREMIA dla myślących

CO MIESIĄC MILION

Konkurs! **Układanka - wycinanka**

W kolejnych numerach świątecznych gazety reprodukujemy po jednym fragmencie ilustracji. Po miesiącu utworzą one jeden obrazek. Jeżeli z wybranych kawałków ułożysz całość, nakleisz na kartkę i wyślesz do redakcji do 10 dnia następnego miesiąca, weźmiesz udział w losowaniu 1 mln (100 nowych) złotych.

Dziś pierwszy z pięciu fragmentów majowej układanki.

KONKURS LITERACKI

Aby wziąć udział w konkursie, należy odpowiedzieć na trzy spośród pięciu pytań i przesłać odpowiedzi pod adresem redakcji.

1. J. Carrol napisał Krainę...
a) włóczęgów
b) mlekiem płynącą
c) chichów

2. Ulubionym tematem K. Przerwy–Tetmajera były:
a) Tatry
b) Himalaje
c) Andy

3. „Dwa teatry" to dramat:
a) K. Pendereckiego
b) J. Szaniawskiego
c) W. Broniewskiego

4. Impulsem dla polskiego romantyzmu była klęska powstania:
a) warszawskiego
b) listopadowego
c) styczniowego

5. Na ile rąk jest przewidziana autobiografia Jerzego Giedroycia?
a) na cztery
b) na dwie
c) na trzy

Odpowiedzi z 19 kwietnia, wraz z listą wygranych, z przyczyn technicznych zamieścimy dopiero w następnym wydaniu świątecznym gazety.

(TOB)

WIEŚCI WĘDKARSKIE

Łowcy rekordów

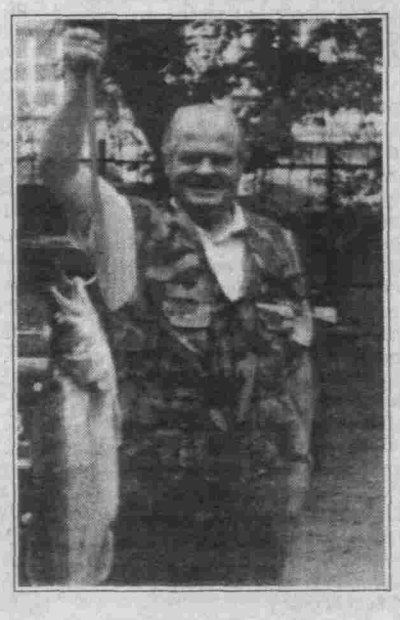
Moczykije, zwani także bractwem sztywnej ręki, posiadają swoje koło w Pińczowie, skupiające ponad 650 wędkarzy z gmin Pińczów, Michałów i Kije. Prezesem jest Stanisław Osika, skarbnikiem Kazimierz Borys, sekretarzem Stanisław Szczubiał i gospodarzem Henryk Radek. Koło posiada własny domek, tzw. okrąglak nad zalewem, wybudowany czynem społecznym 20 lat temu za kadencji prezesa Zygmunta Kowalika.

Imprez jest sporo. Corocznie dla uczczenia Dna Dziecka organizowane są zawody wędkarskie dla dzieci, gdzie sponsorami tradycyjnie są ZPG „Dolina Nidy" w Gackach, PZKB, ZPOW „Agros" i sklep zoologiczno–wędkarski Henryka Matyszewskiego. Są mistrzostwa koła, zawody międzyokręgowe z udziałem wędkarzy z kół w Chmielniku, Złotej, Oleśnicy, Pacanowie.

Pińczów jest zasobny w wodę w takich akwenach jak starorzecze I 2800 m kw., zalew 3200 m, starorzecze Skrzypiów 2400 m i starorzecze II 2200 m. Nida jest względnie czystą rzeką zasobną w brzany, jazie, leszcze, są duże ilości płoci i kąrpi. Na starorzeczach dominują karpie, leszcze, liny, amury. Od dwóch lat akweny są zarybiane tołpygami, które mają w tej chwili po około 2 kg, choć potrafią żyć do 15 lat i urosnąć do 40 kg. Podczas minionej zimy odnotowano znaczne straty w przemarzniętych rybach. 16 kwietnia ze starorzecza Skrzypiów wyciągnięto 160 śniętych ryb, a następnego dnia 60, w tym amury w wadze od 4 do 12 kg, karpie od 2 do 10 kg oraz duże ilości linów i dobrych białych ryb. Natomiast w Nidzie i zalewie ryby przechowały się dobrze.

Henryk Radek zaczął łowić ryby w Kielcach mając 7 lat. Największe okazy, jakie złowił to karp 9,5 kg, szczupak 7 kg i 5 dkg i sandacz 5,85 kg. Łeb tego sandacza jest przechowywany wśród domowych pamiątek. **Moczykij**

Na zdjęciu Henryk Radek ze wspaniałym okazem sandacza.



TERAZ MUZYKA

1) Dokąd poszedł Orfeusz – tytułowy bohater operetki Offenbacha?
2) Proszę podać tytuł opery Verdiego, z której pochodzi słynny chór jeńców żydowskich – „Va pensiero"?
3) Na jakie instrumenty skomponował „Koncert podwójny" J. Brahms?
4) Z ilu części składa się VII Symfonia „Niedokończona" F. Schuberta?
5) Kto skomponował „Popołudnie Fauna"?

Aby wziąć udział w losowaniu atrakcyjnej nagrody należy odpowiedzieć przynajmniej na trzy pytania. Na odpowiedzi czekamy jak zwykle przez najbliższy tydzień. **(A. Cz.)**

Rozwiązanie konkursu z 19.IV: 1. w Paryżu, 2. „Polonia", 3. 626, 4. Mozart, Haydn, Beethoven, 5. Operą.

Nagrodę, której fundatorem jest DUX wylosował Zbigniew Witkowski z Kielc. Gratulujemy, odbiór nagrody w redakcji w ciągu 10 dni.

Na szlaku

Rozwiązanie konkursu z 19 kwietnia: 1) Ostrowcu Świętokrzyskim, 2) Projektował Jan Ludwik Marconi (syn Henryka), a zlecił budowę hr. Zygmunt Wielkopolski, 3) Dobruchną.

W wyniku losowania nagrodę otrzymuje Barbara Szymczyńska ze Skarżyska

Gratulujemy! Nagrodę wyślemy pocztą.

* * *

Na tym kończymy krajoznawczą wędrówkę po szlakach turystycznych Kielecczyzny i ziemi radomskiej.

NOWOŚCI PŁYTOWE „DUX"

Pierwsze nagranie płytowe znanego kieleckiego pianisty **Artura Jaronia** i kolejne młodej skrzypaczki **Joanny Kawalla.** Na płycie znalazły się dzieła: J. S. Bacha (Partia E–dur na skrzypce), N. Paganiniego (Capriccio op. 1 nr 24), Sz. Kawalli (Candenza), C. Debussy'ego (Images). Ponadto sławny Menuet op. 14 nr 4 I. J. Paderewskiego, Mazurek g–moll op. 24 nr 1 F. Chopina i szczególnie pięknie zagrana Sonata a–moll op. 105 R. Schumanna. Ostatnim dziełem zarejestrowanym na tej interesującej płycie jest Fantazja koncertowa na skrzypce na tematy z opery „Faust" H. Wieniawskiego.

„Polska muzyka klawesynowa" to płyta znanej klawesynistki **Urszuli Bartkiewicz.** Jej zawartość stanowią unikatowe dzieła dawno zapomnianych kompozytorów polskich z XVII i XVIII wieku. Obok pochodzącej z XVI wieku Tabulatury Jana z Lublina, są Kancjonały Jadwigi Dyguskiej i Teresy O. Fabiańskiej i polonezy ze zbioru księżniczki Anny Marii Saskiej, Józefa Kozłowskiego i Józefa Elsnera. Wszystkie prezentowane dzieła są znakomicie – z doskonałym wyczuciem stylu – przez U. Bartkiewicz grane. Artystka gra na kopiach wirginału z XVI wieku, klawesynu flamandzkiego z XVII i klawesynu francuskiego z XVII wieku.

„Goldberg–Variationen" J. S. Bacha gra na fortepianie Piotr Słupecki. Wariacje te w oryginale są dziełami klawesynowymi, a przeznaczone były dla młodego klawesynisty J. G. Goldberga, który grywał je swojemu protektorowi hrabiemu von Keyserlingk podczas jego bezsennych nocy. Cały cykl liczy 32 urocze miniatury, z których najkrótsza trwa kilkadziesiąt sekund, a najdłuższa ponad pięć minut. Młody pianista prezentuje w tym nagraniu nienaganną technikę i piękny soczysty dźwięk.

„Hamburger Klaviertrio" w składzie **Anna Press–Bator** (skrzypce), **Piotr Kurkowiak** (fortepian) i **Valeri Krivoborodov** (wiolonczela) prezentują: Trio elegijne g–moll S. Rachmaninowa, Trio patetyczne e–moll M. Glinki i Trio fortepianowe C. Debussy'ego. Nagranie ujmuje piękną grą i doskonale prowadzoną narracją między poszczególnymi członkami zespołu, którzy w doskonały sposób interpretują prezentowane dzieła. Tą płytę naprawdę warto mieć!

ADAM CZOPEK

• Nowe specjalności • Studia dzienne • Wśród wykładowców Siemion i Tuszyński

Wszechnica, jakiej nie znamy

Wszechnica Świętokrzyska w Kielcach powołana decyzją ministra edukacji narodowej z 15 czerwca 1994 r., zorganizowana została pod auspicjami Ludowego Towarzystwa Naukowo–Kulturalnego jako pierwsza tego typu uczelnia w kraju. Kształci nauczycieli w systemie wyższych studiów zawodowych: dwuletnich (dla absolwentów studiów nauczycielskich) i trzyletnich – dla kandydatów do zawodu nauczycielskiego po maturze.

Studenci Wszechnicy mogą się kształcić w jednym z dwu istniejących w uczelni kierunków: pedagogice lub historii. Kończąc edukację otrzymują tytuł licencjata oraz prawo do kontynuowania pełnych studiów magisterskich.

– Żeby się wywiązać ze zobowiązań moralnych wobec studentów podpisaliśmy porozumienie z Wyższą Szkołą Pedagogiczną w Kielcach, w świetle którego nasi absolwenci mogą kształcić się dalej na historii i pedagogice w WSP. Trwają rozmowy z władzami Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie, mające na celu doprowadzenie do umożliwienia naszym absolwentom pedagogiki z wychowaniem fizycznym dokończenie edukacji na tamtej uczelni – tłumaczy **prof. dr hab. MIECZYSŁAW ADAMCZYK** – rektor Wszechnicy Świętokrzyskiej.

W lutym ubiegłego roku pod egidą Wszechnicy zorganizowany został również system kształcenia zamiejscowego w Lublinie, którego absolwenci mogą kontynuować naukę na Wydziale Pedagogicznym Uniwersytetu Marii Curie–Skłodowskiej w Lublinie.

Dwa lata temu, kiedy uczelnia dopiero powstała, nadrzędnym celem, jaki jej postawiono, było dokształcanie nauczycieli, którzy ukończyli studia nauczycielskie. Stąd średnia wieku słuchaczy waha się od 21 do 46 lat, przy czym większość to trzydziestolatkowie.

Główny nacisk położony jest na kształcenie nauczycieli–fachowców, praktyków. Dlatego preferuje się dwukierunkowy model nauczania. Oznacza to, że nie ma specjalności „jednorodnych", lecz połączone np. pedagogika wczesnoszkolna z bibliotekoznawstwem.

Fot. M. Łopieński

– Nauczyciele muszą mieć świadomość, że w ciągu czynnego życia zawodowego przyjdzie im często kilkakrotnie zmieniać specjalizację., Podyktowane będzie to warunkami demograficznymi i lokalowymi w szkolnictwie. My przygotowujemy naszych słuchaczy na tę ewentualność już teraz – stąd dwukierunkowy system kształcenia – wyjaśnia prof. Mieczysław Adamczyk.

Wszechnica Świętokrzyska, jako młoda uczelnia niepaństwowa, nie dysponuje własną kadrą. Na mocy umów podpisanych z kielecką WSP, krakowską AWF, lubelskim UMCS, Polską Akademią Nauk i Uniwersytetem Warszawskim na uczelni zajęcia prowadzi 28 profesorów, ok. 70 doktorów, tyleż samo magistrów.

– Nie mamy na razie kadry, ale nic to – śmieje się rektor M. Adamczyk. – Kiedyś tak samo zaczynał Harvard, a dziś jest jedną z najlepszych uczelni na świecie!

Jako uczelnia niepaństwowa Wszechnica nie otrzymuje dotacji z Ministerstwa Edukacji Narodowej. Musi utrzymać się sama i sama na siebie zarobić. Część pieniędzy potrzebnych do utrzymania i rozwoju uczelni pochodzi z czesnego płaconego przez studentów. A reszta...

– Część to dotacje od osób fizycznych i prawnych. Pozostałe potrzebne pieniądze wynajdujemy sami. Pieniądze leżą m.in. w odpowiednim systemie zarządzania i organizacji uczelnią – tłumaczy rektor Wszechnicy Świętokrzyskiej. – Preferuję system prezydencki: Senat to ciało opiniodawcze, służące radą i podejmujące pewne uchwały, ale decyzje o wszystkim należą do mnie. Demokracja musi być kierowana, trzeba do niej dorosnąć i nam się to udało – dodaje.

„Tajemnicy" finansowania uczelni rektor Adamczyk nie chce zdradzić. Ale o tym, że jest skuteczna świadczą choćby stypendia fundowane studentom. I tak: podczas inauguracji i wręczone zostały nagrody za wyniki w nauce. Ponad 100 milionów starych złotych w bieżącym roku akademickim wydano na stypendia w formie zapomóg dla studentów potrzebujących materialnego wsparcia. Uczelnia wydzierżawiła budynek Szkoły Podstawowej nr 27, który odnowiono i dostosowano do nowych potrzeb. Sieć administracyjną skomputeryzowano, do użytku słuchaczy oddano bibliotekę. Jest też pracownia multimedialna na wysokim poziomie. Rektor myśli o podłączeniu uczelnianych komputerów do INTERNETU.

A plany na najbliższą przyszłość? Przede wszystkim wprowadzenie w kolejnym roku akademickim (dla Wszechnicy już trzecim) **Dwóch kolejnych specjalności: pedagogiki z ekologią i pedagogiki wczesnoszkolnej z gimnastyką korekcyjną.**

– Spełniamy oczekiwania i życzenia zainteresowanych naszą uczelnią **i w roku akademickim 1996/97 uruchamiamy po raz pierwszy studia stacjonarne (dzienne) w zakresie pedagogiki z wychowaniem fizycznym, pedagogiki z turyzmem oraz pedagogiki z logopedią szkolną.** Oczywiście będą one płatne, ale przecież szkolnictwo wyższe musi być płatne. Żeby mieć z niego korzyści trzeba najpierw zainwestować – mówi prof. dr hab. Mieczysław Adamczyk. – **Planujemy też w następnej kolejności na jednym z kierunków uzyskać prawa magisterskie** – dodaje. W planach rektora Adamczyka jest także „ściągnięcie" do Wszechnicy (w charakterze wykładowców) **Bogdana Tuszyńskiego i Wojciecha Siemiona.** Ten ostatni ma prowadzić zajęcia dotyczące nauczania początkowego.

– Nauczyciel w klasach I–III musi być po trosze artystą. Nauczyć go tego, póki jeszcze czas, potrafi doskonale właśnie Wojciech Siemion. Już odbyliśmy wstępne rozmowy i wszystko wskazuje na to, że w następnym roku akademickim studenci będą mieli przyjemność uczestniczenia w zajęciach przez niego prowadzonych – twierdzi prof. M. Adamczyk.

SYLWIA BŁAWAT

Po premierze

Benefis i pamiętnik uwodziciela

Teatr Wielki w Łodzi zaprezentował – 13 kwietnia – kolejną premierę, to już piąta premiera tego sezonu. Tym razem przygotowano inscenizację „Casanovy" Ludomira Różyckiego, prawie zupełnie już zapomnianej opery polskiej. Premiera była jednocześnie benefisem Delfiny Ambroziak, wybitnej polskiej śpiewaczki i wieloletniej primadonny łódzkiej sceny operowej, a od kilku lat profesora wokalistyki Akademii Muzycznej w Łodzi.

Barwna historia życia Giovanniego Giacomo Casanovy, znanego uwodziciela i awanturnika, który swoją sławę zawdzięczał kilkunastu głośnym przygodom miłosnym stała się tematem wielu dzieł literackich, muzycznych oraz filmowych. Wśród zainteresowanych burzliwymi dziejami romansów Casanovy był nasz znany kompozytor Ludomir Różycki, który uczynił z nich temat opery – libretto napisał znany literat Julian Krzewiński. Prapremiera opery odbyła się w maju 1923 roku na scenie Opery Warszawskiej, dyrygował Artur Rodziński, główne partie śpiewali Maria Mokrzycka i Ignacy Dygas. Opera cieszyła się do II wojny sporym powodzeniem, ale już po jej zakończeniu, wystawiono „Casanovę" tylko w Bytomiu (1951 r.) i Łodzi (1961 r.) – najnowsza inscenizacja jest więc trzecia w ostatnim półwieczu.

W operze, jak w zamierzchłej rzeczywistości, Casanova kocha, uwodzi, pojedynkuje się i ucieka. W pierwszym akcie uwodzi prawie jednocześnie dwie damy; Zelmę (Dorota Wójcik), córkę Jessufbeja i Fatmę (Sylvia Maszewska), żonę Izmaił–paszy, z którą ucieka. W drugim odnajdujemy Casanovę na dworze króla Stanisława Augusta, tutaj wpada mu w oko piękna Binetti (Anna Jeremus) włoska śpiewaczka, kochanka hrabiego Branickiego (Andrzej Niemirowicz). Zazdrosny hrabia odkrywa zdradę więc amory kończą się pojedynkiem, w którym Casanova go zabija. W trzecim akcie (po ucieczce z weneckiego więzienia) uwodzi piękną Catonn (Delfina Ambroziak) aktualną kochankę prefekta policji (Tomasz Fitas), który go uwięził. Klamrą spinającą całą akcję opery jest prolog, w którym sędziwy uwodziciel rozpoczyna pisanie pamiętnika (każdy akt jest odległym wspomnieniem Casanovy) i epilog gdzie pamiętniki zostają ukończone.

Scena baletowa z II aktu.

Cała inscenizacja rozegrana została w ładnej kolorystycznie i ciekawej plastycznie scenografii, którą uzupełniały barwne i stylowe kostiumy – twórcą oprawy plastycznej jest Anna Bobrowska–Ekiert. Włodzimierz Traczewski, reżyser i choreograf w jednej osobie uczynił z „Casanovy" barwne i pełne życia widowisko teatralne ozdobione odrobiną humoru i trzema interesującymi scenami baletowymi. I na dobrą sprawę był to najlepszy sposób zaprezentowania tej opery, którą trudno odebrać dzisiaj jako muzyczny majstersztyk. Do najbardziej udanych muzycznie chwil należy zaliczyć duet kończący akt, dwa duety i scenę zbiorową z II aktu. Najciekawszy muzycznie okazał się cały trzeci akt ze słynnym walcem Caton: „To dawny mój znajomy" oraz dwiema dużymi scenami zbiorowymi na czele.

W partii tytułowej wystąpił Krzysztof Marciniak, który jak się okazało nie był w najlepszej formie wokalnej. Z partnerujących mu pań najlepiej wypadła Delfina Ambroziak, którą oglądało się i słuchało z ogromną przyjemnością, raz jeszcze potwierdza się stara prawda, że dobra artystka z niewielkiej roli potrafi zrobić kreację. Z prawdziwą przyjemnością słuchałem: Andrzeja Niemirowicza (hrabia Branicki), Zenona Kowalskiego (hrabia Waldstein), Piotra Mycińskiego (Maciej Kamieński), Jarosława Wąsika (Ryx) i oczywiście nienagannego jak zwykle Tomasza Fitasa. Należy zaznaczyć, że tym razem sporo niedosytu pozostawiła strona czysto muzyczna. Orkiestra nie błysnęła formą, grała nieczysto z całą masą nierównych wejść. Dyrygent: Kazimierz Wiecek też nie błyszczał precyzją i prowadził całe przedstawienie bez należytej lekkości i finezji, przykrywając wielokrotnie solistów zbyt masywnym brzmieniem.

Zdjęcia: Ch. Zieliński

Delfina Ambroziak – Caton.

Bezpośrednio po premierze byliśmy świadkami hołdów jakie złożono obchodzącej swój artystyczny jubileusz Delfinie Ambroziak. Było wiele ciepłych słów i telegramów, tysiące kwiatów, owacja na stojąco i łzy wzruszenia. Pewnie niejednemu z widzów ożyły w pamięci wielkie kreacje jakie tworzyła Jubilatka w partiach Violetty w „Traviacie", Gildy w „Rigoletcie", Małgorzaty w „Fauście", Hrabiny w „Weselu Figara", Paminy z „Czarodziejskiego fletu" czy Safii w „Baronie cygańskim" i Adeli w „Zemście nietoperza". A należy jeszcze wspomnieć, że obok 40 głównych partii operowych ma Delfina Ambroziak ponad 70 pozycji z repertuaru oratoryjno–kantatowego.

ADAM CZOPEK

Czekam na śmierć

dokończenie ze str. 1

Moje życie było dość banalne do czasu wyjazdu za granicę. Wiesz, jak to jest – być wychowanym w tak zwanej dobrej rodzinie. Byłem wychuchanym, wydmuchanym jedynakiem. **Rodzice inwestowali we mnie. Dobra szkoła, nauka języka niemieckiego od wczesnego dzieciństwa. Chodziłem też do szkoły muzycznej i skończyłem podstawową w klasie fortepianu.**

W szkole średniej byłem jednym z lepszych uczniów, praktycznie z żadnymi przedmiotami nie miałem kłopotu. Nie bardzo wiedziałem jaki kierunek studiów wybrać, w końcu zdecydowałem się zdawać na Akademię Górniczo–Hutniczą. Przy mojej wiedzy indeks otrzymałem bez kłopotu.

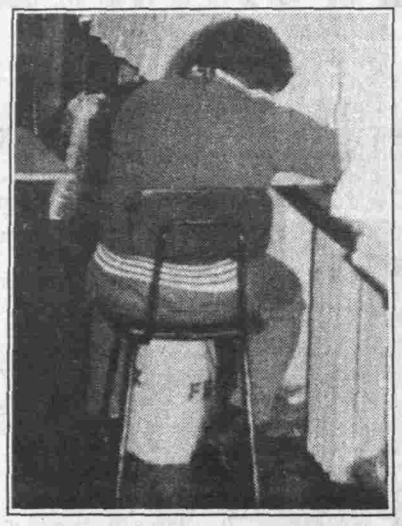
Jako mężczyzna rozwinąłem się dość szybko, choć niezbyt wcześnie zacząłem współżycie seksualne. Pewnie brało się to stąd, że w domu otrzymałem dobre wychowanie i szanowałem wolę moich dziewczyn. Takie tam mówienie, że TO dopiero po ślubie.

Kiedy poznałem Jolę byłem w IV klasie liceum, pokochaliśmy się od tak zwanego pierwszego wejrzenia. I tak w wieku 18 lat straciłem cnotę. Chodząc z Jolą czułem się jak w niebie. W łóżku byliśmy obydwoje niedoświadczeni, ale uczyliśmy się wszystkiego sami. Często korzystaliśmy nawet z książek. Teraz po latach wydaje się to śmieszne, ale wtedy naprawdę było to dla nas bardzo cenne doświadczenie.

To zrozumiałe, że w końcu rozstaliśmy się. Ale odbyło się to w przyjaźni. Każde po prostu poszło własną drogą. **Po tym pierwszym razie seks stał się dla mnie bardzo ważny. Miewałem wiele dziewcząt, nigdy nie było tak, żebym musiał być sam.**

Zresztą nie mogło być inaczej, kiedy mieszkałem w akademiku. Kto wie, czy nie dlatego wybrałem AGH? Przecież w moim rodzinnym mieście były też wyższe uczelnie, ja jednak chciałem wyrwać się z domu. Ale broń Boże, nie chodziło o złe stosunki z rodzicami. Wtedy były one jeszcze bardzo dobre.

Po studiach wróciłem pod skrzydła rodziców. Znalazłem zupełnie przyzwoitą pracę. Coś mnie jednak gnało do nowych przygód. Nie umiałem już mieszkać z rodzicami i być po prostu dobrym synkiem.



Trudno mi określić, co to takiego było, ale jakby ktoś podszeptywał mi jak mam się zachowywać i jak kierować własnym życiem.

Można powiedzieć teraz, z perspektywy czasu, że w pracy zawodowej odnosiłem małe sukcesy. Szanowano mnie i ceniono za oryginalne pomysły.

Miewałem też dziewczyny, jednak z żadną nie związałem się na dłużej. Nie paliłem się do zakładania rodziny, a one były już właśnie na takim etapie. Ja natomiast byłem ostrożny i czujny, w odpowiedniej chwili wycofywałem się.

Przypadkowo w towarzystwie usłyszałem o możliwości niezłego zarobku i ustawienia się w Niemczech. Trochę się wahałem, w końcu tu, w kraju żyło mi się zupełnie dobrze pod każdym praktycznie względem. Pieniędzy też mi raczej nie brakowało. **A jednak... To coś kusiło!**

Wyjechaliśmy we dwóch z kolegą jeszcze z lat szkolnych. Rodzice byli temu przeciwni, rozstałem się z nimi po wielkiej kłótni.

Początkowo wiodło nam się całkiem nieźle, mieliśmy pracę na budowie. Zarabialiśmy przyzwoicie. Przyszedł jednak czas, że dobra passa się skończyła...

Postanowiliśmy szukać szczęścia w większym ośrodku, z porozumiewaniem nie mieliśmy kłopotu, gdyż obydwaj z Andrzejem świetnie znaliśmy język niemiecki. Życie w dużym mieście nas wciągnęło, ale nie było dla nas pracy. Początkowo mieliśmy za co żyć, w końcu trochę marek zarobiliśmy.

Szaleliśmy po nocnych lokalach, piliśmy dużo. **Żyliśmy jak w jakimś amoku. To dziwne, że człowiek nagle przestaje być sobą. Nie zastanawia się nad konsekwencjami swoich poczynań. Zupełnie przestaje myśleć...**

Pieniądze szybko się skończyły... **W jednym z nocnych klubów zaproponowano nam pracę... męskich prostytutek.** Nie pamiętam nawet jak zareagowałem, byłem chyba bardzo pijany. Na pewno nie byłem już sobą, kiedy podjąłem się tego zajęcia.

W początkowym okresie, nie wiem, może przez jakieś trzy miesiące sypiałem również z kobietami. Potem przestały mnie zupełnie interesować... Liczył się tylko seks z mężczyznami.

W końcu zamieszkałem z pewnym Niemcem. Andrzej też znalazł sobie innego partnera. **Zarabiałem na życie swoim ciałem... i było mi z tym dobrze!.**

Z domem rodzinnym prawie całkowicie straciłem kontakt. Od czasu do czasu wprawdzie dzwoniłem, ale te rozmowy jedynie nas męczyły. Nie zdawałem sobie wtedy sprawy z tego, jak bardzo cierpią moi rodzice. Nie przyszło mi też do głowy, że domyślają się najgorszego... Uważałem, że mają nieuzasadnione pretensje, za to, iż nie spełniłem ich ambicji. **Gdybym choć raz pomyślał trzeźwo... Gdybym choć raz wsłuchał się w płacz udręczonej matki...**

Nie pamiętam dokładnie po jakim czasie zauważyłem, że coś ze mną nie tak. To znaczy wiem, kiedy pojawiły się pewne objawy, ale nie znaczy, że się nimi przejąłem... W końcu przestałem się oszukiwać, mój partner i ja zrobiliśmy podstawowe badania – **obydwaj byliśmy zarażeni wirusem HIV!.**

Dopiero po tej diagnozie oprzytomniałem, ale przecież było już za późno... To, co przeżywałem nie da się opisać. Całe moje życie legło w gruzach. Nie wiedziałem zupełnie, co mam robić. Myślałem o powrocie do domu, ale z drugiej strony bałem się reakcji rodziców i najbliższych.

Postanowiłem jeszcze zostać... W środowisku gejów samo nosicielstwo nie straszy dość skutecznie, dopiero zachorowanie...

Wygląda to tak, jakbym czekał na objawy choroby! Może rzeczywiście czekałem na szybką śmierć! Ona jednak nie chciała mnie, pierwszy zachorował mój partner, wtedy naprawdę zacząłem się bać. Kiedy zmarł, w popłochu wróciłem do Polski.

Przez ponad dwa lata mnie tu nie było, nie zastanawiałem się, czy jest tu jeszcze miejsce dla mnie. **Strach był już wtedy jedynym uczuciem jakim się kierowałem.**

Rodzice przyjęli mnie sucho, postawili jeden, jedyny warunek, że powiem im całą prawdę o sobie. Tłumaczyłem, że nie powinni jej znać... W końcu opowiedziałem swoje dwa lata życia...

Mama nie wytrzymała tego, miała słabe serce. Była już po jednym zawale. Drugiego nie przeżyła.

Dziwi cię, że płaczę? Tak, od powrotu znowu jestem sobą, tylko niejako w innym ciele. Ale mam te same, co wcześniej uczucia. Te okrutne doświadczenia pozwoliły mi wejrzeć jeszcze raz w głąb siebie. Doskonale wiem, że przyczyniłem się do śmierci mojej mamy. Zresztą ojciec tego nie próbował absolutnie kryć.

Oczywiście, że go rozumiem, nie mam do niego żalu o to, że mnie przepędził z domu. Ja pewnie postąpiłbym tak samo.

Wiadomo, że optymistą nigdy nie będę. W każdej chwili przecież mogę zachorować i umrzeć. A jednak żal mi życia, gdyby się dało cofnąć czas...

Owszem, czuję się ogromnie samotny! Szczególnie porównując obecne życie do poprzedniego. Tego nie da się porównać. **To nie znaczy, że to w Niemczech było ciekawe, o tym okresie najchętniej zapomniałbym. Marzę o spokojnej nocy, kiedy nie śniłby mi się tamten koszmar.**

Z sympatią wspominam jedynie okres sprzed wyjazdu. Jakże wspaniałe było dwudziestosześcioletnie życie... Teraz ukryłem się w małej miejscowości, gdzie nikt nic o mnie nie wie. Nie szukam nawet przyjaciół, to zbyt ryzykowne. **Nauczyłem się już samotności i po prostu... czekam na śmierć!**

Zwierzeń wysłuchała

MAGDA SZAFRANIEC

PS. Imiona zostały zmienione. **(sza)**

Przez dziurkę od klucza, czyli...

Jak to z pęcherzykiem było

– A kapcie gdzie? – powitała nas salowa na oddziale chirurgii ogólnej w szpitalu MSW, kiedy przybyliśmy na umówione spotkanie z dr. STANISŁAWEM GŁUSZKIEM. Nie pomogły tłumaczenia, że my do ordynatora. – Porządek musi być, bo inaczej nikt by z wami końca nie doszedł – dodała stanowczo kobieta.

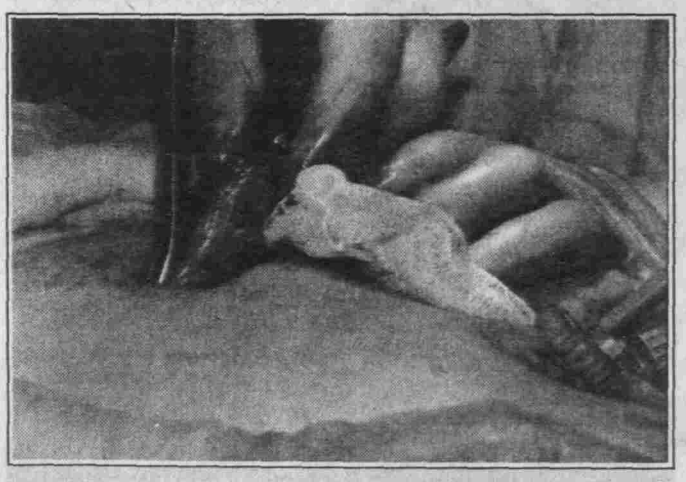
Po tym krótkim przywitaniu i niewiele dłuższej rozmowie z dr. S. Głuszkiem zaprowadzono nas na blok operacyjny, przebrano w dziwne uniformy łącznie z czepkiem i maską i tak się zaczęło. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego gdyby nie zadanie, przed którym nas postawiono. Mieliśmy być świadkami zabiegu o zagadkowej nazwie – wycięcie pęcherzyka żółciowego metodą laparoskopową. Spodziewaliśmy się na sali ostrego światła, zapachu jodyny, odgłosów aparatury anestezjologicznej, litrów krwi i widoku otwartej jamy brzusznej.

Nadmuchiwanie – czyli odma otrzewnowa

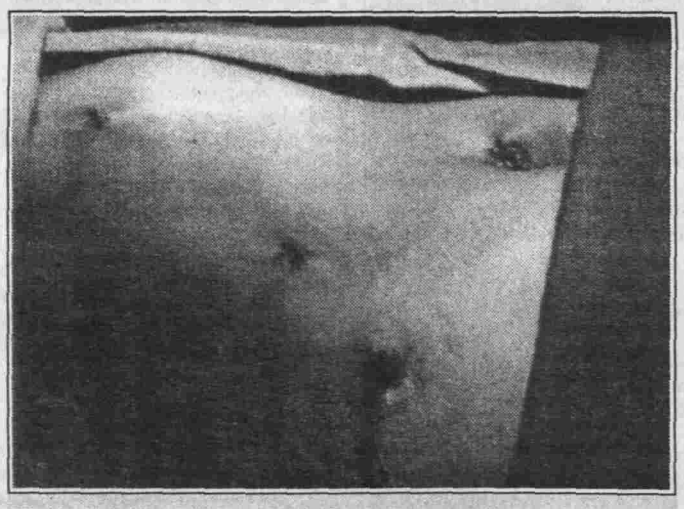
Tymczasem nic bardziej mylącego. Wprawdzie poczuliśmy jodynę i słyszeliśmy charakterystyczny, przerywany dźwięk aparatury monitorującej funkcje życiowe pacjenta (a właściwie pacjentki, bo operowana była kobietą w wieku 45 lat) z tzw. objawową postacią kamicy pęcherzyka żółciowego, ale na sali panował półmrok, krwi było jak na lekarstwo, a wnętrze jamy brzusznej operowanej zobaczyliśmy na ekranie specjalnego monitora o wysokiej rozdzielczości. Wszystko to dzięki nowoczesnej aparaturze i zupełnie nowej metodzie, tzw. laparoskopowej, operowania pęcherzyka żółciowego. Wrażenie było szokujące. Po standardowym znieczuleniu nastąpił pierwszy etap zabiegu – wykonanie odmy otrzewnowej. To lakoniczne określenie w praktyce oznacza przebicie powłok brzusznych w okolicy pępkowej i „napompowanie" jamy brzusznej pacjenta gazem (CO_2) do odpowiedniej wartości ciśnienia w celu umożliwienia manewrowania narzędziami w późniejszej fazie operacji.

Oczywiście stan owego nadmuchania musi być utrzymywany do końca zabiegu. Przez ten pierwszy otwór (później wykonuje się ich jeszcze dwa lub trzy) wprowadza się miniaturową kamerę, która przekazuje obraz na monitor. Dzięki temu każde kolejne przebicie powłok brzusznych w celu wprowadzenia narzędzi odbywa się pod wizualną kontrolą operującego. Od tej pory aż do końca zabiegu oczy wszystkich na sali utkwione są w ekran, na którym dokładnie widać przebieg operacji i manewry narzędziami.

– No to zaczynamy – stwierdził dr Głuszek śledząc obraz na ekranie. Zobaczyliśmy, jak zamknął przy pomocy klipsownicy z tytanowymi klipsami tętnicę pęcherzykową oraz przewód pęcherzykowy, po czym odpreparował cały woreczek wraz z zawartością. Czynność ta była bardziej skomplikowana, niż wskazywałby na to opis. My jednak nie wyobrażaliśmy sobie, co mogłoby panu doktorowi bardziej utrudnić zabieg niż to, co czekało go teraz, czyli wyciągnięcie pokaźnych rozmiarów woreczka z kamieniem przez otwór średnicy 1 cm. Już nasuwało się nam na myśl biblijne „prędzej wielbłąd przejdzie przez...", ale nie zdążyliśmy skończyć, kiedy woreczek wraz z zawartością znalazł się na stole po kilku ruchach operatora. Jeszcze tylko usunięcie narzędzi, dekompresja jamy brzusznej (czyt. spuścić gaz) i zaszycie, niewielkich zresztą, ran (które po dwóch dniach będą przypominać rozdrapane ukąszenia komara) i można było nas wyprowadzić na światło dzienne.



„Prędzej wielbłąd przez..."



Za dwa dni będą przypominać rozdrapane ukąszenia komara

Pozostało pytanie zawiedzionego fotoreportera – a gdzie ta krew, pamiątkowe zdjęcia głównego sprawcy zajścia – kamienia i mogliśmy spokojnie porozmawiać z dr. S. Głuszkiem. Zabieg wycięcia pęcherzyka żółciowego jest najczęstszy wśród wykonywanych metodą laparoskopową. Chociaż początki metody datuje się na późne lata osiemdziesiąte, to do tej pory w samym szpitalu MSW wykonano prawie 300 zabiegów tego typu na woreczku żółciowym. W porównaniu z metodą klasyczną ma ona kilka niepodważalnych zalet. Przede wszystkim jest mniej inwazyjna. Dotyczy to wielkości rany, a co za tym idzie długości okresu rekonwalescencji, pobytu pacjenta w szpitalu i okresu powrotu do aktywności zawodowej. Po zabiegu metodą laparoskopową pacjent wypisywany jest w drugiej dobie po zabiegu, a po dwóch tygodniach może wrócić do pracy. Notabene zdarzyło się podobno, że jednego z naszych parlamentarzystów, operowanego w kieleckim ośrodku, już dzień po zabiegu musiano szukać w przyszpitalnym parku, gdzie odbywał spacer, nie mówiąc już o konieczności stanowczego odradzenia mu wyjazdu do Warszawy jeszcze tego samego dnia.

Nie ma jednak róży bez kolców. Osoba decydująca się na zabieg tą metodą jest zobowiązana wyłożyć kilkaset złotych. Pieniądze te wpłacane są bezpośrednio na konto firmy, która zaopatruje oddział w sprzęt niezbędny do przeprowadzenia operacji. Koszty narzędzi są dość wysokie, sama jednorazowa klipsownica kosztuje około 500 zł, a pojedynczy klips, których zużywa się 5–7 sztuk dla jednego pacjenta około 8–25 zł. Należy zaznaczyć, że jest to sprzęt jednorazowy. Jednak wielu pacjentów decyduje się na ten wydatek, choćby z tego względu, by nie nosić do końca życia szpecącej, kilkunastocentymetrowej blizny, nie mówiąc już o możliwości szybszego powrotu do zdrowia.

Sprawca zajścia

W ciągu kilku ostatnich miesięcy 95 proc. chorych z kamicą pęcherzyka żółciowego na oddziale operowanych jest metodą laparoskopową.

W zabiegu przeszkadzała dla was **ROKSANA KORZENIOWSKA** a półmrok sali rozjaśniał fleszem **Sławomir Furmanowicz**

30 KWIETNIA 1996 R.

TOP QUIZ

Jaki tytuł nosi cover z nowej płyty ACID DRINKERS?

Na odpowiedzi z tym kuponem czekamy tydzień.

Odpowiedź z 19 kwietnia: RAGE AGAINST THE MACHINE, EVIL EMPIRE. Nagrody wylosował ARTUR ZIEMBIŃSKI z KIELC.

TOP FAX TOP FAX

S(I)ataniczna rzeźnia

O nowym krążku grupy SLAYER już pisaliśmy, teraz mały suplement. **Slatanic Slaughter** to album – hołd z najgłośniejszymi ich numerami, w wykonaniu m.in. Merciless, Dissection, Hypocrisy, Enslaved, At The Gates. Ostre!

Po rostu Bob

Dzisiaj ukazuje się solowy album słynnego BOBA MOULDA – lidera rozwiązanego właśnie tria Sugar, poprzednio bossa Husker Du. Nazywa się po prostu **Bob Mould**, zawierać ma proste rock'n'rollowe piosenki. Warto sprawdzić.

Pocałunki z miodem

Od kilku dni natomiast jest do kupienia najnowsze dzieło zespołu COCTEAU TWINS – **Milk And Kisses**. A jak się słyszy, wkrótce mają przyjechać do Polski na koncerty.

Zabójcza pantera

Długo, bardzo długo musieliśmy czekać na nową płytę amerykańskiego kwartetu PANTERA. Ale wreszcie jest! Nosi zabójczy tytuł **The Great Southern Trend Killers**, premierę zapowiedziano na maj.

Metal! Metal! Metal!

18 maja, w sobotę kolejne wydanie festiwalu METALMANIA. Tym razem w Jaworznie, gwiazdą będzie kalifornijska grupa Fear Factory, obok m.in. Acid Drinkers, Drain, Manhole, Asphyx, Merauder, Power Of Expression, Tuff Enuff.

U nas – już za tydzień!

STRANGE DAYS

STRANGE DAYS nareszcie w Polsce!!! Uroczysta premiera filmu miała miejsce w piątek, w Warszawie – dzisiaj możemy go obejrzeć już wszędzie. Najnowsze dzieło Kathryn Bigelow, wielka futurologiczna podróż w trzecie tysiąclecie. I znakomita ścieżka dźwiękowa. A jedną z atrakcji są właśnie oni.

DEEP FOREST

MICHAEL SANCHEZ pochodzi z północnej Francji. W wieku pięciu lat zaczął grać na akordeonie, później studiował organy w konserwatorium. Z czasem, obok obowiązkowej klasyki w jego muzycznym świecie pojawił się także jazz, pop, rhythm'n'blues. Uważany jest za wirtuoza organów Hammonda i jednego z najlepszych francuskich muzyków studyjnych.

ERIC MOUQUET uczył się grania na klawiaturach w sklepie muzycznym, w którym pracował. W domu próbował imitować Bacha i Deep Purple, potem zwrócił się w stronę art–rocka i jazzu: Yes, Genesis, John Coltrane, Weather Report. Dużo komponuje, pisze muzykę do filmów, jest wziętym producentem i sessionmanem.

Spotkali się przypadkowo, w 1991 roku. Podczas pierwszej wspólnej kolacji Eric usłyszał nagle dziwny, monotonny śpiew dochodzący z magnetofonu Michaela... *Sweet Lullaby* – niezwykła, słodka kołysanka z melanezyjskich Wysp Salomona. Czar, egzotyka, piękne harmonie. Coś z pogranicza New Age, muzyki świata. Tak, to jest właśnie to!

Nazwali się **DEEP FOREST.** Ten zespół miał być spełnieniem ich muzycznych marzeń. Narodził się w sercu wymyślonej dżungli i afrykańskich głosów. Etniczne inspiracje, taneczne rytmy i syntetyzery – to był właśnie przepis dla nich.

Wiosną 1992 roku ukazał się pierwszy album duetu, zatytułowany po prostu **Deep Forest.** I od razu sukces! Promowany przez *Sweet Lullaby*, szybko zdobył status Złotej Płyty, była również nominacja do nagrody Grammy. Do dzisiaj sprzedano blisko 2 miliony egzemplarzy, zaś wśród zwolenników ich muzyki znajdziemy takie znakomitości, jak choćby Peter Gabriel, James Taylor, David Byrne.

Potem była wielka wyprawa w poszukiwaniu nowych dźwięków. Zwiedzili cały świat: Indie, Tajwan, Japonię, Mongolię – w końcu trafili do ojczyzny hrabiego Draculi, Transylwanii. Tam spotkali kobietę o cudownym, elektryzującym głosie. Martę Sebestyen. Poprosili ją o nagranie kilku węgierskich melodii ludowych.

Tak powstała słynna *Marta's Song* – sztandardowy utwór z ich nowej płyty **Boheme** (Sony Music). Muzyka świata w jeszcze innym, fascynującym wymiarze. Europejska cywilizacja plus żywy folklor, orientalizmy, dalekowschodnie motywy. W ramach promocyjnego tournee, w listopadzie ubiegłego roku odwiedzili także Polskę. Teraz pracują ostro nad trzecim albumem – premiery możemy się spodziewać podobno już jesienią.

Na soundtracku do **Strange Days** znajdziemy aż dwa ich numery. *Coral Lounge* i nagrany wspólnie z Peterem Gabrielem *While The Earth Sleeps*. Obok Skunk Anansie, Lords Of Acid, Strange Fruit, Prong, Trickyego, Kate Gibson, Juliette Lewis.

wołanie lasu

PAUL CARRACK

PAUL CARRACK? Tak!, przecież to pierwszy głos w Mike & The Mechanics. Świetnie, ale... to nie wszystko. Bo poza współpracą z popularnymi Mechanikami zrobił w swoim życiu jeszcze parę innych ciekawych rzeczy. Zresztą, posłuchajcie.

Jest Anglikiem, urodził się w Sheffield, a zaczynał od futbolu. Kibicował słynnym Sheffield Wednesday, marzył o karierze zawodowego piłkarza – ostatecznie wybrał jednak rock'n'rolla. Rozgrzewał się jako *perkusista w różnych* szkolnych zespołach, po czym sprzedał bębny, zafundował sobie supernowoczesne, jak na owe czasy, organy Vox Continental... i tak już zostało.

Pierwszy zespół, jaki założył nazywał się Warm Dust. Potem Ace – i wielki sukces. Trzy udane albumy, trasy koncertowe po Europie i Ameryce, megahit *How Long*, międzynarodowa popularność. Niestety, któregoś dnia wszystko się rozleciało, on zaś postanowił spróbować szczęścia na własną rękę.

Pracował jako muzyk sesyjny (m.in. z Frankie Millerem i Roxy Music), dużo komponował, zajmował się produkcją. Nagrał również pierwszą własną płytę, **Nightbird**, by w 1980 roku przyłączyć się na krótko do znanej grupy Squeeze. Później kariery solowej ciąg dalszy: **Suburban Voodoo**, **One Good Reason**, **Groove Approved**. Przebój *I Need You*, sesje dla The Pretenders, The Smiths, Rogera Watersa, Elvisa Costello. I nie mniejsze sukcesy kompozytorskie – jego piosenki śpiewali The Eagles, Rod Stewart, Diana Ross, Michael McDonald, Aswad.

W 1985 roku został głównym wokalistą zespołu Mike & The Mechanics, kierowanego przez gwiazdora z Genesis, Mike'a Rutherforda. Jak się miało okazać, dopiero tutaj odnajdzie się naprawdę. A szlagiery pokroju *Silent Running, Nobody's Perfect, The Living Years, Word Of Mouth, Everybody Gets A Second Chance* czy *Over My Shoulder* przyniosą mu sławę, o jakiej do tej pory mógł tylko marzyć.

Niedawno trafił do sklepów jego najnowszy autorski album **Blue Views**. Z przebojowym singlem *Eyes Of Blue*, wylansowanym wcześniej przez The Eagles *Love Will Keep Us Alive* i kilkoma innymi, równie udanymi numerami. Charakterystyczny głos, chwytliwe melodie, stylowe aranżacje. Sam napisał cały materiał, nagrania robią ze starym przyjacielem z czasów Mechanics, perkusistą Pete Van Hookiem, a rezultat? Jak sam mówi, na taką płytę czekał całe życie.

– Tak, to chyba najlepsza rzecz, jaką kiedykolwiek zrobiłem. A z pewnością najbardziej osobista, najbardziej szczera. Nie, nie zrozumcie mnie źle – ja kocham Mike & The Mechanics. Czuję się częścią tego zespołu, nagrywanie z nimi *sprawia mi wielką przyjemność*. Ale to przecież dziecko Mike'a. On pociąga za wszystkie sznurki. **Blue Views** natomiast to jestem ja. Prawdziwy. Paul Carrack. Taki był zresztą pomysł na tę płytę. Zbudować coś wokół mojej osoby. Jako śpiewaka, kompozytora i człowieka w ogóle. I myślę, że to nam się udało. To, co słyszycie, to właśnie ja. Odbicie mojego życia. Muzyki, na jakiej *się wychowywałem, mojego* świata. Wyrastałem na amerykańskiej muzyce pop, soul, country, słucham tego do dzisiaj, kocham takie granie. To mnie inspiruje. Nie próbuję portretować siebie tutaj jako kogoś innego. Nie zamierzam walczyć o sukces komercyjny za wszelką cenę. Chcę dać światu muzykę dobrą, prawdziwą. Jeśli będzie się podobać, jeśli inni ludzie będą się z nią identyfikować... To właśnie będzie dla mnie miarą prawdziwego sukcesu. Tak, właśnie tak.

ADAM LIGIECKI

Mechanik solo

MARLBORO ROCK–IN '96 jest wielkim międzynarodowym konkursem, mającym promować nowe zespoły grające różne rodzaje rocka. W Polsce odbywa się czwarta jego edycja.

Najpierw były eliminacje (rekordowa liczba zgłoszeń – 520!), z których 24 najlepsze kapele zakwalifikowano do I etapu. Sześć koncertów, w sześciu miastach już za nami – a oto zwycięzcy:

Warszawa – SENG; Łódź – ATMOSPHERE; Gdańsk – NONSENSE, Szczecin – INTOLERANCE; Wrocław – NO WAY – KREDKI (zmiana nazwy, uwaga!); Kraków – PHONY ROMEOS.

Marlboro Rock–in '96

Teraz przed nimi wielki finał. 16 maja w Katowicach, w Spodku, główną nagrodą dla zwycięzcy będzie kontrakt nagraniowy z wytwórnią Sony Music Polska.

A poza tym wielka gala i mnóstwo atrakcji. Wręczenie Złotej Płyty dla O.N.A., promocja ubiegłorocznego laureata, grupy PIVO oraz... superniespodzianka: koncert HENRY ROLLINSA z zespołem!!!

The State Of Mind Report

The State Of Mind Report jest powrotem do trashowo – hardrockowych korzeni. To jak mawia Lica „połączenie Metalliki i Budgie". Dziesięć numerów, które zostaną na długo w twojej pamięci.

Acid Drinkers to mistrzowie zwariowanych riffów, pokręconych kompozycji. Czterech świetnych facetów, cztery indywidualności, które spotkały się, aby tworzyć muzykę. Ma ona bawić i rozweselać.

Przyjrzyjmy się tym kolesiom. Każdy z nich jest oryginałem i po przeczytaniu ich krótkich opisów na pewno rozpoznacie ich nocą w tunelu kieleckiego dworca PKP.

Tytus jest jedną z najbardziej charyzmatycznych postaci na polskiej scenie muzycznej. Z przewieszonym na wysokości kolan basem, w słynnych już spodniach z tygrysa, stał się symbolem polskiego metalu lat dziewięćdziesiątych. Jest jedynym Kwasopijem, który odbębnił służbę wojskową.

Lica to jeden z najlepszych instrumentalistów w Polsce. Jest nieprawdopodobnie ekspresyjny na scenie. Mówią, że jest niezastąpionym gitarzystą rytmicznym i cenionym kompozytorem, tryskającym niesamowitą energią. Lica ma także nowy image. W swoich okularkach w cienkiej, drucianej oprawce wygląda na wysokiej klasy indywidualistę.

Popcorn to jeden z najlepszych w Polsce gitarzystów.

Ślimak jest z kolei największym showmanem wśród rodzimych perkusistów. To przede wszystkim zwolennik, ba, maniak tatuaży. Od pięknego zawijasa na barku wzięła się jego ksywa.

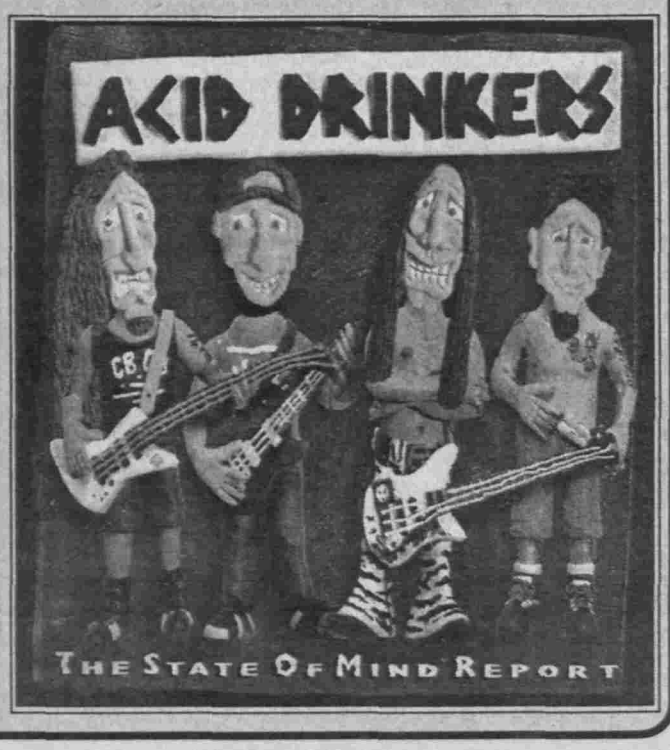
Acid Drinkers już od sześciu lat utrzymuje się w czołówkach wszystkich możliwych podsumowań czytelników. Lica kilka razy wygrywał prestiżową nagrodę w kategorii na najlepszego instrumentalistę. Tytus natomiast jest jedynym liczącym się wokalistą, który śpiewa tylko w języku angielskim.

1996 - rok Acid Drinkers

Początki **Acid Drinkers** sięgają roku 1985 i kapeli **Los Desperados**, w której Tytus spotkał się z Licą. Potem poznali Popcorna i we wrześniu 1986 roku ruszyło Acid Drinkers. Na jesieni tego samego roku działalność zespołu została zawieszona. Spowodowane to było powołaniem Tytusa do zaszczytnej służby wojskowej. Po jego wyjeździe Lica i Popcorn zaczęli grać w zespole **Slavoy**. Potem Lica dołączył do **Turbo**, a Popcorn do **Wolf Spider**. Z tymi zespołami nagrali po dwie płyty. Po powrocie z wojska Tytus reaktywował **Acid Drinkers**, a w jego składzie pojawił się Ślimak. Za początek prawdziwej działalności muzycy uważają dzień 7 maja 1989 roku. Później Tytus uczestniczył w nagraniach **Blandid Rockin'** i **Alberta Rosenfelda**. Lica grał w zespole **Creation of Death**, a w 1994 wraz ze Ślimakiem stworzył **Flapjack** (najnowsza płyta **Fair Play**). Oprócz tego, Lica od listopada 1994 gra z **Kazikiem Staszewskim**, a Popcorn od sierpnia zeszłego roku z **Armią**. Do tej pory **Acid Drinkers** wydali sześć płyt, **Skiba** nakręcił o nich film fabularny a **Leszek Gnoiński** napisał książkę biograficzną o zespole, którą już prawdopodobnie można kupić.

Ale **Acid Drinkers** to nie tylko płyty i kasety. Znani są przede wszystkim z koncertów, które zmieniają się w przedstawienia pełne świetnej muzyki, pozytywnych emocji, spontaniczności i humoru oraz zwariowanej zabawy. Każdy z nich jest niezapomnianym przeżyciem dla fanów, bo **Acid Drinkers** to bez wątpienia najlepszy zespół koncertowy w kraju. Zeszłoroczne osiemnasto–koncertowe tournee **Nuclear Mosher Tour** było jednym z większych wydarzeń w rockowym życiu 1995 roku. Niedowiarków zapraszamy na kolejną trasę zespołu, która rozpocznie się w czerwcu i będzie promować najnowszą płytę mistrzów czadu. **„The State of Mind Report"** zostało nagrane w Studiu DR pod czujnym okiem duetu relizatorsko–producenckiego **Adaś Toczko i Tomek Bonarowski**. Dało to gwarancję świetnego brzmienia i niepowtarzalnego klimatu nagrań.

ANDRZEJ STOLBA



NOWOŚCI WIDEO

Człowiek bez twarzy

Czy pamiętacie tragedię dr. Peytona Westlake'a? Pracował nad syntetyczną skórą w filmie „The Darkman ". Wtedy to do jego laboratorium wkradli się gangsterzy, którzy zakłócili eksperyment naukowy. Okrutnie okaleczony, pozbawiony skóry twarzy Westlake został skazany na życie poza społeczeństwem. Jedyną pociechą dla Człowieka Ciemności okazała się zemsta.

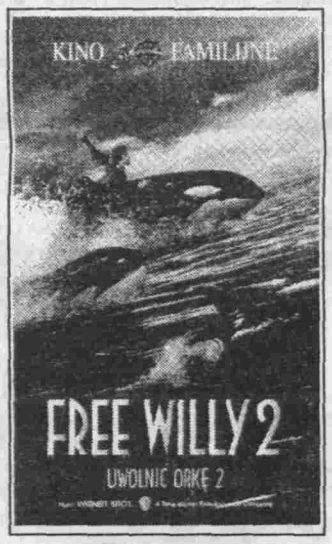
Sprawujący władzę nad miastem gangster Durant marzy o kontroli nad całym światem. Wykradziony z więzienia geniusz zbrodni na jego zlecenie pracuje nad przenośną bronią jądrową. Wystarczy jeszcze jeden krok... Ale Durant popełnia błąd. Wyciąga ręce po laboratorium Davida Brinkmana – naukowca, który pomaga Westlake'owi w badaniach nad sztuczną skórą. Gdy Brinkman zostaje zamordowany, Człowiek Ciemności wychodzi z ukrycia...

Przed pięciu laty „Człowiek Ciemności" był prawdziwym przebojem, który z Liama Neesona uczynił gwiazdę. Skromny film Sama Raimi – nowego klasyka horroru zaskoczył nowatorstwem i pomysłowością widzów oraz krytykę. Po kilku latach i triumfalnym pochodzie po ekranach różnych stacji telewizyjnych producenci postanowili dokręcić drugą część. Tym razem za kamerą stanął Bradford May. Jego widzenie na świat, wyraźnie odcisnęło się na „Człowieku Ciemności 2". To zupełnie inny obraz, który balansuje na granicy horroru i komedii.

Człowiek Ciemności: Durant powraca, reż. Bradford May, obsada: Arnold Vosloo, Kim Delaney, 97 min., dystr. ITI, thriller.

Orka w niebezpieczeństwie

W roku 1993 wielu widzów oczarował magiczny film „Uwolnić orkę", który opowiadał o przyjaźni małego chłopca i majestatycznej orki imieniem Willy. Produkcja okazała się na tyle kasowym filmem, że szybko postanowiono dokręcić drugą część.



Tym razem widzimy obu bohaterów po dwóch latach rozłąki. Wkrótce następuje katastrofa, której skutkiem jest wyciek oleju. Plama ta staje się pułapką dla orki i jej rodzeństwa. Jesse i jego przyjaciele znów muszą stawić czoło przeciwnościom i pomóc swym inteligentnym morskim towarzyszom.

W drugiej części filmu o przyjaźni ludzko–zwierzęcej zgodzili się bez wahania zagrać aktorzy z pierwszej. Zdjęcia kręcono w San Juan, 75 mil na północ od Seattle. Film ten zawiera kilka scen, których nie można było nakręcić jeszcze w „Uwolnić orkę 1". Teraz dzięki skonstruowaniu specjalnych maszyn–makiet, z którymi praktycznie można było sobie pozwolić na najbardziej karkołomne sekwencje.

Uwolnić orkę 2, reż. Dwight Little, obsada: Jason James Richter, Michael Madsen, August Schellenberg, 98 min., dystr. Warner, kino familijne.

Kto pierwszy strzeli?

Zagubione w prerii miasteczko Redemption uginą się pod terrorem swego samozwańczego burmistrza Heroda. Świadomy tego okrutnik co rok rzuca wyzwanie wszystkim – prawdziwym i potencjalnym wrogom. Pewny swej ręki, były rewolwerowiec ogłasza turniej strzelecki. Jego uczestnicy losują pary i wraz z wybiciem zegara stają do śmiertelnego pojedynku. Ci, którzy przeżyją, przechodzą do następnej rundy. Zwycięzca jest zawsze jeden, a zawsze okazuje się nim być Herod (Gene Hackman). W tym roku do pojedynku staje też syn burmistrza (Leonardo Di Caprio), piękna kobieta (Sharon Stone) i zmuszony przez burmistrza pastor (Russel Crowe).

Sam Raimi tym razem przerzucił się z horrorów na westerny i to chyba z całkiem dobrym skutkiem. Powstał film stylowy, emocjonujący, a jednocześnie pokazujący ten nurt kina z pewnym dystansem. Smaczku całości dodają kreacje Gene'a Hackmana, Sharon Stone i Leonardo Di Caprio, które niedawno mogliśmy oglądać w „Całkowitym zaćmieniu".

Szybcy i martwi, reż. Sam Raimi, obsada: Sharon Stone, Gene Hackman, Leonardo Di Caprio, 103 min. dystr. ITI, western.

ALE KINO! Pędzący pociąg

Charlie i John pracują jako policjanci w nowojorskim metrze. Są przyrodnimi braćmi, od czasu jak kilkanaście lat wcześniej rodzina czarnoskórego Johna przygarnęła białego Charliego po jego ucieczce z domu dziecka. Brak podobieństw pomiędzy „braćmi" i różnice w kolorze skóry są dla otoczenia częstym tematem do niewybrednych żartów.

Obu mężczyzn charakteryzują też całkiem odmienne światopoglądy i zachowania. John jest zrównoważony i oddany swej pracy. Charlie to nałogowy hazardzista i niemal każdego dnia wplątuje się w coraz to nowe kłopoty.

Pewnego dnia Charlie popada w konflikt z szefem, agresywnym Donaldem Pattersonem. W ramach zemsty zamierza obrabować „pociąg z forsą", słynny skład kolejowy, który codziennie przewozi miliony dolarów, stanowiących wpływy z kas wszystkich stacji. „Pociąg z forsą" jest najbardziej strzeżonym pociągiem na świecie.

John z początku chce odwieść brata od tego zamiaru. Ten jednak po kolejnej kłótni z szefem jest pewny swego. John więc, chcąc nie chcąc, rusza mu na pomoc.

– **Policjanci z wydziału transportu są jak aktorzy metra** – uważa producent filmu John Peters. – **John i Charlie są zawsze razem i marzą o obrabowaniu pociągu z forsą, choć, o ironio, do ich obowiązków należy jego ochrona.**

Zdjęcia do „Pociągu z forsą" rozpoczęły się 14 stycznia 1995 roku w Nowym Jorku, a zakończyły się pod koniec maja tegoż roku w Los Angeles. W ciągu dziewięciu tygodni zdjęć na Manhattanie ekipa odwiedziła Central Park, Plaza Hotel, Four Seasons Hotel i Most Brooklyński.

Woody Harrelson, Wesley Snipes i stalowy bohater z „Pociąg z forsą".

Wiele niebezpiecznych ujęć kaskaderskich wykonali sami aktorzy.

– **Zwisałem głową w dół z pięćdziesiątego pierwszego piętra hotelu. To jedna z najbardziej przerażających rzeczy, jakie kiedykolwiek robiłem. Miałem przed oczami niebo nad Manhattanem i czułem, że jestem istotą śmiertelną. Potem zwisałem jeszcze z wagonu metra, ale po pięćdziesięciu jeden piętrach było to małe piwo. Zwisałem, dyndałem, tańcowałem i świetnie się bawiłem.** – **Wesley** (Snipes – odtwórca drugiej głównej roli – przyp. red.) **był śmiertelnie przerażony.** – wspomina Woody Harrelson.

Twórcy filmu zdecydowali, że możliwie największa część zdjęć zostanie zrealizowana w Nowym Jorku w tunelach metra. Okazało się to w praktyce bardzo trudnym przedsięwzięciem. Już sam fakt, że setkę ludzi z ekipy trzeba było zmieścić na torowisku, dowieźć ciężarówkę sprzętu i nie zakłócić normalnego rozkładu jazdy zasługuje na uznanie.

Filmowcy nie korzystali przy kręceniu ujęć z prawdziwych wagonów metra. Skonstruowano specjalne pociągi.

– **W jednej ze scen mamy motocykl, który wyjeżdża z windy wprost na torowisko, w innych aktorzy biegną tunelem tuż przed nadjeżdżającym pociągiem** – mówi współproducent Doug Clabourne. – **Każdy tor metra wyposażony jest w trzecią szynę, która przewodzi prąd o napięciu 600 woltów. Nie mogliśmy więc ryzykować. Najdrobniejszy kawałek metalu, nawet upadający scyzoryk stwarzał ewentualność gigantycznej eksplozji.**

Zbudowana przy opuszczonym odcinku linii kolejowej nie opodal dzielnicy Chinatown w Los Angeles replika stacji nowojorskiego metra była długa na prawie sto metrów i wysoka przeszło na sześć. Po autentycznych torach poruszało się dwanaście replik wagonów metra, które napędzano benzyną. Ekipa mogła nimi jeździć z prędkością 65 km na godzinę z jednego końca dekoracji na drugi.

Czy najnowszy film sensacyjny Josepha Rubena zasługuje na uwagę, przekonamy się już od piątku w kinie „Moskwa".

Pociąg z forsą, reż. Joseph Ruben, obsada: Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, 110 min., dystr. Syrena, kino „Moskwa".

Jubileusz „cudownego dziecka"

Shirley Temple Black skończyła 68 lat. Z tej okazji nie zaplanowała żadnej uroczystości. Podkreśliła tylko, że chce nadal pracować nad drugą częścią własnej biografii „Child Star", której pierwszy tom wyszedł w 1988 roku.

„Wielki Tydzień" bez rewelacji

Już od kilku dni Francuzi mogą oglądać „Wielki Tydzień" Andrzeja Wajdy na ekranach kin. Film nie zebrał najlepszych opinii na festiwalu w Berlinie i stąd pewna rezerwa widzów znad Sekwany.

Przedstawiając najnowsze dzieło Wajdy francuska Agencja FP podkreśla symbolizm obrazu reżysera. Symbolizm nieco ciężkawy, którego tematem są bolesne stosunki „między Żydami i katolikami. Między walką a tchórzostwem."

Krytyk popularnego dziennika stołecznego „Le Parisien" stwierdził, że „Andrzej Wajda" z tą samą, wciąż równie wielką siłą powraca do tematu swego arcydzieła „Samson", w którym już w roku 1961 mówił o heroicznym i beznadziejnym zrywie w getcie warszawskim.

Prasa zresztą szeroko komentuje we Francji premierę „Wielkiego Tygodnia". Katolicki dziennik „La Croix" zamieścił nawet wywiad z reżyserem, przy czym i tak ocenił film nisko, zarzucając mu „zbyt telewizyjną estetykę".

O artystycznej porażce wypowiedział się wprost tygodnik „Telerama". Uwagę krytyki natomiast zwróciła kreacja Beaty Fudalej, która w „Wielkim Tygodniu" zagrała Irenę. Aktorka zdobyła sympatię zarówno paryskiej publiczności, jak i cenionych filmowców. Premiera „Wielkiego Tygodnia" odbyła się we Francji w Wielki Piątek, na zakończenie festiwalu poświęconego całokształtowi twórczości Andrzeja Wajdy.

GAZETA KIELECKA Fama

Uwaga, konkurs!

Razem z Radiem „Fama" proponujemy wspólną zabawę. Dziś, we wtorek, w audycji o godz. 17.00 czytelnicy i radiosłuchacze usłyszą pytanie konkursowe. Odpowiedź na nie prosimy wpisać na kupon, który publikujemy i przynieść go lub przysłać do redakcji „Gazety Kieleckiej". Z kuponów zostanie rozlosowanych pięć kaset magnetofonowych z piosenkami Diany King. Wśród nich jest ta pochodząca z filmu „Bad Boys". Wyniki konkursu podamy w audycji filmowej Radia „Fama". Nagrody ufundowane przez ITI Home Video czekają!

Imię i nazwisko .....

Odpowiedź na pytanie .....

.....

adres. .....

Niedyskrecje

Przestraszył się bliźniaków

Robert De Niro znany w Hollywood jako uwodziciel tym razem wywołał w światku filmowym pewne oburzenie. Przez kilkanaście lat utrzymywał związek z czarnoskórą **Tookie Smith**. Ponieważ jego przyjaciółka niegdyś poroniła i okazało się, że nie może urodzić dziecka, zdecydowała się na urodzenie ich potomstwa przez matkę zastępczą. Na świat przyszły bliźniaki. I właśnie w tym momencie aktor porzucił Tookie dla stewardesy.

Bliscy przyjaciele Roberta twierdzą jednak, że to kolejne, krótkotrwałe zauroczenie, które skończy się pełnym skruchy powrotem do porzuconej Tookie.

Wieczna miłość?

...Zupełnym przeciwieństwem Roberta De Niro wydaje się być ciągle piękna **Isabella Rossellini**, która uratowała od alkoholizmu **Gary'ego Oldmana**. Poznali się na planie filmu „Wieczna miłość". On grał Beethovena, ona Marię Elerody. Po zakończeniu produkcji Isabella namówiła Gary'ego, żeby przeprowadził się ze swej zapuszczonej kawalerki do jej domu. Po pewnych oporach zgodził się na to, zabierając przy przeprowadzce jedynie swego psa. Teraz oboje mieszkają razem z Elettrą – córką Isabelli i adoptowanym przez nią synem Marco. Z początku wszystkim było trudno, zwłaszcza gdy Gary przebywał kilka miesięcy na odwyku w szwajcarskiej klinice, ale teraz wszystko zapowiada się dobrze.

Nos doskonały

...Istnieje takowy na świecie, a jego „właścicielką" jest Sharon Stone. Jak wiadomo, bogate Amerykanki lubią poprawiać naturę i modelować niektóre części ciała tak, aby były podobne do tych u znanych aktorek i modelek.

Ostatni numer tygodnika „Inside Hollywood" podał, że w tym roku modne są usta **Umy Thurman** i nos **Sharon Stone**. Ta ostatnia aktorka może mieć powód do dumy, bo jej kształt nosa jest w amerykańskich klinikach chirurgii plastycznej na topie już od kilku lat. Dzięki temu największe amerykańskie modnisie nie muszą co roku modelować przynajmniej tej części ciała.

Rok temu w Hollywood „nosiło się" usta Kim Basinger, biust Demi Moore i podbródek Michelle Pfeiffer.

Kolumnę opracował
JAROSŁAW PANEK

Jeżeli którykolwiek z żyjących współcześnie aktorów zasługuje na miano następcy Rudolfa Valentino, to tylko on. Antonio Banderas. Rzesza jego żeńskich wielbicielek osiągnęła niebotyczne wręcz rozmiary, nie wspominając już o gigantycznej liczbie fanów płci męskiej, których przysporzyła mu przed kilku laty rola kochanka Toma Hanksa w oscarowej Filadelfii. Ten podwójny fenomen wyraźnie bawi bohatera całego tego zamieszania, ale nie budzi w nim sprzeciwu. Banderas traktuje swoją sławę ze zdrową dozą dystansu i autoironii, jakby ignorując własny status „najgorętszego" dziś nazwiska w Hollywood. Co ciekawsze, status ten zawdzięcza... najtańszemu hitowi w historii kina. Film „Desperado" kosztował siedem tysięcy dolarów i jest brutalną aż do absurdu, smakowitą plastycznie opowiastką o krwawej zemście, autorstwa innej wschodzącej gwiazdy – „młodego zdolnego" Roberta Rodrigueza. Natomiast, drugim nie mniej spektakularnym przyczynkiem do sławy Banderasa stał się – ponoć wbrew woli głównych osób dramatu – jego burzliwy romans z Melanie Griffith. Z gwiazdorem spotkał się współpracujący z PLAYBOYEM dziennikarz agencji LFI/PIĘKNA, Jesse Nash.

20 pytań do:

ANTONIO BANDERASA

(fragmenty)

PLAYBOY: Kiedy zacząłeś grać?

BANDERAS: Miałem czternaście lat i należałem do małej ulicznej trupy na południu Hiszpanii. Wszystko robiliśmy sami – choreografię, kostiumy, charakteryzację... Harowaliśmy tak ciężko, że nie mieliśmy wolnej chwili dla siebie. To były szalone czasy, ale ten stosunek do pracy pozostał mi do dziś.

PLAYBOY: Jeszcze pięć lat temu pracowałeś w Madrycie, dziś jesteś rozchwytywany w Hollywood. Czy to nie brzmi jak bajka? (...)

BANDERAS: Dla mnie nie. Mam za sobą dwadzieścia lat na scenie i wszystko to, co dzieje się teraz; przyjmuję jako naturalną konsekwencję tego okresu. Jestem realistą, nie tracę głowy na myśl o tym, co jeszcze może mi się zdarzyć. Nigdy nie marzyłem o zrobieniu wielkich pieniędzy. Jestem po prostu aktorem i zależy mi jedynie na tym, żeby nie grać do końca życia w filmach akcji. (...)

PLAYBOY: Tak czy inaczej, dziś możesz powiedzieć, że sen stał się rzeczywistością. Czy do tego właśnie dążyłeś od samego początku?

BANDERAS: Nie, obecna sytuacja znacznie przerosła wszelkie moje oczekiwania. (...)

PLAYBOY: Jak myślisz, na czym polega twoja siła? Co sprawia, że nie sposób ci się oprzeć?

BANDERAS: To, że jestem wolny. Do niczego się nie przywiązuję. Mam gdzieś wszystko, czym ludzie wokół usiłują mnie skusić. Nie daję się omamić. Po prostu korzystam z tego, co mam, i robię to uczciwie. (...)

PLAYBOY: Możemy porozmawiać o twoim życiu prywatnym, rozstaniu z żoną?

BANDERAS: Naprawdę musimy? Czy dlatego, że w twojej gazecie urwą ci głowę, jeśli mnie o to nie zapytasz? Nie chcę mieniać swojego życia w cyrk, a tak to zaczyna wyglądać. Wszyscy powariowali. Owszem, rozstałem się z żoną. Owszem, ja i Melanie (*Griffith*) jesteśmy parą. To żaden sekret. Nie mamy nic do ukrycia. Zresztą, nawet gdybyśmy próbowali zachować to w tajemnicy, i tak by się wydało.

PLAYBOY: W Europie twój romans ze znacznie od ciebie starszą Melanie był tematem numer jeden. Czy Ameryka przyjęła go spokojnie?

BANDERAS: Chyba tak. Włoskie, hiszpańskie i angielskie brukowce to prawdziwa zmora. Podczas dwutygodniowych wakacji w Hiszpanii mieliśmy bez przerwy na karku ze czterdziestu reporterów, dźwięk pstrykających migawek nie opuszczał nas ani przez chwilę. Żeglowaliśmy w asyście sześciu innych łódek. Nic nie mogliśmy zrobić, jedynym ratunkiem było potraktowanie całej sytuacji z humorem. Początkowo histeria mediów mnie zaskoczyła. Owszem, spodziewaliśmy się komentarzy, ale nie zbiorowego szaleństwa na naszym punkcie. (...)

PLAYBOY: A status „najseksowniejszego mężczyzny na świecie"?

BANDERAS: Ciągle to słyszę. Termin spopularyzowany przez takich ludzi, jak Madonna i Billy Crystal. Bzdura. Na pewno kamera bardziej kocha pewnych aktorów, co nie znaczy jednak, że są oni równie piękni „na żywo". Mój sekret polega na tym, że przez czternaście lat pracy w tej branży nauczyłem się oswajać kamerę, zmuszać ją do działania na moją korzyść.

PLAYBOY: Masz jakąś wymarzoną rolę, której jeszcze nie zagrałeś?

BANDERAS: Nie. Chciałbym tylko powtórzyć rolę Armanda w drugiej części *Wywiadu z wampirem*. Jednym z ważniejszych wątków filmu ma być historia przeobrażenia Armanda w wampira. Tom (*Cruise*) jeszcze raz zagra Lestata. Dojdzie pomiędzy nami do ostrej konfrontacji, postać Armanda zostanie wzmocniona w scenariuszu, podobnie jak postać dziennikarza robiącego wywiad – teraz także wampira, bo przecież w finale pierwszej części został ukąszony. Zagra go Christian Slater. Dziś o wiele lepiej rozumiem postać Armanda i myślę, że mógłbym znacznie ją wzbogacić w kolejnej części trylogii. Ale na razie to tylko plany. (...)

Oprac. na podst. „Playboya"

PROGRAM TV

30 KWIETNIA – 9 MAJA 1996 R.

POLECAMY:

BIAŁY MYŚLIWY, CZARNE SERCE
POLSAT, czwartek, godz. 23.55

CZŁOWIEK Z ŻELAZA
TVP 1, piątek, godz. 20.10

MILCZENIE OWIEC
TVP 1, sobota, godz. 23.50

WIELKI SEN
POLSAT, niedziela, godz. 12.00

KLUTE
POLSAT, niedziela, godz. 20.05

Williama Hurta zobaczymy w amerykańskiej komedii „Telepasja" – TVP 2, czwartek, godz. 21.45

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P.
8.00 Albert – piąty muszkieter (26–ost.)
8.30 Szóstka na szóstkę
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Gimnastyka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Córeczki milionera (10)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Savoir–vivre
11.30 Klub samotnych serc
11.50 Sto lat
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Telekomputer
13.00 Wielkie odkrycia w biologii (6) – serial dok. prod. niemieckiej
13.15 Przybysze z Matplanety
13.45 Modelem sięgnąć nieba
14.05 Księga niewiedzy
14.30 Alfa
14.50 Program dnia
15.00 Stajnia
15.30 Końska historia (1) – serial obycz. prod. czeskiej, reż. Josef Platz, wyk. Michaela Kuklowa, Karel Greif, Mirosław Stibich
15.55 Zielonym do góry
16.10 Internet w Jedynce
16.25 Tik–Tak
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.20 On, czyli kto?
17.50 Test
18.05 Nie z tego świata – serial komediowy prod. amerykańskiej
18.30 Sensacje XX wieku
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Wiecznie młodzi – film obyczajowy prod. angielskiej z 1983 roku
21.35 Puls dnia
21.50 Sejmograf
22.00 I wjechał czołg – reportaż Iwony Bartolewskiej
22.35 Andreas Vollenwaider i przyjaciele
23.05 Wiadomości
23.20 Internet w Jedynce
23.40 Cicha przystań – film dok. Mariusza Malca
0.05 Beksa – komedia muzyczna prod. amerykańskiej z 1990 roku
1.30 Videofashion
1.50 Klub samotnych serc
2.10 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Opowieść o Józefie Szwejku i jego drodze na front (6 ost.) Uczciwy dom rozrywek – (powt.)
9.00 Świat kobiet
9.30 Wielkie metropolie (5) Rio – serial dokument. USA
10.00 SALONOWE POTYCZKI Jan Pietrzak – Rozmowa
10.25 Familiada
10.50 Podróże w czasie i przestrzeni: Morski jedwabny szlak (8) Przez Złoty Półwysep – film dok. prod. japońskiej
11.40 Studio sport: NBA Action
12.00 Fama '95 – film dok. Stanisław Kuźnika
13.00 Panorama
13.20 Zakazana miłość (96) – serial obyczajowy prod. wenezuelsko – hiszpańskiej
14.10 Clipol
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
14.55 Powitanie
15.00 BIAŁY KIEŁ Stara kopalnia – serial przyg. prod. kanadyjskiej z 1993 r.
15.25 Akademia zdrowia Dwójki (powt.)
15.35 Studio sport: Za metą
16.00 Dwie historie – program Wiesława Romanowskiego o różnicach w pojmowaniu współczesnej historii przez Polaków i Rosjan
16.30 5 x 5 – wygrajmy razem
17.00 Mag. przechodnia
17.10 W cieniu Kremla. Po latach złych
17.40 W okolice Stwórcy
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Koło fortuny
19.35 SALONOWE POTYCZKI Jan Pietrzak
20.00 80–lecie sir Yehudi Menuhina (1) – koncert
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.50 Tropy
22.25 Wiatr w oczy – komedio-dramat społeczno–obyczajowy prod. angielskiej
0.00 Panorama
0.05 Biografie: Ken Loach – film dokumentalny
1.35 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Webster, odc. 92 – serial komediowy
9.00 Historie biblijne, odc. 8 – serial animowany
9.30 Kalambury – program rozrywkowy
10.00 Za wszelką cenę, odc. 169/170 (ostatni) – brazylijska telenowela
10.55 FILMOTEKA NARODOWA: Strachy – pol. 1938; reż. Eugeniusz Cękalski, Karol Szołowski
12.30 W drodze – program redakcji religijnych
13.00 Kuba zaprasza
13.30 Egzamin dojrzałości – program rozrywkowy
14.30 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
15.00 HALOGRA!MY
15.20 Ye!Ye !Ye! – program muzyczny dla dzieci
15.30 Dinosaucers, odc. 7 – serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki – magazyn młodzieżowy
16.45 Alf odc. 45/100 – amerykański serial komediowy
17.15 Kalambury – program rozrywkowy
17.45 Skrzydła, odc. 131 – serial komediowy
18.15 Portret pamięciowy – program Macieja Zembatego i Jacka Janczerskiego
18.45 Ziemia 2, odc. 13/20 – amerykański serial sience–fiction. Wyk: Debrah Farentino, Clancy Brown, Antonio Sabato Jr.
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Wyzwanie – USA 1978; reż. Clint Eastwood, wyk.: Clint Eastwood, Sondra Locke, Pat Hingle
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Dolina lalek, odc. 63/65 – serial amerykański
22.50 Magazyn sportowy – żużel
23.50 Trąd – pol. 1971; reż. Andrzej Trzos–Rastawiecki
1.15 Pożegnanie

TV POLONIA

9.00 Wiadomości
9.15 Muzyczna Skrzynka Teleexpressu
9.45 Ciuchcia
10.15 Chłopi (3)
11.15 Programy edukacyjne
12.00 Jutro Meksyk – pol. '66
13.30 Publicystyka
13.55 Przegląd prasy polonijnej
14.10 Tydzień
14.25 Rozmowa
15.00 Panorama
15.20 Red. kat.
15.50 Eks. rep.
16.20 Gość
16.30 Historia współczesność
17.00 Teleexpress
17.15 Pan Samochodzik i...
17.45 Muzyczna 1
18.15 Odbicia
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
20.25 Recitale, recitale
21.00 Panorama
21.30 Na kłopoty... Bednarski (7) – polski serial sens., reż. Paweł Pitera. Ostatnie dni sierpnia 1939 r.
22.30 Publicystyka
23.30 Muzy Bronisława Horowicza – film dok.
0.20 Panorama
0.50 Siwa legenda – dram. hist.

POLONIA 1

6.00 T & T – serial USA, powt.
6.50 Film dokumentalny
7.20 Bliżej filmu – magazyn filmowy, powt.
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane dla dzieci, powt.
9.50 Camilla – telenowela włoska, powt.
11.45 Rzymianka – film fab. włoski, 3–odcinkowy, odc. 1 powt.
13.30 Teleshop
14.00 Satelite – program muzyczny
15.55 Teleshop
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 Teleshop
17.50 Camilla – telenowela włoska
20.00 Children in the shadows – miniserial włoski, 4 odcinkowy, odc. 1
21.50 Pełnym gazem – magazyn motoryzacyjny
22.20 Sportsworld – program sportowy
22.50 1 + 10 – serial USA
0.00 Satelite – program muzyczny, powt.
1.50 Pełnym gazem – magazyn motoryzacyjny, powt.
2.20 Sportsworld – program sportowy, powt.

KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Pełzaki – serial animowany dla dzieci, odc. 8
8.55 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 51
9.40 Przechył 23 i 1/2 odc. 18
10.10 Pociągiem do Hollywood – amerykańska komedia muzyczna z 1985
11.45 Mniam, mniam – magazyn kulinarny
12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA
15.00 Program dnia, konkurs
15.10 Sierotki – angielski serial animowany dla dzieci, odc. 16
15.35 Zwierzęta z ginącego lasu – angielski film animowany, 1994, odc. 6
16.00 Witajcie nowi – amerykański serial dla młodzieży, odc. 34
16.30 Jesteśmy – program publicystyczny dla młodzieży
17.00 Megabajt – magazyn komputerowy
17.15 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 51
18.10 Kronika
18.40 Za metą – publicystyczny magazyn sportowy
19.00 Blisko życia – program publicystyczny
19.30 Piotruś jeszcze nie Pan – dokumentalny film prod. polskiej
20.00 Kobieta samotna – polski dramat obyczajowy, 1981. reż. Agnieszka Holland, wyst.: Maria Chwalibóg, Bogusław Linda, Paweł Witczak, Sława Kwaśniewska, Ryszard Kotys, Bogdan Majda
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Hity sprzed lat – program publicystyczny
22.40 Stan zagrożenia – magazyn policyjny
22.55 Nasza antena
23.00 Butny Benny – irlandzki dramat społeczno–polityczny 1993
0.20 Muzyka na dobranoc
1.00 Hejnał

TKK

17.10 Powitanie
17.15 Kielecki kwadrans – magazyn inform.
17.40 Opiekuńczy duszek – bajka dla dzieci
18.10 Ludzie i sprawy
18.25 Globtroterzy – prog. krajoznawczy
18.50 Piosenki na wiosnę
19.00 Saper – teleturniej na telefon
19.25 Grand Prix – bajka dla dzieci
19.50 Wtorkowy worek sportowy
20.40 Szpital miejski – ser. USA
21.25 Kielecki kwadrans – magazyn inform. (powt.)
21.50 Adam 12 (33) – ser. sensac. USA
22.15 Ludzie i sprawy
22.35 Bez wyjścia – film sensac. USA
0.15 Telegazeta TKK

DAMI

9.00 Program dnia
9.05 Teledziennik (powtórka z dnia poprzedniego)
9.30 Magazyn Ekologiczny
9.45 Szpital miejski – serial obycz. prod. USA, odc. 155 (powtórka z dnia poprzedniego)
10.30 Dami dzieciom: Grand Prix
10.55 Telegazeta
17.00 Program dnia
17.05 Relaks z muzyką
17.20 Teledziennik
17.45 Szpital miejski – serial USA, odc. 156
18.30 Spoko! – magazyn młodzieżowy
18.45 Zaproszenie do przyrody, Ruda baletnica – filmy przyrodnicze
19.00 Dami dzieciom
20.00 Teledziennik
20.25 Złudzenie – film fabularny prod. USA, r. 1983
22.15 Teledziennik
22.40 Spoko! – magazyn młodzieżowy
22.55 Złowrogi raj – serial
23.20 Program na jutro
23.25 Telegazeta

ATV

18.05 Namiętność
19.00 Filmowe spotkania z przyrodą
19.30 To jest kino
20.00 Dorastanie – serial polski z 1987 r.
21.00 Niszcząca siła – serial dok. USA
22.05 Namiętność
23.00 Spotkanie...
23.30 Zebra Zone
0.00 Odcienie miłości (2) – serial
0.50 MCM

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kalendarium XX wieku
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 Różowa pantera (24/60) – serial anim. prod. USA
8.30 Kolory – progr. dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja – program dla mamy i trzylatka
9.25 Gimnastyka budzi i języka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Prawnicy z Miasta Aniołów (38/43) – serial prod. USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny
11.20 To jest łatwe – oczko w prawo... oczko w lewo
11.30 Kwadrans na kawę
11.45 Żyć skuteczniej
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
12.15 Magazyn Notowań – Tęczowy świat drobiu – Nie tylko hobby Czwartkowe spotkania z przyrodą
12.40 Za siedmioma górami
13.15 Kliper – Skarby morza
13.30 Robinsonowie
13.45 Taki pejzaż – Góry Świętokrzyskie
14.05 Zwierzęta świata: Pandy – zagrożony świat (1/2) – film dok. prod. australijskiej
14.35 Brzuch – Jedzenie a rak
14.50 Program dnia
15.00 Dla młodych widzów Potop popu
15.30 Max Glick (21/26) – W obronie kolegi – serial prod. kanadyjskiej
16.00 Dla młodych widzów: Gawęda muzyczna mistrza
16.25 Dla dzieci: Śmiecioszuka – Papier
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Filmidło – mag. filmowy
17.40 Klinika zdrowego człowieka – 311–312...
18.10 Tata Major (45/50) – serial komediowy prod. USA
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka – A ja jestem... Zebra – Farma na rozdrożu
19.30 Wiadomości
20.10 Viper (2/13) – serial sensacyjny prod. USA
21.00 Wieczór publicystyczny
22.20 Diariusz – mag. rządowy
22.30 Pegaz – tygodnik kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 Książki najlepsze
23.20 Potęga ducha (1/2) – film dok. prod. USA
0.10 Reportaż
0.40 Skazany na milczenie – film fab. prod. francuskiej (1992 r.) reż. Roger Andrieux
2.00 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Poranny magazyn Dwójki w tym: Gość poranny, Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo–rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my (42/52) – serial prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie transmisji, ok. 13.00
Panorama
14.55 Powitanie
15.00 Pod niebem Afryki (16/26) – Polowanie – serial prod. USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki – program sportowo–rekreacyjny (powt.)
15.35 Studio sport – Kobieta za kierownicą
16.00 Animals
16.30 5x5 – wygrajmy razem – teleturniej
17.00 Jeden na jeden – program Wł. Szaranowicza
17.25 521 dni i parę lat – reportaż Wiesławy Krajewskiej i Mariana Kubery
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.35 Klub pana Rysia – program dla dzieci
20.00 Pytania o Polskę – Polska i zdrada
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Halo weekend
21.45 Najdłuższy dzień – film fab. prod. USA (1962 r.), reż. Ken Annakin
0.40 Panorama
0.45 Art Noc – Monitor polski
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitnes Woman
8.30 Grunt to rodzina
9.00 Czarodziejka z księżyca – ser. anim.
9.30 Kalambury
10.00 Statek miłości – ser.
11.00 Miss telewizji – progr. rozryw.
11.30 Magazyn
12.00 Czas na naturę
12.30 Jesteśmy
13.00 Ring – progr. public.
13.30 Motowiadomości
14.00 Oskar – mag. film.
14.30 Lin Journal
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.30 Ufozaury – ser.
16.00 Informacje
16.15 Tylko dla dam
16.45 Alf – ser. USA
17.15 Kalambury – progr. rozryw.
17.45 Webster – ser. USA
18.15 Sztuka informacji
18.45 Ziemia 2 – ser. USA
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Nieustraszony – ser. USA (32/44), wyst. David Hasselhof
21.00 Capital City – ser. ang. (12/23), wyst. Wiliam Armstrong, Douglas Hodge, Dorian Healy, Mark Burns, Joanna Kanska, John Bdowe
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Życie jak sen – ser. kom. USA (69)
23.20 4x4 – mag. motoryzacyjny
23.50 Gilette World Sport Special
0.20 Prosto z Hollywood – progr. dok. USA
0.50 Turbo TransGra!My
1.25 Pożegnanie

TV POLONIA

7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski
8.30 Jest jak jest (10) – Łowcy głów – serial prod. polskiej, reż. Maciej Dejczer
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Muzyczna Jedynka (powt.) (STEREO)
9.45 Na polską nutę – program dla dzieci (powt.
10.15 Czterej pancerni i pies, odc. 4 – Psi pazur – serial prod. polskiej, reż. Konrad Nałęcki (powt.)
11.15 Blok programów edukacyjnych: Gwiezdne podróże profesora Marka Demiańskiego; Batyckie technologie; Tu jest ojczyzna. Czy Janosik był bohaterem?
12.00 PREMIERY SATELITY: Jeśli się odnajdziemy – dramat prod. polskiej (1983 r.), reż. Roman Załuski
13.25 Grande Educator (Ignacy Domeyko) – film dok. Lucyny Smolińskiej i Mieczysława Sroki (powt.)
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Powitanie – program dnia
15.00 Panorama
15.20 Magazyn katolicki: Antysemityzm – żywioł, czy manipulacja?
15.50 Rewizja nadzwyczajna – program Dariusza Baliszewskiego
16.20 Gość TV Polonia
16.30 Tropy, cz. 1
17.00 Teleexpress
17.15 Sześć milionów sekund, odc. 9 – Ring wolny – serial dla młodych widzów, reż. Leszek Staroń
17.45 Muzyczna Skrzynka Teleexpressu
18.15 Zaklęty dwór, odc. 3/7 – W siedzibie upiora – serial prod. polskiej, reż. Antoni Krauze
19.10 Nadzieje na Atlantę
19.20 Dobranocka: Miś Uszatek
19.30 Wiadomości
20.00 STUDIO KONTAKT
20.45 Dziennik TV – program satyryczny Jacka Fedorowicza
21.00 Panorama
21.30 CZWARTKOWY TEATR SATELITARNY: Elżbieta Wojnarowska – Urodziny, reż. Krzysztof Nazar
22.45 Program na piątek
22.50 Leonard Cohen – pieśni miłości i nienawiści
23.35 Prom 93 – 10 lat później – film dok. T. Magierskiego
0.20 Panorama (powt. z godz. 21.00)
0.50 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 T and T – serial USA, powt.
6.50 Disco polo – program muzyczny, powt.
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane dla dzieci, powt.
9.50 Camilla – telenowela włoska, powt.
11.45 Mom For Hire – film fab. włoski, odc. 1, powt.
13.30 Teleshop
14.00 Satelite – progr. muz.
15.55 Teleshop
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.45 Teleshop
17.50 Camilla – telenowela włoska
20.00 Sign of the order – włoski miniserial 2–odc., odc. 2
21.50 Bliżej filmu – mag. filmowy
22.20 Depeche Mode – koncert (2)
23.30 1 + 10 – serial USA
0.00 Satelite – program muzyczny, powt.
1.50 Bliżej filmu – magazyn filmowy, powt.
2.20 Sekrety nocy, powt.

KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Prawdziwa historia – bajka anim. dla dzieci odc. 3
8.55 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 58
9.40 Granice sportu – odc. 12
10.10 Silnik wodny – amerykański dramat obyczajowy, 1992, reż. Steven Schachter
11.45 Magazyn rodzinny
12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA
15.00 Program dnia, konkurs
15.10 Szmacianki – angielski serial animowany dla dzieci, odc. 56
15.20 Wesołe małpki: Serdel i Pyrek – angielski serial anim. dla dzieci, odc. 7
15.25 W Bucikowie – amerykański serial animowany dla dzieci, odc. 17
15.40 Roger Odrzutowiec – amerykański serial animowany dla dzieci, odc. 59
15.45 Mali mistrzowie – francuski serial dla dzieci, odc. 4 – Boks po tajsku.
16.00 Miód i pszczoły – francuski serial dla młodzieży, 1993, odc. 168
16.30 Tak było, jak jest? – magazyn filmów dokumentalnych
17.15 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 58
18.10 Kronika
18.40 U siebie – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
19.00 Amerykańska odyseja kosmiczna odc. 4
19.30 Wielkie przestępstwa XX wieku – angielski film dokumentalny, odc. 18
20.00 Pustynna bitwa – włoski dramat wojenny, reż. Umberto Lenzi, 1978
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Autostrada – magazyn motoryzacyjny
22.20 Marzenia i kariery – reportaż
22.30 Bibliowizja – program publicystyczny
22.55 Nasza antena
23.00 Uśmiech losu – amerykański dramat obyczajowy, 1993, reż. Sharon Miller
0.00 Koncert muzyczny – (powt.)
1.00 Hejnał

TKK

17.10 Powitanie
17.15 Kielecki kwadrans – magazyn informacyjny
17.40 Opiekuńczy duszek – bajka dla dzieci
18.10 Ludzie i sprawy
18.25 Potyczki z językiem
18.40 Dziecko potrafi!...
19.00 Saper – teleturniej na telefon
19.25 Grand Prix – bajka dla dzieci
19.50 Szpital miejski – serial prod. USA
20.40 Modna głowa – pielęgnacja włosów
21.00 Adam 12 (42) – serial sensacyjny prod. USA
21.25 Kielecki kwadrans – magazyn informacyjny (powtórzenie)
21.50 Spotkanie z filharmonią
22.10 Ludzie i sprawy
22.30 Martwa natura – film fabularny prod. USA
0.05 Telegazeta TKK

DAMI

9.00 Program dnia
9.05 Teledziennik (powtórka z dnia poprzedniego)
9.30 Szpital miejski – serial obycz. prod. USA, odc. 164 (powtórka z dnia poprzedniego)
10.15 Dami dzieciom
11.00 Telegazeta
17.00 Program dnia
17.05 Relaks z muzyką
17.20 Teledziennik
17.45 Szpital miejski – serial obyczajowy prod. USA, 165
18.30 Na ryby – magazyn wędkarski
18.45 BZZ... – magazyn muzyczny
19.15 Dami dzieciom
20.00 Teledziennik
20.25 Ulice San Francisco – serial sensacyjny produkcji USA
21.20 Adam 12 – serial sensacyjny
21.50 Teledziennik
22.15 Na ryby – magazyn wędkarski
22.30 Złowrogi raj – serial prod. brazylijskiej
23.05 Program na jutro
23.10 Telegazeta

ATV

18.05 Namiętność – ser.
19.00 Teatrzyk Intryg...
19.30 Poczta wideo
20.00 Przygody Nestora Burmy
21.00 Jak powstał świat
22.05 Namiętność – ser.
23.00 Rodzina Potwornickich
23.30 To i moto
0.00 Ulice San Francisco
1.00 Pogoda dla bogaczy
2.00 Na dobranoc

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym Kalendarium XX wieku
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces" (219) – serial prod. USA
8.30 Tęczowy Music Box
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja – program dla mamy i trzylatka
9.25 Gimnastyka – Wyciągnij się, przeciągnij się
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Bony" (3/13) – serial sensac.-krym. prod. australijsko-niemiecko-nowozelandzkiej
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Poradnik petenta
11.15 Poradnik bałaganiarza
11.30 Życie moje powt.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
12.15 Magazyn Notowań – Przybysze z Afryki – Ekonomika dla rolnika – Egzotyczny biznes
12.40 Opowieści Dziwnoluda – Ptasie plotki
13.00 Sztuka końca wieku
13.25 Porządek Rzeczy (Julia Harwig, poetka, tłumacz i eseistka)
13.55 Konwencje teatralne – teatr naturalistyczny
14.25 Gość dnia
14.30 Historia Polskiego Radia (7)
14.50 Program dnia
15.00 Kraina łagodności – program poetycko-muzyczny
15.30 „Moda na sukces" (219) – serial prod. USA powt.
16.00 Dla młodych widzów – Raj
16.25 Dla dzieci: Śpiewanki rodzinne – „Gdy piosenka szła do wojska"
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie – teleturniej
17.45 Z kamerą wśród zwierząt – Trzmiele
18.05 „Miłość na bocznym torze" (3/4) – serial prod. angielskiej
19.00 Wieczorynka „Madeline"
19.30 Wiadomości
20.10 Eurowizja – przed finałem
20.25 Studio sport – finał Pucharu Zdobywców Pucharów
22.20 Puls dnia
22.35 Zawsze po 21
23.15 Wiadomości
23.30 „W zawieszeniu" – film fab. prod. polskiej (1986 r.) reż. Waldemar Krzystek
1.00 Publicystyka kulturalna
1.30 Stajnia – muzyka country
2.00 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Poranny magazyn „Dwójki" w tym Dziennik krajowy, Gość poranny
7.50 Akademia Zdrowia „Dwójki" – poranny program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Beztroskie dni" (12/26) – serial prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie transmisji, ok. 13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 „Tysiąc mil żeglugi z Willym Fogiem" (4/14) „Harpunnik" – serial anim. prod. hiszpańskiej
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki powt.
15.35 Pejzaże wsi polskiej – Legendy o świętych „Św. Stanisław"
16.00 Zwierzęta wokół nas – Podaj łapę
16.30 5x5 – Wygrajmy razem – teleturniej
17.00 Seans filmowy
17.30 „Nadzieja była za miedzą" – program z okazji 75 rocznicy powstania śląskiego
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.35 Po rozum do głowy – program dla dzieci
20.00 Z cyklu „Z archiwum X" – serial prod. USA
21.00 Panorama
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Studio Teatralne Dwójki Christopher Hampton „Całkowite zaćmienie" reż. Michał Kwieciński
23.55 Studio sport – Kronika MŚ kobiet w podnoszeniu ciężarów
0.10 Panorama
0.15 Lekcje mistrzowskie – Marek Janowski

POLSAT

7.00 Dzień dobry
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitnes Woman
8.30 Skrzydła – ser. USA
9.00 Ufosaury – ser.
9.30 Kalambury
10.00 Statek miłości – ser.
10.40 Disco Relax
12.00 Zezowate szczęście – film pol. '59
13.30 On i ona
14.00 Ring – progr. public.
14.30 Klip Klaps – najmłodsza lista przebojów
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.30 Czarodziejka z księżyca – ser.
16.00 Informacje
16.15 Link Journal
16.45 Alf – ser. USA
17.15 Kalambury – progr. rozr.
17.45 Grunt to rodzina – ser. USA
18.15 Trzy kwadraty – gra, zabawa
18.45 Dallas – ser. USA
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 One West Waikiki – ser. USA '95 (10/21), wyst. Cheryl Ladd, Richard Burgi
21.00 Gliniarz i prokurator – ser. sensac. USA (46), wyst. Joe Penny, William Conrad
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Dolina lalek – ser. USA '94
22.50 Ring – progr. public.
23.20 Sztuka sprawiedliwości – mag. prawniczy
23.50 Motowiaddomości
0.20 Polsat Europe Music Show – progr. muz. tel. 0-700-71-112
1.20 Pożegnanie

TV POLONIA

7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski
8.30 Jest jak jest (9) – Każdy chce wygrać swoją bitwę – serial prod. polskiej, reż. Jan Łomnicki
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Krzyżówka szczęścia – teleturniej (powt.)
9.45 Samochodzik i templariusze, odc. 2 (5) – Fałszywy brodacz – serial dla młodych widzów, reż. Hubert Drapella
10.20 Odbicia, odc. 5 (7) – serial prod. polskiej, reż. Jakub Ruciński
11.15 Blok programów edukacyjnych: Logos, odc. 3; Wielka historia małych miast – Nieborów
12.00 Parada oszustów, odc. 1/4 – Mistrz zawsze traci – serial prod. polskiej (1976 r.), reż Grzegorz Lasota
12.40 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny (powt.)
13.10 Ślady – Tadeusz Gajcy – film dok. Hanny Etemadi
13.40 Historia – współczesność (powt.)
14.10 Sejmograf
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Powitanie – program dnia
15.00 Panorama
15.20 Raj – program redakcji katolickiej
15.50 Dopóki żyje ostatni świadek
16.20 Gość TV Polonia
16.30 Reportaże o Polonii
17.00 Teleexpress
17.15 Na polską nutę – program dla dzieci
17.45 Krzyżówka szczęścia – teleturniej
18.15 LEKTURY SATELITY: Telepatrzydło Pana Prusa cz. 1, reż. Adam Hanuszkiewicz
18.55 Miasto ceni – film dokumentalny
19.20 Dobranocka: Plastusiowy pamiętnik
19.30 Wiadomości
20.00 Komedianci: Siedem grzechów głównych Jana Nowickiego
21.00 Panorama
21.30 PREMIERY SATELITY: Jeśli się odnajdziemy – dramat prod. polskiej (1983 r.) reż. Roman Załuski
22.55 Program na czwartek
23.05 Illusion 3 – koncert zespołu Illusion
23.40 Między Apokalipsą a Czytadłem – rozmowy z Tadeuszem Konwickim (6)
23.50 Wenecki barok w Warszawskim Zamku cz. 2 – program złożony z fragmentów koncertu, który odbył się w sali balowej Zamku Królewskiego (STEREO)
0.40 Panorama (powt. z godz. 21.00)
1.10 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 T and T – serial USA, powt.
6.50 Sportsworld – program sportowy, powt.
7.20 Pełnym gazem – magazyn motoryzacyjny, powt.
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane dla dzieci, powt.
9.50 Camilla – telenowela włoska, powt.
11.45 Children in the shadows – miniserial włoski, 4-odcinkowy, odc. 2, powt.
13.30 Teleshop
14.00 Satelite – progr. muz.
15.55 Teleshop
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.45 Teleshop
17.50 Camilla – telenowela włoska
20.00 Mom For Hire – film fab. włoski, odc. 1
21.50 T and T – serial USA
22.50 1 + 10 – serial USA
0.00 Satelite – program muzyczny, powt.
1.50 Disco polo – program muzyczny, powt.

KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Chocky – angielska bajka animowana, odc. 5
8.55 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 57
9.40 Gniewni rocka – program muzyczny, odc. ostatni
10.10 Jak rozpętałem II wojnę światową – polska komedia wojenna, 1972, reż. Tadeusza Chmielewskiego
11.45 Moja dziupla – magazyn poradnikowy
12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA
15.00 Program dnia, konkurs
15.10 Przygody prosto z wody – francuski serial animowany dla dzieci, odc. 2
15.35 W ZOO – serial kanadyjsko-amerykański, odc. 8
16.00 Rancho: Walka płci – amerykański serial kom. dla młodzieży, odc. 2
16.30 Cyklomotoabecadło – mag. motoryzacyjny dla dzieci
16.45 Małe kino – magazyn filmów krótkometrażowych
17.05 KIM – Krakowski Informator Muzyczny
17.15 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 57
18.10 Kronika
18.40 9 i 1/2 – mag. reporterów
19.00 Kundel bury i kocury – program dla miłośników zwierząt
19.15 Podpowiedzi w plenerze – magazyn turystyczny
19.30 Białe studio – angielski progr. muzyczny, odc. 10
20.00 Inspector Wycliffe – amerykański serial policyjny, odc. 8: Zerwana więź
21.00 Cztery kąty – magazyn poradnikowy
21.15 Universitas – magazyn studencki
21.30 Z medycyną na ty – magazyn medyczny
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Planeta moda – odc. 21
22.30 Zagadki przyszłości – odc. 19
22.55 Nasza antena
23.00 Córka albo syn – polski dramat psychologiczny, 1979, reż. Radosław Piwowarski
0.15 Muzyka na dobranoc
1.00 Hejnał

TKK

17.10 Powitanie
17.15 Kielecki kwadrans – magazyn informacyjny
17.40 Opiekuńczy duszek – bajka dla dzieci
18.10 Ludzie i sprawy
18.25 Portrety – Zbigniew Rubinkowski
18.40 Modna głowa – pielęgnacja włosów
19.00 Saper – teleturniej na telefon
19.25 Grand Prix – bajka dla dzieci
19.50 Szpital miejski – serial prod. USA
20.40 Potyczki z językiem
21.00 Adam 12 (41) – serial sensacyjny prod. USA
21.25 Kielecki kwadrans – magazyn informacyjny (powtórzenie)
21.50 Czas na sport... – ... w wydaniu lokalnym
22.40 Ludzie i sprawy
23.00 Fałszywe złoto – film sensacyjny prod. USA
0.40 Telegazeta TKK

DAMI

9.00 Program dnia
9.05 Teledziennik (powtórka z dnia poprzedniego)
9.30 Spoko! – magazyn młodzieżowy
9.50 Szpital miejski – serial prod. USA, odc. 163 (powtórka z dnia poprzedniego)
10.35 Dami dzieciom
11.00 Telegazeta
17.00 Program dnia
17.05 Relaks z muzyką
17.20 Teledziennik
17.45 Szpital miejski – serial obycz. prod. USA, odc. 164
18.30 Globtroterzy – magazyn krajoznawczy
19.00 Dami dzieciom
20.00 Teledziennik
20.25 Kojak – serial sensacyjny
21.15 Globtroterzy – magazyn krajoznawczy
21.45 Adam 12 – serial sensacyjny
22.10 Teledziennik
22.35 Złowrogi raj – serial prod. brazylijskiej
23.05 Program na jutro
23.10 Telegazeta

ATV

18.05 Namiętność – ser.
19.00 Rodzina Potwornickich
19.30 To i moto
20.00 Ulice San Francisco
21.00 Pogoda dla bogaczy
22.05 Namiętność – ser.
23.00 Spotkania z przyrodą
23.15 Muzyka z MCM
23.30 To jest kino
0.00 Dorastanie – ser.
1.00 Niszcząca siła

BEKSA

Komedia muzyczna, której tytułowy bohater (w tej roli Johnny Depp), uczeń szkoły średniej w Baltimore, jest sierotą. Jego rodzice, kryminaliści, zostali straceni. By uczcić ich pamięć, chłopak nosi na piersi tatuaż, a za każdym razem, gdy ich wspomina, w jego lewym oku pojawia się wielka łza. Beksa należy do lokalnej zblazowanej młodzieży, która swym wyglądem wzbudza odrazę mieszkańców miasteczka. Nic dziwnego, że gdy wytatuowany młodzian zakochuje się w Alison, ślicznej panience z dobrego domu, jej babcia próbuje tej miłości przeszkodzić. Tymczasem dziewczyna również durzy się w chłopaku.

TVP 1, godz. 0.05

ZIEMIA 2

Przebywający w obozie Morgan ma dziwne wizje. Widzi tajemniczą kobiecą postać, Dell Curry, która przywołuje kogoś o imieniu „Whalen". Rychło Morgan staje się więźniem Whalena, który z jego pomocą chce odnaleźć zaginioną Dell. Tymczasem grupa Danzigera znajduje ukryty głęboko w lesie obóz. Danziger trafia na krwawe ślady i idąc po nich, odnajduje ciężko rannego Grendlera.

Polsat, godz. 18.45

WYZWANIE

Policjant ma eskortować z Las Vegas do Phoenix dziewczynę, która będzie świadkiem w tamtejszym sądzie. Komuś jednak zależy, aby owa para nie dotarła do celu... W rolach głównych Clint Eastwood i Sondra Locke – oboje na zdjęciu.

Polsat, godz. 20.05

CHILDREN IN THE SHADOWS

Kiedy inspektor Massimo Fedeli słyszy głos kobiety śpiewającej na ulicach Neapolu, nie przeczuwa, że głos ten naprowadzi go na ślad młodzieżowego świata zorganizowanej przestępczości. Angela jest tajemniczą, piękną kobietą obdarzoną niezwykłym głosem. Kiedy Massimo poznaje ją, zakochuje się w niej beznadziejnie. Wkrótce odkrywa, że jest ona szefem międzynarodowego gangu handlarzy narkotyków, zaś jej szesnastoletni syn jest łącznikiem w organizacji zajmującej się handlem dziećmi. Massimo za wszelką cenę próbuje dotrzeć do „serca" gangu, odkryć dokąd są wywożone dzieci. Wyniki śledztwa prowadzą go do Hiszpanii, północnej Europy i Libanu, tutaj trop się kończy.

Polonia 1, godz. 20.00

WIATR W OCZY

Dwaj przyjaciele, Bob i Tommy, od dłuższego czasu nie mają stałego zajęcia. By utrzymać siebie i rodziny wykonują dorywcze prace, kombinują i kradną. Gdy córeczka Boba ma przystąpić do I komunii, ten poprzysięga sobie, że kupi dziecku nowe ubranie. Skąd jednak wziąć potrzebne 115 funtów? Przyjaciele chwytają się różnych sposobów. Film Kena Loacha porusza chyba największy problem współczesnej Wielkiej Brytanii – bezrobocie. Ukazuje zwykłe ubóstwo i kryminogenność środowiska ludzi pozbawionych stałych dochodów, w co zapewne niełatwo jest uwierzyć polskiemu widzowi, mającemu zwykle inne wyobrażenie o życiu Brytyjczyków.

TVP 2, godz. 22.25

STRACHY

Bohaterki filmu, artystki kabaretowe Teresa i Lilka, zostają bez pracy. Lilka liczyła na małżeństwo z właścicielem ich zamkniętego właśnie kabaretu, ten jednak nie ma zamiaru się z nią ożenić i wykorzystawszy, zostawia dziewczynę „na lodzie". Bezrobotne przyjaciółki wyjeżdżają do prowincjonalnego miasteczka, gdzie dostają angaż w miejscowym teatrzyku. Niestety, Lilka nie może występować. Okazuje się, że jest w ciąży... Tymczasem teatrzyk plajtuje. Teresa (Hanka Karwowska – na zdjęciu z Józefem Węgrzynem) przenosi się do Warszawy. Robi karierę występując w nocnym lokalu, zaś Lilka, nie widząc szans na ślub z ojcem swego dziecka, postanawia ciążę przerwać. Jest całkowicie załamana...

Polsat, godz. 10.55

WIECZNIE MŁODZI

12-letni Paul, wychowywany przez matkę, namiastkę ojca znajduje w młodym księdzu. Michael także lubi chłopca, ale bardzo sobie ceni towarzystwo jego matki Mary. Pewnego dnia na jednej z imprez muzycznych organizowanych przez Michaela zjawia się jego przyjaciel z lat młodości James, obecnie profesor literatury. Nie może zapomnieć, że niegdyś, jeszcze w latach szkolnych, Michael odbił mu dziewczynę. Widząc jak w szczególny sposób ksiądz traktuje Mary, postanawia wyrównać rachunki i poderwać kobietę. Paul jest przerażony zachowaniem przybysza. Gdy pewnej nocy... Na zdj. James Aubrey i Nicholas Gecks w scenie z filmu.

TVP 1, godz. 20.10

RTL

6.00 Program poranny – seriale 10.00 Moda na sukces – serial 10.30 Nie zapomnę Soledad 11.00 Gor. cena 11.30 Potyczki rodzinne – quiz 12.00 Punkt 12 12.30 Złota jesień – serial 13.00 Morderstwo to jej hobby 14.00 B. Schäfer 15.00 I. Christen 16.00 H. Meiser 17.00 Jeopardy 17.30 Między nami – serial obycz. 18.00 Dobry wieczór – mag. region. 18.30 Exclusiv 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre złe czasy – serial 20.15 Alarm dla „Cobry 11" – niem. serial krym. Fałszywi policjanci. Gangsterzy Pirnau i Wehners używają fałszywego policyjnego „koguta", aby zatrzymywać kierowców 21.15 W imieniu prawa – niem. serial policyjny 22.10 Quincy – serial krym USA 23.10 Policjanci z Miami – serial kryminalny USA Handel dziećmi 0.00 Wiadomości 0.30 Laser Mission – film akcji USA z 1989 roku

SAT 1

5.30 Dziś rano w Niemczech 9.00 Prawo Los Angeles 10.00 Znajdź słowo – quiz 10.30 As bierze raz – karciane gry 11.00 Kerner – talk show 12.00 Vera w południe – talk show 13.00 Traper John, M.D. – serial 14.00 Hartowie w akcji – serial 15.00 Star Trek 16.00 Słoneczny patrol – serial akcji USA z 1990 r. 17.00 Fritz & Co – telegazeta 17.30 Magazyn regionalny 18.00 Na całość! 18.30 Wiadomości 19.00 Koło fortuny – telegra 20.00 Anna Maria – niemiecki serial obyczajowy. Finansowe położenie zmusza Marię do sprzedania domu. Początkowo Patrycja i syn Manuel są przerażeni tym pomysłem 21.00 Schwarz wkracza do akcji – niem serial krym. Zharibiona 22.00 ran 31 kolejka spotkań 23.15 Zaginiony w akcji II – Początek – film akcji USA z 1985 roku Płk. Braddock organizuje uwolnienie swych kolegów i podwładnych z wietnamskiej niewoli.

PRO 7

7.25 Filmy rys. 8.40 Pod wspólnym dachem 9.10 Kto tu jest szefem? – serial 9.40 Bill Cosby Show – serial kom. 10.10 Jak dostałem się na studia – komedia USA, 1989 11.45 Agentka z sercem – serial 12.35 Hotel – serial familijny USA 13.30 SAM – mag. 14.00 Arabella... 15.00 Domek na prerii – serial 16.00 Filmy rys. 17.25 Pod wspólnym dachem 17.55 Kto tu jest szefem? – serial 18.30 Bill Cosby Show – serial kom. 19.00 taff – publicystyka 19.30 Wiadomości 20.00 Kłamstwa serca – historia Laury Kellogg – dramat USA, 1994 16-letnia Laura zakochuje się w przystojnym chłopaku. Pomimo że jest przez niego brutalnie traktowana, zostaje jego żoną. Po latach dowiaduje się, że wykorzystywał on seksualnie dzieci sąsiadów 21.55 Reporterzy – magazyn informacyjno-publicyst. 23.00 Życzenie śmierci – film akcji USA, 1974. Architekt Paul staje się bezlitosnym mścicielem, kiedy...

EUROSPORT

8.30 Formuła Indy – powt. 10.00 Hokej Mistrzostwa Świata w Wiedniu – powt. 12.00 Eurogole Najpiękniejsze bramki lig europejskich 13.00 Sporty samochodowe – zawody „Stock-Car", Paryż 14.00 Zapasy Turniej sumo 15.00 Deskorolki 16.00 Hokej – live Mistrzostwa Świata w Wiedniu – ćwierćfinały 18.30 Wyścigi ciężarówek – przed sezonem 19.00 Na drodze Międzynarodowy magazyn sportów motor. 22.30 Piłka nożna Mistrz. Europy Przegląd spotkań eliminacyjnych 23.30 Bilard Liga europejska 1.00 Bilard Trickshot – Mistrzostwa Świata, Sun City, RPA

TVP 1

7.00 Program dnia
7.05 Zwierzęta świata: Szympansy – jakże podobne do nas – film dokumentalny produkcji angielskiej
8.00 Za nami 100 lat (2): O niepodległą i demokratyczną
8.30 Opowieść o dwóch niegrzecznych myszkach i Jasiu mieszczuchu – film animowany produkcji amerykańskiej dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 *Ale kino! – reportaż z Festiwalu Filmów dla Dzieci*
9.35 Niezwykłe muzea: Muzeum Zegarów
10.10 Footloose – film muzyczny produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Reż. Herbert Ross, wyk. Kevin Bacon, Christopher Penn, Lord Singer, John Lithgow
12.05 Drużyna strzelecka – reportaż Bartosza Skiby
12.40 Eurowizja – przed finałem
13.00 Wiadomości
13.10 Bohater – reportaż
14.00 Nad Niemnem (1) – film obyczajowy produkcji polskiej z 1986 roku. Reż. Zbigniew Kuźmiński, wyk.: Iwona Pawlak, Adam Marjański, Janusz Zakrzeński
15.40 Antena
16.00 Peregrynacja polska – reportaż Piotra Załuski
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.20 Modelki – film dokumentalny
18.15 Randka w ciemno
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Niewinne kłamstewka – komedia produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Reż. Anson Williams, wyk.: Ann Jilian, Tim Matherson, Suzie Plakson
21.45 Frank Sinatra – 50 lat kariery piosenkarskiej
22.30 Dzień Polski w NATO
23.00 Wiadomości
23.15 Przeżyjmy to jeszcze raz – Opole'95
23.55 Dziewięć i pół tygodnia – film erotyczny produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Reż. Adrian Lyne, wyk. Mickey Rourke, Kim Basinger, Margaret Whitton, Dawid Margulies, Christine Baranski
1.50 Gagatek – komedia produkcji francuskiej z 1992 r. Reż. Serge Korber, wyk.: Bernard Le Coq, Jacques Dufilho
3.25 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Shanties'95 – relacja z XIV festiwalu piosenki żeglarskiej
8.00 Piotruś i wilk – film animowany prod. ang.
8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 *Kombatanci – reportaż*
10.30 Z biegiem rzeki, z biegiem historii: Z biegiem Wilii, z biegiem lat – film dokumentalny Ludwika Stommy
11.00 Powrót Małego Księcia – koncert gałowy Ogólnopolskich Spotkań Artystycznych Zespołów Amatorskich
12.00 Jak utopić doktora Mraczka – komedia produkcji czeskiej z 1974 roku. Reż. Vaclav Vorlicek, wyk.: Frantisek Filipovsky, Milos Kopecky, Vladimir Mensik
13.40 Naprawdę, jaka jesteś... Danuta Szaflarska – program Beaty Tyszkiewicz
14.05 De Mono: Czy mogę już się śmiać? – program monograficzny o znanym polskim zespole
15.05 Rozkosze stołu – magazyn kulinarny dla smakoszy
15.55 Hair – musical produkcji amerykańskiej z 1979 roku Reż. Milos Forman, wyk. John Savage, Treat Williams, Annie Golden, Dorsey Wright, Don Dacus, Beverly D'Angelo, Miles Chapin, Cheryl Barnes, Richard Bright, Nicholas Rey, Fern Tailer
18.00 Programy lokalne
18.10 Kabaret OT.TO na wiosnę (1)
19.05 Jeden z dziesięciu
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 Tok szok – program Piotra Najsztuba i Jacka Żakowskiego
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.45 Telepasja – komedia produkcji amerykański z 1987 roku Reż. James L. Brooks, wyk.: William Hurt, Albert Brooks, Holly Hunter, Jack Nicholson, Robert Prosky, Lois Chiles, Joan Cusack, Peter Hackes, Christian Clemenson
23.55 Noce w ogrodach Hiszpanii: Manuel de Falla – program muzyczny. Wyk. Alicja de Larocha – fortepian, Montrealska Orkiestra Symfoniczna pod dyrekcją Charlesa Dutoita
0.20 Panorama
0.25 Walk Away – 10 urodziny
1.15 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 *Grunt to rodzina*, odc. 10/15 – serial komediowy
9.00 Czarodziejka z Księżyca, odc. 48 – serial animowany dla dzieci
9.30 Kalambury – program rozrywkowy
10.00 Statek miłości, odc. 2 – amerykański serial
11.00 Miss Telewizji – program rozrywkowy
11.30 Magazyn
12.00 Twój lekarz – magazyn medyczny
12.30 Jesteśmy – magazyn redakcji programów religijnych
13.00 Ring – program publicystyczny
13.30 Motowiadomości
14.00 Oskar – magazyn filmowy
14.30 Link Journal – magazyn mody
15.00 HALOGRA!MY
15.20 Ye!Ye!Ye! – program muzyczny dla dzieci
15.30 Dinosaucers, odc. 8 – serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Tylko dla dam
16.45 Alf, odc. 47/100 – serial komediowy
17.15 Kalambury – program rozrywkowy
17.45 Webster, odc. 93 – amerykański serial komediowy
18.15 Sztuka informacji
18.45 Ziemia 2, odc. 14/20 – amerykański serial science–fiction
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Biały myśliwy, czarne serce – USA 1990;
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Życie jak sen, odc. 66 – serial komediowy
22.50 Ring – program publicystyczny
23.20 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
23.50 Gillette World Sport Special
0.20 Prosto z Hollywood
0.50 Turbo Trans GRA!MY
1.25 Pożegnanie

TV POLONIA

9.00 Wiadomości
9.10 Muzyczna I
9.40 Czterej pancerni i pies (3)
10.45 Rozmowy kontrolowane
12.20 Dzień Emigranta
12.50 Wielkie oczy – film dla dzieci
14.00 Czas pomiędzy – rep.
14.30 W. Zina Trzeciego Świata opisanie – reportaż
14.55 Dzień...
15.25 Kayah – koncert
16.10 Tropy (2)
16.40 Dzień...
17.00 Teleexpress
17.15 Sześć milionów sekund (8)
17.45 Muzyczna Skrzynka...
18.15 Zaklęty dwór (2) – serial
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Studio Kontakt
20.45 Dziennik TV – progr. satyr. Jacka Fedorowicza
21.00 Panorama
21.30 Teatr Jean Anouilh. Wspaniałe życie. Reż..Ireneusz Engler. Wykonawcy: Jerzy Stuhr , Anna Polony, Jan Peszek.
22.50 Program
22.55 Przesada – musical
23.35 Dąbrowa Kostka – film dokumentalny
0.30 Panorama
1.00 *Seszele – dramat pol. cial*

POLONIA 1

6.00 T and T – serial powt.
6.50 Disco polo – powt.
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane powt.
9.50 Camilla – telenowela
11.45 Mama Lucia – miniserial, odc. 3, powt.
13.30 Teleshop
14.00 Satelite – program muzyczny
15.55 Teleshop
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 Teleshop
17.50 Camilla – telenowela włoska
20.00 Sign of the order – włoski miniserial 2 – odcinkowy, odc. 1
21.50 Bliżej filmu – magazyn filmowy
22.20 Depeche Mode – koncert (1)
23.30 1 + 10 – serial USA
0.00 Satelite – program muzyczny, powt.
1.50 Bliżej filmu – magazyn filmowy, powt.
2.20 Sekrety nocy, powt.

KRAKÓW

8.30 Kronika
8.40 Kraków na dzień dobry
9.30 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 5
10.15 Mecz gwiazd koszykówki Północ – Południe (powt.)
11.45 Magazyn rodzinny
12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA
15.00 Program dnia, konkurs
15.10 Szmacianki – angielski serial animowany dla dzieci, odc. 55
15.20 Wesołe małpki: Serdel i Pyrek – angielski serial animowany dla dzieci, odc. 6
15.30 W Bucikowie – amerykański serial animowany dla dzieci, odc. 16
15.40 Roger Odrzutowiec – amerykański serial animowany dla dzieci, odc. 58
15.50 Mali mistrzowie – francuski serial dla dzieci, odc. 3
16.05 Miód i pszczoły – francuski serial dla młodzieży, 1993, odc. 165
16.30 Tak było, jak jest? – magazyn filmów dokumentalnych
17.10 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 53
18.00 Kronika
18.10 Żegnaj Majowa Jutrzenko – program publicystyczny poświęcony wydarzeniom 3 Maja 1946 r.
18.40 U siebie – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
19.00 Kraków muzyczny – program publicystyczny
19.30 Wielkie przestępstwa XX wieku – angielski film dokumentalny, odc. 17
20.00 Nauczyciel – Koncert dla Guillaume – francuski serial obyczajowy, 1993
21.35 Żegnaj Majowa Jutrzenko – postscriptum
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Autostrada – magazyn motoryzacyjny
22.20 Marzenia i kariery – reportaż
22.30 W harmonii ze światem – program publicystyczny
22.55 Nasza antena
23.00 Klejnoty – film amerykański, odc. 4 (ostatni).
0.05 Koncert muzyczny – (powt.)
1.00 Hejnał

TKK

17.10 Powitanie
17.15 Opiekuńczy duszek – bajka dla dzieci
17.45 Potyczki z językiem
18.15 Monitor kielecki – program publicystyczny
18.50 Moja Ziemia (2) – finał IV Turnieju Wiedzy o Regionie Świętokrzyskim
20.00 Grand Prix – bajka
20.30 *Szpital miejski – ser. USA*
21.15 Adam 12 (35) – ser. USA
21.45 Piracki łup – film fab. USA
23.25 Monitor kielecki – program publicyst. (powt.)
23.55 Telegazeta TKK

DAMI

9.00 program dnia
9.05 Teledziennik (powtórka)
9.30 Szpital miejski – serial USA, odc. 157 (powtórka)
10.15 Mistrzostwa Polski Boogie Woogie – cz. I
11.15 Dami dzieciom
12.05 Szaleństwa panny Ewy – komedia prod. polskiej
13.45 Telegazeta
17.00 Program dnia
17.05 Relaks z muzyką
17.20 Teledziennik
17.45 Szpital miejski – serial USA 158
18.30 Radomski Magazyn Kultury
18.45 Śpiewa zespół dziecięcy „Tęcza"
19.00 Dami dzieciom
20.00 Teledziennik
20.25 *Ulice San Francisco – serial sensacyjny prod. USA*
21.20 Van Dyke show – serial
21.50 Teledziennik
22.15 Radomski Magazyn Kulinarny
22.35 Złowrogi raj – serial
23.05 Program na jutro
23.10 Telegazeta

ATV

18.05 Namiętność
19.00 Teatrzyk intryg przedstawia
19.30 Poczta wideo
20.00 *Przygody Nestora Burmy (2)*
21.00 Parapsychologia – nowa religia
22.05 Namiętność
23.00 Rodzina Potwornickich
23.30 To i moto
0.00 *Ulice San Francisco (11)*

TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie – Australia (2)
7.15 Tańce polskie
7.35 Notowania
8.05 Studio pod pięciolinią – magazyn muzyczny dla dzieci
8.35 „Droga do Avonlea" (55/78) „Urodziny cioci Hetty" – serial prod. kanadyjskiej
9.25 Teleranek
9.50 Dzieło – arcydzieło
10.00 Kukułka
10.10 W Starym Kinie „Najlepsze lata naszego życia" (1/2) – dramat prod. USA (1946 r.
12.00 Anioł Pański – transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 *Opinie – program publicystyczny*
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Szklany dom
14.15 Seriale wszech czasów „Północ–Południe (20/24) – *serial prod. USA*
15.10 Honor dla niezaawansowanych – program rozrywkowy
15.25 Przeżyjmy to jeszcze raz – Opole '95
16.00 Mapa kultury polskiej – „Znak"
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiechu warte
17.50 DTV – program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.05 „Dr Quinn" (71) – serial prod. USA (emisja z teletekstem)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Matki, żony i kochanki" (11/12) – serial prod. TVP
21.05 Wojtek Pszoniak – Pytania do siebie – Czas
22.05 Sportowa niedziela w tym: finał MŚ w hokeju na lodzie –grupa A
23.20 Racja stanu
23.50 „Borys Godunow" – film prod. francusko–hiszpańskiej
1.40 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących „Matki, żony i kochanki" (11/12) – serial prod. TVP
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Komentarz polityczny
10.00 Ojczyzna polszczyzna – Wszystko się przekłada
10.15 Ulica Sezamkowa – program dla dzieci
11.15 Teatr dla Dzieci: Tadeusz Seweryn – „Żywot Wowry wśród żywotów świętych" – telewizyjna wersja przedstawienia Teatru Rabcio w Rabce
12.00 Świat się śmieje „Jestem nieśmiały, ale się staram" – film fab. prod. francuskiej
13.35 Ogród marzeń
14.00 Studio sport – mecz I ligi piłki nożnej
15.00 Familiada – teleturniej
15.30 Tischner czyta katechizm (9) – Laska
16.00 Pavarotti i przyjaciele (wyk. Luciano Pavarotti, Simon le Bon, Bono, Zucherro, The Cranberries)
17.00 „Beverly Hills" (4) – serial prod. USA
17.50 Halo 2
18.00 Programy lokalne
18.10 80–lecie Sir Yehudi Menuhina (2) – odtworzenie drugiej części koncertu, który odbył się 30 kwietnia br. w Sali Studia Koncertowego Polskiego Radia
19.05 *Va banque – teleturniej*
19.30 „Taz–mania" (6) „Obietnica" – serial anim. USA
20.00 Godzina szczerości z Ernestem Bryllem
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.45 *„Maktub – prawo pustyni"* (2/3) – film prod. włosko–amerykańskiej
23.30 „Jeśli ocalę w sobie ciebie" – widowisko muzyczne
0.05 Panorama
0.10 Studio sport – Siatkówka – Turniej eliminacyjny do Igrzysk Olimpijskich w Atlancie oraz kronika MŚ kobiet w podnoszeniu ciężarów
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Disco Polo Live
8.00 Jesteśmy
8.30 Kimba, biały lew
9.00 Candy–Candy – serial
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Klip Klaps
10.00 Disco Relax
11.00 Bill Cosby, gra o wszystko
11.30 Big Sleep – film USA (1978), reż. Michael Winner, wyst. Robert Mitchum, Sarah Miles, Richard Boone, Joan Collins
13.30 Magazyn
14.00 Miss Telewizji
14.30 Przeżyć – serial dok.
15.00 Benny Hill
15.30 Dyżurny satyryk kraju
16.00 Informacje
16.15 *Charling Cross Road 84* – film USA reż. D. Jones, wyst. Anne Bancroft, A. Hopkins
18.15 Koszarne lata – cz. 4/4, film USA (1990), reż. Anthony Page, wyst. Sam Waterston, Marthe Keller, 90 min.
19.50 Informacje
20.05 Klute – film USA (1971) reż. Alan J. Pakula, wyst. Jane Fonda, Donald Sutherland, Roy Scheider, 114 min.
22.15 Na każdy temat
23.15 Magazyn sportowy
1.30 *Pożegnanie*

POLONIA

8.00 STUDIO KONTAKT (powt.)
8.45 Giovanni Pierluigi da Palestrina – Offertorium na IV niedzielę po Wielkanocy
8.50 Słowo na niedzielę – program redakcji katolickiej
8.55 Program dnia
9.00 Wspólnota w kulturze: Andrzej Bakowski – dialogi i negacje
9.30 Anghkor Wat – film dokumentalny H. Kramarczuk
10.00 Muzyczna Skrzynka Teleexpressu
10.15 V.I.P. a la carte
10.45 PORANEK MUZYCZNY: *Mistrzowie batuty: Jan Krenz – Ryszard Strauss – Don Juan* (program w wersji stereofonicznej)
11.15 Skarbiec – magazyn historyczno–kulturalny
11.45 *Strofy Krzysztofa*
12.00 Na polską nutę – program dla dzieci
12.30 Zamek Eureki – film
13.00 Tata, a Marcin powiedział... – Kiedy powiedzieć przepraszam?
13.10 Spotkania z prof. Zinem
13.30 TEATR FAMILIJNY: Córka Pigmaliona, autorka: Gabriela Górska, Marek T. Nowakowski
14.30 Piraci – teleturniej
15.00 BIOGRAFIE: Ostatni zagończyk (Cat Mackiewicz) cz. 3 – film dokumentalny
15.40 Błękitny świat tańca – program rozrywkowy
15.55 Program dnia
16.00 Salonowe potyczki – J. Tomaszewski i A. Woźniak
16.25 I to by było na tyle... – Kamawał – program literacko–muzyczny
17.00 Teleexpress
17.15 Dog City, odc. 7 – Krwiopijca – film animowany dla dzieci
17.40 WSPOMNIEŃ CZAR: Jak cudne są wspomnienia, cz. 3 –Zwariowane abecadło – serial dokumentalny prod. polskiej
18.40 Kernalia, czyli cztery łapy – program artystyczny
19.15 Dobranocka: Dinobabies
19.30 Wiadomości
20.00 Bardzo dobry wieczór: Kabaret POTEM i goście – Bajki dla potłuczonych inaczej
21.00 POLONICA: Wielki Bellheim, odc. 4 (ost.) – serial prod. niemieckiej,
23.05 Program na poniedziałek
23.10 Stanisław Jerzy Lec – film dokumentalny
24.00 Sportowa niedziela
0.25 7 dni – świat
0.50 Panorama
1.20 *Zakończenie programu*

POLONIA 1

3.00 Disco polo – powt.
6.00 Sportsworld – powt.
6.30 Pełnym gazem – powt.
7.00 Disco polo – powt.
8.00 Filmy animowane powt.
9.30 Dziel i zwyciężaj – film dokumentalny odc. pt. „Naziści atakują" (ostatni)
10.45 T and T – serial USA
11.45 Disco polo
12.15 Kurs rysunku dla dzieci
12.45 Cyrk – program rozrywkowy
14.30 Teleshop
15.00 The Wings of War – film fab. powt.
17.00 Filmy animowane
17.45 T and T – serial USA
18.50 Power dance – program muzyczny
20.00 Nabucco – opera
22.25 T and T – serial USA
23.30 Sekrety nocy – powt.
00.00 Teleshop
00.25 Power dance powt.
1.25 Cyrk – program rozrywkowy, powt.

KRAKÓW

8.30 Kalejdoskop sportowy
9.00 Kraków na dzień dobry
9.30 Mały lord Fauntleroy – film animowany odc. 11
10.00 Miś zwany Arturem – amerykańska komedia, 1991, (powt.)
11.35 Świat wokół nas – angielski serial przyrodniczo–ekologiczny, odc. 1
12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA
14.00 Program dnia, konkurs
14.05 Gdański dywanik – program publicystyczny
14.30 Muzyka z gór – program folklorystyczny
15.00 Opowiadania Muminków, odc. 5
15.10 O czym szumią wierzby – amerykański serial animowany dla dzieci i młodzieży, odc. 14
15.35 Przekonaj się jak to jest – amerykański film z cyklu Kino Familijne Dany Wilsona. Kolejna opowieść z życia młodych ludzi
16.30 Strofa Krzysztofa
16.35 Rodzina Twistów – serial, odc. 13 – ostatni
17.05 Witraż – program publicystyczny
17.15 Czerwony karzeł – angielski serial odc. 11
17.55 Kalendarium
18.00 Kronika
18.10 Siedge Hammer – serial odc. 10
18.35 Idol – program muzyczny
19.00 Gwiazdy Hollywood – magazyn filmowy
19.30 Mowa ciała – francuski serial dokumentalny, odc. 5
20.00 Tańczący z Wilkami – amerykański film przygodowy,
21.40 Gość TV Kraków
21.50 Kronika
22.00 Sportowy magazyn sprawozdawczy
22.30 Tylko wtedy gdy się śmieję
22.55 Nasza antena
23.00 Synowie mafii – amerykański film sensacyjny
0.45 Muzyka na dobranoc
1.30 Hejnał

TKK

14.00 Powitanie
14.10 Szpital miejski – serial
15.00 Familiada – teleturniej
15.50 Kopciuch (79) – serial
16.45 Opiekuńczy duszek – bajka dla dzieci
17.15 BZZZ... – program muzyczny
17.40 Grand Prix – bajka
18.10 Ulice San Francisco (60,61) – serial USA
19.50 Adam 12 (38) – serial
20.15 Tydzień nad Silnicą – przegląd „Kieleckich kwadransów" z minionego tygodnia
21.15 Telegazeta TKK

DAMI

12.00 Program dnia
12.05 Gość TV DAMI
12.20 Przewód sondowy
12.35 Królewska Puszcza – reportaż
13.00 Transmisja mszy świętej z katedry radomskiej
13.50 J. S. Bach – Toccata i fuga d–moll – gra R. Grudzień
11.00 Ogień Bizancjum – film fabularny
15.30 Tydzień z TV DAMI – program informacyjny
15.50 Opowieści biblijne – serial
16.25 Adam 12 – serial
16.50 Kureczka z trzcinowiska – film przyrodniczy
17.00 Program dnia
17.05 Relaks z muzyką
17.20 Wydarzenia – magazyn Teledziennika
17.45 Szpital miejski –odc. 161
18.30 Wychować Mirandę – telenowela
19.00 Dami dzieciom
20.00 Wydarzenia – magazyn Teledziennika
20.25 Ulice San Francisco – serial sensacyjny prod. USA
21.25 Van Dyke show – serial
21.55 Wydarzenia – magazyn Teledziennika
22.20 Niedzielny Magazyn Sportowy
22.40 Złowrogi raj – serial brazylijski
23.05 Program na jutro
23.10 Telegazeta

ATV

18.05 Santa Barbara – serial
19.00 Byle do poniedziałku
19.30 Smak muzyki
20.00 Przebudzenie – film USA
21.40 Magazyn muzyczny
22.05 Namiętność – serial
23.00 Marc i Sophie – serial
23.30 Disco Polo
0.00 Złota wdowa
1.30 *To jest kino*

TVP 1

7.00 Proszę o odpowiedź
7.15 Z Polski – rep.
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Agrolinia
8.30 „Powrót do przyszłości" (22/26) „Zaciemnienie" – serial anim. prod. USA
8.55 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno
9.35 5–10–15
10.35 Atom, gwiazdy, życie – prawo jazdy dla komputera
10.50 Co wy na to?
11.00 „Podróż na Księżyc" (1/4) – serial prod. USA
12.00 Wiadomości
12.10 Kraj
12.35 Koncert życzeń
13.00 „Zwierzęta świata" – „Szympansy – jakże podobne do nas" film dok. prod. angielskiej (emisja z teletekstem)
13.30 Walt Disney przedstawia: – „Aladyn" – „Trzymajmy się razem" (5/13) (emisja z teletekstem)
14.45 Swojskie klimaty
15.05 Rodzina rodzinie – widowisko publicystyczne
15.25 Swojskie klimaty
16.05 „Bil Cosby show" (49/50) – serial komediowy USA
16.30 Swojskie klimaty
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.25 Nowożeńcy – teleturniej
17.55 Swojskie klimaty
18.10 „Szpital Dobrej Nadziei" (6/22) – serial USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „FX 2" – film fab. USA
22.05 Akropoland
22.20 Teatr Telewizji Marek Rębacz „Ciemno" reż. Janusz Majewski
23.20 Wiadomości
23.30 Sportowa sobota
23.50 „Milczenie owiec" (Silence of the Lamb) – film USA
1.40 „Po tamtej stronie" – „Gdyby ściany miały uszy" (3/22) serial prod. USA
2.20 Eurowizja – przed finałem
2.50 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty – Rivendell
7.30 Tacy sami – w świecie ciszy
7.50 Spotkanie z językiem migowym
8.00 „Legendy Wyspy Skarbów" (24) „Wyrocznia" – serial anim. prod. angielskiej
8.20 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Małe ojczyzny – „Osada na surowym korzeniu" – film dok. Krystyny i Michała Bogusławskich
10.00 „Życie obok nas" – „Zwierzęta Australii" (10 – ost.) „Misja Erosa" – serial dok. prod. australijskiej
10.30 Polaków portret własny
11.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna Barbera – filmy anim. prod. USA „Dwa światy" (17) – serial s–f australijsko–polski
12.00 Akademia Filmu Polskiego „Aria dla atlety" – film fab. z 1979 r.
13.45 Jakiej konstytucji Polacy potrzebują
14.10 Wydarzenie tygodnia
14.35 „Słów cięcia–gięcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego"
15.05 Familiada – teleturniej
15.30 „Opowieść o Józefie Szwejku i jego drodze na front" (7/11) – „Do stu piorunów, gdzie ja jestem" – serial TVP
16.00 „Podróże w czasie i przestrzeni" – „Wyprawa z National Geographic" „Uwaga: Niedźwiedź polarny!" – film dok. prod. USA
17.00 „Zagubiony w czasie" (1/51) – serial prod. USA
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.30 7 dni świat
19.05 Va banque – teleturniej
19.35 „Szalone liczby" – teleturniej dla dzieci
20.00 „Andrzej Wajda – dyrygent cieni" – film dok. prod. fińskiej
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.35 Słowo na niedzielę
21.40 Camerata 2 – magazyn muzyczny
22.10 „Porwany w Libanie" (Held Hostage) – film fab. prod. kanadyjskiej
23.45 WRO – Monitor polski – przegląd polskiej sztuki medialnej
0.05 Panorama
0.10 Studio sport – Siatkówka – Turniej eliminacyjny do Igrzysk Olimpijskich w Atlancie: Polska – Hiszpania
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Statek miłości – serial
8.00 W drodze
8.30 Moto–myszy z Marsa
9.00 Candy–Candy – serial
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Fashion TV
10.00 Rajska plaża – serial
11.00 Wielka wygrana – film USA (1994) reż. Clarence Brown
13.05 Abel twój brat – film polski (1970), reż. Janusz Nasfeter, wyst. Filip Łobodziński, Katarzyna Łaniewska, 85 min.
14.30 Oskar – mag. filmowy
15.00 Program rozrywkowy
16.00 Informacje
16.15 Tylko dla orłów – film USA (1969), reż. Brian G. Hutton
18.45 Disco Polo Live
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Fasolowa wojna w Milargo – film USA (1988) reż. Robert Redford
21.50 Życzenie śmierci 2 – film USA (1982), reż. Michael Winner, wyst. Charles Bronson, Vincent Gardenia, Jill Ireland, J. D. Cannon, Anthony Franciosa, Ben Frank, 96 min.
0.10 Playboy – mag. erotyczny
0.15 W piątek 13. – serial USA (1988), odcinek 17/26, wyst. John D. LeMay, Christopher Wiggins
1.35 Pożegnanie

POLONIA

8.00 Program dnia
8.05 Hity satelity (powt.
8.25 Szkoła Tańca Ludowego – Górale żywieccy (4)
8.40 Zaproszenie
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno – program redakcji katolickiej
9.35 BRAWO! BIS!
12.00 Wiadomości
12.10 Znajomi z ZOO – program przyrodniczy
12.35 TV Bydgoszcz na antenie TV Polonia
12.35 Powitanie
12.40 Co piszczy w trawie? – program dla dzieci
13.10 Pięćdziesięciolecie Bydgoskiej Orkiestry Symfonicznej – felieton filmowy
13.20 Gość TV Polonia
13.30 Spotkanie z Wandą Wiłkomirską
13.55 Znikająca Bydgoszcz – felieton
14.10 Gość TV Polonia
14.20 Trzeci Bydgoski Festiwal Operowy
14.25 Gość TV Polonia
14.35 Teatr, który widzę – reportaż Ewy Lewandowskiej i zaproszenie na kolejne spotkanie
15.10 Wojna domowa, odc. 11 (15) – Co każdy chłopiec... – serial TVP
15.35 TV Bydgoszcz na antenie TV Polonia: skrót meczu żużlowego Polonia – Jutrzenka Bydgoszcz: Stal – Pergo Gorzów
16.00 Chrząszcz brzmi w trzcinie – program edukacyjny
16.15 Listy od widzów
16.25 TV Bydgoszcz na antenie TV Polonia: Gość TV Polonia
16.30 Słowo i paleta – reportaż o Marianie Turwidzie
17.00 Teleexpress
17.15 Sport z satelity – Gwiazdozbiór polskiego sportu – Stanisław Królak
17.45 Top dance – program rozrywkowy
18.15 Czterej pancerni i pies, odc. 4 – Psi pazur – serial
19.15 Dobranocka: Wyspa niedźwiedzi
19.30 Wiadomości
20.00 ...i nie żałuj tego – film dokumentalny P. Chmielewskiego i W. Fulka
20.50 TV Bydgoszcz na antenie TV Polonia: Gość TV Polonia
21.00 Panorama
21.30 Między ustami, a brzegiem pucharu – melodramat produkcji polskiej
23.10 Program na niedzielę
23.20 TV Bydgoszcz na antenie TV Polonia
23.20 Dwie przyjaciółki – reportaż Alicji Kłopotek
23.40 Kabaret KLIKA
23.55 Gala Piosenki Biesiadnej
0.25 Pożegnanie z Bydgoszczy
0.30 Czterdziestolatek, odc. 4
1.15 KINO NOCĄ: Epizod Berlin West – dramat prod. polskiej (1986)
2.55 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 T and T – serial powt.
6.50 Film dokumentalny
7.20 Bliżej filmu – magazyn filmowy, powt.
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane powt.
9.50 Camilla –telenowela powt.
11.45 Teleshop
11.50 Muzyka
12.00 Muzyka w południe: koncert A. Mozarta
13.00 Bliżej filmu – powt.
13.30 Sportsworld – powt.
14.00 Pełnym gazem – powt.
14.30 Teleshop
15.00 Secondo Fantozzi – powt.
16.50 Filmy animowane
17.45 Teleshop
17.50 Camilla – telenowela
20.00 The Wings of War – film fab. włoski
21.50 Midnight Blue – film fab. włoski
23.30 Power dance – powt.
0.45 Midnight Blue – film powt.
2.30 Sekrety nocy – powt.

KRAKÓW

8.30 Wiara i życie – program redakcji katolickiej
9.00 Kronika
9.10 Kraków na dzień dobry
9.30 Mały lord Fauntleroy – odc. 10, japoński serial
10.00 Studentka – (powt.)
11.45 Półprzewodnikowe olbrzymy – program produkcji japońskiej – Narodziny tranzystorów – odc. 1
12.05 Pieski, które kochamy – program publicystyczny
12.15 Dzikie łabędzie – film animowany dla dzieci
13.15 Na szlaku – serial odc. 4 (ostatni)
14.05 Opowiadania Muminków – serial animowany odc. 4
14.15 Program muzyczny
14.40 Druga B – serial odc. 2
15.10 Kot w butach – włoski film animowany odc. 15
15.40 Rodzina Gafowiczów – angielski serial odc. 8
15.45 Encyklopedia psów – francuski serial odc. 10
16.20 Doktor Ojboli – rosyjska bajka animowana odc. 2
16.30 Z planu filmowego „Braveheart"
16.45 Za horyzontem – program krajobrazowy, odc. 2
17.15 Co ludzie powiedzą – angielski serial odc. 6
17.55 Magia gwiazd
18.10 Kronika
18.30 Przepraszam – pomyłka – teleturniej filmowy
19.00 Krakowsko–galicyjskie jaja po wiedeńsku – program satyryczny
19.30 Granice sportu – australijski serial odc. 9
19.50 Gramofon – program rozrywkowy, odc. 24
20.00 Lew afrykański – amerykański film przygodowo–obyczajowy
21.50 Kronika
22.00 Wiadomości sportowe
22.10 Koncert muzyczny
22.55 Nasza antena
23.00 Film na telefon:
1. Groza w dżungli – amerykański film sensacyjny, 1967, tel. 0–700–55–530
2. W górę rzeki – angielska komedia, 1958, r . tel. 0–700–55–531
0.30 Muzyka na dobranoc
1.00 Hejnał

TKK

17.10 Powitanie
17.15 Opiekuńczy duszek – bajka dla dzieci
17.45 Szpital miejski – serial
18.35 Strefa tańca (1) – program muzyczny
19.00 Układanka na telefon – teleturniej dla dzieci
19.25 Grand Prix – bajka
19.50 Kopciuch (78) – serial
20.40 Ręce precz od snów – recital Jolanty Kaczmarek
21.40 Adam 12 (37) – serial
22.10 Kojak (27) – serial USA
22.55 Strefa tańca (2) – program muzyczny
23.35 Dolina lalek (2) – serial
0.00 Telegazeta TKK

DAMI

9.00 Program dnia
9.05 Teledziennik (powtórka z dnia poprzedniego)
9.30 Magazyn Gospodarczy
9.50 Szpital miejski – serial odc. 159 (powtórka)
10.35 Nikodem Dyzma – film fabularny produkcji polskiej, reż. J. Rybkowski, 1956 r.
12.25 Dami dzieciom: Opiekuńczy duszek
12.50 Krzyk – film polski
17.00 Program dnia
17.05 Relaks z muzyką
17.20 Teledziennik
17.45 Szpital miejski – serial USA, odc. 160
18.30 Gość TV DAMI – Astnel Balińska
18.45 Przewód sondowy czyli co ludzie mówią na ulicy
19.00 Dami dzieciom
20.00 Teledziennik
20.25 Ogień Bizancjum – film fabularny
22.00 Teledziennik
22.25 Gość TV DAMI
22.40 Przewód sondowy czyli co ludzie mówią na ulicy
22.55 Złowrogi raj – serial
23.25 Program na jutro
23.30 Telegazeta

ATV

18.05 Santa Barbara – serial
19.00 Marc i Sophie – serial
19.30 Disco Polo
20.00 Złota wdowa – film fab.
21.30 To jest kino
22.05 Santa Barbara – serial
23.00 Niedobrana para
23.30 Sobą bądź
0.00 Fort Boyard
1.00 Serial przyrodniczy
1.30 Magazyn filmowy

HAIR

Pierwszy amerykański film Milosa Formana, w którym reżyser ukazuje ciepły, choć nie pozbawiony ironii obraz kultury młodzieżowej lat 60. – hipisów. Piosenki z „Hair" stały się wielkimi przebojami, a płyty z nimi sprzedawały się w milionowych nakładach. Głównym bohaterem filmu jest 29–letni Claude Bukowski, który przyjeżdża do Nowego Jorku, by stawić się przed komisją wojskową. Rankiem w Parku Centralnym spotyka grupkę hipisów. Szybko zdobywa ich sympatię i zostaje przyjęty do komuny. Młodzi ludzie starają się odwieść Claude'a od zamiaru pójścia do wojska. Gdy ich perswazje nie przynoszą skutku, postanawiają ukazać mu uroki życia hipisa.

TVP 2, godz. 15.55

NAD NIEMNEM

Ekranizacja powieści Elizy Orzeszkowej. Lata 80. XIX wieku, niewielka wioska nad Niemnem. Wśród jej mieszkańców żywe są wspomnienia o tragedii powstania styczniowego.

Właściciel majątku, Benedykt Korczyński, ciężko pracuje, by utrzymać rodzinę i dwór. Jest też skłócony z miejscową szlachtą – Bohatyrowiczami. Tymczasem mieszkająca u niego Justyna Orzelska zakochuje się w Janie Bohatyrowiczu (Iwona Pawlak i Adam Marjański – oboje na zdj.). Ukrywa swoje uczucia w obawie przed gniewem Benedykta. Druga część filmu 3.05 o godz. 14.00

TVP 1, godz. 14.00

TELEPASJA

Jest rok 1963. Troje dzieci, mieszkających w różnych miastach USA, marzy o pracy w telewizji... Spotykają się wiele lat później, jako pracownicy jednej z sieci telewizyjnych. Ich kariera to dla reżysera możliwość ukazania prawdziwego oblicza pracy w telewizji, układów i ukrytych mechanizmów pozwalających odnieść sukces. Na zdj. William Hurt.

TVP 2, godz. 21.45

JAK UTOPIĆ DOKTORA MRACZKA

Wodniki, dobre duszki zamieszkujące rzeki, jeziora i stawy, by przetrwać w rozwiniętej cywilizacji przystosowały się – przynajmniej zewnętrznie – do życia w mieście. Jednak nadal obdarzone są nieśmiertelnością i mogą żyć pod wodą. Chyba że zjedzą krwisty salceson lub poddadzą się transfuzji krwi. Wówczas mogą się nawet przemienić w człowieka czy utopić. Zwariowana komedia Vaclava Vorlicka opowiada o perypetiach wodników zamieszkujących centrum Pragi. A wszystko zaczyna się od dnia, gdy niejaki Vodicka ratuje z nurtu Wełtawy zagranicznych turystów. Konsekwencje tego czynu są bardzo groźne. Cały ród wodników może przestać istnieć.

TVP 2, godz. 12.00

SIGN OF THE ORDER

Profesor Edward Fostar, światowy znawca twórczości Byrona otrzymuje „Paryski dziennik" poety. Wie, że skrywa on straszną tajemnicę. Rzeczywiście „Dziennik" wikła profesora w niezwykłe zdarzenia. Zaczyna prześladować go dziwna obsesja.... Jest opętany obrazem zasztyletowanej kobiety. Ekspert w dziedzinie okultyzmu powiedział profesorowi, że dziennik zawiera tajemnicę nieśmiertelności, a prawdę o niej trzeba odkryć przed śmiercią ofiary.

Profesor Foster rozumie, że prześladują go dziwne moce, a jego życie zależy od znalezienia klucza do „Sign of the order". Czy angielska dziennikarka zdoła uratować profesora? Na zdj. Robert Powell.

Polonia 1, godz. 20.00

NIEWINNE KŁAMSTEWKA

Liz Windsor (Ann Jillian, na zdj.) wybiera się na urlop do Europy. W samolocie do Rzymu przypadkowo poznaje Harry'ego Winga. Od razu przypadają sobie do gustu, a na lotnisku w Rzymie są już w sobie śmiertelnie zakochani. Chociaż darzą się szczerym uczuciem, oboje dopuszczają się kłamstewek. Liz, policjantka, przedstawia się jako właścicielka korporacji, a Harry, wzięty kardiochirurg, jako szpitalny sanitariusz. Romantyczny urlop w Rzymie szybko się kończy i trzeba wracać do USA. Zakochani chcą wyjawić prawdę o sobie, ale zawsze coś im przeszkadza. Jednak pewnego dnia...

TVP 1, godz. 20.10

BIAŁY MYŚLIWY, CZARNE SERCE

Dziś obejrzany bardzo nietypowy jak na dzieło Clinta Eastwooda, film będący hołdem dla wybitnego hollywoodzkiego reżysera Johna Hustona i opowieścią o realizacji głośnej „Afrykańskiej królowej". Jest to obraz interesujący, choć może niezbyt łatwy w odbiorze. Jego główne atuty to wspaniałe zdjęcia i dojrzałość przemyśleń opisujących zderzenie cywilizacji europejskiej z afrykańską obyczajowością. Akcja filmu rozpoczyna się w powojennym Londynie. Reżyser Ken Wilson namawia producenta Paula Landersa do zrealizowania projektu swego życia, filmu rozgrywającego się w Afryce. Udaje mu się przekonać producenta i wkrótce ekipa wyjeżdża do Kongo. Na zdj. Jeff Fahey

Polsat, godz. 23.55

RTL

6.00 Program poranny – seriale 10.00 Moda na sukces – serial 10.30 Nie zapomnę Soledad 11.00 Gor. cena 11.30 Potyczki rodzinne 12.00 Punkt 12 12.30 Złota jesień – serial 13.00 Morderstwo to jej hobby 14.00 B. Schäfer 15.00 L.Christen 16.00 H.Meiser 17.00 Jeopardy 17.30 Między nami – serial obycz. 18.00 Dobry wieczór – mag region. 18.30 Exclusiv 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre, złe czasy – serial. 20.15 Dr Stefan Frank – lekarz zaufany – niemiecki serial obyczajowy. Fatalna pomyłka . Młody muzyk Nick został zatrzymany przez policję, ponieważ znaleziono przy nim strzykawki jednorazowego użytku. Tymczasem nie jest narkomanem a cukrzykiem. 21.15 Klinika miejska – niemiecki serial obyczajowy. Uprowadzenie. 22.15 Posterunek – niem. serial polic. Recydywa 23.15 Życi! – mag. czasu wolnego.

SAT 1

5.30 Dziś rano w Niemczech 9.00 Prawo Los Angeles 10.00 Znajdź słowo – quiz 10.30 As bierze raz – karciane gry 11.00 Kerner Talk show 12.00 Vera w południe – talk show 13.00 Traper John, M.D. 14.00 Hartowie w akcji – serial 15.00 Star Trek – serial s–f USA, '89 16.00 Słoneczny patrol – serial akcji USA z 1991 r. 17.00 Fritz & Co 17.30 Magazyn regionalny 18.00 Na całość! 18.30 Wiadomości 19.00 Koło fortuny – telegra 20.00 Rewir Wolffa – niemiecki serial kryminalny. Niebezpieczny lot. Zamiast rozkoszować się urlopem na Majorce (Jürgen Heinrich) podejmuje walkę z narkomanią. Wspólnie z hiszpańską policją zastawia pułapkę na handlarzy. Czy Monika też jest uwikłana w przemyt? 21.00 Schreinemakers – talk show 0.00 Show Haralda Schmidta 1.00 Star Trek – serial s–f USA

PRO 7

7.20 Filmy rysunkowe 8.35 Pod wspólnym dachem 9.05 Kto tu jest szefem? – serial 9.35 Bill Cosby Show – serial USA 10.05 Same kłopoty – komedia USA, 1990 r., powt. 11.45 Agentka z sercem – serial 12.35 Hotel – serial familijny USA 13.30 SAM – magazyn 14.00 Arabella Kiesbauer 15.00 Domek na prerii – serial 16.00 Filmy rys. 17.25 Pod wspólnym dachem 17.55 Kto tu jest szefem? 18.30 Bill Cosby Show – serial USA 19.00 taff 19.30 Wiadomości 20.00 Sprawy X: FBI i parapsychologia – serial krym. Napiętnowany. Czterech młodych chłopców umiera w tajemniczy sposób. Agenci Mulder i Dana docierają do kliniki psychiatrycznej, w której trafiają na podejrzany sprzęt. 21.00 Sprawy X: FBI i parapsychologia – ost. odc. Anasazi 22.00 Roswell – ang. film. dok. '95 r. 23.20 Powrót film s–f USA. 1980 r. Jennifer i Wayne są pod działaniem mocy pozaziemskich.

EUROSPORT

8.30 Jeździectwo 9.30 Na drodze Międzynarodowy magazyn sportów moto 10.00 Hokej 12.00 Jeździectwo Konkurs skoków w Monte Carlo 13.00 Formuła I Magazyn Grand Prix 13.30 Motocykl Magazyn 14.00 Kolarstwo górskie 14.30 Piłka nożna Puchar UEFA – finał 16.00 Hokej Mistrzostwa Świata – ćwierćfinały 17.30 Bohaterowie olimpiad: M. Gross 18.00 Piłka nożna 19.00 Sport rajdowy. Rajd Tunezji zaliczany do punktacji Ps 20.00 Kulturystyka MS w Kupolen 21.00 Wrestling 22.00 Boks 23.00 Golf 0.00 Żeglarstwo

TVP 1

7.00 Program dnia
7.05 Tańce polskie
7.20 Małe wojsko: Orlęta – rep. Bartosza Skiby
7.50 Za nami 100 lat (3): Upór i tradycja – film dok.
8.25 Pan Samochodzik i niesamowity dwór – film pol. 1987, reż. Janusz Kidawa, wyk. Piotr Krakowski, Sławomira Łozińska, Ludwik Benoit
9.50 Zamek piękny jak baranek – wiersze dzieci o Zamku Królewskim
10.20 W Starym Kinie: Kościuszko pod Racławicami – film pol. 1938, reż. Józef Lejtes, wyk. Tadeusz Białoszczyński, Józef Węgrzyn, Franciszek Dominiak
11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie w dniu święta narodowego z okazji 205 rocznicy Konstytucji 3 Maja
13.00 Dwa opowiadania – Charków
13.10 Polska w NATO
14.00 Nad Niemnem (2 ost.) – film polski
15.40 Konstytucja 3 Maja
16.00 Na rogu świata i nieskończoności: Kult
16.30 Polska w NATO
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpres
17.20 Sentymenty – Pełnia – progr. A. Osieckiej
19.00 Wieczorynka: Opowieści Taty Bobra
19.30 Wiadomości
20.10 Człowiek z żelaza – film pol. 1980, reż. Andrzej Wajda, wyk. J. Radziwiłowicz, K. Janda, M. Opania, B. Linda, A. Seweryn
22.45 Dopiero co przekwitło... – Leszek Długosz
23.25 Studio Sport – Mistrzostwa Świata w hokeju na lodzie – Grupa A
0.20 Film fabularny
2.10 Studio Sport – Mistrzostwa Świata w hokeju na lodzie – Grupa A
3.00 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Za mundurem panny sznurem – program dokumentalny
7.30 Święta miłości kochanej ojczyzny (Poezja i muzyka z czasów „króla Stasia". Utwory muzyczne wykonywane przez Orkiestrę Warszawskiej Opery Kameralnej we wnętrzach Zamku Królewskiego, Starej Pomarańczarni i Pałacu na Wodzie)
8.00 Pocahontas (2 ost.) – film anim. USA
8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Z biegiem rzeki, z biegiem historii: W dolinie Issy – film dok. Ludwika Stommy
10.00 Jerzy Filar: Kocham góry, kocham morze – progr. rozrywk.
10.50 Prezydenci: Gabriel Narutowicz – rep. Pawła Kędzierskiego
11.15 Wehikuł czasu – Konstytucja 3 Maja
12.00 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka – kom. pol. 1976, reż. Jerzy Gruza, wyk. Andrzej Kopiczyński, Anna Seniuk, Irena Jarocka.
13.45 Historia małej wydry imieniem Jody – nowozelandzki film dok.
14.50 Szansa na sukces – Arie operetkowe – progr. muzyczny
15.50 T–Raperzy znad Wisły – Tombakowe ucho
16.35 Urwis – kom. duńska 1994, reż. Sven Mathling, wyk. Robert Hansen, Preben Kristensen
18.00 Programy lokalne
18.10 Zjechaliśmy kapelą – Pieśni i piosenki Ernesta Brylla (1) – widowisko muzyczne
19.05 Va banque – teleturniej, prowadzenie Kazimierz Kaczor.
19.35 Koncert szkolny perkusistów: Fip–Fop
20.00 Szansa – program publicystyczny
20.30 Tornek – rep.
21.00 Panorama
21.30 Sport – telegram
21.40 Zjechaliśmy kapelą – Pieśni i piosenki Ernesta Brylla (2) – widowisko muzyczne
22.40 Kiedy Harry poznał Sally – kom. USA 1989; reż. R. Reiner, wyk. Billy Crystal, Meg Ryan
0.10 Panorama
0.15 Powietrze – koncert Roberta Janowskiego
1.00 Studio Sport
2.00 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Webster – serial USA
9.00 Dinosaucers – serial anim.
9.30 Kalambury
10.00 Statek miłości – serial USA
11.00 Tylko dla dam
11.30 Magazyn
12.00 Sztuka sprawiedliwości
12.30 Ring – mag. public.
13.00 Mag. sportowy – zużel
14.00 Sztuka informacji
14.30 Pamiętnik nastolatki
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.30 Czarodziejka z księżyca – serial
16.00 Informacje
16.15 Kuba zaprasza
16.45 Alf – serial USA
17.15 Kalambury
17.45 Grunt to rodzina
18.15 Przygody Leona H.
18.45 Statek miłości – serial USA
19.40 Losowanie LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Córka maharadży – cz. 3 film wł.–niem. (1994) reż. Burt Brickerhoff
21.50 Polityczne graffiti – program public.
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień – poradnik ciułacza, wydarzenia na Giełdzie Papierów Wartościo
22.30 Lina – film USA (1984), reż. Richard Tuggle
0.05 Playboy – magazyn erotyczny
0.35 Disco Relax
1.35 Pożegnanie

POLONIA

8.00 Powitanie – program dnia
8.05 Sześć milionów sekund (8): Opatrunek uniwersalny – serial (powt.)
8.30 Zaklęty dwór (2): Marzyciel i awanturnik – serial TVP, (powt.)
9.30 Czas godów – film przyrodniczy Jana Walencika o różnych zachowaniach godowych wśród zwierząt
9.50 Program dnia
9.55 Giovanni Paisiello: Te Deum – utwór skomponowany dla uczczenia Konstytucji 3 Maja
11.00 Transmisja uroczystości 3 Maja na Jasnej Górze
13.15 Złota mahmudia – film fabularny dla dzieci (1968 r., 78 min.)
14.40 Od przedszkola do Opola – program dla dzieci
15.20 Gala show – 1000 lat jazdy polskiej – program kulturalny
15.55 Program dnia
16.05 BIOGRAFIE: I mowa twoja cię zdradza – film dokumentalny Wojciecha Sarnowicza o ordynariuszu opolskim biskupie Alfonsie Nossolu
17.00 Teleexpress
17.15 Czterdziestolatek (4): Portret, czyli jak być kochanym – serial polski
18.15 Radio Romans (16): Kasia – serial TVP
18.45 Auto–Moto–Klub – magazyn sportów motorowych
19.00 Hity satelity
19.20 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka
19.30 Wiadomości
20.15 Uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie w dniu święta narodowego z okazji 205 rocznicy Konstytucji 3 Maja
21.00 Panorama
21.30 Wesele – polski film fabularny (1973 r.
23.10 Program na sobotę
23.15 Pałer – magazyn wibracji muzycznych
23.45 Telemost: Dzień Polski w NATO
0.10 Dzieje grzechu – polski film fabularny (1975 r.)
2.15 Panorama (powt. z godz. 21.00)
2.45 Wieczór z Alicją
3.45 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 T and T – serial powt.
6.50 Power dance, powt.
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane
9.50 Camilla –telenowela powt.
11.45 Sign of the order – włoski miniserial 2 – odcinkowy, odc. 1, powt.
13.30 Teleshop
14.00 Satelite – program muzyczny
15.55 Teleshop
16.00 Filmy animowane
17.45 Teleshop
17.50 Camilla – telenowela
20.00 Secondo Fantozzi – film fab. włoski
21.50 Isabella The Liar – miniserial włoski 2 – odcinkowy, odc. 1
23.30 Sekrety nocy – reportaż
00.00 Satelite – program muzyczny, powt.
1.50 Isabella The Liar – powt.
3.30 Disco polo

KRAKÓW

8.30 Kronika
8.40 Kraków na dzień dobry
9.30 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 54
10.15 Nauczyciel – Koncert dla Guillaume – francuski serial obyczajowy
11.45 UFO – niesamowita zagadka – program amerykański o niezidentyfikowanych obiektach latających
13.15 RETRANSMISJA TV POLONIA
14.30 Program dnia, konkurs
14.40 Przygody Małego Księcia – amerykański serial animowany odc. 19
15.05 Nowe odkrycia – amerykański serial popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 2
15.35 Miód i pszczoły – francuski serial, odc. 166
16.00 Msza święta dla chorych – transmisja
17.00 Motosygnały
17.10 Niebezpieczna – serial wenezuelski, odc. 54
18.00 Kronika
18.10 Konstytucja 3–majowa – program publicystyczny
19.00 Załatwmy to razem – program publicystyczny
19.30 Wieczór z Robertą Flack – program muzyczny, odc. 2
20.00 Buty z krokodylej skóry – serial (odc. 2)
21.00 Poza kadrem
21.15 Zbigniew Książek – Myszeńka i walizka – słuchowisko telewizyjne
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Marginałki – program kabaretowy
22.30 Życie wspak – program o problemach patologii społecznych
22.55 Nasza antena
23.00 Na pograniczu śmierci – amerykański film sensacyjny, 1990
1.00 Hejnał

TKK

14.00 Powitanie
14.10 Dziękujemy wam Polacy... – film dokumentalny
15.45 Opiekuńczy duszek – bajka dla dzieci
16.10 Majowy koncert życzeń
16.30 Szpital miejski – serial prod. USA
17.15 Sprawozdanie z obchodów święta 3 Maja w Kielcach
17.40 Niezwykłe przygody kapitana Nemo – film USA
19.25 Grand Prix – bajka dla dzieci
19.55 Podwójne uderzenie – film sensacyjny prod. USA
21.50 Kopciuch (78) – serial prod. wenezuelskiej
23.05 Sprawozdanie z obchodów święta 3 Maja w Kielcach (powt.)
23.30 Telegazeta TKK

DAMI

12.00 Program dnia
12.05 Radomski Magazyn Kulturalny
12.20 Dami dzieciom: Opiekuńczy duszek; Grand Prix
13.10 Królewska Puszcza – reportaż
13.30 Nikodem Dyzma – film fabularny prod. polskiej, reż. J. Rybkowski, 1956 r.
15.20 Koncert Jubileuszowy 10–lecia pracy artystycznej i działalności organizatorskiej R. Grudnia cz. I
16.15 Kabaret Moralnego Niepokoju zaprasza
17.00 Program dnia
17.05 Relaks z muzyką
17.20 Teledziennik
17.45 Szpital miejski – odc. 159
18.30 Magazyn Gospodarczy
18.50 Dami dzieciom: Richie Rich; Odyseja; Grand Prix
20.00 Teledziennik
20.25 Krzyk – film fabularny prod. polskiej, reż. B. Sass
22.00 Teledziennik
22.25 Van Dyke show – serial
22.50 Przeboje domowego kina
23.15 Playboy – magazyn erotyczny
23.40 Program na jutro
23.45 Telegazeta

ATV

18.00 Program dnia
18.05 Santa Barbara – ser.
19.00 Niedobrana para – ser.
19.30 Sobą być – mag. dla kobiet
20.00 Fort Boyard – teleturniej
21.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – ser. przyr.
21.30 Jak powstał film: Las Vegas – mag. filmowy
22.05 Namiętność – ser. obycz.
23.00 Teatrzyk Intryg przedstawia – ser. sensac.
23.30 Poczta video
0.00 Przygody Nestora Burmy – ser. sensac.
1.00 Parapsychologia – nowa religia – film popularnonaukowy
2.00 Zakończenie programu

PAN SAMOCHODZIK I NIESAMOWITY DWÓR

Z dwunastoczęściowego cyklu powieści dla młodzieży Zbigniewa Nienackiego kilka doczekało się ekranizacji. Ich bohater, pan Tomasz z wykształcenia historyk sztuki, z zamiłowania detektyw–amator cieszył się ogromną sympatią młodych czytelników i widzów. Jego niemodny wehikuł, pod pokraczną maską kryjący podrasowany silnik ferrari, bez trudu rozwijał dowolną prędkość, umiał prowadzić się sam we mgle, pochłaniał gwoździe porozrzucane na drodze. Liczne talenty Pana Samochodzika i możliwości jego wehikułu ujawniają się też w sfilmowanej przez Janusza Kidawę w 1987 r. opowieści o niesamowitym dworze, gdzie niezawodny tandem rozwiązuje kolejną zagadkę detektywistyczno–historyczną.

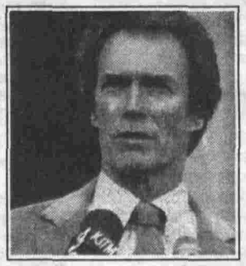
TVP 1, godz. 8.25

URWIS

Bohaterem filmu jest Torben, do którego całkiem zasłużenie przylgnęło przezwisko urwis. Sympatycznemu chłopakowi ciągle przychodzą do głowy jakieś zwariowane pomysły. Sam wpada w tarapaty i przysparza kłopotów innym, ale nigdy nie robi tego ze złej woli. Po prostu psoty to jego specjalność. Torben potrafi nawet przywiązać do latawca jako balast swoją małą siostrzyczkę. Takich pomysłów ma tysiąc na minutę. Pogodny film, który z pewnością obejrzą dzieci, a może i dorośli, którzy przypomną sobie „szczenięce lata".

TVP 2, godz. 16.35

LINA



Twardy, obowiązkowy, nieprzekupny policjant Wes Block (Clint Eastwood) toczy śmiertelny pojedynek z bezwzględnym przestępcą – psychopatą (Dan Hedaya), sprawcą licznych zabójstw na tle seksualny, działającym w Nowym Orleanie. Block działa sam, nikt mu nie pomaga, przeciwnie – niekiedy przeszkadzają mu nawet zwierzchnicy. Pewnym novum, w jakie twórcy wyposażyli postać samotnego obrońcy prawa jest pokazanie jego życia osobistego, tak samo okaleczonego jak społeczność żyjąca na pograniczu przestępstwa, w której działa. Wes sam wychowuje dwie córki, wraca do nich po obchodzie podejrzanych spelunek i godzinach spędzonych w objęciach prostytutek. Ojcowska miłość, codzienne powroty, wspólne śniadania działają oczyszczająco na bohatera, pozwalając mu spojrzeć na życie od jaśniejszej strony. Ale pewnej nocy jego azyl zostanie zagrożony.

Eastwood zagrał tu postać, będącą całkowitym przeciwieństwem stworzonej przez siebie postaci porucznika Callaghana zwanego „Brudnym Harrym".

POLSAT, godz. 22.30

HISTORIA MAŁEJ WYDRY IMIENIEM JODY

Spośród wszystkich zwierząt najbardziej gęste futro ma wydra. Właśnie jej uroda sprawiła, że na te zwierzęta polowano zawzięcie, niemal do całkowitego wytępienia gatunku. Dzięki interwencji naukowców gatunek udało się uratować. U wybrzeży Kalifornii wydry, które są przecież ssakami morskimi, żyją na olbrzymich połaciach glonów porastających wodę. Tam żerują, rozmnażają się i wychowują młode. Bez trudu nurkują na głębokość 90 metrów. Filmowa bohaterka, Jody, jest osieroconą dwutygodniową wydrą, znalezioną na plaży przez pracowników Akwarium Monterey Bay.

TVP 2, godz. 13.45

MOTYLEM JESTEM, CZYLI ROMANS CZTERDZIESTOLATKA

Ogromny sukces serialu telewizyjnego „Czterdziestolatek" w połowie lat 70. był bezpośrednim bodźcem dla spółki autorskiej Jerzy Gruza – Krzysztof Teodor Toeplitz, którzy postanowili jeden z epizodów z życia tytułowego bohatera, inżyniera Stefana Karwowskiego, ująć w formę pełnometrażowego filmu dla kin. Komedia „Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka" z powrotem przenosi widzów w świat ciasnego M–4 i na plac budowy warszawskiego Dworca Centralnego. Pojawiają się niemal wszystkie postacie znane z serialu. W jednej z głównych ról wystąpiła popularna wówczas piosenkarka Irena Jarocka, której przebój stał się tytułowym leitmotivem filmu.

Inż. Karwowski zostaje przez zwierzchników wytypowany do programu telewizyjnego „Człowiek miesiąca". Ma wystąpić razem z pacynką Wackiem, bo zdradził redaktorce programu, że w czasach studenckich grywał w teatrze kukiełkowym. W czasie prób poznaje popularną piosenkarkę, budzi się między nimi wzajemne zainteresowanie. Inżynier zaczyna zaniedbywać plac budowy i rodzinę...

TVP 2, godz. 12.00

KOŚCIUSZKO POD RACŁAWICAMI

W cyklu „W starym kinie" film Józefa Lejtesa z 1938 r. według scenariusza Stanisława Urbanowicza. Do przebywającego w Dreźnie Kościuszki (Tadeusz Białoszczyński) przybywają delegaci z kraju, prosząc o powrót do Polski i objęcie stanowiska naczelnika powstania. Wkrótce przybywa do Krakowa i składa na rynku przysięgę, a potem wyrusza pod Racławice. W wydarzenia historyczne scenarzysta wpisał opowieść o miłości porucznika Milewskiego (Witold Zacharewicz) i Hanki (Elżbieta Barszczewska), której rodzina wybrała już narzeczonego. Okazuje się nim Kazik (Jerzy Pichelski), przyjaciel Janka. Podczas bitwy racławickiej Janek zostaje ciężko ranny, a Kazik ratuje mu życie.

TVP 1, godz. 10.20

RTL

5.30 TV śniadaniowa 9.00 Prawnicy z Miasta Aniołów 10.00 Teleturniej 11.00 Kerner – talk show 12.00 Vera w południe – talk show 13.00 Seriale 17.00 XXO – Fritz&Co. – show 17.30 Magazyn regionalny 18.00 Idź na całość! – teleturniej 18.30 Szósta trzydzieści – mag. inform. 19.00 Koło fortuny 20.00 Gliniarz z Beverly Hills II – kom. sensac. USA, wyk. E. Murphy 22.05 Piłka nożna: liga niem. 23.00 Show Haralda Schmidta 0.00 Helter Skelter – film krym. USA 2.20 Star Trek: Nowe pokolenie

SAT 1

5.30 Seriale 7.00 Punkt 7 7.30 Seriale 11.00 Właściwa cena 11.30 Pojedynek rodzinny 12.00 Punkt 12 12.30 Seriale 14.00 Bärbel Schäffer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Między nami 18.00 Dobry wieczór – mag. reg. 18.30 Exclusiv – mag. gwiazd 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv – mag. 19.40 Dobre czasy, złe czasy 20.15 Prima aprilis – show 21.15 Opowieści z wyspy Syłt 22.15 7 dni – 7 głów 23.10 RoboCop 0.00 Wiadomości 0.30 Strasznie miła rodzinka

PRO 7

7.25 Seriale anim. 8.35 Seriale 9.35 Bill Cosby Show 10.05 Ostatni Mohikanin – niem.–hiszp.–wł. film przyg., 1965 (powt.) 11.45 Seriale 13.30 SAM – mag. 14.00 Arabella Kiesbauer – talk show 15.00 Domek na prerii 16.05 Seriale anim. 17.254 Seriale 18.30 Bill Cosby Show 19.00 taff – mag. inform. 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Trzech małolatów Ninja – film przyg., USA 1992 22.00 Conan barbarzyńca – film fantast. USA, wyk. A. Schwarzenegger 0.10 Zielony lód – ang. dram. sensac., 1981

EUROSPORT

8.30 Mag. olimpijski 9.00 Mag. żeglarski 9.30 Rajd OPTIC 2000 w Tunezji 10.30 Mag. sportów motorowych 11.30 Mag. Grand Prix 12.00 Duathlon 12.30 Snowboard 13.00 Formuła 1. GP San Marino w Imola 14.00 Tenis: Turniej ATP w Pradze 16.00 Hokej na lodzie: MŚ grupy A 18.30 Mag. Grand Prix 19.00 Formuła 1: GP San Marino 20.00 Hokej na lodzie: MŚ grupy A 22.30 Formuła 1: GP San Marino 23.00 Golf: Italian Open 0.00 Sumo 1.00 Formuła 1: GP San Marino 1.30 Zakończenie programu

1996 rok Koziorożca

– dla urodzonych pod znakiem Strzelca

To rok stwarzający ci największe od 12 lat szanse na zdobycie fortuny. Możesz liczyć na to, że teraz praca będzie popłacać. Wykorzystaj wszystkie możliwości zdobycia finansów. Wskazane są kształcące wyjazdy i nowe inwestycje. Pamiętaj, by podejmować decyzje w dobrym dla siebie okresie astrologicznym, a ten rok będzie rokiem twojego życia!

Do **21 maja** myśl częściej i poważniej niż zwykle o małżeństwie i partnerstwie. Po 3 maja zadbaj o zdrowie i skup się wyłącznie na pracy.

W czerwcu całą swoją energię skieruj ku partnerowi albo współmałżonkowi. Nie wywołuj niepotrzebnych dyskusji, zwłaszcza po 13 czerwca!

Także **w lipcu** bacz, by nie zranić kogoś bardzo bliskiego. Po 26 lipca przełóż wyjazdy i uważaj na drodze! Masz problemy z koncentracją!

W sierpniu także uważaj, aby nie spowodować wypadku. Szczęśliwie do 23 masz dobry okres astrologiczny, a więc właściwą energię. Najlepiej weź teraz urlop!

Już **po 8 września** zaczniesz liczyć przypływ gotówki, chyba że zlekceważyłeś radę i nie myślałeś o powiększeniu swoich dochodów! Byłaby to wielka szkoda, bo raz na 12 lat masz taką szansę finansową!

W październiku możesz udowodnić i sobie, i innym, ile jesteś wart zawodowo. Możesz liczyć na zasłużony sukces, chyba że w ostatnich miesiącach spoczywałeś na laurach!

W listopadzie możesz wiele naprawić w sferze uczuć, a także planować wyjazdy. Będziesz miał z nich satysfakcję na skutek przychylnych promieni Wenus. Jednak dbaj o zdrowie bardziej niż zwykle!

Zakończysz ten rok mocnym akcentem wróżącym ci dalsze sukcesy finansowe. Pomagać ci w tym będą aż trzy planety! **18 grudnia** Wenus w twoim znaku sprzyjać będzie idealistycznej i romantycznej miłości.

Na podst. „Magia astrologii"

Cechy znaków zodiaku w przeliczeniu na stopnie

W „Księdze horoskopów i wiedzy tajemnej" Maksa Adlera odnaleźć można wnikliwy horoskop urodzeniowy, seks-horoskop astralny, wykładnię siły oddziaływania kamieni szlachetnych na życie i zdrowie człowieka, czyli talizmany oraz kamienny horoskop Majów.

Przy okazji szczegółowego opisu horoskopu każdego znaku zodiaku, Adler przedstawia najkrótszy horoskop, czyli ocenę (w skali od jednego do pięciu) cech poszczególnych znaków. Ocenia seks, dominację, temperament, wielkoduszność, otwartość oraz współpartnerstwo.

Ludzie spod znaku **Barana** zdecydowanie najlepiej wypadają przy ocenie seksu (piątka z plusem) i temperamentu (piątka – bardzo spontaniczny). Na czwórkę mają dominację – chcą rządzić. Otwarci są tylko na korzyści (stąd ocena: trzy). Natomiast na dwójkę mają wielkoduszność (raczej egoiści) i współpartnerstwo – kochają swobodę.

Byki piątkę dostają za współpartnerstwo, czwórkę z plusem za seks i czwórkę za temperament. Spontaniczność mają trójkową. Natomiast dominację (uparte i kompromisowe) i otwartość mają na dwójkę.

Współpartnerstwo jest najsłabszą stroną **Bliźniąt** (praktycznie nie istnieje) – ocenioną na jedynkę. Dominacja jest im obojętna (dwójka). Czwórkę dostają za temperament, wielkoduszność i otwartość. Seks Bliźniąt oceniony został na trójkę („z jednej strony erotyczni skandaliści, z drugiej pantoflarze i pozoranci").

Ostatnią cechą **Raków** jest otwartość. Temperament i wielkoduszność Raków szacuje się na dwójkę, na trójkę zaś dominację i seks (dostosowują się do partnera). Dużą siłą Raków jest natomiast współpartnerstwo (piątka!).

Lew dla odmiany współpartnerstwo i temperament ma tylko dostateczny. Otwartość na czwórkę, tak jak i seks. Atutami Lwa są natomiast dominacja i wielkoduszność (piątka).

Panny potrzebują wierności i poczucia bezpieczeństwa stąd współpartnerstwo mają na piątkę. Trójkę dostają za dominację. Seks (bardzo wstrzemięźliwy), temperament, wielkoduszność i otwartość Panny mają na dwójkę.

Atutem **Wag** jest seks – wyszukany i niewyczerpany, czyli na piątkę. Wielkoduszność mają czwórkową, otwartość i współpartnerstwo – na trójkę. Najsłabszymi stronami ludzi spod tego znaku są dominacja i temperament.

Otwartość **Skorpiona** opiera się na zasadzie „nic za darmo" (na jedynkę), wielkoduszność – prawie żadna, temperament zmienny. Za dominację dostaje czwórkę. Sobą skorpion jest dopiero w towarzystwie partnera (dlatego współpartnerstwo ma na piątkę), a seks uznany został za jego eliksir życia.

Strzelec szczęśliwy jest wtedy, kiedy daje (wielkoduszność na piątkę), temperament ma wyjątkowo spontaniczny. Czwórkę Etrzelec dostaje za dominację i otwartość. Obce jest mu natomiast pojęcie współpartnerstwa. Seks co prawda, wyszukany, ale tylko trójkowy.

Najwięcej jedynek zebrał **Koziorożec:** za temperament, wielkoduszność (która drażni go nawet u innych) i otwartość. Dominacja i seks – na dwójkę. Współpartnerstwo takie sobie – dostateczne.

Bardzo duży temperament cechuje **Wodnika.** Na czwórkę zasługuje także jego otwartość. Wielkoduszność Wodnika daje się zauważyć tylko czasami. Nie interesuje go dominacja ani partnerstwo. Seks – na trójkę.

Lodowaty temperament mają **Ryby** (jedynka). Na podobnym poziomie utrzymuje się ich otwartość, współpartnerstwo i dominacja. Trochę wyżej seks (dwójka). Za to wielkoduszność – bardzo dobra – poświęcają się bez miary.

opr. (saba)

NUMEROLOGIA

Podstawą numerologii są fragmenty wiedzy o człowieku dostarczonej przez astrologię. Numerologia zaistniała jako stosunkowo prosta metoda tajemna służąca do analizy osobowości człowieka i przepowiadania przyszłości.

Związek astrologii z numerologią nie był i nie jest harmonijny: pomógł numerologii zaistnieć, ale zaszkodził opinii o wiedzy astrologicznej. Sprowadził pradawną naukę o ludziach i gwiazdach wyłącznie do wróżbiarstwa, a więc do magii. Zresztą także pod tym względem numerologia nie była traktowana z dostateczną powagą, ponieważ dopiero w XVIII i XIX wieku rozbudowano jej symbolikę (system znaczeń symboli), starając się podnieść jej rangę do tej, jaką wówczas miały Tarot i chiromancja. Logiczny system numerologiczny stworzono dopiero w XX wieku w postaci numerologii drgań i fal dźwiękowych.

Na podst. „Magia astrologii"

Wybitni i wielcy spod znaku Strzelca

Baruch Spinoza – filozof, Miguel de Cervantes – pisarz, Maria Stuart – królowa Szkocji, Barbara Radziwiłłówna – królowa Polski, Ludwig van Beethoven – kompozytor, Heinrich Heine – poeta, Mark Twain – pisarz, Henry de Toulouse–Lautrec – malarz, Winston Churchill – polityk, mąż stanu, Józef Piłsudski – marszałek, mąż stanu, Józef Glemp – kardynał, prymas Polski, George Eiffel – konstruktor, Joseph Conrad–Korzeniowski – pisarz, Walt Disney – twórca filmowy, Maria Callas – śpiewaczka operowa, Krzysztof Penderecki – kompozytor, Gerard Philipe – aktor, Jane Fonda – aktorka, Tina Turner – piosenkarka, Tadeusz Boy–Żeleński – krytyk literacki, tłumacz, poeta, Juliusz Kossak – malarz, Maria Jasnorzewska–Pawlikowska – poetka, Jeremi Przybora – poeta, Henryk Mikołaj Górecki – kompozytor, Antonio Vargas – tancerz.

Na podst. „Magia Astrologii".

HOROSKOP

KOZIOROŻEC (ur.22.12-20.01)

Tydzień bardzo pomyślny. Twoja intuicja, Twój zmysł spostrzegawczości okażą się bardzo przydatne, a efekty działań zawodowych przyniosą Ci dużo radości i satysfakcji. Pod koniec tygodnia kilka dni szczególnie radosnych. To, co się wtedy zdarzy, będzie miało duże znaczenie w przyszłości. Chyba ktoś zwróci się do Ciebie o pożyczkę. Bądź ostrożny, nie pożyczaj, bo to niepewny dłużnik. Pamiętaj o drobnym prezencie dla kogoś bliskiego. Sprawisz tym wielką przyjemność jemu i sobie.

WODNIK (ur.21.01-18.02)

W pracy jesteś bezkonkurencyjny, gorzej radzisz sobie z problemami życia osobistego. Nie próbuj udzielać rad z dziedziny na której się nie znasz. Nawet jeśli zwróci się z prośbą osoba bardzo bliska. Rady nie poparte doświadczeniem bywają przeważnie głupie, a nierzadko szkodliwe. Stałeś się zachłanny na dobra materialne, ale fakt, że nie wszystko możesz mieć zaraz, działa na Ciebie przygnębiająco. Nie grasz w toto–lotka? To zagraj, bo jakiś pieniądz krąży koło Ciebie. Fortuna kołem się toczy...

RYBY (ur.19.02-20.03)

Otacza cię dobra aura w sferze wszelkich zmian w pracy. Jeśli więc trafi Ci się tylko okazja takiej zmiany – poddaj się jej bez wahania, bo z pewnością przyniesie wiele korzyści. Zastanów się poważnie nad niechęcią, którą od pewnego czasu żywisz wobec energicznej, zdecydowanej idącej do przodu, osoby. Czy to nie zwyczajna zazdrość? Skłonność do ryzyka. Jeżeli dotyczyć to będzie spraw osobistych, nie będzie to groźne. Jeśli interesów – bądź raczej ostrożny. Decydować musi wyczucie sytuacji.

BARAN (ur.21.03-20.04)

Propozycja zawodowa, którą otrzymasz w nadchodzącym tygodniu, wyda Ci się początkowo mało atrakcyjna, ale nie ignoruj jej. Możesz poczekać, co nie oznacza rezygnacji ze sprawy dla Ciebie ważnej. Choć w tej chwili nic nie zapowiada pomyślności, nie zrażaj się, bo jesteś na właściwej drodze. Jakieś spotkanie będzie miało niebagatelne znaczenie. Dojdzie do poważnej rozmowy, dającej wiele do myślenia. W jej wyniku uda Ci się Twoją energię wykorzystać z dużym pożytkiem dla siebie bliskich.

BYK (ur.21.04-21.05)

Najbliższy tydzień mniej udany niż poprzedni, ale za to spokojny, niosący duże możliwości przyjemnego, bo aż kilkudniowego, świątecznego, bardzo Ci potrzebnego wypoczynku. W pracy cisza, na szczęście nie przed burzą, umożliwiająca spokojne nadrobienie zaległości, uporządkowanie wielu spraw i poczynienie rozsądnych, przemyślanych ze szczegółami planów na najbliższy okres. Będziesz miał wiele powodów do zadowolenia. Najważniejszym z nich będzie dowód uczucia partnera i całej rodziny.

BLIŹNIĘTA (ur.22.05-21.06)

Wiele różnorodnych spraw i sytuacji. Dobre układy z ludźmi z którymi pracujesz, będą bardzo pomocne, tym bardziej że przełożeni obarczą Cię nowymi zadaniami. Wprawdzie nie przekroczą one Twoich możliwości, ale sprawią trochę kłopotów. Po kilku nerwowych dniach nastąpi jednak atmosfera spokoju i zadowolenia z własnego działania. Pod koniec tygodnia zbliży się do Ciebie osoba potrzebująca psychicznego wsparcia, pomocy w jej skomplikowanych sprawach osobistych. Nie zawiedź, pomóż jej!

RAK (ur.22.06-22.07)

W najbliższych dniach możesz liczyć na przypływ nowych sił i energii, co pomoże Ci podjąć odpowiedzialne i trudne zadania. Jak wiadomo – chcieć to móc, a więc musi Ci się udać realizacja tego przedsięwzięcia. Solidnie się jednak do tego przygotuj. Nie rozmieniaj się teraz na drobne. Jeśli już wiesz, co jest najważniejsze, na tym skup wszystkie siły. Jakaś osoba nadaje na tej samej cō Ty częstotliwości. Zainteresuj się nią. Kto wie co z tego wyniknie? Spotka Cię chyba coś przyjemnego.

LEW (ur.23.07-21.08)

Przestań użalać się nad sobą i krytykować wszystko, co dzieje się wokół. Niestety, w obecnym rozumowaniu brakuje Ci obiektywizmu. Musisz spojrzeć na wszystko z dystansu. Współpracownicy muszą przypomnieć sobie, że potrafisz być człowiekiem z fantazją i na luzie. Zależy to wyłącznie od Ciebie. Zacznij się cieszyć teraz także z drobiazgów. One też nadają życiu smak. Kłopoty zdrowotne miną, jeśli przestaniesz o nich myśleć, a odwiedzisz lekarza. Wyjaśnij nieporozumienie z partnerem.

PANNA (ur.22.08-21.09)

To, co robisz, wykonuj z całą starannością. Każde uchybienie może mieć fatalne skutki. Przecież Ci zależy na pracy i dobrym za nią wynagrodzeniu. Nie złość się na słowa krytyki, przeanalizuj to, co usłyszysz od szefa. Zrozumiesz, że nie była to krytyka bezpodstawna. Ze strony rodziny spotka Cię coś miłego, co poprawi nastrój i samopoczucie. Okaże się, że Twoje obawy były bezpodstawne. Bądź miły dla otoczenia nie tylko wtedy, gdy czegoś potrzebujesz. Nie bądź też głuchy na prośby domowników.

WAGA (ur.22.09-23.10)

Jest lepiej niż dobrze, w każdej dziedzinie działalności widzisz jej pozytywne strony. To Ci pomaga w działaniu. Nadmierna skromność jest też niedobra, gdyż przypadające Ci laury zbiera ktoś inny. Nie bądź na to obojętny. Nowa, zaskakująca propozycja przełożonego mile Cię zaskoczy. Otwiera ona przed Tobą nowe możliwości. W Twoim otoczeniu jest pewien współpracownik z którym warto wejść w przyjaźń. Jeśli opracujecie realny plan działania, wspólnie go też realizujcie. Będą pieniądze!.

SKORPION (ur.24.10-22.11)

Zajmij się poważnie przedsięwzięciem, które już na pierwszy rzut oka wydaje się interesujące i intratne. Sytuacja zmusi Cię do aktywnego działania. Podnietą będzie także możliwość podreperowania portfela. Nie zapominaj o uporaniu się z zaległą sprawą. Dalsze jej odkładanie grozi kłopotami. Pamiętaj abyś w czekającej Cię z szefami dyskusji używał siły argumentów a nie siły głosu. Więc go nie podnoś bez potrzeby. Coraz częściej stres staje się Twoim udziałem. Zadbaj o swoje zdrowie.

STRZELEC (ur.23.11-21.12)

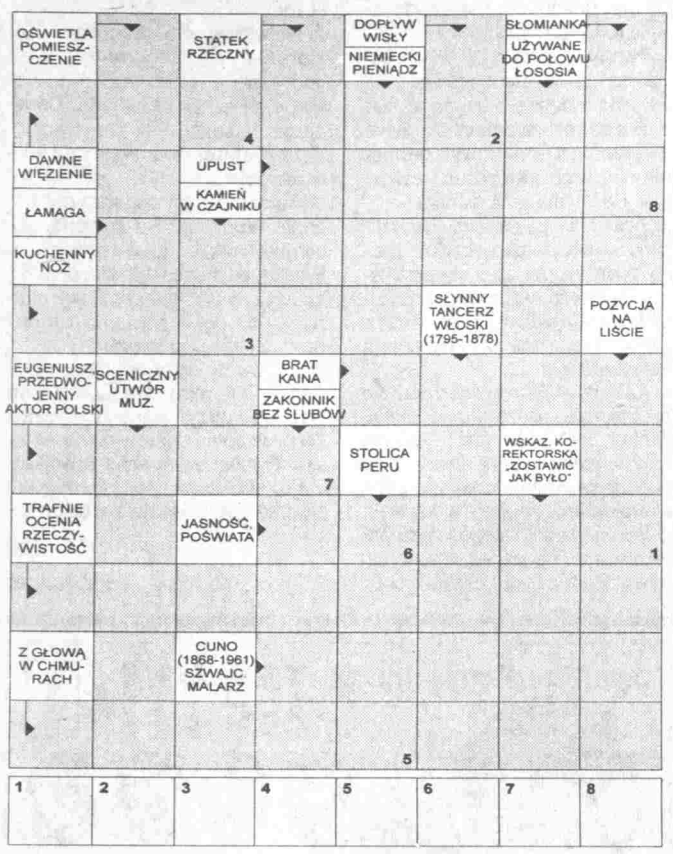
Choć kilka razy otrzymałeś w pracy solidną nauczkę, ciągle popełniasz ten sam błąd niefrasobliwości. Długo tak jeszcze możesz? Zbyt łatwo i szybko zmieniają Ci się nastroje – od euforii do kompletnego załamania. To męczy nie tylko Ciebie. Ktoś mimo woli nadepnie Ci na odcisk. Nie rób z tego afery. Zainteresowanej osobie i tak jest przykro. Rodzina ma do Ciebie pretensje, że nie dotrzymujesz danego słowa. Jeśli nie możesz spełnić obietnicy, powiedz o tym szczerze, bez ogródek.

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

„Liga 24" – zad. nr 59

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 8 utworzą rozwiązanie

Stan



KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

„Liga 24" – zad. nr 61

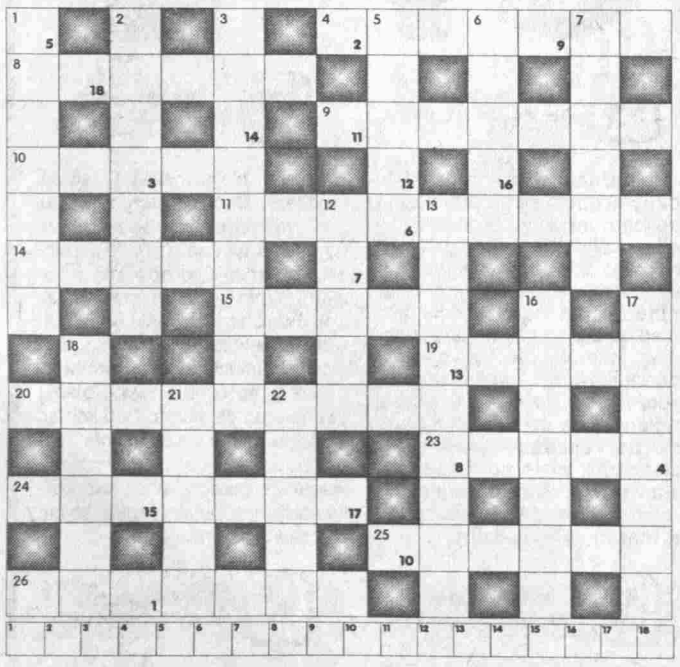
Poziomo:

4) skrzynia do uprawy roślin warzywnych;
8) stolica Estonii;
9) mieszkaniec kolonii;
10) srebrna moneta starorzymska;
11) wkładka ocieplająca odzież;
14) obóz jeniecki dla oficerów;
15) nazwa plemion polskich;
19) maszyna do zagęszczania podłoży;
20) przeróbka tekstu literackiego;
23) świecidełko;
24) dawny zespół muzyków;
25) konkurencja w podnoszeniu ciężarów;
26) międzyzwrotnikowe zbiorowisko trawiaste.

Pionowo:

1) miejsce zawodów lekkoatletycznych;
2) barchan;
3) znak egipskiego pisma obrazkowego;
5) tragi;
6) pies domowy;
7) bokserski chwyt;
12) rodzaj zamszu;
13) wodna dyscyplina sportowa;
16) przepływa przez Radom;
17) stopień, szczebel;
18) rozwielitka;
21) włókno z banana manilskiego;
22) awantura

Stamp

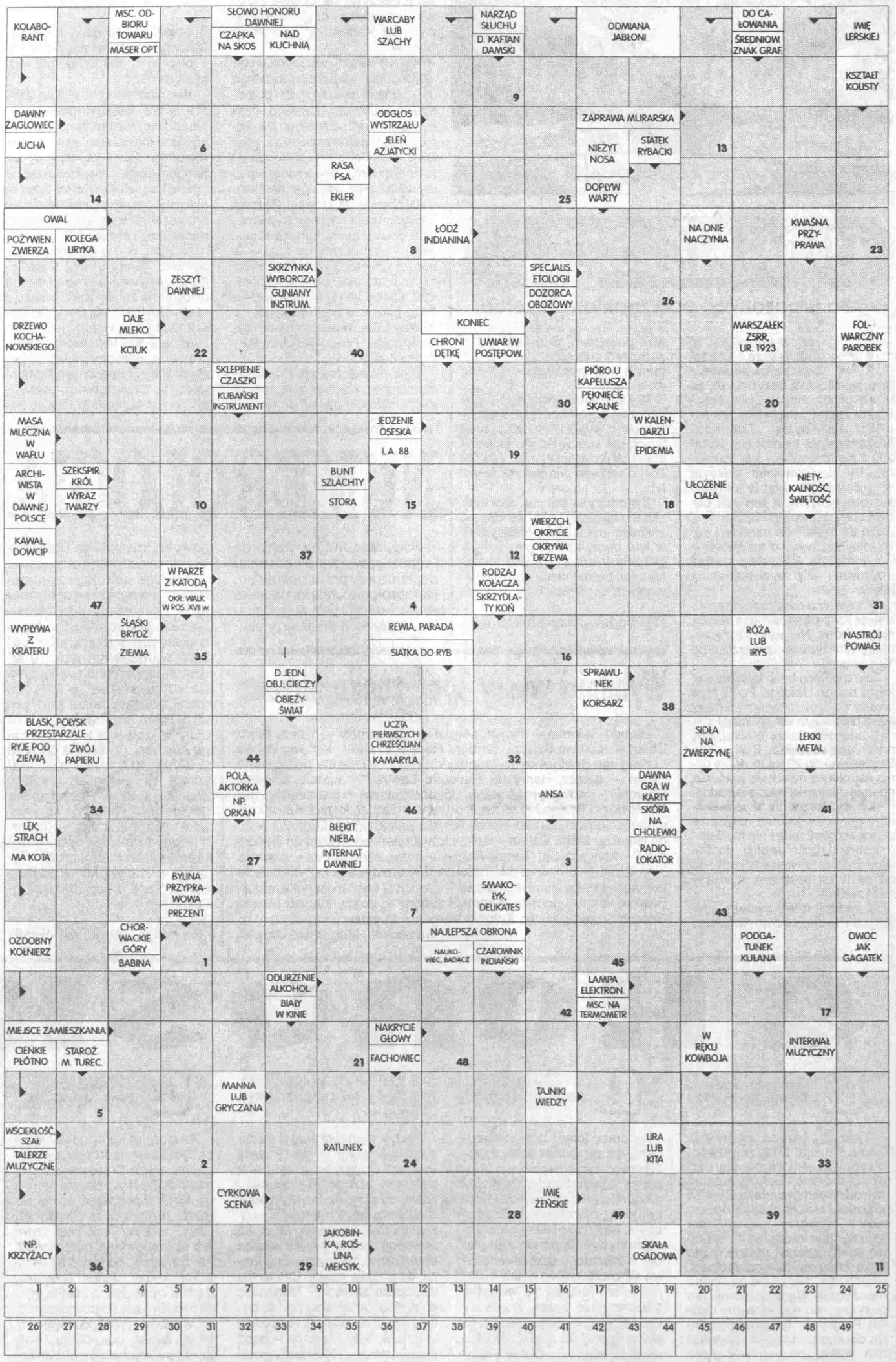


KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

„Liga 24" – zad. nr 60

Rozwiązaniem jest aforyzm Stendhala.

Snake



OPRACOWANIE: „STAMP"

Rozwiązania:

53. Kaktus
54. Lekarz swego honoru
55. Lekarz nie zawsze ratuje
56. Los i dusza to nazwy tego samego pojęcia

Nagrody wylosowali:

10 zł – Irena Janicka–Żuk z Kielc

10 zł – Paweł i Jacek Piotrowscy z Kielc

Gratulujemy! Nagrody wyślemy pocztą.

Rozwiązania dzisiejszych zadań należy nadsyłać (na kartkach pocztowych z kuponem) w terminie 7 dni pod adresem redakcji. Wśród osób, które nadeślą prawidłowe rozwiązanie co najmniej jednego zadania rozlosujemy dwie nagrody po 10 zł.

HURTOWNIA ART. ELEKTRYCZNYCH
TOPAS s.c.
25-642 Kielce, ul. Mieszka I 32,
tel./fax (041) 573-42
SKLEP - Kielce, ul. Duża 20,
tel. (041) 444-41

Sukienki są naszym najstarszym, najbardziej chyba tradycyjnym, strojem. Przeobrażają się nieustannie, zgodnie z intencjami mody. Niezmiennie jednak podkreślają to, co w nas najpiękniejsze.

To się nosi!

Kobiece, zwiewne, szykowne

Bardzo modne, jeszcze od ubiegłego roku są tzw. suknie „tuby" z dzianiny, bardzo długie, z wplecionymi po bokach ozdobnymi wzorami, z reguły

nie są drogie, można je kupić już za 100 złotych. Do nich koniecznie ozdobny pasek w tali z dużą klamrą i już możemy wyruszyć na jakąś romantyczną kolację.

Króluje nieodwołalnie „princeska", nie odcinana w talii, dopasowana cięciami, lekko rozszerzana ku dołowi. Pod spód zakładamy najlepiej kolorystycznie dopasowaną bluzkę z ozdobnym długim kołnierzem i mankietami zapinanymi na duże błyszczące guziki, które dodadzą tej skromnej sukience wizytowy styl.

Sukienki płaszczowe nadal są bardzo popularne. Tweedowe, z dwurzędowym zapięciem i marynarkowym kołnierzem nadają się na każdą okazję. Dobrze wygląda obniżona talia i plisowany dół.

Dla kobiet o wyjątkowo zgrabnej sylwetce proponuje się bardzo obcisłą mini z gąsienicowej, łączonej ze stretchem włóczki. Powagę, zwykle ciemnego stroju – łagodzą dodatki w kolorze złotym.

Bardzo wygodne i przez to coraz bardziej popularne są suknie „safari" z miękkiej tkaniny koloru piasku, od góry do dołu rozpinane. Kołnierzyk i rękawy jak w męskiej koszuli, bardzo ładnie komponują się ekologiczne dodatki.

Zapach więcej mówi o kobiecie niż ona sama wie o sobie. Zdradza jej nastrój i charakter. Skłonność do ciężkich, orientalnych i słodkich zapachów przypisuje się brunetkom. Zapachy świeże, lekkie, kwiatowe, najlepiej podkreślają urodę blondynek.

Nuty zapachów

Ta zasada nie zawsze się sprawdza. Ten sam zapach inaczej rozwija się na każdej skórze; zależy to od jej kwasowości, przemian hormonalnych. Dlatego przed zakupem sprawdzamy perfumy na własnej skórze. Każdy zapach składa się z kilku nut.

Pierwszą czujemy po otwarciu flakonu, to tzw. **góra zapachu**. Środek jest zwykle mniej intensywny. Ostatnia nuta, czyli dół zapachu, brzmi najłagodniej, ale i najdłużej. Czasem perfumy pachną intensywnie, ale krótko. Właśnie dlatego Amerykanki używają całych linii kosmetyków, będących przedłużeniem zapachu perfum.

Opatulanie skóry mydłem, żelem, balsamem, mleczkiem, tonikiem, talkiem jest o wiele skuteczniejsze od spryskiwania skóry mocnymi perfumami. O **layeringu** (tak nazywa się ten sposób perfumowania) słyszy się coraz częściej. Polki bardzo lubią pachnące kremy, mleczka i emulsje pielęgnacyjne. Substancje zapachowe często uczulają. Osoby ze skłonnościami do alergii powinny o tym pamiętać i raczej dobierać kosmetyki bezzapachowe.

Ręcznik lepszy od suszarki

Lepiej suszyć włosy ręcznikiem niż suszarką. Strumień gorącego powietrza rozchyla bowiem ich łuski, osłabia kondycję czupryny, odbiera jej połysk i giętkość. Po umyciu głowy pochyl się więc nad umywalką i „odsączaj" włosy z wody, posługując się na przemian dwoma ręcznikami. Wycieraj je delikatnie, aby nie osłabić cebulek.

Rozstępom można zapobiegać

Wzmacniając elastyczność skóry. Słabnie ona w okresie dojrzewania lub podczas ciąży – wtedy, gdy następuje gwałtowny przyrost wagi i masy ciała. Pielęgnujemy ją w tym okresie odżywczymi balsamami i mleczkami, spożywając jednocześnie produkty poprawiające elastyczność skóry: oleje – lniany i słonecznikowy oraz kiełki zbóż.

Włos się jeży

Grzywka na czoło, boki na twarz

Według **Laury Paullitti**, stylistki Mitu szkolącej fryzjerów **GABRIELA**, włosy powinny być obcięte tak, by można było zmieniać uczesanie w zależności od wybranego stylu, nastroju lub okazji. Trzy nowe linie cięć dla włosów krótkich, średnich i półdługich stwarzają takie możliwości.

Najmodniejsza z nich – to grzywka opuszczona na czoło i boki sczesane na twarz. Można też włosy przeczesać na bok odkrywając czoło i uszy lub zaczesać gładko do tyłu i z wykorzystaniem żelu uzyskać efekt głowy klasycznej.

Latem '96 dominują głowy małe z wyrównanym tyłem.

Jeśli wolimy jednak włosy dłuższe, powinny one lekko spiralnie opadać na ramiona, jak u nimfy wodnej. Umożliwi to trwała ondulacja. Upięcia przesuwają się z czubka głowy w okolice karku. Kolory naturalne – od złotego blondu do brązów, z przewagą jednak blondu. Triumfalnie powraca platynowy blond.

Colpi di Sole – dotyk słońca

To propozycja dla pań, które lubią dyskretne, ale też i najmodniejsze zmiany w swoim wyglądzie. Ondiny Pozzattello jest techniką polegającą na wywołaniu efektu gry świateł na włosach poprzez punktowe rozjaśnianie obrzeży fryzury o 1 lub 2 tony. Stopień rozjaśnienia jest niemal niezauważalny, włosy wyglądają, jak pozłocone słońcem. Efektem końcowym jest rozświetlona, ożywiona twarz.

Zabieg ten wykorzystano na włosach czołowej top modelki Naomi Campbell ze znakomitym efektem.

Na różowo

Ten prawdziwie letni makijaż sprawia, że szara cera nabiera świeżego wyglądu.

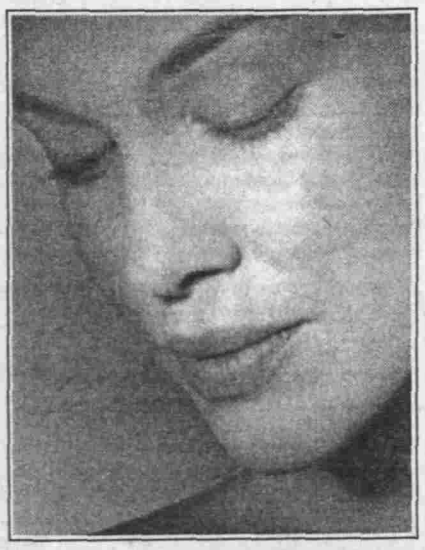
W zależności od typu urody wybierajmy tonację chłodną lub ciepłą, ale dość jasną. Raczej pastelową niż jaskrawą, bo ostre odcienie różu podkreślają defekty cery.

Rano, gdy brakuje nam czasu, muśnijmy chociażby blushem skronie i zewnętrzne partie policzków, aby ożywić, odmłodzić twarz.

Pogodne spojrzenie. Różowy cień pod brwiami lub na górnej powiece spowoduje, że oczy będą robiły wrażenie wesołych i wypoczętych.

Wyraziste usta. Pomadka pasteloworóżowa lub utrzymana w bardziej nasyconej tonacji malinowej sprawi, że wargi będą pełne czaru.

(Blush, Jade 52–39 zł, szminka 13–25 zł)



Z wizytą u kosmetyczki

Jako że wiosna nastała już nieodwołalnie, a czas wolny przed nami, postanowiłam dzisiejsze nasze spotkanie poświęcić tak wdzięcznemu tematowi, jak wiosenny makijaż. Wiadomo jest, że eleganckie panie malują się zawsze i cały rok, faktem jest jednak, że wiosną opanowuje nas pragnienie odmiany. Czołowi wizażyści przygotowują propozycje makijaży na każdy sezon. Jako że wdzięk i kobiecość zawładnęły światem mody, makijaże, również pasując do strojów, proponują na wiosenny sezon jasną, bardzo świeżą i świetlistą twarz. Młodą, subtelną i kobiecą.

Hitem sezonu jest od dawna zapomniany błękit we wszystkich odcieniach od morskiego po kobaltowy, od szafiru po indygo. Do niego dodaje się inne słodkie pastele: budyniowy róż, zielony groszek, żółć kanarkową i morelę. Powstaje z niego świeża, wiosenna kompozycja uzupełniona pudrem w naturalnym kolorze kości słoniowej. Róż na policzki i puder mają lekki, perłowy połysk. Pomadki do ust od różowych piwonii, złocistej miedzi po bladoróżowe szminki.

Same nazwy proponowane przez twórców przyprawiają o zawrót głowy: **ORLANE** nazwała swój makijaż „**BLASKAMI LATA**" i opracowała go w dwóch wersjach: WARiACJE NA TEMAT MORZA (błękity i róże) dla zielonookich szatynek i WARiACJE NA TEMAT SŁOŃCA (odcienie żółto–złote) dla blondynek z niebieskimi oczami. „**Perłowe marzenia**" to tytuł makijażu firmy **IsaDora**, w którym dominują chłodne, szare błękity w perłowych odcieniach, uzupełnione jasną, różową szminką. **YSL** wyznaje nam, że „**Kocha Paryż**" i proponuje błękit z różem na powiekach i usta w kolorze różowej piwonii. Wiosenna kobieta w makijażu firmy **Guerlaina** to dama z lat trzydziestych, w wyglądzie której dominują blask i promienność. **SŁOŃCE PACYFIKU** – bo tak nazywa się propozycja Guerlaina występuje w wersjach Wschód i Zachód Słońca. Rankiem promienna i świetlista, z refleksami słońca i wody na powiekach. Wieczorem twarz ocieplona złotym podkładem i oranżowym różem, na powiekach złota lub srebrna kreska eye–lineru. Usta różowe i zmysłowe. **Chanel** ze swoją **PORANNĄ JUTRZENKĄ** proponuje zamgloną, chłodną twarz wiosennego poranka. Zjawiskowy i eteryczny. Cera jasna, prawie przezroczysta, leciutko zaróżowiona, usta jasne i namiętne w kolorze opalizującego zimnego różu (nowa pomadka, na którą nakłada się srebrzystografitowy połysk). Oczy w kolorze dymu i mgły.

Nic tylko wybierać to, co najlepsze dla każdej z nas.

LIDIA MROWIŃSKA

UWAGA! Panie, które przyślą pod adresem redakcji poniższy kupon – reklamę Salonu „**Image**" – wezmą udział w losowaniu bezpłatnej usługi wart. 30 zł w tym salonie.

W tym tygodniu szczęście w losowaniu dopisało pani Janinie Zielińskiej z Kielc.

Gratulujemy.

SALON KOSMETYCZNY „IMAGE"
Kielce, ul. Bp. Kaczmarka 18
tel. 61-34-05
CZYNNY od poniedziałku do piątku w godz. 11-20, soboty godz. 8-14
ZAPRASZA NA
- głębokie złuszczanie naskórka (NEODERMA, GREEN PEEL)
- exofoliacja naskórka (DERMIKA)
- usuwanie naczyń krwionośnych (elektrokoagulacja)
- usuwanie owłosienia metodą elektrolizy (Du Lack; Dale)
- zabiegi oczyszczania skóry twarzy i pleców
- zabiegi liftingowe (Mini Lift; Biolifty; Thermolifty)
- zabiegi odmładzające (QMS; Phytomer)
- zabiegi dotleniające (THALGO)
- makijaż
- depilacja woskiem całego ciała
- manicure tradycyjny i „bezkrwawy"
- parafina na dłonie
- solarium
- bezbolesne przekłuwanie uszu
SALON PROWADZI SPRZEDAŻ KOSMETYKÓW firm: BABOR, RoC, GALENIC, M. ASTOR, SALLY HANSEN, ERIS, DERMIKA
Serdecznie zapraszam: Lidia Mrowińska

Jeśli brakuje ci żelaza

Zamiast sięgać po tabletki, lepiej zmień dietę wprowadzając do niej produkty zawierające ten pierwiastek. Naukowcy udowodnili, że żelazo znajdujące się w żywności jest znacznie łatwiej przyswajane przez organizm i – co bardzo ważne – w ten sposób nie można go przedawkować. Stwierdzili, że z żelaza znajdującego się w produktach zbożowych i warzywach organizm przyswaja tylko 1–6 proc., z mięsa i ryb 20–30 proc. Ale kiedy, np. w czasie obiadu, mięso jemy razem z surówkami, przyswajalność zawartego w nich żelaza jest trzykrotnie wyższa.

Całuj do utraty tchu

Dla fizjologów usta nie są rekwizytem romantycznych uniesień. Są fałdami mięśni służących do tego, by pokarm trafił do jamy ustnej i nie opuścił jej tą samą drogą. Ale nie wszyscy naukowcy widzą w pocałunku jego ciemne strony.

Pocałunki wywierają szczególnie korzystny wpływ na organizm zwłaszcza mężczyzn – wykazały najnowsze badania. Przyspieszone krążenie krwi w czasie całowania zmniejsza u nich ryzyko zawału serca, minimalizuje kłopoty z żołądkiem a nawet nerkami. Zwiększone zaś wdechy z 20 nawet do 60 na minutę zapewniają lepsze dotlenienie organizmu.

Podczas systematycznego uprawiania pocałunków można wyleczyć się z wielu chorób związanych z nadciśnieniem, zaburzeniami produkcji insuliny, zmniejszyć w organizmie poziom cholesterolu. Według badań przeprowadzonych w USA, mężczyzna kochany i całowany osiąga większe sukcesy zawodowe.

Kobiety też zyskują, bo całując, gubią zbędne kilogramy.

To także najlepsza recepta na zmarszczki – twierdzą angielscy badacze.

W samym delikatnym i czułym muśnięciu wargami bierze udział 12 mięśni twarzy, w bardziej namiętnym – 34, a czasem także mięśnie szyi i ramion. Nic, tylko się całować.

Rozwiąż test

Czy jesteś od niego uzależniona?

Niektórzy ludzie uzależniają się od miłości jak od narkotyku. Czy ty potrafisz wyobrazić sobie życie bez ukochanego? Rozwiąż nasz test:

1. Pod którym zdaniem złożyłabyś swój podpis?

a) miłość jest słodka jak lody bakaliowe

b) szczęśliwe jest uczucie odwzajemnione

c) na wielką miłość trzeba sobie zasłużyć

2. Kiedy zaczynasz planować urlop...

a) kombinujesz, jakby tu wyrwać się samej

b) gdy nie uda się wspólny wyjazd, nie rozpaczasz – krótkie rozstanie dobrze wam zrobi

c) bez niego nie wyjedziesz na weekend, to bez sensu

3. Która z bajek wydaje ci się najsympatyczniejsza?

a) Alicja w Krainie Czarów

b) Jaś i Małgosia

c) Śpiąca Królewna

4. Wyobraź sobie ulubionego aktora i obok twojego mężczyznę...

a) twój Misio i tak jest śliczny

b) urok aktora to charakteryzacja, światła itp. Twój to przynajmniej z krwi i kości

c) cóż, wspaniałe marzenia i smutna rzeczywistość

5. Gdy ukochany ma napad złości i miota się po domu jak tygrys w klatce, wtedy ty...

a) mówisz, żeby posprzątał te rozbite talerze i wychodzisz z domu, trzaskając drzwiami

b) czekasz, aż mu minie i pytasz o co chodzi

c) starasz się go ugłaskać

6. Jesteś w kawiarni. Kelnerka pochyla się ku niemu, kokietując biustem

a) myślisz, „musi dobrze zarabiać, silikon jest bardzo drogi"

b) uśmiechasz się ironicznie – wiesz, że on stanie się czerwony jak burak

c) jesteś zdenerwowana

7. O czym według ciebie może myśleć zdradzany mężczyzna?

a) zastanawia się, jak zabić kobietę – strzelić do niej, a może utopić ją w wannie

b) wie, że ona wyrównała rachunki, ale nie może się z tym pogodzić

c) czuje się upokorzony

8. Najpiękniejsze ciuchy:

a) dostałaś do niego

b) kupiłaś sama, ale w końcu to on zapłacił

c) kupiłaś wyłącznie za swoje pieniądze

9. Na przyjęciu zostałaś obrażona przez swoją znajomą. Twój partner...

a) jednym zdaniem „robi ją na szaro"

b) namawia cię do wyjścia

c) nie zwraca uwagi na waszą kłótnię, musisz radzić sobie sama

10. Marzysz, aby przynajmniej raz w życiu kochać się...

a) we wspaniałej loży teatralnej, właśnie podczas spektaklu

b) w przymierzalni sklepu z ubraniami

c) na nadmorskiej plaży w blasku księżyca

11. Co sprawi, że odkochasz się?

a) gdy on stanie się nudny w łóżku, zacznie chrapać lub czepiać się o głupstwa

b) gdy pojawia się druga

c) sama nie wiesz, kto się łatwo odkochuje, nie kocha naprawdę

Jeśli zakreśliłaś większość odpowiedzi „a"

Uzależnienie od miłości na pewno ci nie zagraża. Nie wplątujesz się w żadne nieszczęśliwe związki i nie przeżywasz wielkich dramatów. Masz duże poczucie humoru, dlatego wszelkie afery miłosne traktujesz z przymrużeniem oka. Potrafisz szybko zakochać się, ale gdy twój wyśniony okazuje się beznadziejnym przeciętniakiem, odchodzisz. Oczywiście na poszukiwanie nowej wyśnionej miłości.

Jeśli zakreśliłaś najwięcej odpowiedzi „b"

Podstawą twoich związków z mężczyznami zawsze jest uczucie, ale i spora dawka zdrowego rozsądku. Jesteś ostrożna i nigdy nie zakochujesz się od pierwszego wejrzenia. Najbardziej cenisz układy partnerskie, gdy obie strony dają i biorą jednocześnie. Jeśli jednak zakochasz się naprawdę, natychmiast odkładasz na półkę swoje teorie równości i dajesz sobą manipulować.

Jeśli zakreśliłaś najwięcej odpowiedzi „c"

Jesteś prawdziwym nałogowcem swojego partnera! On jest dla ciebie wszystkim. Bierze się to stąd, że... panicznie boisz się samotności. Zbyt łatwo jednak zrezygnowałaś ze swoich ambicji i marzeń i zajęłaś się wyłącznie usuwaniem pyłków spod stóp swojego partnera. Lepiej zmień swoje postępowanie, bo on naprawdę kiedyś spakuje walizki i odejdzie do tej, która dla niego będzie trochę mniej uległa.

Na podst. tygod. „Naj"

Żarcik do poduchy

Krytyczna i pełna pruderii starsza pani zaczepia na klatce schodowej swego sąsiada.

– Jeżeli w przyszłości, mój panie, zamierzasz wraz z żoną oddawać się nieskromnym pieszczotom w sypialni, to proszę przynajmniej zasłonić okna. Wczoraj wieczorem wasze bezwstydne figle bulwersowały wszystkich mieszkańców.

– Ależ to pomyłka, proszę pani. Wczoraj wieczorem byłem jeszcze w delegacji służbowej.

Dotyk zniewala

Zabawy w wodzie

Mając unikatowe właściwości, woda stanowi inspirującą oprawę intymnych zmysłowych kontaktów dwojga ludzi.

Bo przecież woda nie tylko myje, ale również odświeża, orzeźwia, uspokaja i odpręża. Woda powoduje, że jesteś pogodna, pełna życia i zmysłowa. A zatem dziel przyjemność i czas kąpieli z partnerem i niech wspólna kąpiel będzie wydarzeniem samym w sobie lub tylko preludium do intymnego, erotycznego masażu...

Kąpiel jacuzzi jest luksusowym sposobem odprężenia się razem z partnerem. Sprawia niezwykłą przyjemność i jest doświadczeniem, które warto wspólnie przeżyć.

Masaż wodny. Jak najpełniej wykorzystaj uspokajające działanie ciepłej bieżącej wody, robiąc partnerowi masaż kręgosłupa, a następnie ramion i szyi. Masaż wodny jest chyba najbardziej odprężający.

Zabawa wodą. Delektuj się wrażeniami wywołanymi przez spływający po twoim ciele strumień wody, który pieści i rozluźnia mięśnie. Przepuszczaj wodę między palcami, kierując jej strumyki na ciało partnerki.

Oprac. na podst. poradnika „Masaż erotyczny"

Kolor atramentu cię wyda

Twój ulubiony kolor atramentu powie jaka jesteś.

Niebieski – nie lubisz wychylać się z tłumu, unikasz ekstrawagancji. Kurczowo trzymasz się reguł i zasad, jesteś życzliwa i pokojowo nastawiona do świata. Łatwo nawiązujesz znajomości.

Czarny – jesteś konserwatystką. Lubisz antyki i kreacje w stylu babuni. Masz romantyczną naturę, choć to wcale nie oznacza, że gubisz się w rzeczywistości. Jesteś zdecydowana i dokładnie wiesz, czego oczekujesz od życia.

Czerwony – pragniesz zawsze być na świeczniku, w każdej sytuacji grać pierwsze skrzypce. Nie dostrzegana przez innych czujesz się głęboko nieszczęśliwa. Uwielbiasz komplementy, łatwo złapać cię na ich lep. Pociągasz mężczyzn swoją zmysłowością.

Zielony – jesteś przeciwieństwem zwolenniczki niebieskiego atramentu. Uważasz, że konwenanse to przeżytek. Nie interesuje cię, co ludzie powiedzą. Idziesz swoją drogą, czy to się komuś podoba czy nie... Najbardziej obawiasz się zginąć w tłumie.

Swatka swata

Drukujemy kolejne ogłoszenia matrymonialne! Za darmo! Wystarczy napisać, aby Twoja oferta ukazała się na łamach naszej gazety. Jeżeli chcesz odpowiedzieć na wydrukowaną u nas ofertę, napisz list, zaklej go w kopercie, włóż w drugą z naszym adresem i nie zapomnij o dodatkowym znaczku pocztowym. Zaznacz również numer oferty. Prześlemy ją pod odpowiedni adres!

Możesz również za naszym pośrednictwem przesłać pozdrowienia dla swej sympatii, poszukać partnera na bal lub studniówkę oraz wybrać się na wspaniałą randkę do kina! Wystarczy napisać. Weź przykład z innych, nie siedź w domu z założonymi rękami!

SWATKA

● **Szukam właśnie ciebie. Mężczyzno, który czytasz mój anons** – odpisz szybko do 23-letniej, wesołej pielęgniarki. Mam 164 cm wzrostu, ładne duże oczy, szczery uśmiech, dobre serce. (466)

● **Sympatyczna, zgrabna wdowa, lat 57.** wykształcenie średnie, niezależna finansowo, bez zobowiązań, bez nałogów, ceniąca szczerość, uczciwość i poczucie humoru pozna pana o podobnych cechach charakteru. (467)

● **Kawaler, lat 40, 171 cm wzrostu, bez zobowiązań,** nałogów i o wysokiej kulturze osobistej i szlachetnych cechach charakteru, realnie patrzący na życie, pragnący stworzyć stały związek. Poznam panią, szczerą, uczciwą, poważnie myślącą o życiu, spokojnego charakteru, domatorkę. (468)

● **Kawaler, lat 32, średniego wzrostu,** podobno niebrzydki, wesoły, z poczuciem humoru. Poznam panią wrażliwą, ceniącą uroki życia wiejskiego. Mieszkam w malowniczo-turystycznej miejscowości. (469)

● **Samotna, lat 58, blondynka, zgrabna, o miłej aparycji,** wrażliwa, ceniąca dobro, przyjaźń, uczciwość i zaufanie, niezależna finansowo, bez nałogów. Pozna pana kulturalnego, uczciwego, bez nałogów. (470)

● **Kawaler, lat 31, wykształcenie techniczne, wysoki,** mieszkający blisko Kielc, wrażliwy, uczciwy, odpowiedzialny, pozna panią do lat 30, domatorkę, szczerą i odpowiedzialną, poważnie myślącą o życiu. (471)

● **Kawaler, lat 43, wykształcenie średnie,** bez nałogów, pracujący i prowadzący własne gospodarstwo. Pozna panią w stosownym wieku, uczciwą, poważnie myślącą o założeniu rodziny. (472)

● **Kawaler, lat 34, 164 cm wzrostu** pozna dziewczynę do lat 34 z terenu Kielc lub okolic poważnie myślącą o życiu. (473)

● **Miły, sympatyczny, 30-letni kawaler,** na rencie, o dobrym sercu, pozna dziewczynę do lat 28. (474)

● **Samotny wdowiec, lat 54,** średniego wzrostu, kielczanin, bez nałogów, domator, wykształcenie techniczne, pozna panią w stosownym wieku. (475)

DOM i RODZINA

Pod redakcją ANNY HETMAN

Zakładamy trawnik

W poprzednim artykule, właściciele firmy „PLUSS" wspominali, aby nie wyrzucać z naszych ogrodów i działek uszkodzonych iglaków. (Dziś tylko kilka słów uzupełnienia). Powinniśmy tylko usunąć szpecące gałązki, wycinając je tuż przy pniu, aby nie zostawiać sęków. Po takim cięciu górna część krzewu będzie rosła i uzyskamy przez to coś w rodzaju piennej formy iglaka. Formowanie takie należy przeprowadzać w okresie spoczynku krzewu, ale nie podczas mrozów.

Dzisiaj przedstawiciele firmy ogrodniczej, zajmującej się sprzedażą dosłownie wszystkiego do naszego ogrodu, przedstawią nam w jaki sposób założyć nowy trawnik. Siew nasion przeprowadzamy od końca marca do końca października. W naszym sklepie można nabyć różne rodzaje traw zarówno polskich, jak i angielskich, które różnią się wytrzymałością i szybkością wzrostu. Pierwszą czynnością, którą powinniśmy wykonać jest przekopanie lub przeoranie gleby na głębokości 15–20 cm. Powinniśmy usunąć wszelkiego rodzaju kamienie, chwasty, korzenie roślin wieloletnich (ostrzeń, mniszek) oraz rozłogi perzu. Jeśli gleba jest zbyt ciężka powinniśmy dodać mieszankę piasku i torfu. Powierzchnię należy wyrównać, zagrabić i pozostawić do spoczynku na kilka dni. Około 1 tygodnia, przed siewem nasion na tak wyrównaną powierzchnię wysiać nawozy wieloskładnikowe np. holenderskiej firmy „Pokon" lub równie dobrych firm polskich, po czym glebę zagrabić i całą powierzchnię zwałować. Wychodząc naprzeciw potrzebom naszych klientów, wypożyczamy walec i siewnik stosowany do wysiewu nasion traw i nawozów. Nasiona trawy wysiewamy w ilości 25–30 g/m², przy czym należy podzielić je na dwie części i wysiewać dwukrotnie na krzyż. Po siewie nasiona należy zmieszać z ziemią grabiami. Powinny się one znajdować na głębokości 0,5–1 cm. Po tej czynności powinniśmy zwałować powierzchnię. Do momentu wschodu trawy (ok. 3 tygodnie) należy utrzymywać glebę w stanie wilgotnym, dlatego powinniśmy ją często zraszać. Zaleca się wałowanie trawnika na kilka dni przed pierwszym koszeniem, bowiem zabieg ten poprawia proces ukorzeniania.

Gdy trawa osiągnie 8–10 cm, należy przeprowadzić pierwsze koszenie do wysokości 5 cm. Kolejne wykonujemy, gdy trawa będzie miała wysokość 5–6 cm wówczas kosimy ją do wysokości 3–4 cm. W naszym sklepie polecamy szeroki wybór kosiarek spalinowych i elektrycznych, a także podcinarek żyłkowych i nożyczek

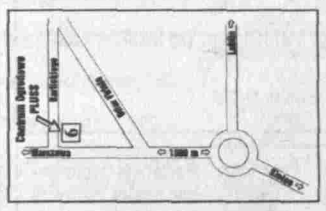
ręcznych stosowanych do wycinania trawy w miejscach mniej dostępnych np. pod krzewami. Jakość używanego noża kosiarki przy koszeniu trawy ma podstawowe znaczenie dla efektu estetycznego pielęgnowanego trawnika. Tępe noże kosiarki łamią źdźbła traw zamiast je przycinać. Trawnik żółknie i traci wygląd. Ważne jest wyposażenie kosiarki w kosz do zbierania ściętej trawy i właśnie takie polecamy Państwu. Nawożenie trawników należy przeprowadzić w okresie bujnego wzrostu roślin. Pamiętajmy również o tym, że trawy do swej wegetacji potrzebują dużo wody. Problem ten staje się szczególnie ważny w okresie lata. Nasz sklep oferuje dużą gamę zraszaczy ogrodowych, które w znacznym stopniu ułatwią Państwu tę czynność.

Zgodnie z naszą obietnicą, dzisiaj pierwsza pytanie konkursowe: 1) **Dystrybutorem jakiej krajowej firmy jest firma PLUSS?**

2) **Proszę podać, w jakim okresie najkorzystniej jest przycinać wierzbę?**

Odpowiedzi prosimy przesyłać pod adresem redakcji z dopiskiem „Konkurs ogrodniczy". Wśród Państwa, którzy prawidłowo odpowiedzą na oba pytania i nadeślą odpowiedź do końca następnego tygodnia rozlosujemy atrakcyjne nagrody ufundowane przez firmę PLUSS. Za dwa tygodnie – surfina!

PLUSS S.C.
pon. - piątek 8 - 18
sobota 8 - 16
Artykuły ogrodowe
Krzewy ozdobne
Baseny i oczka wodne
Kosiarki, piły
PROJEKTOWANIE I URZĄDZANIE OGRODÓW
Radom, Firlej ul.Barlickiego 6



Sposób na życie

Na listy Czytelników odpowiada

psycholog mgr Barbara Fijałkowska

Problem może wydawać się błahy, ale sądzę, że dotyczy wielu ludzi. Otóż, w kontaktach z dziewczętami jestem nieśmiały. Chociaż dziewczyna mi się podoba, czuję się zakłopotany i nie wiem, jak się zachować. A tak w ogóle, w normalnych kontaktach nigdy nie miałem jakichkolwiek oporów i zahamowań. Bardzo łatwo przychodzi mi poznawanie nowych ludzi. Ten jedyny wyjątek to właśnie płeć piękna.

Czy można temu w jakiś sposób zaradzić? Będę wdzięczny za kilka wskazówek, jak przezwyciężyć ową kłopotliwą nieśmiałość.

Czytelnik z Radomia

Z listu wynika, że jest Pan osobą bardzo nieśmiałą i każda próba nawiązania kontaktu z kobietą będącą „obiektem" jego zainteresowania związana jest z silnym uczuciem onieśmielenia. Aby to przezwyciężyć proponowałabym, żeby zaczął Pan więcej obcować z koleżankami i kobietami, które nie wzbudzają w nim uczucia. Początkowo proszę wybrać jedną z nich, a gdy poczuje się Pan w jej towarzystwie swobodnie i pewnie należy powiększyć grono znajomych o kolejną osobę. Chcąc osiągnąć zamierzony cel, należy stopniowo zwiększać skalę trudności stawianych przed sobą zadań, tak by pod koniec – nazwijmy to „pierwszego etapu" czuł się Pan swobodnie w towarzystwie wielu kobiet.

Gdy będziemy mieć to już za sobą, może Pan wreszcie spróbować swoich sił w kontakcie z kobietą, którą się interesuje. W tym miejscu konieczny stanie się wybór dalszego postępowania. Można stwarzać pozory (nawet przed samym sobą), że problem już nie istnieje, że to przeszłość i wszystko jest w porządku. Być może po pewnym czasie stanie to się faktem. Innym rozwiązaniem jest szczera rozmowa, w trakcie której proszę powiedzieć tej kobiecie, że jest nią Pan zainteresowany, lecz nieśmiałość jest dla niego ogromną barierą. Bardzo prawdopodobny wydaje się być, że w takiej sytuacji ona sama zaproponuje pomoc w jej przezwyciężeniu. Niezależnie od tego, po tak szczerym wyznaniu – zdarza się – uczucie nieśmiałości po prostu znika. Jeśli jednak rozwiązanie tego problemu przekraczałoby pańskie siły, proponuję zasięgnąć fachowej porady u psychologa – (w tym konkretnym przypadku kobiety).

W gruncie rzeczy najważniejsze wydaje się to, że jest Pan świadomy istniejącego problemu i gotów jest podjąć pracę nad pokonywaniem nieśmiałości. W tej sytuacji istnieje duży szansa, że próba ta uwieńczona zostanie sukcesem. Jeśli przeżywa Pan niepokoje w kontaktach z kobietami niewykluczone, że spotka już wkrótce taką, która będzie czuła się zakłopotana w pańskiej obecności.

Proszę wreszcie uwierzyć w siebie i nabrać przekonania o swojej własnej wartości. Odrobina nieśmiałości jeszcze nikomu nie zaszkodziła, a sprawić może, że kobieta w pańskim towarzystwie poczuje się wspaniale, sądząc że traci Pan dla niej głowę.

Czekamy na listy. Podzielcie się swoimi problemami, a my postaramy się pomóc. Listy kierujcie pod adresem redakcji z dopiskiem „Psycholog".

PORADY BABUNI

– Ciasto nie przypali nam się w piekarniku, jeśli po zrumienieniu przykryjemy je pergaminem lub folią aluminiową.

– Aby żółty ser (podczas ścierania) nie przylepiał się do tarki należy ją uprzednio nasmarować oliwą.

– Jeśli nie chcemy, aby naczynie przeszło rybim zapachem, należy przetrzeć je (przed nałożeniem ryby) kawałkiem cytryny lub octem.

– Aby usunąć z powierzchni żelazka zażółcone krochmalem plamy należy przetrzeć je watką zmoczoną w occie, a następnie wypolerować miękką szmatką.

– Przedmioty lub biżuterię z bursztynu czyścimy szmatką nasączoną spirytusem, a następnie wycieramy do sucha miękką ściereczką.

MARCHEW

Jarzyna o stosunkowo młodej karierze kulinarnej. Znana już była w starożytności, ale nie znalazła uznania smakoszów, co wskazuje na to, że ówczesne odmiany marchwi były jeszcze mało uszlachetnione. Dopiero wiek XVI wprowadził marchew do kuchni wykwitnej, zwłaszcza że właśnie wówczas wyhodowano delikatne, soczyste, okrągłe „karotki". Dziś marchew zrobiła zawrotną karierę w kuchni światowej (gotowana, duszona, w licznych kompozycjach surówkowych). Jest to kariera w pełni zasłużona, ponieważ marchew zawiera prowitaminę A, sporowitaminy B_1, B_2, PP, K i trochę C. Zasobna jest też w związki mineralne: fosfor, wapń, żelazo, miedź, ale przede wszystkim potas.

Sok z surowej marchwi, pity rano na czczo, stanowi kurację dla zdrowia i urody. Jest to idealna jarzyna dla otyłych, ponieważ jej wartość kaloryczna jest raczej niewielka.

Jak wykorzystać resztki?

Z pewnością każda z nas staje czasami przed problemem: co zrobić z resztkami jedzenia, pozostałego po obiedzie, jak wykorzystać niezbyt świeży ser czy wędlinę. Oto kilka propozycji zaczerpniętych z kalendarza rodzinnego:

- pozostałe, puste naleśniki można pokroić w paseczki i dodać do zup (pomidorowej, grzybowej), flaczków lub zapiekanek
- jarzyny z rosołu doskonale nadają się na sałatkę jarzynową
- resztki ugotowanych ziemniaków możemy zużyć na kopytla lub farsz do ruskich pierogów, a także do zapiekanek
- czerstwą bułkę suszymy w piekarniku. Po zmieleniu doskonale nadaje się do panierowania, wysypywania formy na ciasta oraz zrumieniona z masełkiem – do kalafiorów, pierożków
- żółty zeschnięty ser możemy drobno zetrzeć na tarce i włożyć w torebce foliowej do lodówki. Wykorzystamy go do pizzy, zapiekanek.
- resztki makaronu można zużyć do zupy albo do zapiekanek (na drugi dzień).

Obraz w złotej ramie

Często zastanawiamy się, jak zagospodarować wolny kawałek ściany w naszym mieszkaniu. Możliwości mamy naprawdę wiele. Bardzo efektownie prezentuje się zawieszona makata, nawet jeśli będzie to świętokrzyski „pasiak". Nadaje się znakomicie do powieszenia dawnej broni lub nawet jej współczesnych kopii. Obok można umieścić fotografie przodków lub najbliższej rodziny w delikatnych ramkach. W sprzedaży bez większych trudności nabyć możemy atrakcyjne ramki do zdjęć o przeróżnych kształtach, od prostokątnych poprzez owalne bądź ośmioboczne. Ceny nie przekraczają kilkudziesięciu złotych za sztukę.

Oprawienie dużego obrazu w złocone ramy z ornamentem gipsowym – wbrew pozorom dość trwałym – kosztuje w prywatnych zakładach na terenie Radomia w granicach 200 – 400 tysięcy złotych. Cena uzależniona jest od ozdobności ramy i naturalnie od wielkości malowidła. Od niedawna nabyć też można niezwykle atrakcyjne ramy z litego drewna, które jednak kosztują przeciętnie od miliona złotych wzwyż na duży obraz.

We wszystkich zakładach usługowych otrzymamy zawsze rzetelną informację w kwestii doboru ramy. Ważne jest bowiem nie skomponowanie jej z obrazem, lecz również dopasowanie do stylu mieszkania czy pokoju. Do współczesnych mebli pasują lepiej ramy proste, do stylizowanych – ramy bogato rzeźbione. Nadzwyczaj efektownie prezentują się na białej ścianie czarne ramy, ale – żeby uniknąć niezgrania barw – decydujący jest w tym przypadku kolor mebli. Do najpowszechniejszych w naszych M-ileś mebli w tonacji brązów pasują idealnie ramy brązowe bądź złocone. Zresztą – jak napisaliśmy we wstępie – możliwości jest naprawdę dużo.

(rz)

PRZEPISY KULINARNE DLA CIEBIE

CO PODAĆ?

SPOŁEM
Rok założenia 1920
WYTWÓRCZA SPÓŁDZIELNIA PRACY „SPOŁEM"
KIELCE, UL. MIELCZARSKIEGO 93/95

Poleca

inż. KRZYSZTOF KOWALEWSKI,

kuchmistrz

szef restauracji „Łysogóry" w Kielcach

Stek cielęcy z „Jarzynką"

1 kg cielęciny bez kości
20 g mąki
50 g masła
100 g tłuszczu
„Jarzynka – Vegetable" WSH „Społem" w Kielcach

Umyć mięso, osączyć z błon i pokroić w poprzek włókien. Każdą porcję zbić lekko zwilżonym tłuczkiem, uformować steki o grubości ok. 1,5 cm i natrzeć „Jarzynką" i opruszyć mąką. Usmażyć na bardzo rozgrzanym tłuszczu na jasnozłoty kolor z obydwu stron steku. Dodać surowe masło, odstawić na brzeg płyty, aby się dosmażyły.

Podawać z ziemniakami, frytkami lub Przysmakiem Świętokrzyskim.

Letnia sałatka jarzynowa

główka zielonej sałaty
2 pomidory
ogórek
1/2 strąka czerwonej papryki
1/4 czerwonej cebuli
1 szklanka ugotowanego i pokrojonego w plastry selera
1 szklanka świeżego lub konserwowanego groszku
1 szklanka ugotowanego kalafiora
sos koperkowy: 1/2 szklanki **majonezu kieleckiego,** pół szklanki kwaśnej śmietany, 1 łyżka 6 proc. octu koperkowego, łyżka posiekanego koperku, łyżeczka musztardy delikatesowej, pół ząbka czosnku, szczypta pieprzu.

Liście sałaty rozdrobnić na kawałki. Pomidory pokroić na ćwiartki. Ogórek, paprykę i cebulę pokroić w plasterki. Składniki sosu połączyć ze sobą i dokładnie wymieszać. Jarzyny umieścić w salaterce i polać sosem koperkowym. Przed podaniem wychłodzić.

WEEKEND

Pod redakcją MARCINA PIETRZYKA

kina

KIELCE

„ROMANTICA" 598 miejsc, ul. Czarnowska 7, tel. 66-37-19

„Dracula – wampiry bez zębów". Mieszkający w Transylwanii hrabia Dracula okazuje się być zupełnie innym człowiekiem niż zwykle go przedstawiano w literaturze. Czasem jego zachowanie jest wręcz nieporadne, nie umie latać i ma oba kły... lewe. Mimo to i tak uważa, że życie po śmierci jest piękne. Dużo śmiechu. Kolejny udany pastisz Mela Brooksa.

„Dracula – wampiry bez zębów", reż. Mel Brooks, obsada: Mel Brooks, Leslie Nielsen, dystr. Vision, USA 90 min., od lat 15.

wtorek 30.IV – 9.30; 11.00; 12.45; 17.30
środa 1.V – 12.30; 17.30;
czwartek 2.V – 12.30; 17.30
piątek 3.V – 12.45; 14.30; 18.15
sobota 4.V – 12.45; 14.30; 18.15
niedziela 5.V – 12.45; 14.30; 18.15

„Gorączka" – znany przestępca wychodzi z więzienia. Postanawia już nigdy do niego nie wrócić, co nie oznacza, że wycofa się z „zawodu". Znajduje dwóch przyjaciół. Razem planują wspólny, zuchwały napad. Tymczasem do akcji wkracza wytrawny policjant, który za punkt honoru stawia sobie złapanie całej szajki. Doborowa obsada. Film akcji.

„Gorączka", reż. Michael Mann, obsada: Robert De Niro, Al Pacino, Val Kilmer, od lat 15., USA
wtorek 30.IV – 14.30; 19.15
środa 1.V – 14.15; 19.15
czwartek 2.V – 14.15; 19.15

„Pociąg z forsą" – dwóch przyrodnich braci postanawia obrabować pociąg metra, który przewozi miliony dolarów, stanowiących utarg kasowy. To najlepiej strzeżony pociąg świata, a jednak bracia (obaj są policjantami) uważają, że podołają temu zadaniu. Brawurowe sceny, dynamiczna akcja.

„Pociąg z forsą", reż. Joseph Ruben, obsada: Woody Harrelson, Wesley Snipes, dystr. Syrena, USA, od 15 lat.
piątek 3.V – 16.15; 20.15
sobota 4.V – 16.15; 20.15
niedziela 5.V – 16.15; 20.15

! Podwójne zaproszenie czeka na tych, którzy dodzwonią się między godziną 10.00 a 10.30 pod numer 68–25–51, podadzą swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu. Spośród zgłoszeń wylosujemy zaproszenie, a zwycięzcę poinformujemy telefonicznie.

„MOSKWA" 408 miejsc, ul. Staszica 5, tel. 447–34

„Szkarłatna litera" – młoda kobieta przybywa do amerykańskiego miasteczka na prowincji. Jest wiek XIX, a mieszkańcy osady są obłudnie purytańscy. Główna bohaterka Hester zachodzi w ciążę, ale nie chce podać nazwiska ojca. Gdy dowiaduje się o tym jej mąż, postanawia dokonać zemsty...

„Szkarłatna litera", reż. Roland Joffe, obsada: Robert Duvall, Demi Moore, Gary Oldman, 135 min., dystr. Imperial Entertainment, USA, od lat 15.
wtorek 30.IV – 11.00; 15.30; 20.00
środa 1.V – 15.30; 20.00
czwartek 2.V – 15.30; 20.00
piątek 3.V – 15.30; 20.00
sobota 4.V – 15.30; 20.00
niedziela 5.V – 15.30; 20.00

„Za wszelką cenę" – młoda kobieta z prowincji marzy o zrobieniu kariery w show–businessie. Pragnie być gwiazdą telewizji i dąży do tego celu, nie zważając na nic. Gdy napotyka na opór swego męża nie waha się ani chwili, aby usunąć go z drogi. Snując zawiłą intrygę, doprowadza do zbrodni, której... sama pada ofiarą.

„Za wszelką cenę", reż. Gus Van Sant, obsada: Nicole Kidman, Matt Dillon, dystr. Viktonex, 102 min., USA, od lat 15
wtorek 30.IV – 13.30; 18.00
środa 1.V – 13.00; 18.00
czwartek 2.V – 13.00; 18.00
piątek 3.V – 13.00; 18.00
sobota 4.V – 13.00; 18.00
niedziela 5.V – 13.00; 18.00

„STUDYJNE" 51 miejsc, ul. Staszica 5, tel. 447-34 – nieczynne

„ECHO" 30.IV – 1.V „Zabójcy", USA l. 15 – 15.45; 18.00; 2 – 5.V – „Maska", USA l. 12, g. 16.00; 18.00

Włoszczowa – 1.V „Uwolnić orkę–2" USA, l. 12, g. 16.30; „Naiwniak" USA,l. 15, g. 18.30; 2 – 3.V „Uwolnić orkę" g. 16.30; „Francuski pocałunek" g. 18.30; 4 – 5.V „Naiwniak" g. 18
Pińczów – 30.IV „Girl Guide" pol. l. 12 g. 17
Kazimierza W. – 3 – 5.V „Ace Ventura" g. 16, 18
Sędziszów – 30.IV „Don Juan de Marco" USA. l. 15 g. 18
Końskie – 30.IV – „Prezydent" g. 16, 18
Stopnica – „Kasyno" USA. l. 15 g. 17
Busko – 1.V. „Gdzie jest generał" pol., g. 17 seans bezpłatny; „Ace Ventura – psi detektyw" USA, l. 12, g. 19; 2.V. „Poszukiwany, poszukiwana" pol., bo., seans bezpłatny, g. 17, „Ace Ventura – psi detektyw" USA, l. 12, g. 19; 3.V. „Czysta gra" USA, l. 15, g. 17, 19

imprezy

Zawody wędkarskie

Zarząd Koła nr 2 „AMUR" organizuje w sobotę 4 maja br. na Wiśle w miejscowości Borusowa – zawody wędkarskie – rozpoczęcie sezonu.

Wycieczka piesza

PTTK w Ostrowcu organizuje 2 maja br. wycieczkę pieszą na trasie: Nowa Słupia – Św. Krzyż. W programie: zwiedzanie zespołu klasztornego z XII–XVIII w. w Muzeum Świętokrzyskiego Parku Narodowego, gołoborza – Trzcianka – Kobyla Góra – Nowa Słupia. Spotkanie z przewodnikiem o godz. 8 przed Oddziałem przy al. 3 Maja 5. 4 maja (sobota) również wycieczka na trasie – Planta zabytkowa aleja Lipowa – Ujazd: zwiedzanie ruin zamku „Krzyżtopór" z I poł. XVII w. – Iwaniska. Spotkanie o godz. 9.15 przed PTTK w Ostrowcu Św.

Bieg Ponidzia

W piątek, 3 maja br. – Ogólnopolski Bieg Ponidzia na trasie: Brzeście, Skowronno Górne – Skowronno Dolne – Pińczów o długości 10 km. Rozpoczęcie biegu – godz. 13 z Brześcia.

(BAK)

Na rowerze z „Kigari"

Świętokrzyski Klub Turystyki Kolarskiej „Kigari" w Kielcach zaprasza na XXXI Wiosenny Rajd Kolarski PTTK.

Początek 1 maja o godz. 8.45 na boisku Ośrodka Szkolno–Wychowawczego przy Warszawskiej.

Trasa pięciodniowego rajdu jest następująca: Kielce – Daleszyce – Raków – Szydłów – Staszów – Klimontów – Ossolin – Opatów – Iwaniska – Ujazd – Klimontów – Sulisławice – Koprzywnica – Sandomierz.

Uczestnicy powinni zabrać odpowiedni sprzęt (śpiwory, materace) oraz żywność. Wpisowe wynosi 28 zł.

(m m)

koncerty

KIELCE

„RAINFOREST" w parku

W czwartek, 2 maja, o godz. 17.30 i sobotę w godz. 17–19 – w muszli koncertowej parku miejskiego – koncert grupy **„RAINFOREST"** (muzyka Art Grunge Code). Dotychczasowe koncertowe doświadczenia zespołu to m.in.. trasa koncertowa z „HOUKIEM", a także liczne koncerty z innymi znanymi polskimi grupami, takimi jak: „Kult", „Kazik", „Armia", „Republika", „De Mono" i inne.

WDK – miastu

W piątek, o godz. 15 w sali kinowej WDK – koncert „WDK – miastu", w którym wystąpią znane i lubiane zespoły artystyczne WDK oraz soliści m.in. Zespół Pieśni i Tańca „Kielce", zespół rewiowo–akrobatyczny „Trzpioty", zespół inscenizacji tanecznych „Małe Kielczanki", Olaf Wolf, Monika Molisak i inni. Od godziny 14 czynny będzie również kiermasz taniej książki.

KCK miastu

Kieleckie Centrum Kultury zaprasza wszystkich kielczan 1 maja na koncerty pod hasłem „KCK miastu". Wystąpią:

- gwiazdki programu TV Polsat „Klip Klaps": **Emilka Małecka, Sylwia Kulczykowska, Monika Rysińska, Ania Grzywna, Małgosia Piotrowicz, Magda Sychowska.**
- Formacje taneczne: **„Puls Max junior", „Koliberek", „Brocken Glass".**
- **„Iskierki„ & „Mr G"**
- **„Vi Waldi"**

W programie liczne konkursy z nagrodami

Zapraszamy do:

- parku miejskiego na godz. 11.00. A o godz. 18 na dużą scenę KCK. Wstęp wolny.

Początek VII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Sakralnej

W najbliższy piątek rozpocznie się VII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej i Sakralnej. Podczas koncertu inauguracyjnego z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja wystąpią: **Orkiestra Państwowej Filharmonii im. Oskara Kolberga w Kielcach, Chór WSP w Kielcach,** a także soliści Teatru Wielkiego w Warszawie: **Jadwiga Gadulanka** (sopran), **Pola Lipińska** (mezzosopran), **Zdzisław Nikodem** (tenor), **Maciej Witkiewicz** (bas). Dyrygował będzie **Wiktor Kostryż** z Ukrainy. Zapraszamy do Bazyliki Katedralnej, 3 maja na godz. 16.30. Wstęp wolny.

Natomiast 5 maja, niedziela, przed kielecką publicznością w kościele św. Józefa zaprezentuje się recital organowy **Vincent Warnier z Paryża.** Początek koncertu o godz. 19. Wstęp wolny.

(MaP)

teatry

KIELCE

Teatrim. S. Żeromskiego – 4–5.V. „Spotkamy się w Jerozolimie" g. 19

Kubuś – 30.IV. i 2–3.V. – „Trzy pomarańcze" g. 9, 11

Musical dla dzieci w WDK

„Baśń bez końca" to tytuł musicalu dla dzieci, którego prapremiera odbędzie się 4 maja br. o godz. 11 w sali kinowej WDK. Jest to oparta na luźnych motywach filmowej baśni „Neverending Story" – opowieść o potrzebie przyjaźni, wzajemnej tolerancji i akceptacji zachowań odbiegających od bezkrytycznie przejmowanych wzorów. Baśniowy wątek przeplata się z realnym – ukazującym dzień powszedni grupy uczniów szkoły podstawowej.

Widowisko w całości przygotowali kieleccy twórcy. Choreografię opracowała M. Ziemska, muzykę skomponował znany z kabaretu „Pirania" – A. Wolski, a teksty piosenek i scenariusz napisał W. Andrzejewski. W roli dziecięcych aktorów wystąpią członkowie zespołu „Kleks" z SP nr 32, znanego m.in. z prezentacji w „Tęczowym Music Boksie".

SPEKTAKL PROMUJE
GAZETA KIELECKA
TEATR IM. STEFANA ŻEROMSKIEGO W KIELCACH
zaprasza na spektakl
„SPOTKAMY SIĘ W JEROZOLIMIE"
ANDRZEJ LENARTOWSKI
Reż. PIOTR SZCZERSKI
PRAPREMIERA POLSKA
W REPERTUARZE

muzea, wystawy

KIELCE

MUZEUM NARODOWE

Dawny PAŁAC BISKUPÓW KRAKOWSKICH pl. Zamkowy 1, tel. 423–18 – ekspozycje: Wnętrza zabytkowe z XVII i XVIII w., Galeria Malarstwa Polskiego, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie", Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego. Skrzydło północne – wystawa „Sztuka niemiecka 1450–1800 w zbiorach polskich". Czynne codziennie oprócz poniedziałków i wtorków w godz. 9.00–16.00, niedziele – bilety ulgowe.

PRZY RYNKU 3/5 tel. 440–14 – nieczynne.

Oddział – Muzeum Henryka Sienkiewicza w Oblęgorku, tel. 11–04–26 – odtworzony wystrój mieszkania pisarza oraz wystawa biograficzno–literacka. Czynne codziennie oprócz poniedziałków i wtorków w godz. 10–16.

MUZEUM LAT SZKOLNYCH Stefana Żeromskiego ul. Jana Pawła II 5 (tel. 457–92) – wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńczych lat pisarza. Czynne: wtorek, czwartek, piątek, niedziela w godz. 9–15, środa w godz. 12–18. Niedziela wstęp wolny.

MUZEUM STAROŻYTNEGO HUTNICTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO im. M. Radwana w Nowej Słupi – czynne codziennie w godz. 9–16, w poniedziałki – nieczynne.

PARK ETNOGRAFICZNY W TOKARNI – wystawa „Dwór Suchedniowa"; „Wnętrza XIX–wieczne chałup", „Dziewiętnastowieczna apteka i inne" czynny w godz. 8–14.30 w dni robocze.

MUZEUM ZABAWKARSTWA – wystawy: „Zabawkowy zwierzyniec", „Magia lalki", „Transport i komunikacja w zabawkach", „Modelarstwo". Muzeum czynne oprócz poniedziałków w godz. 10–17.

MUZEUM ZBIORÓW GEOLOGICZNYCH, Kielce, ul. Zgoda 21 – wystawy czasowe: „Zbiory geologiczne skał, minerałów i skamieniałości", „600 mln lat historii Gór Świętokrzyskich i surowców mineralnych Kielecczyzny". Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8–16.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ przy DŚT w Kielcach – zmiana ekspozycji.

GALERIA BWA – „Na Piętrze" – kolekcja sztuki środowiska plastycznego (zbiory BWA) oraz sprzedaż dzieł sztuki współczesnej. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w g. 9–15, w soboty i niedziele – nieczynna.

GALERIA BWA PIWNICE – „Dyplom '96" – wystawa prac dyplomowych uczniów PSSP w Kielcach. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 11–17, w niedziele 11–15, w soboty – nieczynna.

MUZEUM WSI KIELECKIEJ, Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6 – otwarcie wystawy „Zwyczaje wielkanocne w tradycji ludowej". Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10-15, w czwartek – wstęp wolny.

CZYTELNIA CZASOPISM przy ulicy Pocieszka 17. Od 11 marca do 30 kwietnia czynna jest wystawa pod hasłem „Wielkanoc w tradycji i obyczaju". Wstęp wolny. Codziennie oprócz śród w godzinach 9–18 (w soboty 9–15) obejrzeć można udostępniony przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną w Kielcach zbiór XIX–wiecznych czasopism, m.in. „Tygodnik Ilustrowany" i „Głos" oraz prywatną kolekcję pocztówek z lat trzydziestych. Temat wystawy: Zwyczaje Wielkiej Nocy w Polsce i na świecie.

BUSKO ZDRÓJ

Galeria BWA „Zielona" – ul. Mickiewicza 7 – VIII Międzynarodowa Wystawa Poplenerowa ART EKO 95 – plener fotograficzno–plastyczny. Wystawa czynna w godz. 11 – 17, w niedzielę 11 – 15, w poniedziałek – nieczynna.

JĘDRZEJÓW

MUZEUM im. PRZYPKOWSKICH – plac Tadeusza Kościuszki 7/8 (tel. 624–45) – unikatowa kolekcja zegarów słonecznych i przyrządów gnomonicznych, zabytkowe wnętrza i piwnice z XVIII i XIX w., dawne mieszkanie Przypkowskich z pełnym wystrojem, dokumenty, pamiątki rodzinne, zbiory gastronomiczne. Czynne codziennie oprócz poniedziałków w g. 8–16.

MIECHÓW

GALERIA SZTUKI „U JAKSY" – Wystawa „Ptaki" z Muzeum Przyrodniczego w Krakowie.

NAGŁOWICE

MUZEUM „DWOREK MIKOŁAJA REJA" – tel. (0498) 145–70 – wystawa biograficzno–literacka poświęcona M. Rejowi. Pokoje gościnne do wynajęcia. Czynne w poniedziałki i czwartki w godz. 9–15.30, we wtorki, w środy i piątki w godz. 9–17, w soboty w godz. 9–15.

NOWA SŁUPIA

MUZEUM STAROŻYTNEGO HUTNICTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO IM. MIECZYSŁAWA RADWANA (Oddział Muzeum Techniki NOT w Warszawie) – ul. Świętokrzyska – czynne codziennie w godz. 9–16

OSTROWIEC ŚW.

Klub „Galeria ZDK" – wystawa prac plastycznych dzieci z Przedszkola nr 12. Czynny w godz. 8–20.

BWA w Ostrowcu Św. – wystawa dokumentacji Sceny Plastycznej KUL Leszka Mądzika „Z mroku". Czynna codziennie z wyjątkiem poniedziałków w godz. 9-17.

MUZEUM HISTORYCZNO–ARCHEOLOGICZNE ul. Świętokrzyska 37 – wystawy stałe: „Fajanse i porcelana ćmielowska", „Rzemiosło artystyczne XIX i XX w.", „Poczet książąt i królów wg M. Bacciarellego", wystawy czasowe: „Ksiądz Jan Wiśniewski – historyk ziemi sandomierskiej", „Żydzi ostrowieccy – religia i tradycja", malarstwo Lidii Molińskiej. Czynne od wtorku do piątku w godz. 9–16.30, w soboty w godz. 8–15, w niedziele w godz. 13–16.30.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I REZERWAT W KRZEMIONKACH k. OSTROWCA (tel. 620–978) – wystawy: „Pradzieje człowieka", „Górnictwo krzemienia w neolicie" i dwie podziemne galerie turystyczne. Czynne od wtorku do piątku w godz. 9–19, w soboty w godz. 9–17, w niedziele w godz. 11–17.

PIŃCZÓW

MUZEUM REGIONALNE – wystawy stałe: „Pradzieje Ponidzia", „Adolf Dygasiński – życie i twórczość", „Pińczów – historia miasta", „Fotografia Henryka Poddębskiego", „Krótka historia wąskotorowej kolejki w fotografii". Udostępnia do zwiedzania synagogę. Czynne w środy i czwartki w godz. 9–16, w piątki w godz. 9–15, w soboty i niedziele w godz. 10–15.

SIELPIA

MUZEUM ZAGŁĘBIA STAROPOLSKIEGO – Oddział Muzeum Techniki NOT w Warszawie – mieści się w pudlingarni i walcowni z połowy XIX w. Prezentuje dawne wyposażenie, obrabiarki i żeliwne odlewy. Czynne w godz. 9–12 i 13–17, w poniedziałki nieczynne.

SKARŻYSKO–KAM.

MUZEUM ORŁA BIAŁEGO Rejów, ul. Słoneczna 90 – ekspozycja plenerowa – cały dzień, ekspozycja budynku (w tym – świętokrzyskich partyzantów AK). Czynne codziennie w godz. 9–17.

GALERIA SZTUKI „MARCHAND" – ul. 3 Maja 38 – malarstwo i rzeźba artystów regionu kieleckiego. Czynne 11–19.

ŚWIĘTY KRZYŻ

MUZEUM PRZYRODNICZO–LEŚNE ŚWIĘTOKRZYSKIEGO PARKU NARODOWEGO – Ekspozycja przyrody nieożywionej, archeologii, flory i fauny. Czynne codziennie, w godz. 9–15.

na ratunek

KIELCE

APTEKI DYŻURNE

Dyżury aptek: apteka Cefarmu przy ul. Paderewskiego 37/39, apteka prywatna przy ul. Mickiewicza 1, apteka przy pogotowiu w soboty 8–20, niedziele 8–14.

SZPITALE

Dyżury ostre:

30.IV. wew. – Czarnów, chir. ul. Kościuszki
1.V. wew. i chir. – Czerwona Góra
2.V. wew. i chir. – Czarnów
3.V. wew. – Czarnów, chir. ul. Kościuszki
4.V. wew. ul. Kościuszki, chir. – Czarnów
5.V. wew. i chir. – Czerwona Góra

SZPITAL GINEKOLOGICZNO–POŁOŻNICZY – wg rejonizacji, tel. 61–85–25

Całodobowa pomoc pielęgniarska inf. i zgłoszenia, tel. 61–53–07.

POMOC LEKARSKĄ dla dzieci chorych można uzyskać w dziale pomocy doraźnej przy ul. Langiewicza (Szpital Dziecięcy) – codziennie w godz. 14–7, w niedzielę i święta – przez całą dobę (pomoc odpłatna).

WIZYTY DOMOWE PEDIATRÓW „Vitamed" – tel. 31–80–68.

NAGŁA POMOC LEKARSKA – tel. 31–56–50.

AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – „Pod Dalnią" – tel. 68–48–91.

BIM – informacja o prywatnych usługach medycznych – tel. 68–61–67, 27–697.

TELEFON ZAUFANIA (dla ludzi z problemami alkoholowymi) – czynny od poniedziałku w godz. 18–20 tel. 573–46 (w piątek także dla narkomanów).

TELEFON ZAUFANIA DLA MŁODZIEŻY – czynny w każdy czwartek, w godz. 18.00–20.00 – tel. 456–70 (dyżuruje psycholog).

PORADNIA RODZINNA – tel. 68–21–56.

Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień (alkoholizm, narkomania) – telefon zaufania od poniedziałku do piątku w godz. 14–18 nr tel. 439–86.

Pogotowie ratunkowe – **999**, pogotowie policyjne – **997**, straż pożarna – **998**, pomoc drogowa – **981**, pogotowie energetyczne Kielce – miasto i teren – **991**, pogotowie gazowe – **312020** i **992**, pogotowie wod.–kan., czynne w godz. 7–2.30 –**46380**, pogotowie wodnokanalizacyjne – **994**, Straż Miejska – 986, **687515** (czynne całą dobę), **687533** (w godz. 7–15, po godz. 15 fax)

Posterunki policji (czynne 7–22): Śródmieście – **676013**, dworzec PKS – **660110**, os. Świętokrzyskie – **311541**

SKARŻYSKO–KAM.

APTEKA DYŻURNA

tel. 20–076, ul. LIMANOWSKIEGO

komunikacja

MZK

W dniach **1, 3 i 5 maja 1996 r. autobusy komunikacji miejskiej** kursować będą według rozkładów jazdy obowiązujących jak **w niedzielę**, natomiast w dniach **2, 4 maja 96 r.** będą kursowały według rozkładów jazdy jak **w wolne soboty.**

(Kas)

RADIO TAXI „EUROPA"
dojazd gratis karta stałego klienta
tel. 611-611

Czas pracy stacji paliw CPN w okresie od 1 do 5 maja 1996 r.

1. Całodobowe stacje paliw pracują non stop.
2. Pozostałe stacje paliw:
– w dniach 1, 3, 5 maja 1996 r. pracują jak w dni świąteczne
– w dniu 2 maja 1996 r. pracują jak w dni powszednie
– w dniu 4 maja 1996 r. pracują jak w soboty.

handel

KIELCE

Czas pracy sklepów PSS „Społem" od 1 – 5.V.1996 r.

I. **1.V. (środa) czynne będą nw. sklepy:**
1. Sklep nr 31 ul. Dąbrowska czynny 20.00 – 6.00 okienko
2. Sklep nr 52 ul. Sandomierska czynny 9.00 – 13.00; 20.00 – 6.00 okienko
3. Sklep nr 76 ul. Konopnickiej czynny 9.00 – 17.00
4. Sklep nr 111 ul. Sienkiewicza czynny 8.00 – 14.00
5. Sklep nr 112 ul. Warszawska czynny 9.00 – 15.00

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE „PROMESA"
HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW
25-650 KIELCE, ul. Skrajna 1
tel. (0-41) 68-36-04, fax (0-41) 68-36-05

6. Sklep nr 128 ul. Staszica czynny 12.00 – 18.00
7. Sklep nr 187 ul. Piekoszowska czynny 10.00 – 18.00
8. Sklep nr 191 ul. Ściegiennego czynny 8.00 – 14.00
9. Sklep nr 194 ul. Warszawska czynny 10.00 – 16.00
10. Sklep nr 199 ul. Sandomierska czynny 8.00 – 14.00
11. Sklep nr 200 ul. Zagórska czynny 11.00 – 18.00
12. Sklep nr 204 Rynek czynny 8.00 – 14.00
13. Sklep nr 230 ul. Klonowa czynny 20.00 – 6.00 okienko
14. Sklep nr 245 ul. Krasickiego czynny 8.00 – 14.00
15. Sklep nr 251 ul. M. Lipcowego czynny 20.00 – 6.00 okienko
16. SDH „Ludwik" ul. Staszica czynny 13.00 – 18.00
17. SDH „Tęcza" ul. Sienkiewicza czynny 9.00 – 14.00
18. DH „Bartek" ul. Czarnowska czynny (tradycja) całą dobę

II. **2.V. (czwartek) cała sieć detaliczna będzie czynna jak w wolną sobotę w ustalonym czasie pracy.**

III. **3.V. (piątek) czynne będą niżej wymienione sklepy:**
1. Sklep nr 12 ul. Jana Pawła II czynny 8.00 – 14.00
2. Sklep nr 31 ul. Dąbrowska czynny 20.00 – 6.00 okienko
3. Sklep nr 32 os. Na Stoku czynny 9.00 – 14.00
4. Sklep nr 51 ul. Zagórska czynny 8.00 – 14.00
5. Sklep nr 52 ul. Sandomierska czynny 20.00 – 6.00 okienko
6. Sklep nr 55 ul. Ściegiennego czynny 9.00 – 15.00
7. Sklep nr 76 ul. Konopnickiej czynny 9.00 – 17.00
8. Sklep nr 102 Kolonia – Białogon czynny 9.00 – 14.00
9. Sklep nr 187 ul. Piekoszowska czynny 10.00 – 18.00
10. Sklep nr 190 ul. Turystyczna czynny 9.00 – 15.00
11. Sklep nr 199 ul. Sandomierska czynny 8.00 – 14.00
12. Sklep nr 205 ul. Sienkiewicza czynny 14.00 – 20.00
13. Sklep nr 230 ul. Klonowa czynny 20.00 – 6.00 okienko
14. Sklep nr 232 ul. Pocieszka czynny 10.00 – 16.00
15. Sklep nr 249 ul. Kryształowa czynny 9.00 – 13.00
16. Sklep nr 251 ul. M. Lipcowego czynny 8.00 – 14.00; 20.00 – 6.00 okienko
17. SDH „Tęcza" ul. Sienkiewicza czynny 9.00 – 14.00
18. DH „Bartek" ul. Czarnowska (tradycja) całą dobę

IV. **4.V. (wolna sobota) cała sieć detaliczna będzie czynna jak w wolną sobotę.**

V. **5.V. (niedziela) czynne będą niżej wymienione sklepy:**
1. Sklep nr 31 ul. Dąbrowska czynny 20.00 – 6.00 okienko
2. Sklep nr 52 ul. Sandomierska czynny 9.00 – 13.00; 20.00 – 6.00 okienko
3. Sklep nr 76 ul. Konopnickiej czynny 9.00 – 20.00
4. Sklep nr 79 ul. Sikorskiego czynny 8.00 – 14.00
5. Sklep nr 111 ul. Sienkiewicza czynny 8.00 – 14.00
6. Sklep nr 125 ul. Śląska czynny 9.00 – 15.00
7. Sklep nr 187 ul. Piekoszowska czynny 10.00 – 18.00
8. Sklep nr 190 ul. Ściegiennego czynny 9.00 – 15.00

„ORBIS" KIELCE
tel. 68-05-62, -63, -64, -65
● KOMPLEKSOWA OBSŁUGA PODRÓŻY SŁUŻBOWYCH
● REZERWACJA I SPRZEDAŻ BILETÓW:
- lotniczych wszystkich przewoźników
- autokarowych międzynarodowych
- promowych
- zagranicznych i krajowych PKP
- rezerwacja hoteli na całym świecie
- ubezpieczenia, turystyka
- wizy do pracy w Niemczech, Austrii, Szwecji

9. Sklep nr 200 ul. Zagórska czynny 11.00 – 18.00
10. Sklep nr 204 Delikatesy Rynek czynny 8.00 – 14.00
11. Sklep nr 230 ul. Klonowa czynny 20.00 – 6.00 okienko
12. Sklep nr 232 ul. Pocieszka czynny 10.00 – 16.00
13. Sklep nr 249 ul. Kryształowa czynny 9.00 – 13.00
14. Sklep nr 251 ul. M. Lipcowego czynny 20.00 – 6.00 okienko
15. SDH „Ludwik" ul. Staszica czynny 13.00 – 18.00
16. DH „Bartek" ul. Czarnowska (tradycja) czynny całą dobę

Sklep „FELIKS" Rynek 15 czynny całą dobę

Czas pracy sieci sklepów PHS w Kielcach:

1 maja – w godz. 9.00 – 14.00 czynne sklepy:
Nr 1 – ul. Seminaryjska 28a
Nr 3 – os. Barwinek – paw. 26a
Nr 10 – ul. Szkolna 10

2 maja – cała sieć PHS pracuje jak w każdą wolną sobotę, tj. od godz. 7.00 do godz. 14.00

3 maja – sklepy PHS nie pracują.

4 maja – cała sieć pracuje jak w każdą wolną sobotę.

5 maja – pracują sklepy:
Nr 1 – ul. Seminaryjska w godz. 8.00 – 13.00
Nr 3 – os. Barwinek w godz. 9.00 – 14.00
Nr 10 – ul. Szkolna w godz. 9.00 – 14.00.

Sklepy PHS nr 4 i 15 przy ul. Zakładowej 3 w tym okresie nie są czynne.

W dniach 1–5, 8 maja br. sklepy „A–Z" czynne będą w następujących godzinach:
– całą dobę – delikatesy przy ul. Jana Pawła II 17
– całą dobę – sklep firmowy przy ul. Sienkiewicza 10/12c
– w godz. 6–22 sklep przy ul. Sienkiewicza 10/12b
– w godz. 6–22 sklep przy ul. Hożej 39 **(KaS)**

coś na ząb

LEGENDA

E! - coś extra dla Czytelników (wytnij wydrukowany obok kupon na obiad dla dwóch osób w jednej restauracji. Wypełnij goi przynieś lub przyślij pod adres „Gazety Kieleckiej" w ciągu tygodnia, liczy się data stempla pocztowego. Za dwa tygodnie przeczytaj wynik losowania.
S - samoobsługa
K - obsługa kelnerska
- całkowity zakaz palenia
- wolno palić
- część wydzielona dla palaczy
R - można zarezerwować stolik
- można zamówić jedzenie na wynos
- podawany jest alkohol
- można zamówić jedzenie przez telefon

ASEAN (restauracja wietnamska)
Rynek 14, tel. 68-24-05, 45 miejsc, czynna codziennie 11-22
Sajgonki na gorąco, ryż, zestaw surówek, schab w sosie słodko-kwaśnym. Na deser owoce tropikalne.
Cena: 15 zł 20 gr

CEDZYNA (pensjonat)
Cedzyna 86 (k. Kielc) tel. 540-98, 40 miejsc czynna codziennie 14-2 E!
Żurek z kiełbasą i jajkiem, golonka (100 g).
Cena: 4 zł 70 gr

JODŁOWA
ul. Paderewskiego 3/5, tel. 61-04-87, 60 miejsc, czynna codziennie 12-21.30
Kotlet de volal, fryty, zestaw surówek.
Cena: 8 zł 50 gr

PIZZA HUT
ul. Sienkiewicza 31, tel. 68-12-63, 72 miejsca, czynna codziennie 11-22
Promocyjny „Obiad z fantazją". Duża pizza „Margheritta" z dwoma wybranymi dodatkami, dwa bary sałatkowe. Do tego gratisowo dwie porcje lodów.
Cena: 26 zł 90 gr

TEATRALNA (kawiarnia)
ul. Sienkiewicza 32, tel. 460-48, 40 miejsc, czynna codziennie 11-22
Lody „Schoellera", drink „Biała dama".
Cena: 15 zł 20 gr

BRAVO
ul. Sienkiewicza 57, tel. 66-22-18, 30 miejsc, czynna codziennie 9-20
Kurczak z rożna, zestaw surówek. Na deser krem z bakaliami.
Cena: 18 zł 40 gr

CZARDASZ
plac Wolności 6, tel. 428-27, 60 miejsc, czynny codziennie 9-21
Szaszłyk z ryżem.
Cena: 6 zł

KARCZÓWKA
ul. Karczówkowska 64, tel. 566-06, 60 miejsc, czynna codziennie 10-22
Rosół z makaronem, polędwica po angielsku, ziemniaki, zestaw surówek.
Cena: ok. 13 zł

PROMONT (pizzeria)
ul. Sienkiewicza 59, tel. 66-39-41, 35 miejsc, czynna: pon.-sob. 9.30-21.30, niedz. 12-21.30
Duża pizza „Promont".
Cena: 14 zł

TURYSTYCZNY (bar mleczny)
ul. Żelazna 29, tel. 469-74, 50 miejsc, czynny: pon.-pt. 6-19, sob. 9-16, niedz. 9-16 (w dni nieparzyste)
Zupa jarzynowa, filet z kurczaka, ziemniaki, zestaw surówek, kompot wieloowocowy.
Cena: 2 zł 94 gr

BRISTOL
ul. Sienkiewicza 21, tel. 68-11-39, 150 miejsc, czynna 10-do ostat. gościa
Flaki wołowe, polędwica po angielsku, frytki, zestaw surówek.
Cena: 16 zł

DOM ŚROD. TWÓRCZYCH
ul. Zamkowa 5, tel. 68-20-55, 40 miejsc, czynny codziennie 11-22 E!
Golonka (1 kg), pieczywo, musztarda.
Cena: 20 zł

ŁASUCH (bar naleśnikowy)
ul. Duża 7, 12 miejsc, czynny pon.-pt. 9-17, sob. 9-15, niedz. 11-16
Naleśniki z pieczarkami, sok pomidorowy.
Cena: 3 zł 8 gr

SMAK (bar mleczny)
ul. Sienkiewicza 13, tel. 449-27, 37 miejsc, czynny: pon.-pt. 8-17 sob. 9-16, niedz. 9-16 (dni parzyste)
Zupa jarzynowa, befsztyk po poznańsku, frytki, „surówka wiewiórki".
Cena: 4 zł 19 gr

UROCZYSKO (restauracja w hotelu)
Cedzyna k. Kielc, tel. 68-11-16, 110 miejsc, czynna 8-21
Krem z pomidorów, kurczak a la Padaka. Na deser galareta łęczowa z bitą śmietaną i czekoladą.

BURGER KING
ul. Sienkiewicza 27, tel. 68-15-25, ok. 100 miejsc, czynny codziennie 9-22
Kupując zestaw „Mustang", czyli „Whooper", średnie frytki i mały napój otrzymujesz breloczek „mustanga". Poza tym w każdy piątek o godz. 17 losowanie spodni, T-shirtów i paska „mustanga".
Cena: 6 zł 70 gr

JAGIENKA (bar mleczny)
ul. Grunwaldzka 12, tel. 500-33, 80 miejsc, czynna dni robocze 7-17 soboty 7-15
Zupa grochowa z makaronem, gulasz z żołądków, ziemniaki, buraczki.
Cena: 2 zł 97 gr

ŁYSOGÓRY (restauracja w hotelu d. „Centralnym")
ul. Sienkiewicza 78, tel. 66-25-11, wewn. 480, 100 miejsc, czynna 7-23
Obiady rodzinne - w sob. i niedz., g. 13-17 wybór z karty o 30% taniej. I danie: rosół z makaronem, II danie: filet schabowy w śmietanie z dodatkami.
Cena ok. 13 zł

SOŁTYKI
Rynek 18, tel. 68-18-78, 100 miejsc, czynne: sob.-śr. 9-20, czw.-pt. 10-23
Flaki wołowe, szaszłyk, fryty, papryka.
Cena: 10 zł 70 gr

WINNICA
ul. Winnicka 4, tel. 445-76, 100 miejsc, czynna: pon. 12-20, wt.-sob. 12-23, niedz. 12-21
Solanka jużnoburskaja, filet fantazyjny z owocami, pomidor, ryż, fasolka, żurawina, mizeria.
Cena: 16 zł 83 gr

CAFE CLUB
ul. Sienkiewicza 48, (obok NOT) tel. 68-10-28, czynna codziennie 10-22
Krem selerowy z groszkiem, kotlet po hiszpańsku, ziemniaki pureé, zestaw surówek.
Cena: 12 zł 50 gr

JAŚ I MAŁGOSIA (bar mleczny)
ul. Seminaryjska 17, tel. 61-24-56, 44 miejsca, czynny pon.-pt. 6-18 niedziela 9-16
Zupa jarzynowa, klopsik, ziemniaki, surówka z czerwonej kapusty, kompot z jabłek.
Cena: 3 zł 60 gr

MACIUŚ (bar mleczny)
ul. Warszawska 3, tel. 493-77, 40 miejsc, czynny: pon.-pt. 9-17 sob. 9-15, niedz. 9-15 (dni parzyste)
Zupa pieczarkowa z makaronem, gołąbki, kasza gryczana z sosem pieczarkowym, kompot.
Cena: 3 zł 51 gr

ŚWIĘTOKRZYSKI (restauracja w hotelu)
Cedzyna k. Kielc, tel. 68-00-51, 80 miejsc, czynny 13-22
Koktajl śledziowy, zupa owocowa, rolada śląska. Na deser ciastka koktajlowe.
Cena: 29 zł 30 gr

ZAJAZD (bar mleczny)
ul. Ściegiennego 101, tel. 61-19-33, 20 miejsc, czynny: pon-pt. 9-17, sob. 9-15
Żurek z jajkiem i kiełbasą, gołąbki z sosem pomidorowym..
Cena: 2 zł 96 gr

KUPON KWIECIEŃ 1996 r.
NA OBIAD DLA DWÓCH OSÓB W RESTAURACJI „DOM ŚROD. TWÓRCZYCH"
Imię i nazwisko .....
.....
Adres .....
.....

KUPON KWIECIEŃ 1996 r.
NA OBIAD DLA DWÓCH OSÓB W RESTAURACJI „CEDZYNA" (pensjonat)
Imię i nazwisko .....
.....
Adres .....
.....

10 MAJA PODWÓJNE LOSOWANIE!

Ze względu na wyjątkowo długi weekend postanowiliśmy przełożyć losowanie kuponów na obiad dla dwóch osób w restauracjach **„Burger King"** i **„Czardasz"**, które opublikowaliśmy 19 kwietnia. Liczymy się z tym, że nie wszystkie kartki do nas jeszcze wpłynęły. Natomiast już 10 maja przeczytacie wyniki podwójnego losowania zwycięzców. Zaprosimy wtedy do restauracji: **„Bravo", „Burger King", „Czardasz"** i **„Karczówka"**.

Za zmianę przepraszamy! Ale zabawa trwa!

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE
ABSOLUTUS®
Rok założenia 1990
EXPORT - IMPORT - HURT
Ul. Seminaryjska 6 25-365 Kielce

Złoty Laur za obronę własną

Firma „Absolutus" kojarzy się w Kielcach z tłumami odwiedzających sklep z bronią przy ul. Seminaryjskiej, z fajewerkami na święta, z bronią myśliwską i innymi cackami służącymi do obrony osobistej. W Polsce wśród zainteresowanych kojarzy się z najlepszym salonem broni. Jej właścicielami są Jolanta i Zbigniew Fiutowie.

Broń w Kielcach – absolutny szok

W lipcu 1990 r. założona została firma o nazwie Przedsiębiorstwo Handlowo–Usługowe Export–Import „Absolutus" – spółka cywilna. Zajmuje się głównie importem i handlem bronią wszelakiego rodzaju ze szczególnym nastawieniem się na jej odmiany myśliwskie oraz wyposażenie dla służb ochroniarskich – securite. Uzyskała koncesję MSW i Ministerstwa Współpracy z Zagranicą na broń, amunicję i środki przymusu dla policji, Straży Miejskiej, firm ochroniarskich oraz ugrupowań paramilitarnych. Prowadzi również handel hurtowy. Ma stałych odbiorców w całym kraju.

Firma rodzinna

Właściciele firmy „Absolutus" raczej się nie reklamują jako osoby. Nie szczędzą jednak pieniędzy na reklamowanie firmy i produktów wysokiej jakości, które sprowadzają do Kielc. Stąd też nasz artykuł ozdabia model elektroszokera o sile rażenia 100 tys. volt. Jest to nowe cacko służące do obrony własnej. Szerzej będzie o nim poniżej.

Myślistwo – oczkiem w głowie

Oczkiem w głowie **Zbigniewa Fiuta** – prezesa firmy jest broń myśliwska i wyposażenie dla kół łowieckich. To nie tylko osobiste upodobania właścicieli firmy, ale duże zapotrzebowanie w województwie kieleckim na tego rodzaju produkty. Kupujący znajdzie w sklepie oprócz myśliwskich sztucerów całe wyposażenie do uprawiania łowiectwa, które można także zakupić na raty. Może też nabyć trofea oraz obejrzeć swego rodzaju ciekawostkę – spreparowaną małpę „mandryl". Sprzedawcy polecają także artykuły komplementarne – eleganckie spinki do krawatów, gadżety, porcelanę z motywami myśliwskimi. Zatem leśnicy i myśliwi są bardzo zadowoleni.

Służby securite

Ochroniarze banków i innych instytucji mogą się wyposażyć od stóp do głów w: specjalne obuwie, kombinezon, pasy wszelkiego rodzaju, kamizelki kuloodporne, tarcze, specjalne rękawice chroniące przed skaleczeniem, kolczatki samochodowe służące do blokad drogowych, pałki, kajdanki, specjalne latarki o zasięgu do kilometra, specjalne teczki do przewożenia pieniędzy wyposażone w alarm i paralizer. Wszystko najlepszej jakości, stosunkowo tanie.

Przy spotkaniu z tak wyposażonym ochroniarzem napastnik nie ma szans.

Nastawieni na nowości

Właściciele firmy uważnie przyglądają się wszelkim nowinkom zbrojeniowym. Stąd też w ich sklepach jest sporo nowości wzbudzających zachwyt zwiedzających i zainteresowanych kupnem. Firma aktywnie uczestniczy w targach, m.in. w logistycznych w kieleckim Międzynarodowym Salonie Obronnym. Podczas targów Logistyka '95 otrzymała Złoty Laur za wyposażenie służące do obrony osobistej. Uczestniczy także w targach norymberskich. Pobyt na nich pozwala im na przegląd najlepszych nowinek i sprowadzenie ich do kraju.

Fajerwerki na każdą imprezę

W związku z tym, że ludzie lubią, gdy na niebie wybuchają rakiety jest więc ogromne zapotrzebowanie na różnego rodzaju fajerwerki. Mało jest dużych imprez w Kielcach, których by nie uświetniali wspaniałymi wybuchami. „Absolutus" jednak najbardziej ceni sobie te organizowane przez firmę Kuman–Art. Jest wtedy okazja do zaprezentowania wszystkich możliwości pirotechnicznych, ku uciesze widzów i zadowoleniu organizatora. Służy także pomocą podczas imprez publicznych odbywających się w filharmonii i teatrze. Głównie chodzi tu o zaprezentowanie efektów akustycznych.

Tyle może o firmie. Jak już wspomnieliśmy we wstępie, właściciele jej eksponują głównie swój towar, który jest najwyższej jakości. Dzisiaj polecają elektroszoker zwany także paralizerem. Jest to bardzo skuteczne i zarazem bezpieczne w użyciu cacko do obrony osobistej i koniecznej.

Trzymanie napastnika na dystans

Paralizer jest urządzeniem służącym do samoobrony, które za pomocą bezpiecznego dla zdrowia, ale bardzo bolesnego napięcia utrzymuje napastnika na dystans. W ten sposób napadnięty ma czas przygotowania skutecznej obrony. Bez wchodzenia w szczegóły, kilka tysięcy volt powoduje „dziobnięcie". Porażony iskrą napastnik odczuje jedynie ból i boi się. Wynika to z energii rozładowania. W sprzedaży są wysokiej jakości z certyfikatami europejskimi paralizery security plus o sile rażenia 200 tys., 150 tys. i 100 tys. volt. Wszystkie posiadają atest Instytutu Medycyny Pracy i są dopuszczone do sprzedaży w Polsce. Paralizer o sile 200 tys. volt polecany jest profesjonalnym firmom ochroniarskim.

Mały i podręczny

Mogą się nim posługiwać nawet kobiety. Napastnik dotknięty iskrą jest natychmiast niezdolny do walki bez zadawania mu obrażeń. Porażenie systemu nerwowo–mięśniowego bowiem prowadzi do chwilowej utraty orientacji i ewentualnego upadku. Już małe porażenie w ciągu 1/4 sekundy w mięśniu ma działanie odstraszające. A co dopiero sekunda czy cztery sekundy. Następuje wtedy odrętwienie całego ciała. Przy dłuższym rażeniu napastnik musi upaść.

Dozwolony od lat 18

Elektroszokera nie mogą nabywać tylko małolaty. Mogą zaś wszyscy inni bez wymaganego pozwolenia na broń. Fala napięcia i iskra trwa tak długo, jak długo uruchomiony jest przełącznik. Naciskany powinien być tylko końcem palca. Paralizera nie wolno używać w wodzie.

18 jak 100 tys. volt

Dwie baterie zasilające urządzenie mają po 9 volt. Powinny być alkaliczne lub niklowo–kadmowe. Najlepsze są o nazwie „energizer". Stosunek wysokiego napięcia i prądu z baterii został tak dobrany, aby możliwa była najwyższa skuteczność i nie następowało zagrożenie dla zdrowia. Elektroszoker może porazić każdą część ciała nawet przez ubranie. Maksymalne działanie jest na ramionach, żebrach i biodrach. Może też służyć jako pałka.

Broń obosieczna

Tak więc z elektroszokerem przy pasku lub w torebce można czuć się bezpiecznie. Na tyle jednak, gdy napastnik nie posiada lepszej broni. Trzeba pamiętać, że broń zawsze działa w obydwie strony. Liczyć się należy z tym, że napastnik może również ją posiadać.

Promowanie regionu świętokrzyskiego

Rozpoczęliśmy nasz artykuł informacjami o firmie, zakończymy o tym, że produktami sprowadzanymi z zagranicy można promować nasz region. W środowisku handlarzy bronią w Polsce patrzy się z lekką zawiścią na sukcesy handlowe firmy kieleckiej. Podczas rozmów z zagranicznymi kontrahentami właściciele także często muszą wskazywać palcem na mapie Kielce. Muszą robić wszystko, by jak najlepiej promować nasz region i Kielce. Na ulotkach reklamujących firmę kazali nawet wydrukować mapę kraju z wyraźnym umiejscowieniem Kielc.

ANDRZEJ PISKULAK

Artykuł sponsorowany

SECURITY plus

Ubezpieczenie w PZU Życie SA - dostępne dla wszystkich

Powszechny Zakład Ubezpieczeń „Na Życie" SA działa na rynku ubezpieczeń od 5 lat. Mocą ustawy wydzielony został ze struktur Państwowego Zakładu Ubezpieczeń. Na terenie kraju powołano 49 jego inspektoratów.

Kielecki inspektorat PZU „Życie" SA w początkowym okresie istnienia miał swoją siedzibę w budynku PZU przy ul. Dużej. 1 maja minie pierwsza rocznica jego funkcjonowania w nowoczesnym, okazałym gmachu przy ul. Solnej. W naszym województwie w dawnych miastach powiatowych działa 10 przedstawicielstw, z których cztery – w Busku, Jędrzejowie, Końskich i Starachowicach posiadają własne siedziby, pozostałe mieszczą się w budynkach PZU SA.

– Tworzenie sieci przedstawicielstw w terenie stało się koniecznością. Nasi klienci przyzwyczaili się do tego, że instytucje ubezpieczeniowe są na miejscu. A my musimy wychodzić naprzeciw ich oczekiwaniom i sprostać coraz większym wymaganiom, jakie stawiają przed nami – mówi **MARIA GINAŁ** dyrektor inspektoratu PZU „Życie" w Kielcach. – Wypracowaliśmy nowoczesne metody obsługi klienta, w których całą naszą uwagę skupiamy na nim, tak aby czuł się cząstką tego systemu, który stworzony przecież został właśnie dla niego. Dzięki systemom komputerowym nasi klienci załatwiani są natychmiast, na miejscu wypłacane są świadczenia. Kiedyś na komisje lekarskie klienci musieli chodzić do przychodni specjalistycznych, teraz zatrudniamy lekarzy, którzy na nich czekają. Cała operacja włącznie z wypłatą odszkodowania trwa nie dłużej niż 15 minut. Wychodzimy z założenia, że klient nie ma czasu – musi być szybko i sprawnie obsłużony, czuć, że jest w centrum zainteresowania. Służy temu również system rywalizacji i premiowania pracowników, dlatego i jakość usług jest coraz większa.

Maria Ginał – dyr. inspektoratu PZU „Życie" SA. w Kielcach

Wprowadzane ciągłe modyfikacje i ulepszenia pozwoliły nam wyprzedzić konkurencyjne firmy ubezpieczeniowe.

Ubezpieczenie w PZU „Życie" to gwarancja bezpieczeństwa, a gwarancję tę zapewnia 99,8–procentowy udział skarbu państwa i tylko 0,2–proc. banków. Kapitał i fundusze własne firmy wynoszą 2 biliony zł, rezerwy techniczne ubezpieczeniowe 18 bilionów starych złotych. Cały sztab specjalistów pracuje nad korzystnym dla klienta lokowaniem wolnych środków. Zgodnie z obowiązującą ustawą PZU „Życie" lokuje kapitał w papiery wartościowe skarbu państwa, bony skarbowe, obligacje, lokaty bankowe, nieruchomości, w niewielkim procencie również w akcje firm notowanych i nie notowanych na giełdzie.

Nazwa Powszechny Zakład Ubezpieczeń nie jest przypadkowa, oznacza bowiem dostępność ubezpieczeń dla wszystkich, nawet dla ludzi niezamożnych, również dzieci. Tutaj każdy może znaleźć ofertę dla siebie.

Bogata oferta PZU „Życie" SA to:

– Dożywotnie ubezpieczenie na wypadek śmierci ubezpieczonego, które gwarantuje zabezpieczenie rodziny przed kłopotami finansowymi

– Indywidualne ubezpieczenie na dożycie i wypadek śmierci

Sala operacyjna Fot. S. Furmanowicz

– Ubezpieczenie zaopatrzenia dzieci, w którym ubezpieczonym jest matka lub ojciec, bądź ustanowiony przez sąd opiekun. Ubezpieczenie to gwarantuje dziecku pomoc finansową na starcie do samodzielnego życia, wypłatę renty w wypadku śmierci rodzica lub opiekuna.

– Ubezpieczenie „Super Inwestor" jest ubezpieczeniem dolarowym, które uniezależnia klienta od inflacji złotówki.

Ubezpieczenie oferowane jest w trzech wariantach dostosowanych do indywidualnych potrzeb i możliwości ubezpieczonego. Może to być składka rosnąca płatna okresowo (miesięcznie, kwartalnie lub rocznie) i rosnącą sumą ubezpieczenia, stała składka płatna okresowo i składka jednorazowa. W każdym z trzech wariantów klient ma zapewniony udział w zysku.

– Grupowe ubezpieczenia pracownicze, które są formą łączącą w sobie ubezpieczenia na życie z ubezpieczeniem od następstw nieszczęśliwych wypadków powodujących trwały uszczerbek na zdrowiu lub śmierć ubezpieczonego.

– Najnowszym produktem w ramach grupowych ubezpieczeń jest oferta „Pogodna Jesień", dzięki której pracodawca może zapewnić dodatkowe świadczenia emerytalne dowolnej grupie pracowników, a tym samym bezpieczeństwo finansowe ich rodzin.

RENATA SKUZA

POLMOZBYT

ZAPRASZA DO KIELCE

PUNKTU SERWISOWEGO SPRZEDAŻY I WYMIANY OGUMIENIA

Polecamy:
- bezpłatną wymianę opon
- komputerowe wyważanie kół
- kontrolę ciśnienia i stanu technicznego ogumienia
- szeroki asortyment ogumienia

DECART DĘBICA

Wiosna Panie Kierowco - zmień ogumienie w swoim samochodzie.

POLMOZBYT Kielce, ul. 1 Maja 191, tel. 66-39-00, wewn. 298, fax 546-33
Zapraszamy codziennie w godz. 8 - 16

458/AŁ/96

BANK ŚWIĘTOKRZYSKI SA

OFERTA, KTÓREJ NIE MOŻNA POMINĄĆ
R O R
TZW. „KONTO OSOBISTE"

- dogodny i bezpieczny sposób gospodarowania własnymi środkami
- atrakcyjne oprocentowanie
- możliwość uzyskania kredytu w rachunku bez poręczycieli
- zgromadzone środki objęte są Bankowym Funduszem Gwarancyjnym.

TEN BANK POWSTAŁ DLA CIEBIE

CENTRALA:
25-501 KIELCE,
ul. Sienkiewicza 76,
tel. (041) 66-04-09
fax (041) 66-28-66

ODDZIAŁ:
26-110 SKARŻYSKO-KAM.,
ul. Sikorskiego 10,
tel. (0-47) 53-25-14

OGŁOSZENIA DROBNE

Lokale

- Poszukuję lokalu na sklep w okolicach dworca w Kielcach pow. około 100 m kw. Tel. kontaktowy, Kielce, 680–258, ul. Bodzentyńska 24/26. K/B
- M–2 własnościowe, I p., KSM zamienię na duże, wyposażone z telefonem kwaterunkowe (ADM) lub spółdzielcze, spłacone. Urszula Nadolska, ul. Gałczyńskiego 8/35. K/B

Nieruchomości

- Garaż oraz plac pod garaż składany do wynajęcia. Kielce, tel. 526–60 K/B
- Dom w zabudowie szeregowej narożny, wykończony – sprzedam. Kielce, tel. 31–47–74. K/B
- Dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej w Staszowie – sprzedam. Tel. Wrocław (071) 62–55–46. K/B

Nauka, korepetycje

- Nauka języka francuskiego (każdy poziom) wszelkie tłumaczenia. Kielce tel. 476–83 po 18. K/B
- OHP w Pińczowie, ul. Piłsudskiego 11, tel. 726–75 (0495) przyjmie dziewczęta i chłopców w wieku od 15 lat do 3–letniej ZSZ z ukończoną szkołą podstawową i bez jej ukończenia (min. 6 klas) do 2–letniej ZSZ od 16 lat i z ukończoną szkołą podstawową. Szkolimy w zawodach: murarz, mechanik, technolog, betoniarz i kucharz kelner. Zapewniamy bezpłatny internat. K/B
- Nauczycielka jęz. polskiego, geografii, historii, jęz. angielskiego z 18–letnim stażem poszukuje pracy od roku szkolnego 1996/97, tel. 486–82. K/B
- Język rosyjski korepetycje, przygotowanie do egzaminów, tłumaczenia. Ostrowiec Św., tel. (047) 47–37–71. K/B

Praca

WYSOKIE ZAROBKI! We współpracy z nami przy regeneracji taśm barwiących – Nowość! – Stały dochód! Po podpisaniu umowy – urządzenia bezpłatne – odbiór zregenerowanych taśm. PPHU „GRAFF" 78–600 Wałcz, Wojska Polskiego 27, fax. (0–67) 58–46–77. Do oferty dołączyć znaczek – 3 zł. 376/KA/96

- Zbiór jagód Szwecja – sierpień, wrzesień. Łódź, tel. (42) 55–50–04. 100/MSJ/96
- Potrzebna opiekunka do dziecka. Busko, tel. (0496) 20–13K/B
- Zatrudnię do biura rachunkowego emerytkę lub rencistkę. Kielce, tel. 68–43–86. K/B
- Poszukuję pracy chałupniczej. Kielce, tel. 31–50–94. K/B

Producenci

- Producent opakowań z tektury falistej 3– i 5–warstwowej, sprzedaż hurtowa tektury i papieru pakowego. Kielce (041) 68–23–50. K/B

Ubiory

- Garnitur czarny do bierzmowania, wzrost 166/170 cm, mało używany – sprzedam. Cena 80 zł Kielce, tel. 61–45–63. K/B
- Suknię ślubną – tanio sprzedam. Kielce, tel. 561–42. K/B

Matrymonialne

- Agencja Towarzysko–Matrymonialna „KONTAKT" 25–510 Kielce, ul. Piotrkowska 12, tel. 68–14–20 wewn. 131. Zaprasza codziennie 9.00–15.00 w soboty 9.00–13.00. Porzuć samotność – zaufaj nam! K/K

Meble i sprzęt gosp. dom.

Hurtem importowane meble wypoczynkowe (używane) – sprzedam. Kielce, tel. 669–538. K/B

Różne

- Pilnie proszę o kontakt p. Renatę Galas, która w dniu 12.XII.95 wezwała karetkę do mężczyzny ze złamaną nogą. Tel. 68–41–97. Adam Brela. K/B
- Tarot Marsylski. Kielce, tel. 536–30. K/B
- Srebrną monetę z Papieżem 1000 zł – 800 zł srebrną monetę 10 zł z 1932 r. – 1000 zł – sprzedam. tel. 65–98 Busko. K/B
- Gremplarnię patentową produkcji polskiej, cena 8000 zł– sprzedam. Wolica, tel. 15–42–68. K/B
- Telefony bezprzewodowe „UNIDEN", „SANYO" na gwarancji tanio, dyskryminatory, liczniki. Kielce, tel. 444–77. K/B

Usługi

- Przyłącza wodnokanalizacyjne. Kielce, 32–31–36. 334/KA/96

HYDRAULIKA. Kielce, tel. 68–12–46. 128/KA/96

Auto–moto

- „VW golf", cena około 50 mln – sprzedam. Kielce, tel. 68–95–74. K/B
- Przyczepkę bagażową, ładowność 800 kg – sprzedam. Kielce, tel. 68–95–74. K/B
- „Peugeota 405" (1992) – pilnie sprzedam. Kielce, tel.68–05–55. K/B
- „Audi 80" (1986) – sprzedam. Kielce, tel. 68–23–83. K/B
- „Wartburga 353" (1983) – sprzedam. Kielce, tel. 25–788. K/B

Zwierzęta

- Zaginęła suka „HERA" wilczur z kolczatką. Uczciwego znalazcę proszę o wiadomość: Kielce, tel. 572–62. K/B
- Szkolenie psów (posłuszeństwo, obrona – metoda brytyjska). Kielce, tel. 32–51–79 lub 32–55–02. K/B

SZYBY SAMOCHODOWE
SPRZEDAŻ, MONTAŻ
KLEJENIE PĘKNIĘĆ
• SZYBERDACHY •
„AUTOFENIX"
Kielce, ul. Wrzosowa 25,
tel./fax (0-41) 61-61-71
oraz Szewce 39 k. Kielc
tel./fax (0-41) 59-205
235/SS

• SZYBERDACHY
• BLOKADY
• AUTOALARMY
EKO-TECHNA
Kielce,
ul. Zagórska 83a,
tel. 222-28

Poważna Firma

poszukuje na terenie Kielc

DZIAŁEK BUDOWLANYCH, PRZEZNACZONYCH POD BUDOWĘ DOMÓW JEDNORODZINNYCH I LOKALI MIESZKALNYCH – według atrakcyjnych projektów.

Oferty z podaniem położenia nieruchomości, uzbrojenia i ceny za 1 m kw. gruntu, prosimy składać w Redakcji „Gazety Kieleckiej", ul. Złota 3 na nr 2/96.

Zainteresowanym gwarantujemy pełną dyskrecję na etapie negocjacji. 387/KA/96

LOMBARD
68-22-42
NATYCHMIASTOWE POŻYCZKI pod zastaw
KANTOR W HOTELU „BRISTOL" KIELCE,
TAKŻE W NIEDZIELE 68-22-24
NOCNY - 66-30-65
300565/R

MOTO-AGROMAX
URSUS SYSTEM
CIĄGNIKI NA RATY
- polskie i rosyjskie
MASZYNY ROLNICZE
RATY BEZ ŻYRANTÓW
OGUMIENIE CIĘŻAROWE, używane 12÷15x20÷22,5
ciągnikowe, rowerowe, samochodowe.
AKUMULATORY • ŁOŻYSKA
OLEJE • PŁYNY • CZĘŚCI • AKCESORIA
MOTO-AGROMAX
KIELCE - KOSTOMŁOTY 262B
(trasa na Łódź) tel. 453-15

FIAT

CINQUECENTO VAN

Cinquecento na raty!

Zakup, na który Cię stać!

AUTORYZOWANY DEALER FIAT OFERUJE:
- FIATY: cinquecento, uno 1.4, 1.0
- superatrakcyjny kredyt
  - roczny koszt kredytu 12,38%
  - bez żyrantów (cesja praw z polisy AC)
  - formalności w autosalonie.
- CINQUECENTO VAN towarowy
  - cena netto 13 950 zł (ilość ograniczona)
  - gotówka, raty, leasing
  - formalności leasingowe w autosalonie

Posiadamy ograniczoną ilość FIAT-ów w starych cenach.

Z.U.H. POLMOZBYT Miechów, ul. Racławicka 26, tel. (0498) 316-28

PROSTER

Kielce,
ul. Kościuszki 50/02
Tel./fax 473-45

KOTŁY – dwufunkcyjne immergas (specjalna oferta dla instalatorów)
- grzejniki convektor, korad
- instalacje grzewcze z miedzi
- ogrzewanie na propan, olej opałowy

SIDING – amerykańskie elewacje z ociepleniem – montaż
- 50 lat gwarancji
- różne kolory
- doskonała jakość

HURTOWNIA FABRYCZNA ZELMER i NIEWIADÓW

POLECA

NAJTAŃSZE W KIELCACH
- odkurzacze
- krajalnice
- kawiarki
- malaksery
- żelazka
- suszarki do włosów
- okapy kuchenne
- termy elektryczne
- czajniki elektryczne
- maszyny do szycia

Sprzedaż w cenach hurtowych i detalicznych

KIELCE, UL. CHĘCIŃSKA 14a, w godz. 9-17 61-47-01

301/SS

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Kibic
68-25-45
Wtorek – niedziela, 30 kwietnia – 5 maja 1996 r.

Eugeniusz Wenta zagra z Petrochemią

Czy kielczanie zdobędą „złoto"?

Po sobotnim zwycięstwie z Petrochemią w Płocku „siódemka" kieleckiej Iskry/Ceresit staje przed olbrzymią szansą. Wystarczy jej wygrać dwa spotkania przed własną publicznością i zdobędzie wówczas upragniony tytuł mistrza Polski! Pojedynki te rozegrane zostaną w Kielcach, w najbliższą sobotę o godz. 17 i w niedzielę o godz. 11. W przypadku ponownego remisu o złotych medalach zadecyduje piąty mecz w Płocku.

Kielczanie zdają sobie sprawę, że już w niedzielę sprawa tytułu mistrzowskiego może być rozstrzygnięta. Dlatego też ekipie Iskry/Ceresit, przez ostatnie dni tego tygodnia, towarzyszyć będzie całkowita mobilizacja. Wszystko wskazuje też na to, że w zbliżających się spotkaniach zagra już Eugeniusz Wenta, który w ostatnim pojedynku ze Śląskiem Wrocław doznał kontuzji i nie mógł wystąpić w Płocku.

Działacze Iskry informują jednocześnie, że od czwartku w sekretariacie klubowym (hala przy ul. Krakowskiej 72) prowadzona będzie przedsprzedaż karnetów na sobotnio–niedzielne mecze. Warto się pospieszyć, gdyż spodziewany jest nadkomplet kibiców.

Eugeniusz Wenta (na zdjęciu w wyskoku) wystąpi już przeciwko Petrochemii. Fot. K. Chrabąszcz

Rozlosowano grupy Mini Euro '96

Anglia (SP 28) - Szwajcaria (SP 27) na inaugurację

Wczoraj w siedzibie „Markus" w Kielcach odbyło się losowanie grup finałowej „16" Mini Euro '96, imprezy organizowanej na wzór tegorocznych piłkarskich Mistrzostw Europy w Anglii. Turniejowi patronuje Kielecki Oddział Klubu Dziennikarzy Sportowych, a rolę organizatora spełnia Okręgowy Związek Piłki Nożnej.

Właśnie z udziałem jego przedstawicieli odbyła się ceremonia losowania, którą poprowadzili prezes kieleckiego OZPN Jerzy Matuszyk i szef wyszkolenia Bogumił Gozdur. Uroczystości tej towarzyszyły ogromne emocje, bowiem wszystkie zespoły startujące w Mini Euro '96 zainteresowane były, jakie też kraje będą reprezentować w naszym turnieju. W wyniku losowania okazało się, że skład poszczególnych grup wygląda następująco:

- **GRUPA A: Anglia (SP 28), Szwajcaria (SP 27), Holandia (SP 30), Szkocja (SP) Małogoszcz;**
- **GRUPA B: Hiszpania (SP 33), Bułgaria (SP 1), Rumunia (SP 7), Francja (SP 22);**
- **GRUPA C: Niemcy (SP 8), Czechy (SP 18), Włochy (SP) Nowiny, Rosja (SP 31);**
- **GRUPA D: Dania (SP 34), Portugalia (SP 17), Turcja (SP 32), Chorwacja (SP 15).**

Uroczyste otwarcie imprezy odbędzie się 8 maja o godz. 16 na stadionie Błękitnych przy ul. Ściegiennego 8. Wówczas to rozegrany zostanie inauguracyjny pojedynek Mini Euro '96, w którym **Anglia (SP 28) zmierzy się ze Szwajcarią (SP 27). Natomiast pierwsza seria spotkań grupowych przewidziana jest na 13 maja, m.in. na stadionach międzyszkolnym i Błękitnych. O szczegółach będziemy informować na bieżąco.**

Kolejny cykliczny turniej piłki ręcznej dziewcząt ze szkół podstawowych zorganizował kielecki klub Ambit/Piowar. Uczestniczyło w nim 5 drużyn; dwie z Pacanowa i 3 z Kielc pod egidą Ambitu/Piowar.

Ambit/Piowar dzieciom

WYNIKI: Pacanów II – Pacanów I (0:17), Ambit II – Ambit III (3:2), Ambit I – Pacanów II (15:0), Pacanów I – Ambit II (11:8), Ambit III – Ambit I (3:12), Pacanów II – Ambit II (1:5), Pacanów I – Ambit III (11:2), Ambit II – Ambit I (2:8), Pacanów II – Ambit III (3:3), Pacanów I – Ambit I (6:7). Tak więc tym razem rywalizację wygrała pierwsza drużyna **Ambit/Piowaru** przed Pacanowem I, Ambitem II i III oraz Pacanowem II.

Główny sponsor tych cyklicznych zawodów – firma Piowaru i jej szef **Piotr Wargacki** dla 15 zawodniczek ufundował nagrody indywidualne. Znaczny udział w sponsorowaniu tej imprezy ma też firma PHUP „Kondrad".

(bur)

Liga juniorów

Piąta kolejka rundy rewanżowej w lidze juniorów nie była zbyt pomyślna dla kieleckich drużyn. Tym razem porażki doznały drużyny juniorów starszych, zaś wygrały – juniorów młodszych.

W gronie juniorów starszych doszło do największej niespodzianki, gdyż na własnym stadionie kielecka Korona, dotychczasowy lider, przegrała z ostatnią drużyną tabeli – Pilicą Białobrzegi. Konsekwencją tej przegranej była utrata fotela przodownika tej klasy rozgrywek na rzecz Stali ze Stalowej Woli, która u siebie pokonała Orła z pobliskiego Rudnika. W 6 meczach strzelono tylko 13 goli, w tym 9 gospodarze i 4 goście.

Wśród juniorów młodszych minimalne wygrane Błękitnych i Korony i utrzymanie dotychczasowych lokat w tabeli. W 6 meczach uzyskano 29 bramek, w tym 23 zdobyte przez młodych piłkarzy gospodarzy i 6 – gości. Rekordowe zwycięstwa zanotowały Stal nad Orłem 12:1 oraz Radomiak nad Naprzodem 6:0.

JUNIORZY STARSI

■ **KORONA Kielce – PILICA Białobrzegi 0:1 (0:0).**

■ **KSZO Ostrowiec – BŁĘKITNI Kielce 2:1 (1:1).** Bramki: Barański w 3 i Haniecki w 49 dla KSZO oraz Wójcik w 80 min (karny) dla Błękitnych.

Pozostałe wyniki: **Radomiak – Naprzód 2:0, Stal – Orzeł 5:0, MZKS Kozienice – Broń 0:0, Proch – Siarka 0:2.**

1. Stal	16	38	36–7
2. KORONA	15	35	45–12
3. Broń	16	34	34–18
4. KSZO	16	28	30–15
5. Siarka	16	23	28–26
6. Proch	16	20	20–31
7. Orzeł	16	20	21–35
8. Radomiak	16	16	16–26
9. Kozienice	16	13	11–21
10. NAPRZÓD	15	13	10–32
11. Pilica	15	12	14–25
12. BŁĘKITNI	15	12	18–35

Kolejne mecze – 5 maja. Spotykają się: Błękitni – Proch, Broń – Korona, KSZO – Radomiak, Orzeł – Naprzód, Siarka – Kozienice, Pilica – Stal.

JUNIORZY MŁODSI

■ **KORONA Kielce – BENIAMINEK Radom 2:1 (2:0).** Bramki dla Korony – Zając w 2 i Samul w 32 min.

■ **KSZO Ostrowiec – BŁĘKITNI Kielce 1:2 (1:1).** Bramki zdobyli: Wesołowski w 15 min. dla KSZO oraz P. Kukuła w 30 i Mucha w 46 min. dla Błękitnych.

Pozostałe wyniki: **Radomiak – Naprzód 6:0, Stal – Orzeł 12:1, Kozienice – Broń 2:0, Proch – Siarka 0:2.**

1. Stal	16	43	70– 8
2. BŁĘKITNI	15	39	50– 8
3. Siarka	16	32	43–14
4. Proch	16	27	40–34
5. Radomiak	16	24	32–21
6. NAPRZÓD	15	21	24–30
7. KSZO	16	20	23–25
8. Kozienice	16	15	12–41
9. KORONA	15	14	24–42
10. Broń	16	10	15–44
11. Orzeł	16	10	11–49
12. Beniaminek	15	8	16–45

Kolejne mecze 5 maja.

LESZEK BUREK

KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA

■ **Orlicz Suchedniów – Wisan Skopanie 0:3, Siarka II Tarnobrzeg – Nida Pińczów 3:0, Czarni Połaniec – Naprzód Jędrzejów 3:0, Alit Ożarów – Pogoń Miechów 3:0, Stal II Stalowa Wola – OKS Opatów 1:0, Wisła Sandomierz – Łysica Bodzentyn 2:0, Zdrój Busko – Janowianka Janów Lub. 2:0, Sokół Nisko – Sparta Dwikozy 0:1.**

1. Alit	19	45	39–7
2. Wisła	19	35	40–21
3. Siarka II	19	35	31–20
4. Stal II	19	34	41–20
5. Nida	19	33	26–16
6. Wisan	19	31	31–29
7. Łysica	19	29	21–19
8. Pogoń	19	24	21–22
9. Czarni	19	21	25–26
10. Naprzód	19	21	23–25
11. Sokół	19	21	23–30
12. Zdrój	19	20	22–27
13. Opatów	19	20	22–28
14. Orlicz	19	20	19–33
15. Sparta	19	17	19–42
16. Janowianka	19	13	14–39

Klasa A

GRUPA I

❖ **Szreniawa Koszyce – Gród Wiślica 4:2, Nidzianka Makoszyn – Tempo Pacanów 1:2, Zryw Skroniów – Start Słupia Jędrzejowska 3:0, Dąb Nagłowice – Spartak Charsznica 1:0, Wierna Małogoszcz – Astra Piekoszów 1:0, Unia Sędziszów – Polanie Pierzchnica 1:1, Piaskowianka – Świt Działoszyce 3:0.**

1. Wierna	19	51	75–12
2. Astra	18	38	42–13
3. Unia	19	37	50–16
4. Zryw	18	37	39–17
5. Nidzianka	18	25	39–26
6. Piaski II	19	25	27–33
7. Tempo	19	24	26–29
8. Gród	19	24	25–43
9. Polanie	19	23	30–36
10. Dąb	19	21	19–19
11. Wisła	18	18	26–39
12. Szreniawa	18	18	25–56
13. Spartak	18	17	20–37
14. Świt	18	16	29–61
15. Start	18	13	23–47

GRUPA II

❖ **Politechnika Kielce – Wicher Kostomłoty 0:0, Ruch Skarżysko – Lechia Strawczyn 9:0, Partyzant Radoszyce – MKS Bodzechów 1:1, Stal Kunów – Orlęta Kielce 1:1, ŁKS Łagów – Granat II Skarżysko 1:3.**

1. Bodzechów	13	29	41–15
2. Wicher	13	29	34–14
3. Ruch	14	24	46–24
4. Łagów	14	24	27–32
5. Politechnika	14	22	26–23
6. Stal	14	21	23–17
7. Granat II	14	20	37–36
8. Orlęta	13	16	11–20
9. Lechia	13	15	20–34
10. Partyzant	13	10	11–35
11. Zryw	13	9	15–26
12. Stąporków	12	7	23–37

KLASA OKRĘGOWA

Czołówka bez zmian

● **SPARTAKUS Daleszyce – PIASKOWIANKA Piaski 2:0 (0:0).** Bramki zdobyli: **Pindral w 50 i Bernat w 53 minucie.** Sędziował **Jerzy Rybarczyk** z Wolicy.

SPARTAKUS: Dejworek – Duda, Łosak, Zarębski – Gryz, Więcek, Mochocki, Pindral, Bernat – Łukawski, Meresesiński. Ponadto na zmiany wchodzili: Dołęga, Wójcik i Mierzwa.

Wyrównany pojedynek w pierwszej połowie, w drugiej wyraźna przewaga gospodarzy, którzy imponowali dobrym przygotowaniem kondycyjnym.

● **SPARTA Kazimierza Wielka – PIAST Chęciny 4:0 (2:0).** Gole strzelili: **Ziętara w 40, Marzec w 44, Michalski w 60 i P. Klimczyk w 75 min.** Sędziował **Jarosław Łapka** z Bodzentyna.

● **GÓRNIK Miedzianka – CZARNOVIA/Błękitni II Kielce 0:2 (0:2).** Gole zdobyli: **Gil w 40 i Kaczmarski w 43 min.** Sędziował **Stanisław Sokołowski** ze Starachowic. Dobre piłkarskie spotkanie i dobra praca sędziów – tak ocenił to wydarzenie trener miejscowych piłkarzy.

● **ZENIT Chmielnik – MISTER Rudki 4:1 (0:1).** Bramki uzyskali: **Raczyński w 65, Musiał w 68, Pasternak w 79, Francuz w 85 min** dla Zenitu oraz **Kułak w 35 min** dla Mistera. Sędziował **Grzegorz Piątek** z Kielc. Wyraźna przewaga gospodarzy uwidoczniona w drugiej połowie strzeleniem czterech goli. Gospodarze nie mieli zastrzeżeń do pracy arbitrów.

● **NOWINY Sitkówka – SKAŁA Tumlin 0:1 (0:0).** Bramka w 50 min. – **Krężołek.** Sędziował **Krzysztof Łodej** z Bukowej. Gospodarze mieli kilka okazji do zdobycia gola, ale stracili trzy punkty. Twierdzą, że gol zdobyty przez zawodnika Skały był z pozycji „spalonej", stąd rozgoryczenie i pretensje do pracy arbitra.

● **PARTYZANT Wodzisław – VICTORIA Skalbmierz 4:2 (1:1).** Gole zdobywali: **Sumtek w 23, Ziemian w 50, Kotecki w 63 i Galus w 82 min.** dla Partyzanta oraz **Trawiński w 34 i 65** dla Victorii. Sędziował **Paweł Borusiński** z Kielc.

● **STAR Starachowice – MKS Końskie 0:1 (0:0).** Bramkę strzelił **Kucharek** w 75 min. Sędziował **Andrzej Kobierski** z Kielc.

1. Sparta	16	36	36–11
2. Zenit	16	33	28–13
3. Spartakus	16	31	31–12
4. Skała	16	31	25–18
5. Końskie	16	28	39–22
6. Nowiny	16	24	30–21
7. Mister	16	23	23–20
8. Piast	16	22	25–20
9. Star	16	20	28–23
10. Partyzant	16	19	21–24
11. Czarnovia	16	15	15–38
12. Piaski	16	14	13–37
13. Victoria	16	12	27–53
14. Górnik	16	7	11–46

Czwarta kolejka – 1 maja, spotykają się: Górnik – Sparta, Czarnovia/Błękitni II – Nowiny, Skała – Star, Końskie – Partyzant, Victoria – Spartakus, Piaskowianka – Zenit, Mister – Piast.

LESZEK BUREK

Z okazji 3 Maja

Atrakcyjny pojedynek w Jędrzejowie

Bardzo ciekawie zapowiada się mecz piłkarski w Jędrzejowie, gdzie drużyna miejscowej Rady Miejskiej zmierzy się z zespołem Rady Miejskiej Kielc. Goście ze stolicy województwa zapowiadają występ w swym najsilniejszym składzie, od dłuższego czasu szlifując formę na wspólnych sesjach. W ekipie kieleckiej zagrają więc: **Wojciech Saletra, Jerzy Suchański, Leszek Andrasik, Andrzej Ordysiński, Jerzy Borończyk, Jan Kubik, Czesław Dawid, Antoni Karpacz, Janusz Śledziński, Ryszard Kasperek, Robert Łukasiewicz, Bogdan Borkowski, Tadeusz Bartos, Tadeusz Orłowski, Ireneusz Piasecki, Wiesław Kucharczyk, Andrzej Wołowiec, Jacek Jędrzejkiewicz, Marek Krak** – burmistrz Bodzentyna i **Józef Szczepańczyk** – marszałek Sejmiku. Ze znanych postaci w zespole kieleckim zabrakło jedynie **Jerzego Kiczora**, który w tym czasie będzie komponował kolejny odcinek do „Hyde Park nad Silnicą". Trenerem jest sam naczelnik Wydziału Sportu UM Artur Sabat, kierownikiem drużyny **Barbara Kwapisiewicz**, zaś szefem odnowy biologicznej **Edward Kusztal**.

Skład ekipy Jędrzejowa, jak do tej pory, owiany jest mgłą tajemnicy. Wiadomo jest jednak, że w Kielcach przebywali emisariusze z „miasta starych zegarów" z propozycją ugadania się na remis. **Ten atrakcyjny mecz rozpocznie się w piątek – 3 maja o godz. 16. na stadionie Naprzodu Jędrzejów**

BIEG PONIDZIA

Samorząd Miasta Pińczowa wspólnie z Towarzystwem Przyjaciół Ponidzia organizują 3 maja **Ogólnopolski Bieg Ponidzia na trasie: Brzeście, Skowronno Górne i Dolne, Pińczów, o długości 10 km. Rozpoczęcie zawodów o godz. 13 w Brześciu.**

Turniej siatkówki na „Iskrze"

Turniej siatkówki drużyn amatorskich z okazji 3 Maja zostanie rozegrany w hali kieleckiej „Iskry". Zawody odbędą się 4 maja, początek o godz. 9.00. A wystąpią w nich dwie kieleckie drużyny: **Iskra i Chemar** oraz ekipy **FŁT z Kraśnika i Sosnowca**. W rezerwie jest pińczowska **Nida/Rewir**.

Dla zwycięzcy będzie ufundowany puchar i dyplomy dla wszystkich drużyn biorących udział w turnieju. W nagrodę zespoły będą mogły oglądać zmagania piłkarzy ręcznych **Iskry/Ceresit Kielce z Petrochemią Płock**, których stawką jest mistrzostwo Polski.

(lb)

W Łęcznej mecz o II ligę?

Będą emocje

Już dziś zapowiadamy mecze piłkarskie, które odbędą się w środę – 1 maja oraz w najbliższą sobotę i niedzielę.

ŚRODA

III LIGA. Szlagierowo zapowiada się pojedynek w Łęcznej, gdzie lider tabeli, miejscowy **Górnik** podejmuje wicelidera, kielecką **Koronę. Pojedynek ten będzie miał ogromne znaczenie dla obu zespołów, a jego zwycięzca praktycznie uczyni milowy krok w kierunku awansu do drugiej ligi.** Przypomnijmy, że w miniony weekend Górnik po kiepskiej grze doznał niespodziewanej porażki ze „studentami" z Białej Podlaskiej. Natomiast Korona pokonała trzeci zespół tabeli Stal/Tłoki Gorzyce. **Mecz w Łęcznej zapowiada się więc bardzo interesująco, a rozpocznie się on o godz. 11. Radio „Kielce" planuje bezpośrednią relację z drugiej połowy tego pojedynku, godz. 12.**

Na naszym terenie rozegrane zostaną tylko dwa spotkania. Ciekawie zapowiada się ono w Skarżysku, gdzie **Granat** zmierzy się z **Bucovią** zaś w Kielcach zespół Błękitnych podejmuje ostatnią drużynę tabeli – Orlęta Łuków.

■ **Błękitni Kielce – Orlęta Łuków.** Kielce, stadion przy ul. Ściegiennego 8, – godz. 14.

■ **Granat Skarżysko – Bucovia Bukowa.** Skarżysko, stadion przy ul. Słonecznej w dzielnicy Rejów, środa – godz. 17.

W pozostałych meczach grają: **Górnik Łęczna – Korona Kielce, Granica Chełm – Hetman Włoszczowa, Łada/Ambra Biłgoraj – Pogoń Siedlce, Radomiak – AZS AWF Biała Podlaska, Stal/Tłoki Gorzyce – MZKS Kozienice.**

KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA. Nida Pińczów – Alit Ożarów (godz. 16.30), **Naprzód Jędrzejów – Wisła Sandomierz** (godz. 17), **Pogoń Miechów – Wisan Skopanie** (godz. 16), **Łysica Bodzentyn – Zdrój Busko** (godz. 17). W pozostałych meczach: **OKS Opatów – Czarni Połaniec, Stal II Stalowa Wola – Orlicz Suchedniów, Janowianka Janów Lub. – Sokół Nisko, Sparta Dwikozy – Siarka Tarnobrzeg.**

KLASA OKRĘGOWA. Piaskowianka Piaski – Zenit Chmielnik (godz. 11), **Górnik Miedzianka – Sparta Kazimierza Wielka, Skała Tumlin – Star Starachowice, MKS Końskie – Partyzant Wodzisław, Victoria Skalbmierz – Spartakus Daleszyce, Mister Rudki – Piast Chęciny** (godz. 16), **Czarnovia Kielce – Nowiny** (godz. 17).

KLASA A. Grupa I: Polanie Pierzchnica – Nidzianka Makoszyn, Tempo Pacanów – Zryw Skroniów, Start Słupia Jędrzejowska – Wisła Nowy Korczyn, Spartak Charsznica – Gród Wiślica, Astra Piekoszów – Dąb Nagłowice, Świt Działoszyce – Unia Sędziszów, Szreniawa Koszyce – Piaskowianka II Piaski (godz. 16), **Wierna Małogoszcz** – pauza.

Grupa II: Wicher Kostomłoty – ŁKS Łagów (godz. 11), **Granat II Skarżysko – Stal Kunów** (godz. 13), **GOK Stąporków – Ruch Skarżysko, Lechia Strawczyn – Partyzant Radoszyce, MKS Bodzechów – Zryw Łopuszno** (godz. 16), **Orlęta Kielce i Politechnika Kielce** – pauza.

SOBOTA – NIEDZIELA

I LIGA. Pogoń Szczecin – Śląsk Wrocław, Hutnik Kraków – Górnik Zabrze, Sokół Tychy – ŁKS Łódź, GKS Katowice – Siarka Tarnobrzeg, Zagłębie Lubin – Raków Częstochowa, Lech Poznań – Olimpia/Lechia Gdańsk, Stal Mielec – Amica Wronki, Legia Warszawa – Stomil Olsztyn, Widzew Łódź – GKS Bełchatów.

II LIGA. W niedzielę piłkarze **KSZO Ostrowiec** zmierzą się przed własną widownią z **Pomezanią Malbork**. Dla podopiecznych trenera **Janusza Batugowskiego** będzie to mecz o ogromnym znaczeniu, praktycznie o „być, albo nie być" w drugiej lidze. Mimo ostatnich niepowodzeń drużyna ostrowiecka zbiera pochlebne recenzje i z pewnością stać ją na zwycięstwo z „jedenastką" Pomezanii.

■ **KSZO Ostrowiec – Pomezania Malbork.** Ostrowiec, stadion przy ul. Świętokrzyskiej 11, niedziela – godz. 17.

W pozostałych meczach grupy II grają: **Hetman Zamość – Unia Tarnów, Cracovia – Lublinianka, Avia Świdnik – Stal Stalowa Wola, Świt Nowy Dwór Maz. – Hutnik Warszawa, Jagiellonia Białystok – Jeziorak Iława, Okocimski Brzesko – Wisła Kraków, Motor Lublin – Petrochemia Płock, Polonia Warszawa – RKS Radomsko.**

W grupie II zmierzą się: **Górnik Konin – Chrobry Głogów, Krisbut Myszków – Lechia Zielona Góra, Varta Namysłów – Polonia Bytom, Miedź Legnica – Odra Wodzisław, Ślęza Wrocław – Bałtyk Gdynia, Polonia Gdańsk – Ruch Chorzów, Naprzód Rydułtowy – Chemik Police, Szombierki Bytom – Stilon Gorzów, Zawisza Bydgoszcz – Warta Poznań.**

III LIGA. Korona Kielce – Radomiak. Kielce, stadion przy ul. Szczepaniaka 29, niedziela – godz. 16.30.

■ **Bucovia Bukowa – Łada/Ambra Biłgoraj.** Bukowa, niedziela – godz. 17.

W innych spotkaniach: **AZS AWF Biała Podlaska – Granat Skarżysko, Pogoń Siedlce – Granica Chełm, Orlęta Łuków – Stal/Tłoki Gorzyce, MZKS Kozienice – Górnik Łęczna, Błękitni Kielce i Hetman Włoszczowa** – pauza.

KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA. Zdrój Busko – Naprzód Jędrzejów, Orlicz Suchedniów – Pogoń Miechów (niedziela – godz. 17), **Wisła Sandomierz – OKS Opatów, Czarni Połaniec – Stal II Stalowa Wola, Alit Ożarów – Sparta Dwikozy, Wisan Skopanie – Nida Pińczów, Sokół Nisko – Łysica Bodzentyn, Siarka II Tarnobrzeg – Janowianka Janów Lub.**

KLASA OKRĘGOWA. Sparta Kazimierza Wielka – Mister Rudki, Piast Chęciny – Piaskowianka Piaski, Zenit Chmielnik – Victoria Skalbmierz, Spartakus Daleszyce – MKS Końskie, Partyzant Wodzisław – Skała Tumlin, Star Starachowice – Czarnovia Kielce, Nowiny – Górnik Miedzianka (niedziela – godz. 16).

KLASA A. Grupa I: Nidzianka Makoszyn – Świt Działoszyce, Zryw Skroniów – Polanie Pierzchnica, Wisła Nowy Korczyn – Tempo Pacanów, Piaskowianka II – Spartak Charsznica, Gród Wiślica – Astra Piekoszów, Dąb Nagłowice – Wierna Małogoszcz, Unia Sędziszów – Szreniawa Koszyce (niedziela – godz. 16), **Start Słupia Jędrzejowska** – pauza.

Grupa II: Ruch Skarżysko – Orlęta Kielce (sobota – godz. 16), **Stal Kunów – Wicher Kostomłoty** (niedziela – godz. 13.30), **Zryw Łopuszno – Lechia Strawczyn, ŁKS Łagów – Politechnika Kielce, Partyzant Radoszyce – GOK Stąporków** (niedziela – godz. 16), **Granat II Skarżysko i MKS Bodzechów** – pauza.

Przy piłce Dariusz Janczak, który być może zdobędzie swą kolejną bramkę właśnie w Łęcznej...

Fot. M. Glock

HEROS LIFE

Rozmowa z dyrektorem BTUiR, ANDRZEJEM MIKULSKIM

● **Kto był inicjatorem powołania towarzystwa?**

– Głównym inicjatorem powołania towarzystw zajmujących się ubezpieczeniami na życie było Bankowe Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji „Heros" SA, funkcjonujące na rynku ubezpieczeniowym od listopada 1992 roku, a prowadzące działalność we wszystkich grupach ubezpieczeń majątkowych.

● **Udziałowcami zatem są...**

– Bank Zachodni SA, PKO BP, Kredyt Bank SA, Powszechny Banki Gospodarczy SA, Bank Przemysłowy SA, Bank Społem SA oraz Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju w Londynie.

BTUiR „Heros–Life" SA działa na podstawie zezwolenia ministra finansów z dnia 4 marca 1994 r., który wydał zgodę na prowadzenie przez Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie. Tego samego dnia uzyskał akceptację ministra finansów statut, ustanowiony aktem notarialnym z dnia 23 lutego 1994 r. Wpis do rejestru handlowego nastąpił w dniu 7 kwietnia 1994 r. w Sądzie Rejonowym w Warszawie.

Fot. M. Łopiński

● **Czy macie wsparcie zagraniczne?**

– Ubezpieczenia na życie oferowane przez BTUiR „Heros–Life" SA są reasekurowane w Monachijskim Towarzystwie Reasekuracyjnym, co stanowi dodatkową gwarancję bezpieczeństwa i wypłacalności towarzystwa.

W bieżącej działalności ubezpieczeniowej w celu oceny zdrowia klientów BTUiR „Heros–Life" SA współpracuje z Centrum Diagnostyki Medycznej „LUKS–MED" w Warszawie oraz z Prywatną Przychodnią Ordynatorów i Specjalistów „OMEGA" w Kielcach.

● **Jaka jest wasza oferta?**

– BTUiR „Heros–Life" SA posiada w swojej ofercie szeroką gamę produktów m.in. ubezpieczenia:

- terminowe na życie
- posagowego zaopatrzenia dzieci
- na życie i dożycie
- emerytalne (indywidualne i grupowe)
- grupowe (pracownicze)

Oferowane produkty posiadają szereg dodatkowych opcji.

Wszystkie ubezpieczenia oferowane przez towarzystwo mogą być zawierane indywidualnie i grupowo, co jest szczególnie korzystne w sytuacji, gdy ubezpieczający jest osobą prawną.

● **Co proponujecie dla emerytów?**

– Uniwersalny program emerytalny (ubezpieczenie emerytalne) zapewnia zgromadzenie środków finansowych, stanowiących uzupełnienie świadczenia, z ubezpieczenia społecznego wypłacanego pracownikowi po zakończeniu okresu aktywności zawodowej.

● **A czego można oczekiwać od towarzystwa po zakończeniu okresu ubezpieczenia?**

– Po zakończeniu okresu ubezpieczenia gwarantujemy wypłatę dożywotniej renty płatnej jako renta pewna (wypłacona ubezpieczonemu lub uposażonemu, jeżeli ubezpieczony nie żyje) przez pierwsze pięć lat jej wypłacania. Zgromadzony fundusz może być wypłacony jednorazowo lub w innej formie uzgodnionej z ubezpieczonym. Przez cały okres (składkowy) ubezpieczenia, ubezpieczony może być objęty ochroną ubezpieczeniową gwarantującą wypłatę świadczenia w wypadku śmierci na skutek nieszczęśliwego wypadku.

Każdy ubezpieczony otrzymuje indywidualną polisę potwierdzającą zawarcie ubezpieczenia. Ubezpieczenie to może być zawarte na dowolny okres, składka może być płacona miesięcznie, kwartalnie, półrocznie lub rocznie.

Gwarantujemy oprocentowanie gromadzonego funduszu na poziomie oprocentowania lokat 1 rocznych PKO BP.

TABELA PRZYKŁADOWEJ RENTY MIESIĘCZNEJ WYPŁACANEJ PRZEZ TOWARZYSTWO PO OSIĄGNIĘCIU PRZEZ UBEZPIECZONEGO WIEKU 60 lat.

Suma ubezpieczenia na wypadek śmierci wskutek NW – 10.000 zł.

Składka miesięczna	50 zł	75 zł	100 zł	150 zł	200 zł
Wiek wstępu 50 lat	60,32	91,54	122,71	184,95	247,13
	52,09	79,04	105,94	159,66	213,32
	129,63	196,36	262,97	396,02	528,94
	292,49	442,75	592,77	892,44	1191,84
	634,54	960,26	1285,46	1935,10	2584,17
	1352,98	2047,22	2740,35	4125,05	5508,53

● **W powyższym przykładzie przyjęto wysokość oprocentowania lokat jednorocznych PKO BP w wysokości 16 proc.**

Ubezpieczonemu przez cały okres ubezpieczenia, tj. od zawarcia umowy do końca okresu składkowego przysługuje ochrona z tytułu śmierci wskutek nieszczęśliwego, wypadku (w tym przykładzie 10.000 zł). W przypadku śmierci ubezpieczonego w wyniku nieszczęśliwego wypadku, towarzystwo wypłaci osobie wskazanej w polisie, świadczenie w wysokości ustalonej przez ubezpieczonego sumy ubezpieczenia lub w wysokości zgromadzonych do tej pory oszczędności (zawsze wyższą z kwot). W przypadku śmierci naturalnej ubezpieczonego nastąpi zwrot kwoty równej zgromadzonemu do tej pory funduszowi.

Na życzenie klienta suma ubezpieczenia i składka może podlegać po rocznej waloryzacji w relacji do inflancji.

Rozmawiał A. PISKULAK

„GAZETA KIELECKA". Wydawca: „Gazeta Kielecka", Spółka z o.o. Kielce, ul. Złota 3. Redaktor naczelny – **Jerzy Chrobot** (tel. 68–25–51), dyrektor ds. promocji – **Grażyna Jarosz** (tel. 68–25–44), sekretarz redakcji ds. wydania świątecznego – **Krzysztof Kurski** (tel. 68–25–43), kierownik działu miejsko–informacyjnego – **Barbara Kozieł** (tel. 68–25–42), kierownik działu sportowego – **Marek Michniak** (tel. 68–25–45). Agencja reklam i ogłoszeń: kierownik **Jolanta Aleksandrowicz** (tel. 68–25–50). Adres redakcji: Kielce, ul. Złota 3, adres pocztowy: 25–001 Kielce 1, skr. poczt. 381, fax 68–45–92. Telefony centrali: 68–25–51, 68–25–43, 68–25–50, 68–25–45, 68–25–42. Skład i druk: **Prasowe Zakłady Graficzne „Drogowiec", Spółka z o.o., Kielce, ul. Sienna 2, tel. 514–40.** Prenumeratę miesięczną i kwartalną prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu" (do 5 każdego miesiąca poprzedzającego okres realizacji zamówień, tj. 5 marca, 5 czerwca, 5 września, 5 grudnia) oraz urzędy pocztowe i listonosze. Szczegółowe informacje – Kielce, tel. 542–11, wewn. 49.

SALONOWIEC
KRONIKA TOWARZYSKA

„Sto lat" dla Miss

Podczas bankietu, po zakończeniu wyborów w Restauracji **„Łysogóry"**, wszystkie finalistki pomimo zmęczenia bawiły się na parkiecie do późnych godzin nocnych. Nie obyło się bez hucznych „Sto lat" dla nowej Królowej Ziemi Kieleckiej i poczęstunku wspaniałym tortem, osobiście pokrojonym przez Ewelinę Kotonowicz.

Te kalorie z pewnością nikomu nie zaszkodziły.

Także do tańca

Na tym samym bankiecie zdecydowanie Królem Parkietu okrzyknięto prezesa Agromy **Tadeusza Bartosa,** który jak sam twierdził, że jeżeli jest ku temu okazja, to musi potańczyć.

Tym bardziej, jak wokół tyle pięknych dziewcząt...

Kazimierz – Jerzym?

Podczas całego zamieszania przed imprezą, ktoś na identyfikatorze dla jednego z jurorów, pana **Kazimierza Słapka,** właściciela perfumerii „For You", napisał „Jerzy Słapek" i bardzo się to nie spodobało panu Kazimierzowi.

Sytuację uratował **Krzysztof Piasecki,** który podczas prezentacji jurorów wypowiedział już prawdziwe imię.

Nam to właściwie wszystko jedno jakie imię, osoby kojarzymy po znanym nazwisku...

„Czego chcesz więcej?"

Na wyborach Miss Ziemi Kieleckiej znakomicie bawił nas zespół **De Mono.** „Wybieg", na którym śpiewał **Andrzej Krzywy** znajdował się vis–a–vis właścicielki Salonu **„Bukat" – Alicji Doropowicz,**

Fot. M. Łopieński

– „Panie Krzysiu trudne te pytania?" – zagaduje Krzysztofa Piaseckiego Iwona Styczeń

w związku z czym Krzywy wykrzyczał do pani Ali – **„Czego chcesz więcej?".**

Czego może chcieć pani Alicja. Przecież wszystko w zasadzie ma. I urodę, i... piękny samochód. (KaS)

Chodzi własnymi ścieżkami

Nie bylibyśmy sobą, gdybyśmy nie wypatrzyli jakiejś gafy u kandydatek do korony Miss Ziemi Kieleckiej. Już podczas pierwszej prezentacji **Małgorzata Gorlowska** (2) tak się zapędziła, że schodząc ze sceny poszła w zupełnie innym kierunku niż jej koleżanki.

Widać, że chodzi własnymi ścieżkami...

Fot. M. Łopieński

Kierownik restauracji „Łysogóry" Krzysztof Kowalewski pilnuje czy Miss Ziemi Kieleckiej Ewelina Kotonowicz równo kroi.

Rączy „mustang" pana rektora

Pełniący obowiązki rektora WSP **prof. dr hab. Marian Koziej** zajeżdża przed budynek Rektoratu przy ul. Żeromskiego swoim rączym „mustangiem", tj. zielonym „fiatem 125p". Najnowszy krzyk mody to to nie jest, ale za to ekonomiczny. Pod warunkiem, że większości czasu nie spędza w warsztacie.

Wrodzona skromność pana rektora czy... pensja głowy uczelni nie pozwala prof. Koziejowi na bardziej „cywilizowane" auto? (saba)

Pierwszy krok w chmurach?

W gabinecie komendanta rejonowego Straży Pożarnej, **st. kpt. Ryszarda Stępkowskiego** na półce z książkami, pośród podręczników z dziedziny ochrony przeciwpożarowej dostrzegliśmy trzy tomy opowiadań Marka Hłaski.

Czyżby pan komendant uczył się, jak robić pierwszy krok w chmurach? (saba)

Jak dobrze być szefem

Tadeusz Daszkiewicz – naczelnik I Urzędu Skarbowego w Kielcach w minioną sobotę przebywał na weselu. Jak na prawdziwego szefa przystało nie zapomniał jednak o swojej trzódce. Do urzędu wpadł na chwilę. Oznajmił gdzie będzie, a to specjalnego zachwytu nie wywołało wśród pracowników.

Oni też by chcieli, a tak musieli z braku petentów spędzić najdłuższy dzień w pracy!

Pisz wypowiedzenie

Przewodniczący Świętokrzyskiej „Solidarności" **Waldemar**

Zasłużyła na podziękowania

Nasza redakcyjna pani dyrektor ds. promocji, **Grażyna Jarosz,** świetnie prezentuje się na scenie. W czasie sobotniego koncertu (wybory MISS ZIEMI KIELECKIEJ) niestety nie była widoczna, cały czas spędziła bowiem za kulisami. Jako organizatorka i reżyserka imprezy musiała dopilnować, żeby wszystko grało jak należy.

I rzeczywiście zagrało!!! W tym samym rytmie!!! Jak należy!!! Za co jej dziękujemy!!!

Szukam, więc jestem

Eksperyment

*Pani nauczycielka w szkole warszawskiej miała wytłumaczyć pierwszoklasistom znaczenie słowa **upokorzyć.** Wybrała metodę poglądową (od pokazu do myślenia): kilkoro uczniom dała kopa w tyłek, co ożywiło całą klasę. Na pytanie pani, które dziecko czuje się **upokorzone,** wstały dwie dziewczynki, które miały pretensje, że **nie zostały wybrane** do tak atrakcyjnej zabawy.*

*Załóżmy wariant odwrotny: pani nauczycielka bierze Słownik Języka Polskiego i czyta dzieciom: **upokorzyć** znaczy poniżyć kogoś, obrazić czyjąś godność, dumę, ambicję, zaś **upokorzenie** to uczucie poniżenia, wstydu, urażonej ambicji. Ale dzieci nie rozumieją, co to jest **ambicja.** Pani czyta, że to jest poczucie godności osobistej, honor, duma. Ale dzieci nie rozumieją, co to jest **duma,** więc się dowiadują: to jest poczucie godności osobistej, wartości własnej, czyli ambicja, chociaż może to też być pycha. A co to jest, proszę pani, **godność?** – To poczucie, świadomość własnej wartości, szacunek dla samego siebie, honor, duma. Wtedy wstaje jeden z wyrośniętych umysłowo z uwagą, że pani czyta **pleonazmy.** – A co to jest? – pyta tym razem pani. – To **masło maślane,** mówi mędrek.*

*Dzieci dalej nie wiedzą, jak zdefiniować słowo **upokorzenie.** Pani wpada w nerwy i mówi: jesteście nieuki i debile. Na to wstaje ów mędrek i mówi: **kopać to nas pani może, ale nie pozwolimy się upokarzać.** Pani odetchnęła: cel lekcji został osiągnięty.*

STANISŁAW MIJAS

Bartosz niedawno skorzystał z wypróbowanego chwytu, jaki już wielokrotnie okazał się skuteczny. Otóż oskarżając księgową Alfredę G., która kiedyś była w związkowej opozycji, o przekręty finansowe, kazał się jej zwolnić, bo jak nie to...

Skąd on się tego nauczył? Czyżby z czasów, gdy był internowany? (ASKY)

Wypoczęci

Dwaj znani kieleccy adwokaci **Bogdan Borkowski i Wojciech Czech** niedawno wybrali się na krótki urlop na narty w austriackie Alpy.

Wypoczynek chyba udał się wyśmienicie, bo po powrocie obaj ze zdwojoną energią zabrali się do swoich obowiązków. Forma przyda się też w czasie najbliższej sesji RM.

Na cztery ręce

Zbyszek Gardyński, kierowca prezydenta **Jerzego Suchańskiego** jeżdżący dotychczas służbowym „mercedesem" dostał dodatkowo do obsługi „volkswagena" busa.

Pan Zbyszek wiele potrafi, ale żeby prowadzić dwa auta naraz? Chyba, że jeden bierze na hol...

Poświęci się

Inny kierowca Urzędu Miasta, **Lucjan Trzebiński** od pewnego czasu ma okazałą bliznę na policzku. I wcale go to nie krępuje. Mało tego – ostatnio oświadczył, że da sobie zrobić następną, z drugiej strony, żeby tylko w urzędzie był spokój...

Do dwóch razy sztuka

Jak się dowiedzieliśmy, radny **Stanisław Nowak** pretenduje do fotela prezydenta miasta.

Historia powtarza się: kiedyś współzawodniczył z obecnym prezydentem Jerzym Suchańskim do funkcji przewodniczącego Miejskiej Rady Narodowej.

Wówczas przegrał. Czy teraz szans jest więcej?

Nie ma jak w urzędzie

Prawdopodobnie 1 maja do pracy w Urzędzie Miasta powróci **Helena Pikulska,** sekretarka prezydentów. Teraz będzie pracować w jednym z wydziałów.

Wszędzie dobrze, ale w urzędzie najlepiej?

Praca dla prezydenta

Podczas sobotniej Giełdy Pracy w Centrum Targowym widziano prezydenta **Jerzego Suchańskiego** i wiceprezydenta **Wojciecha Żelezika** w doskonałych humorach.

Czyżby znaleźli intratne posady?

Bardziej przewiewne

Szefowa Biura Turystycznego „Agra", **Maria Sułkowska** zimowe wieczory spędzała w domu, dziergając na drutach rozmaite robótki.

Zima skończyła się, może teraz przyjdzie kolej na lekkie ażurki na szydełku?

Fot. S. Furmanowicz

Od lewej: Czesław Dawid, Wojciech Saletra, Leszek Zieliński: Jak razem siedzieć za stołem, jeśli ma się różne zdania? – martwi się L. Zieliński

Nie odwołał

Po informacji w piątkowym „Salonowcu" zadzwonił do nas dyrektor kieleckiej delegatury NIK – **Tadeusz Poddębniak,** który wyjaśnił, że kontroli na wydział **Stanisława Drogosza** nikt nie „nasyłał". Była ona zaplanowana wcześniej i nowy szef nie mógł i nie chciał jej odwoływać.

Widać pewny jest, że w zarządzaniu dróg za jego rządów „wszystko grało".

Serce z kamienia?

Przed oknami przewodniczącego Rady Miejskiej **Wojciecha Saletry** rosną wierzby płaczące. Ostatnio jednej z nich „przystrzyżono" gałęzie, żeby nie zasłaniały słońca.

Teraz to dopiero wierzba będzie płakać. Czyżby przewodniczący był niewrażliwy na łzy?

„Polonez" nie sprostał?

Szef „wodociągów", **Jerzy Adamski** niedawno zmienił auto – „poloneza" na „opla vectrę".

Widać doszedł do wniosku, że z rodzimych produktów jedynym godnym poparcia jest polska woda. Z kieleckich źródeł oczywiście.

Halo, tu solenizant

Jerzy Trojanowski, prezes „Kredyt–Serwis" na imieninowe przyjęcie zaprosił gości do restauracji „Łysogóry". Zbiegło się ono w czasie z sobotnimi wyborami Miss Ziemi Kieleckiej. Pan prezes nie mógł sobie odmówić uczestniczenia w jury konkursowym (był również głównym sponsorem tej imprezy). Otworzył wybory, wybrał i wręczył nagrody.

W międzyczasie miał baczenie na swoje imieninowe przyjęcie – za pośrednictwem telefonu komórkowego.

Pięknym dziewczynom wolał przyglądać się bez pośredników.(b)

PIÓREM ALFABET KIELECKI I PIÓRKIEM

STANISŁAW PAŁYS
- menadżer roztropny

Jako dyrektor **Kombinatu Budownictwa Ogólnego** miał place budowy rozrzucone w całym województwie, a było ono wtedy jednym z 17 landów, nie to co teraz. Panowała opinia, że Kombinat Pałysa nie tylko tę drugą Polskę na wsi zbudował, ale mimochodem także kawałek trzeciej.

Pan Stanisław, zatem, żeby choć w części odzyskać pieniądze utopione w „swoje" budowy, nakazał pracownikom (zwłaszcza tym, którzy się właśnie „stawiali"), pisać podania o sprzedaż pewnej ilości materiałów budowlanych, ściśle zresztą wtedy reglamentowanych. I stał się cud, ku zdumieniu Pałysa (a także jego licznych adwersarzy) okazało się, że członkowie brygad rzeczywiście piszą, płacą i skrupulatnie rozliczają się z każdej sztuki cegły i rolki papy. Kradzieże w zasadzie ustały i tylko zaopatrzenie KB miało więcej pracy.

Podobnie było z dyscypliną, zwłaszcza podczas żniw i wykopków. Ludzie kombinowali jak młode konie pod górę, a to zwolnienie lekarskie, a to bumelka, a to pogrzeb teściowej. – Piszcie chłopy podania o urlop – powiedział p. Stanisław – zamknie się budowę na te kilka dni i „po ptokach".

I prace zamierały na jakiś czas, by później ruszyć z kopyta. Ludzie mieli spokojne głowy – kartofle w kopcach, snopki w stodole.

W nawale zajęć p. Stanisław marzył, jak wszyscy o eksporcie. Zresztą nie było dziennika telewizyjnego ani plenum KC, żeby tow. Edward nie nawoływał kraju do zarabiania dewiz. Jednak książątka z komitetów wojewódzkich olewały te apele, nic sobie z nich nie robiąc, a towarzyszy, którzy chcieli – torpedując niemal jawnie.

Dopiero, kiedy Zaraska stworzył Exbud i znalazł kilka kontraktów, szydło wyszło z worka. Jeden z nich, chyba z Tunezją, dotyczył wyeksportowania do tego kraju 500 baraków mieszkalnych, które na miejscu u importera, byłyby przez nasze ekipy montowane. Kupa szmalu.

Pałys się do pomysłu zapalił, miał w Suchedniowie zakład, w którym takie baraki można było trzepać na tony. Dziennikarze też się ożywili: przecież to wiadomość na pierwszą stronę gazet. Informacja znalazła się na biurku naczelnego „Słowa", który „życzliwie" doradził autorowi, by ją skonsultował z sekretarzem ekonomicznym KW tow. Dankiem. Gdy po „konsultacji" tamten odezwał się w te słowa: „towarzyszu redaktorze, każda deska wywieziona poza obręb województwa" (województwa nie kraju!)... stało się jasne, jakim to łobuzem jest szef Exbudu, a przy okazji tow. Pałys. Zatem jedyny, okazowy barak został odsprzedany „Exbudowi" i w tym „leżącym wieżowcu" firma urządziła swoje pierwsze biuro. Stoi chyba jeszcze przy Wróblewskiego. Tow. Danek zaś, wkrótce, jako wybitny specjalista od handlu zagranicznego, objął w Bagdadzie stanowisko szefa Biura Radcy Handlowego.

A Pałys? Niestety, tak już na świecie jest, że kto ma miękkie serce – musi mieć twardą d... Ponieważ towarzysze uznali, że tylko jego firma jest godna wznieść kilka domków letniskowych w Cedzynie, musiał się z tym zgodzić. No i powieźli Kościuszkiego...

Na szczęście istniał już „Exbud", gdzie znalazł pracę. Doszedł do godności prezesa Rady Nadzorczej. Jest człowiekiem pryncypialnym. Jedyna słabość no, może dwie – to rude damy, dobre samochody i szybka jazda. Chodzą słuchy, że za mandaty pobierane od p. P. utrzymywane są w ruchu co najmniej trzy policyjne „passaty". Ale to duża przesada, ponieważ kiedy wyłapano jego bolida na radar, gdzieś pod Łagowem, policjant zamiast mandatu, kazał mu tę nadwyżkę czasową w kilometrach (ponad dopuszczoną prędkość) odczekać, obok radiowozu, zeszła prawie godzina.

Żaden mandat go tak nie zgnębił. No, cóż, policjant też okazał się człowiekiem roztropnym. Trafił swój na swego.

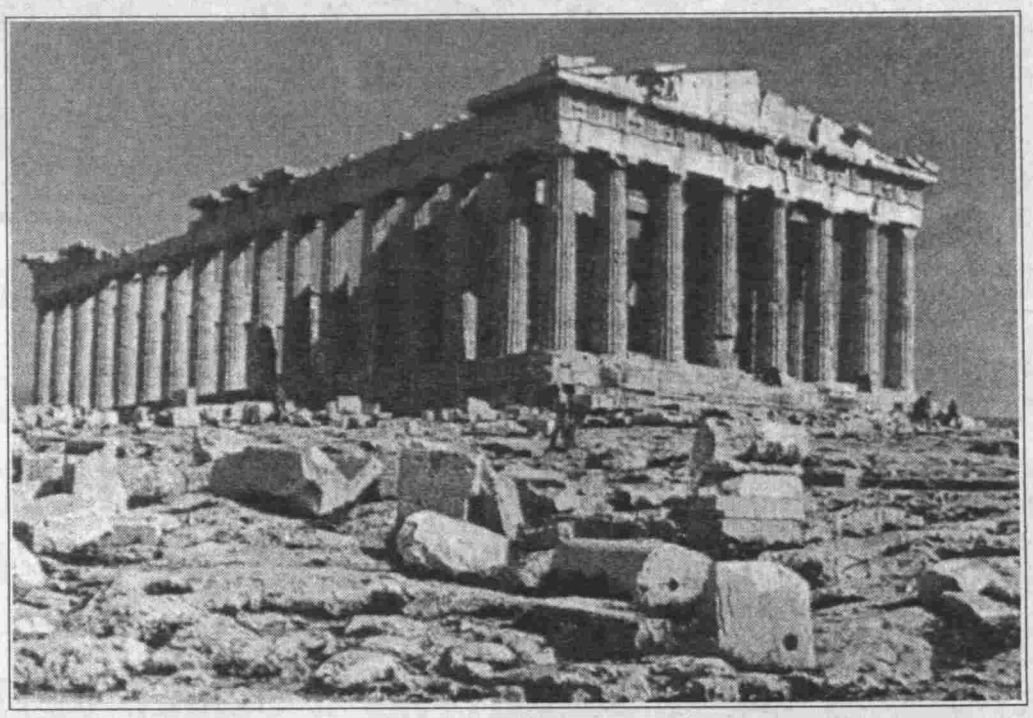
WIESŁAW BARAŃSKI

Rys. T. Smużyński

PS. Za tydzień o Stanisławie Adamczaku z PŚ.

KONKURS „ŁYSOGÓR" I „GAZETY KIELECKIEJ"

CZY ZNASZ GRECJĘ?



No właśnie, kolebka cywilizacji europejskiej powinna być znana każdemu. My uważamy, że tak właśnie jest i sądzimy, że nasi czytelnicy chętnie podzielą się tą wiedzą z nami, zwłaszcza że przy okazji można wylosować cenne nagrody.

Pierwszą i najważniejszą jest **darmowy pobyt dla jednej osoby oczywiście w Grecji!** II nagroda, to także pobyt w słonecznej Helladzie dla jednej osoby, ale za 50–procentową odpłatnością. Ten kto wylosuje III nagrodę będzie mógł zwiedzić kraj olimpijskich bogów przy odpłatności 75 proc. wartości wczasów.

Sponsorem wszystkich wyjazdów jest **Przedsiębiorstwo Turystyczne „Łysogóry" w Kielcach**, które proponuje wczasy w Grecji w tym sezonie, po niewiarygodnie niskich cenach! Wystarczy zadzwonić i sprawdzić.

A oto zasady konkursu:

Dziś i przez cztery najbliższe piątki będziemy publikować fotografie znanych miejsc w Grecji (w sumie pięć zdjęć). Zadaniem czytelników jest odgadnąć, co przedstawiają ilustracje, a odpowiedzi wypisać na kuponie, który wydrukujemy w magazynie w dniu 31 maja. Żeby ułatwić zadanie po opublikowaniu każdego zdjęcia w ciągu całego tygodnia, codziennie zamieścimy jedną pisemną podpowiedź, która pomoże odgadnąć co jest na fotografii.

Na kartki z prawidłowo wypełnionymi kuponami, wysłanymi na adres naszej redakcji (Kielce, ul. Złota 3) czekamy do **14 czerwca. 21 czerwca** opublikujemy listę zwycięzców. Zapraszamy do wspólnej zabawy, bo warto!

Sponsorem konkursu jest Przedsiębiorstwo Turystyczne „Łysogóry", Kielce, ul. Sienkiewicza 78, tel. 66–39–82.

RIWIERA OLIMPIJSKA

W OJCZYŹNIE BOGÓW

Grecja zawsze kusiła turystów wspaniałymi zabytkami, prawdziwymi pomnikami cywilizacji, które w zestawieniu ze śródziemnomorskim klimatem i pięknem miejscowej przyrody oraz krystalicznie czystą wodą mórz oblewających całą Helladę, czyni ten kraj zawsze chętnie odwiedzanym zakątkiem Ziemi.

Przesiębiorstwo Turystyczne „Łysogóry" proponuje w tym roku wypoczynek na Riwierze Olimpijskiej – regionie Pieria, który leży we wschodniej części Macedonii, między Salonikami a Larisą. Od wschodu krainę tę oblewają wody Morza Egejskiego. Od zachodu zamyka ją masyw gór Pieria – ojczyzna Orfeusza i dziewięciu muz. Nad całością dostojnie króluje sędziwy Olimp. Pieria swój największy rozkwit przeżywała w czasach Aleksandra Wielkiego. Z tego okresu pochodzą ruiny świątyni Zeusa, stadion i amfiteatr w Dion.

W średniowieczu wybudowano tu w Platamonas wenecką twierdzę.

Śmiałkowie mogą wdrapać się na Olimp, a zwolennicy pięknych krajobrazów powinni koniecznie obejrzeć dolinę Tiempe – przełom rzeki Pinios.

Riwiera Olimpijska ma także drugie oblicze. To miejsce, gdzie w zgodzie z naturą usytuowano nowoczesne i wygodne hotele, dyskoteki, restauracje i kawiarnie z basenami.

Z dala widać małe górskie wioski i przytulne tawerny oferujące przysmaki greckiej kuchni po bardzo przystępnych cenach.

W latach siedemdziesiątych w centrum tego regionu, niedaleko miejscowości Katerini wybudowano Olimpic Beach, turystyczny kompleks z dobrze zorganizowaną siecią sklepów, restauracji, dyskotek i tawern. Na ciągnących się plażach można wypożyczyć sprzęt wodny.

Tu właśnie usytuowano trzy pensjonaty „Stelios" („U Piekarza"), „Panajotis" i „Eleonora". Stąd do plaży jest zaledwie sto pięćdziesiąt metrów.

W trakcie wczasów oferowanych przez „Łysogóry" będą organizowane wycieczki fakultatywne do Aten, Salonik, klasztorów Meteorax, Waterlandu – wodnego wesołego miasteczka pod Salonikami oraz wieczorki w tawernie przy tradycyjnej greckiej muzyce.

„Łysogóry" oferują apartamenty o wysokim standardzie. Każdy z tarasem, łazienką i kuchnią, z pełnym wyposażeniem (łącznie z kompletem naczyń).

JAROSŁAW PANEK

POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO–KRAJOZNAWCZE
BIURO OBSŁUGI RUCHU TURYSTYCZNEGO

PROMWIZ

26–600 RADOM, ul. Miła 10, tel. (0–48) 240–66, fax (0–48) 217–52, tlx: 0672646

Organizujemy:

- wycieczki szkolne
- wycieczki turystyczne krajowe i zagraniczne
- usługi przewodnickie
- regularne linie przewozowe do krajów Europy zachodniej
- wizowanie paszportów
- ubezpieczenia osobowe, komunikacyjne.

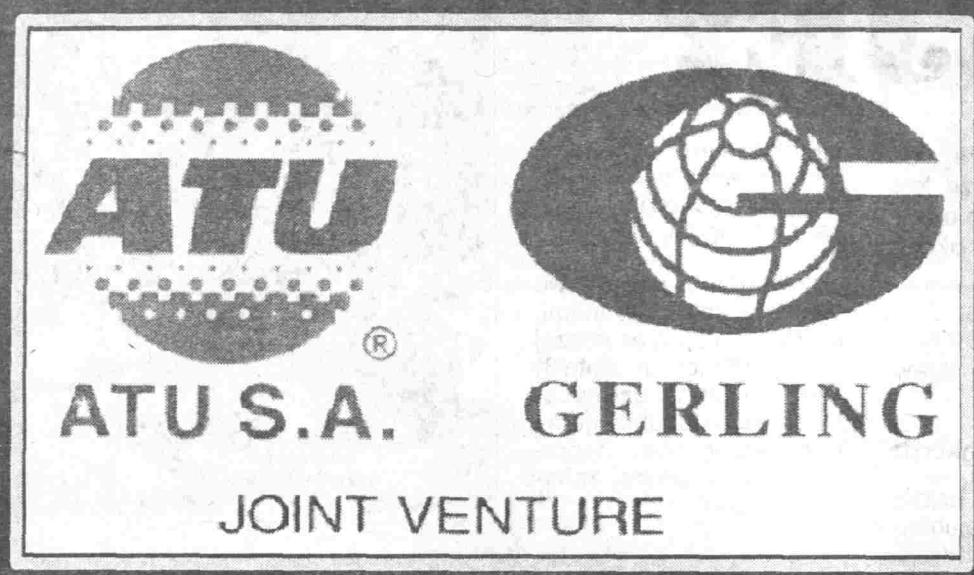
Organizujemy

– Usługi przewodnickie (obsługa imprez przez licencjonowanych przewodników)
– Wynajem autokarów na imprezy krajowe i zagraniczne różnej klasy
– Wycieczki na zlecenie szkół i zakładów pracy w kraju i za granicą
– Kolonie, obozy, zimowiska, zielone szkoły
– Imprezy trampingowe
– Wczasy krajowe i zagraniczne
– Wycieczki – Włochy (Bibione, Rimini i inne), Francja, Hiszpania, Grecja, Węgry, Skandynawia, Słowacja
– Wycieczki objazdowe – Włochy (z audiencją u papieża), Francja, Hiszpania i Portugalia, Grecja, kraje Beneluxu
– Regularne, licencjonowane przewozy międzynarodowe komfortowymi autokarami: Niemcy, Francja, Belgia, Holandia, Szwajcaria, Hiszpania, Grecja, Włochy, Austria
– Ubezpieczenia osobowe i komunikacyjne „WARTA" i „ATU"
– Wizowanie paszportów – Niemcy – (do pracy). Kanada, Szwecja – (do pracy).

PTTK PROMWIZ – TWÓJ PARTNER
Dobry – Sprawdzony – z Tradycjami

CZŁONEK POLSKIEJ IZBY TURYSTYKI

Wszędzie dobrze ubezpieczysz swoje podróże... ...ale w



najlepiej!

Od maja nowe, korzystniejsze i atrakcyjniejsze warunki i ceny ubezpieczeń

„ATU" Przedstawicielstwo w Kielcach
ul. Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol)
tel./fax 441-20

ZAPRASZAMY

Trafiamy w gust każdego

Agencja Turystyczna „Gold Tour" od początku istnienia czyli od 1992 roku specjalizuje się w organizowaniu imprez dla dzieci i młodzieży. Jest chyba najbardziej znaną firmą turystyczną wśród rodziców. Jest członkiem Polskiej Izby Turystyki. Oferuje wyjazdy krajowe i zagraniczne, głównie kolonie i obozy. Jak twierdzi prezes Andrzej Czuba doskonale wyszkoleni i przygotowani do obsługi klienta pracownicy, przede wszystkim mają za zadanie rzetelnie informować na co wydajemy uskładane na wyjazd pieniądze. „Gold Tour" po prostu stara się trafić w gust każdego klienta, który zajrzy do agencji w poszukiwaniu atrakcyjnej oferty.

– Jesteśmy w stanie zaspokoić każde życzenie, dzięki współpracy z innymi znanymi agencjami turystycznymi w kraju i za granicą, wyszukujemy i proponujemy turystom to, czego oczekują. Dzięki takiej rzetelności mamy wielu stałych klientów, którzy regularnie korzystają z naszych usług. Nie ma nic bardziej zadowalającego dla agencji.

Specjalizując się w turystyce dzieci i młodzieży, mamy sprawdzone i skrupulatnie przygotowane przez nas oferty, dysponujemy wykwalifikowaną kadrą na obozy i kolonie, posiadamy 3 własne autokary o klasie turystycznej z podwyższonym standardem, mamy kilku kierowców – mówi Andrzej Czuba.

Oferta „Gold Touru" przeznaczona jest także dla rodzin, które chciałyby razem spędzić wakacje. Wyszukując poszczególne propozycje można trafić na fantastyczną obniżkę ceny, rozmaite zniżki czy promocję – pozwala to trochę zaoszczędzić.

Nasza agencja pośredniczy w sprzedaży atrakcyjnych propozycji wielu innych krajowych, prestiżowych biur podróży – mówi prezes Czuba. – Staramy się, by większość ofert była dostępna dla klienta przeciętnego, dysponującego ograniczonymi kwotami.

W tym sezonie „Gold Tour" proponuje atrakcyjne obozy i kolonie nad polskim morzem i w górach. Dla młodzieży starszej obozy we Włoszech, we Francji i Hiszpanii. A dla dorosłych niewątpliwą atrakcją będzie 8-dniowy pobyt w antycznej Grecji – zachętą jest niewygórowana cena i dobrze opracowany program. Dla starszych osób, które sentymentem darzą kresy wschodnie firma od lat organizuje przejazdy, wycieczki na Litwę, Ukrainę i Białoruś.

AGENCJA MAT TURYSTYCZNA

AGENCJA SPECJALIZUJE SIĘ W WYPOCZYNKU DZIECI I MŁODZIEŻY

KOLONIE LETNIE
- USTKA - nad samym morzem, komfortowe warunki
- MIĘDZYZDROJE - campingi nad morzem
- TARASKA k. Sulejowa - las sosnowy, cisza, spokój
- KRYNICA GÓRSKA - dom wczasowy

ATRAKCYJNY OBÓZ MŁODZIEŻOWY POD PRAGĄ

STARA BOLESŁAV - Republika Czeska, pełne świadczenia, zwiedzanie Pragi i Drezna

ZAPRASZAMY I OCZEKUJEMY W AGENCJI: KIELCE, ul. ŻELAZNA 53/54, tel. 616-984

AGENCJA TURYSTYCZNO-USŁUGOWA
GOLD TOUR
25-008 KIELCE, ul. Staszica 1/19
tel. (0-41) 66-11-62,
tel./fax (0-41) 493-95

Rekomendowane przez:

Lato '96

Kolonie krajowe:
MURZASICHLE k. Zakopanego 8–22.07. – 480 zł
ROWY – 25.07.–9.08. – 600 zł
Obozy młodzieżowe:
JASTRZĘBIA GÓRA 11–27.07. – 650 zł
FRANCJA – *Valras Plage k. Beziers* 2–16.07. – 850 zł
w programie m.in. Barcelona, Carcasonne, Monte Carlo, Wenecja
HISZPANIA – *Platja d'Aro na Costa Brava* 20.07–2.08 – 815 zł
w programie m.in. Cannes, Nicea, Monaco
WŁOCHY – *Marotta di Famo k. Rimini* 12–23.07, 21.07 – 1.08
w programie m.in. Ancona, San Marino, Wenecja – 725 zł
WĘGRY – *Miskolc Tapolca* – zespół basenów 4–16.07, 16–28.07, 28.07–9.08, 9–21.08 – 570 zł
oraz specjalistyczne, m.in. językowe za granicą, wodniackie, jeździeckie, trekking i inne.
SUPEROKAZJA – GRECJA za 550 zł 27.06 – 8.07

PROPONUJEMY organizację wycieczek szkolnych krajowych i zagranicznych – trasy i terminy do ustalenia.

POLECAMY bogatą ofertę wczasów rodzinnych i indywidualnych w kraju i za granicą.

WYNAJMUJEMY autokary i mikrobusy.

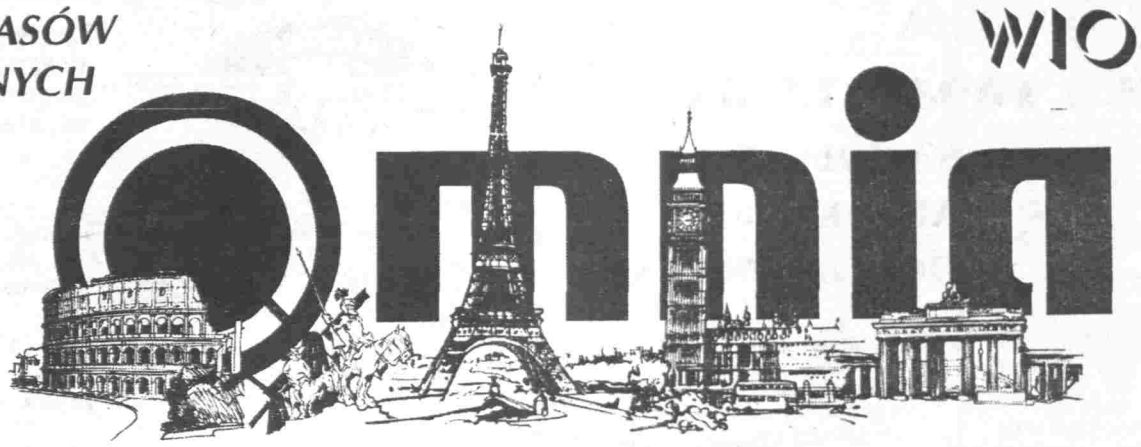
ZAPRASZAMY

codziennie w godz. 9.00 – 17.00

SZEROKA OFERTA WCZASÓW
I IMPREZ TURYSTYCZNYCH

WIOSNA - LATO '96

TERAZ Omnia



LICENCJONOWANE POŁĄCZENIA AUTOBUSOWE DO NIEMIEC, FRANCJI, HISZPANII, BELGII, HOLANDII, WIELKIEJ BRYTANII, GRECJI I WŁOCH

KIELCE, ul. Sienkiewicza 61, tel. 577 43, 577 46, fax 575 83

BIURO PODRÓŻY EXTUR

25-502 KIELCE
Pl. Niepodległości 1 (dw. PKP)
tel. 430 56
tel/fax. 463 54

LATO '96

WYCIECZKI:

- SZLAKIEM FLAMENCO, SŁOŃCA I WINA - 14-28.IX. (HISZPANIA, MAROKO, FRANCJA)
- Podróż sentymentalna - 7-14.VI. (LITWA)
- Włochy w pigułce (RZYM, WENECJA, FLORENCJA - 7-14.VI.
- Paryż za grosik - 6 dni
- Paryż wart mszy i niedużych pieniędzy - 7 dni
- Paryż, zamki, Alpy - 10 dni
- Dookoła Francji - 17 dni
- Pielgrzymka do Lourdes - 17 dni

WCZASY
OBOZY
KOLONIE

- POLSKA
- WŁOCHY
- HISZPANIA
- FRANCJA
- GRECJA

i inne

- Londyńskie ABC - 6 dni
- Złota Praga - 5 dni
- Stolice Habsburgów (PRAGA, BRATYSŁAWA, WIEDEŃ, BUDAPESZT) - 8 dni
- Od Alp po Katalonię - 12 dni
- Lazurowe Wybrzeże, Alpy, Szwajcaria - 11 dni
- Szlakiem kanałów, wiatraków i diamentów - 8 dni (BELGIA, HOLANDIA)

• TERMINY: 1.V.- 15.X. '96 •

TURYSTYKA NIE MA DLA NAS TAJEMNIC, NA ŻYCZENIE ZREALIZUJEMY KAŻDY WASZ POMYSŁ

AGRA KIELCE

Agencja Turystyczna „AGRA"
Kielce, ul. Piotrkowska 12
tel. 446-49

ZAPRASZA NA WYPOCZYNEK „LATO'96"

Obozy i kolonie

- Karlove Vary (z wycieczką do Norymbergi i Pragi) 28.06.-10.07, 24.07.-5.08.96 cena: 520,00 zł
- Eger (Węgry) (kompleks basenów leczniczych) 6.07.-16.07.96 cena: 510,00 zł
- Jarosławiec (obóz) 11.07.-25.07.96 cena: 650,00 zł
- Ustronie Morskie (kolonie) 24.06.-8.07.96 cena: 650,00 zł
- Rabka (kolonie) 26.06.-10.07.96 cena: 500,00 zł
- Sianożęty k. Kołobrzegu (kolonie) 11.07.-25.07.96 26.07.-9.08.96 cena: 620,00 zł

Wczasy we Włoszech: Lido di Jesolo k. Wenecji hotel ** z basenem: 2 posiłki dziennie, autokar, 17.07.-28.07.96 cena: 300,00 zł + 285 USD 8.07.-17.07.96 (dojazd własny) : 940,00 zł

Wczasy nad morzem: Sianożęty, Kołobrzeg, Sopot, Krynica Morska lipiec-sierpień ceny od 560,00 zł

310/MSJ/96

„EWMAR" BIURO PRZEWOZOWO-TURYSTYCZNE

KIELCE, ul. Sienkiewicza 64 tel. 66-45-35

Kolonie

- Łeba - 14 dni, pełne wyżywienie, 2 wycieczki autobusowe, rejs statkiem, dojazd autobusem - cena 680 zł. Zakwaterowanie w domu wczasowym „Beskid" (umywalki, ubikacje, natryski) - 50 m od morza boisko, plac zabaw, pełna opieka Terminy: 22-5.VII, 6-19.VII, 20.VII-2.VIII, 3-16.VIII, 17-30.VIII.
- Czechy - termin 22-31.VIII - cena 440 zł 4-osob. domki, wycieczki: Wiedeń, jaskinia Macocha, opieka
- Bieszczady - cena 650 zł

Obozy

- Grecja - cena 430 zł + 280 DM pod namiotem, wyżywienie, transport, opieka turnusy 16-dniowe, terminy: już od 29.VI do 13.IX w apartamentach - cena 1.095 zł
- Hiszpania - cena 610 zł + 125 DM pod namiotami, wyżywienie, transport, opieka, wycieczki turnusy 16-dniowe już od 2 lipca br. zakwaterowanie w apartamentach - cena 380 $
- Włochy - pobyty 14-dniowe - cena 790 zł
- Bułgaria - pobyty 14-dniowe, wyżywienie, transport, opieka - cena 690 zł

Wczasy

- Grecja, Hiszpania, Włochy, Turcja, Węgry, Bułgaria

ATRAKCYJNA OFERTA

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.

SPÓŁKA AKCYJNA PZU ROK ZAŁ. 1803

INSPEKTORAT w Kielcach, ul. Duża 21

proponuje

ubezpieczenia turystyczne dla osób korzystających z wypoczynku w kraju i za granicą:

- Ubezpieczenie „Assitance Tourist" gwarantujące pomoc medyczną oraz inne świadczenia w czasie podróży zagranicznej,
- Ubezpieczenie Międzynarodowych Kosztów Leczenia zapewniające bezpłatne leczenie związane z nagłym zachorowaniem lub nieszczęśliwym wypadkiem w czasie pobytu za granicą,
- Ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków uczestników wycieczek, wczasowiczów i kuracjuszy w sanatoriach,
- Ubezpieczenie bagażu podróżnego.

TURYSTA®

„TURYSTA" Kielce, ul. Paderewskiego 31, Rok założenia 1957, Członek PIT, tel. 432-68, fax 424-85

zaprasza *NA LETNI WYPOCZYNEK*

1. Grecja, Hiszpania, Włochy, Chorwacja, Turcja - azjatycka część
2. Wczasy krajowe w całej Polsce
3. Obóz młodzieżowy na Słowacji w terminie 13-27.07.1996 r.
4. Obozy językowe w Anglii i Niemczech
5. Wiosenną edycję kursu pilotów wycieczek zagranicznych

Polecamy szkołom nasz transport na wycieczki krajowe i zagraniczne w cenach preferencyjnych

ZAPRASZAMY

Hiszpania to jest to!

Biuro Turystyczne „Extur" powstało w 1993 r. z przekształcenia się firmy „Exbud 1". Specjalizuje się w organizowaniu wycieczek do krajów Półwyspu Iberyjskiego, szczególnie do Hiszpanii, ale także do Portugalii i Maroka. Głównie zajmuje się obsługą zorganizowanych grup, imprezami autokarowymi. Współpracuje z wieloma biurami-touroperatorami co pozwala na rozszerzenie oferty turystycznej na wszystkie niemal kraje Europy, i niektóre Afryki.

„Extur" stara się, by wycieczki przygotowywane były z myślą o klientach średnio zamożnych, których najwięcej zgłasza się do biur podróży. Stali partnerzy współpracujący w Hiszpanii z firmą, pozwalają na organizację wycieczek „od A do Z" z własnymi ustaleniami co do tras, przejazdów, zwiedzanych obiektów, przewodników, miejsc zakwaterowania. **Właśnie wspaniała objazdowa wycieczka do Hiszpanii z wyjazdem do Portugalii i Maroka i to w ciągu 15 – 20 dni jest najbardziej atrakcyjną i polecaną przez biuro wakacyjną przygodą roku 1996.**

Atrakcją dla Polaków pochodzących z kresów wschodnich jest oferowana przez „Extur" objazdowa wycieczka na trasie Litwa, Łotwa i Estonia.

Firma zapewnia fachową obsługę klientów – nie tylko grup, ale także osoby indywidualne – rzetelną informację odnośnie oferowanych imprez. „Extur" dysponuje własnym autokarem marki „mercedes" o podwyższonym standardzie, prócz tego dzierżawi 3 inne autokary tej samej klasy dla potrzeb swoich turystów.

SŁONECZNE WAKACJE

DLA CIEBIE I TWOJEJ RODZINY!

- SAMOLOTEM
- AUTOKAREM
- DOJAZD WŁASNY

WCZASY

Hiszpania; Francja; Włochy; Grecja; Turcja; Tunezja; Maroko; Cypr; Egipt; Izrael; Austria; Słowacja; Czechy i inne kraje.

* HOTELE * APT
* PENSJONATY
* CAMPINGI itd...

ATRAKCYJNE WYCIECZKI OBJAZDOWE

- Przez Włochy, Adriatyk do starożytnej Grecji
- Program Bolero i Flamenco w Hiszpanii
- Turcja nad czterema morzami
- Wielka Skandynawia - w krainie fiordów
- W ojczyźnie Joyce'a i piwa „guinness"
- Dookoła Sycylii i wiele innych propozycji...

EGZOTYCZNE WAKACJE NA PIĘCIU KONTYNENTACH!!!

TRADYCYJNIE, WCZASY KRAJOWE NA KAŻDĄ KIESZEŃ

MORZE * GÓRY * MAZURY

WAKACYJNE KURSY JĘZYKOWE W KRAJU I ZA GRANICĄ!

CIEKAWE PROPOZYCJE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY!

AGENCJA TURYSTYCZNA SIGMA TOUR

25-017 KIELCE, ul. Paderewskiego 11, tel. (4841) 66 28 99, fax (4841) 66 29 19

RADOM MPK

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACJI Sp. z o.o.
26-600 RADOM, ul. Wjazdowa 4,
tel. 313-043, fax 313-715

HISZPANIA
7 DNI - PINEDA DE MAR - HOTEL** - 386,-/os.
15 DNI - COSTA DEL SOL - MAROKO - 2998,-/os.
7 DNI - MALGRAT DE MAR - HOTEL*** - 493,-/os.

WŁOCHY
7 DNI RIMINI - HOTEL * - 386,-/os.
7 DNI RIMINI - HOTEL*** - 471,-/os.
7 DNI LACCO AMENO - HOTEL**** - 1124,-/os.

WLK. BRYTANIA I IRLANDIA
11 DNI - WICHROWE WZGÓRZA - 1798,-/os.
12 DNI - ŚLADEM JASIA WĘDROWNICZKA - 1862,-/os.

PROWADZI:
- SPRZEDAŻ WYCIECZEK I WCZASÓW W KRAJU ORAZ NA TERENIE CAŁEJ EUROPY ORGANIZOWANYCH PRZEZ RENOMOWANE BIURA PODRÓŻY
- PRZYJMUJE REKLAMY NA AUTOBUSACH KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ
- WYNAJMUJE AUTOBUSY NA IMPREZY KRAJOWE I ZAGRANICZNE
- ORGANIZUJE PRZEJAZDY DO TUSZYNA I SŁOMCZYNA
- PRZEWOZY GRUP DO 8 OSÓB MIKROBUSEM M-KI FORD
- PRZEWOZY OKOLICZNOŚCIOWE [WESELA, POGRZEBY]
- PRZEWOZY ZAMKNIĘTE

FRANCJA
6 DNI - PARYŻ - HOTEL** - 599,20,-/os.
7 DNI - LAZUROWE WYBRZEŻE - 792,-/os.
7 DNI - JUAN LES PINS - HOTEL*** - 696,-/os.

GRECJA
12 DNI - SPOTKANIE Z HELLADĄ - 1656,-/os.
7 DNI - MESSONGI - HOTEL*** - 1299,-/os.
7 DNI - KONTOKALI - HOTEL* - 1096,-/os.

SKANDYNAWIA
8 DNI - SKANDYNAWSKIE STOLICE - 1595,-/os.

AGENCJA TURYSTYCZNA „J&B"
25–508 KIELCE ul. PLANTY 7
tel. 68–10–38 tel./fax (0–41) 68–02–20 POLAND

PIT

LATO 1996

WYPOCZYNEK MŁODZIEŻY

– HISZPANIA – LORET de MAR – Zakwaterowanie w pensjonacie, pokoje 2– i 3–osobowe z łazienkami, pełne wyżywienie, kadra pedagogiczna, wycieczki do BARCELONY i TOSSY. Po drodze noclegi i program turystyczny: zwiedzanie Wodospadów Renu w Schaffhausen w Szwajcarii, Lazurowego Wybrzeża: Nicei, Monaco i Monte Carlo. Termin: 20.VII–2.VIII.96; 27.VII–8.VIII.96.

– ANGLIA – OBÓZ Turystyczno–Językowy w LONDYNIE. 3 godziny zajęć dziennie przez 14 dni w PRINCES COLLEGE w LONDYNIE. Zakwaterowanie w hotelu w centrum LONDYNU. Wykwalifikowana kadra – angliści. Pełny program turystyczny w LONDYNIE, OXFORD i WINDSOR (z przewodnikiem). Termin: 3–21.VIII.96.

– SŁOWACJA:

– OBÓZ SPORTOWY W BAŃSKIEJ BYSTRZYCY – Zakwaterowanie: pokoje 2– i 3–osobowe z łazienkami, pełne wyżywienie, kadra, transport, instruktor gry w tenisa (na miejscu kompleks obiektów do gry w piłkę nożną, siatkówkę, korty tenisowe). Termin: 1–15.VII.96.

– OBÓZ WYPOCZYNKOWY – W ZEMPLIŃSKIEJ SIRAVIE nad jednym z 12 największych jezior w EUROPIE. Specyficzny mikroklimat, hotel „MERKURY" w rezerwacie przyrody (pokoje 3– i 4–osobowe z łazienkami), pełne wyżywienie, kadra, transport. Terminy: 29.VI–12.VII; 12.VII–25.VII.96.

– WĘGRY

– BUDAPESZT –

– OBÓZ TURYSTYCZNO–WYPOCZYNKOWY w ośrodku wczasowym (pokoje 3–osobowe), pełne wyżywienie, basen, korty tenisowe, program turystyczny. Transport z Kielc, kadra. Terminy: 2–tygodniowe cały lipiec, sierpień.

– KRAJ – MORZE – JASTRZĘBIA GÓRA – Ośrodek kolonijno–obozowy „Zew Morza", pokoje 3– i 4–osobowe, kadra, ratownik, transport. Termin: 14.VII–3.VIII.

KOLONIE – LATO 1996

– KRAJ – MORZE – JASTRZĘBIA GÓRA – Ośrodek wypoczynkowy „ZEW MORZA", pokoje 3– i 4–osobowe, wykwalifikowana kadra pedagogiczna, opieka medyczna, ratownik, transport autokarowy z Kielc, bogaty program k/o. Terminy: 24.VI–14.VII; 14.VII–3.VIII. (21 dni)

– KRAJ – GÓRY – TYLMANOWA – Ośrodek wypoczynkowy k. Szczawnicy (pomiędzy Gorcami i Beskidem Sądeckim) – obiekt na 120 miejsc. Pokoje z łazienkami, pełne wyżywienie, kadra, opieka medyczna, transport, wycieczki do ZAKOPANEGO, DĘBNA i NIEDZICY. Bogaty program k/o, mikroklimat. Termin: 23.VI–13.VII.) (21 dni)

TAK DŁUGI POBYT NA KOLONIACH I OBOZACH ZAPEWNIA ŚWIETNY WYPOCZYNEK W DOSKONAŁYM MIKROKLIMACIE. WYJAZDY TYLKO Z KIELC. „ J AND B" – BEZPOŚREDNI ORGANIZATOR.

AGENCJA TURYSTYCZNA „J&B"
25–508 KIELCE, UL. PLANTY 7
TEL./FAX (041) 68-02-20, TEL. 68–10–38 POLAND

CZŁONEK POLSKIEJ IZBY TURYSTYKI (PIT – WARSZAWA)

MARZENIE O PODRÓŻY MOŻESZ POWIERZYĆ „J&B"
W SEZONIE WIOSNA – LATO – JESIEŃ 1996
ZAPRASZAMY NA:

WYCIECZKI AUTOKAROWE, OBJAZDOWE Z PRZEWODNIKIEM:

BENELUX. W programie m.in.: Utrecht, Amsterdam, Rotterdam, Haga, Antwerpia, Bruksela, Bruggia, Gandawa, Waterloo, Luksemburg, Verdun.
TERMINY: 7.–14.VI; 14.–22.VII; 14.–22.VIII; 14.–22.IX.

SZWAJCARIA Z ALPAMI FRANCUSKIMI. W programie m.in.: Wodospady Renu w Shaffhausen, rejs po Jeziorze Lemańskim, Bazylea, Berno, Lozanna, Genewa, Montreaux, Vevey, Zurych, Lucerna, wjazd kolejką linową na Le Brevent lub Mer De Glace (w Chamonix), Liechtenstein, Wiedeń.
TERMINY: 4–10.VI; 11.–17.VI; 9.–16.VII; 9.–16.VIII; 8.–14.IX.

PARYŻ. W programie m.in.: Reime, ekspozycje Luwru i Wersalu, Centrum Pompidou, Dzielnica Łacińska, Pola Elizejskie, Łuk Triumfalny, wjazd na wieżę Eiffla, Notre Dame, „Paryż nocą", rejs po Sekwanie, Dzielnica La Defensce, cmentarz Pere la Chaise.
TERMIN: 7–13.VII; 7–13.VIII.

PARYŻ – ZAMKI NAD LOARĄ. Program j.w. + 7 zamków w dolinie Loary.
TERMINY: 20–31.VII.; 20–31.VIII.

ALPY EUROPY. W programie: Wiedeń, Salzburg, Monachium – Garmisch Partenkirchen (wjazdy na Zugspitz 2962 m) – Zamki Ludwika Bawarskiego – Ratyzbona.
TERMINY: 18.–24.V; 23.–29.VI; 21.–28.VII; 21.–28.VIII; 22.–30.IX.

WŁOCHY (10-dniowe). W programie m.in.: Wenecja, Padwa, Florencja, Rzym antyczny, Watykan (audiencja, Muzea Watykańskie i Ogrody Watykańskie), Monte Cassino, Asyż, San Marino, Peruggia.
TERMINY: 11.–20.V; 25.V.–2.VI; 3.–12.VIII; 21.–30.IX.

WŁOCHY (12-dniowe). Program turystyczny jak wyżej + Półwysep Sorrentyński (Pompeje, Sorrento, Capri)
TERMINY: 22.VI.–3.VII; 20.–31.VII; 17.–28.VIII.

HISZPANIA (Kastylia – Katalonia – Andaluzja, Tanger – Afryka). W trakcie wycieczki 4 dni pobytu na Costa del Sol (Wybrzeże Słońca). Termin: 13.–30.IX; 10.–27.X. W drodze powrotnej zwiedzanie Nicei, Monaco, Monte Carlo.

GRECJA (promem przez Włochy). W programie m.in.: Meteory, Termopile, Teby, Ateny, objazd Peloponezu (Pętla Argolidy). Rejs po wyspach greckich: Hydra, Poros, Egina. Wieczory na Place – winiarnie i buzuki.
TERMINY: 7.–18.VI; 6.–17.VII; 2.–13.IX; 5–16.X.

ANGLIA (LONDYN – OXFORD – WINDSOR). W programie m.in.: Buckingham Palace, Parlament, Big Ben, National Gallery, Muzeum Figur Woskowych, Muzeum Historii Naturalnej, Trafalgar Square, Greenwich, Oxford (m.in.: Christ Church i College św. Magdaleny). Przewodnik odbierający grupy w Anglii, hotele w centrum Londynu.
TERMINY: 9–16.V; 3.–11.VIII; 7.–15.IX.

WIEDEŃ. Program turystyczny, w tym m.in.: Stare Miasto, Stefankirche, Ring, Obiekty Hundertwassera, Kalenberg, Grunzing, spektakl w Staatsopera.
TERMINY: 16.–19.V; 15.–18.VI.

PRAGA. W programie m.in.: Hradczany, Carollinum, Josefov, Złota Uliczka, Muzeum Kafki, piwiarnie Pragi.
TERMINY: 16.–19.V; 15.–18.VI.

PIELGRZYMKI:
– LOURDES – PARYŻ (Sanktuaria Maryjne), hotele, przewodnik, transport. Termin: 22.VI – 1.VII.
– WŁOCHY (audiencja papieska i pobyt w Sanktuarium Ojca PIO – San Giovanni Rotondo), pełny program we Włoszech. Hotele, cz. wyżywienie, przewodnik, transport. Termin: 25.V.–3.VI.

WCZASY:
W kraju i za granicą z własnym dojazdem, autokarowe i samolotowe.

ZWIEDZAJCIE RAZEM Z „J&B"
Wyjazdy bezpośrednio z Kielc. Działamy profesjonalnie, odpowiedzialnie, solidnie i uczciwie.

NASZE IMPREZY PROWADZĄ PILOCI I PRZEWODNICY Z BIEGŁĄ ZNAJOMOŚCIĄ JĘZYKÓW OBCYCH, KULTUR I CYWILIZACJI ZWIEDZANYCH KRAJÓW.

J&B

TURYSTYKA TO SÓL ŻYCIA

Agencja Turystyczna „J and B" jest prywatnym biurem założonym w 1990 roku przez Barbarę Olszowy i Jana Bilskiego. Jest biurem – touroperatorem ze spacjalizacją w zakresie turystyki wyjazdowej do krajów kultury romańskiej. Jest członkiem Polskiej Izby Turystycznej. Współpracuje w zakresie organizacji turystyki wyjazdowej z biurami we Francji, Hiszpanii, Austrii, Grecji, Szwajcarii, Słowacji, we Włoszech i w Czechach, krajach Beneluxu.

– Jesteśmy organizatorami imprez od początku do końca. To my czuwamy, by wszystko było w porządku, wybieramy tylko zaufanych, prestiżowych partnerów, zatrudniamy licencjonowanych przewodników, znawców języka, historii i kultury zwiedzanych krajów. Gwarantujemy wysoką jakość usług – mówi współwłaścicielka Barbara Olszowy – Jesteśmy w stanie zorganizować trasę i program wycieczki na indywidualne zamówienie. Organizujemy trampingi na każdą, nawet studencką kieszeń, ale także mamy oferty dla zamożnych klientów. Taką różnorodność nasi stali bywalcy bardzo doceniają. Od 6 lat zdążyliśmy zaskarbić sobie przyjaźń wielu osób, które lubią z nami podróżować – są to turyści pasjonaci, dla których poznawanie „jest solą życia". To klienci, którzy podczas imprez nie znoszą czasu wolnego i dlatego staramy się zapewnić im maksimum atrakcji, bogaty program. Współpracujemy także z wieloma prestiżowymi towarzystwami, dla których organizujemy wyjazdy z bardzo profesjonalnym programem – taką grupę tworzą np. osoby ze Stowarzyszenia Historyków Sztuki. W regionie, nasze biuro walczy o promocję Świętokrzyskich „perełek" turystycznych, krajobrazowych.

– W tym roku rozszerzamy swoją ofertę we Francji o Normandię i Bretanię ze zwiedzaniem: Cancale z hodowlą ostryg, Mont Saint Michale, pirackiego Saint Malo i Carnack. Zupełną nowością na kieleckim rynku będą wycieczki dla Vip–ów. Tak nazywaliśmy nowy typ proponowanych przez „J and B" imprez przeznaczonych dla ludzi bogatych, którzy chcieliby rodzinnie, albo w małej grupie wybrać się np. na zakupy do Paryża. Nasze biuro zorganizuje wyjazd z indywidualnym przewodnikiem, zamówi hotel – jaki życzy sobie klient, a na wieczór np. zamówi stolik w Moulin Rouge. Mamy nadzieję, że ten „autorski" pomysł będzie cieszył się popularnością – mówi Barbara Olszowy.

PODEJMIEMY KAŻDE WYZWANIE

Agencja Turystyczna „Sigma Tour" istnieje od 1993 r. Jak twierdzą jej właściciele Renata i Krzysztof Kaczmarczykowie, jest profesjonalną firmą „rodzinną". Oboje mają turystyczne, fachowe wykształcenie. Ale turystyka nie stanowi tylko sfery ich aktywności zawodowej, jest także realizacją prywatnych zainteresowań, młodzieńczych marzeń. Nie pozostaje to bez wpływu na jakość usług, rzetelność, profesjonalną i kompleksową obsługę w zakresie usług turystycznych.

– Staramy się, by nasza oferta była zawsze atrakcyjna i zróżnicowana, służymy klientom rzetelną informacją – mówi Renata Kaczmarczyk. – Nie kusimy tajemniczo niskimi cenami, za którymi często kryje się zbędne ryzyko lub głębokie rozczarowanie z nieudanej imprezy. Staramy się bywać w miejscach, gdzie wysyłamy swoich klientów, to daje nam pewność, że wszystko będzie w porządku.

– Zapewniamy pomoc w wyborze najciekawszej oferty, odpowiedniej na każdą kieszeń, dla każdego turysty. 80 proc. naszych klientów to osoby indywidualne, rodziny, bardzo małe grupki. Układamy dla nich indywidualne programy, według życzeń. Jesteśmy gotowi do podjęcia każdego wyzwania – mówi Krzysztof Kaczmarczyk. – Jesteśmy dociekliwi, ciekawi świata – dlatego sprawdzamy każdą informację, odnajdujemy nawet najdziwniejsze połączenia komunikacyjne, hotele – wszystko, by sprostać życzeniom klientów.

Współpracujemy ze sprawdzonymi partnerami i jesteśmy otwarci na współpracę także z miejscowymi kontrahentami. Grunt to wszechstronny, profesjonalny personel, którym dysponujemy. Ci ludzie gwarantują rozwój firmy, sprawną obsługę klienta. Mamy nadzieję w przyszłości przekazać firmę i rodzinną tradycję turystyczną dzieciom – mówią państwo Kaczmarczykowie.

„Sigma Tour" specjalizuje się w wycieczkach do Hiszpanii, Włoch, Francji. W tegorocznej ofercie wakacyjnej ma m.in. wyjazdy do krajów basenu Morza Śródziemnego. Turystyki krajowej także nie traktuje „po macoszemu" i proponuje pobyty w polskich kurortach nadmorskich.

Zaplanuj wakacje już dziś

"ŁYSOGÓRY"
P. T. sp. z o. o Biuro Usług Turystycznych
25-501 Kielce, ul. Sienkiewicza 74
(0-41) tel./fax 66-30-15, 66-24-24, 66-44-14

I. Kolonie dla dzieci
* Jarosławiec - 12.08-26.08 (610 zł)
* Ustronie Morskie - 25.07-12.08 (750 zł)
* Piwniczna - 7.08-25.08 (690 zł)

II.Obózy młodzieżowe
* Igea Marina k/Rimini - 17.07-28.07 (780 zł)
* Hajduszoboszlo (680 zł)
31.07-10.08 21.07-31.07 11.07-21.07
* Słowacja - obóz sportowy
- Pezinok -6.07-20.07 (540 zł)
* Jarosławiec 23.06-10.07 (19dni 750 zł)
* Ustronie Morskie 12.08-26.08 (15dni 610zł)

III. Wczasy krajowe
* Darłówku, Ustroniu M.,Jarosławcu,Kołobrzegu Dźwirzynie,Jastrzębiej G.,Rabce (dla matki z dzieckiem), Zakopanem,Ustroniu, Krynicy,Wiśle,Szczyrku,Sielpii

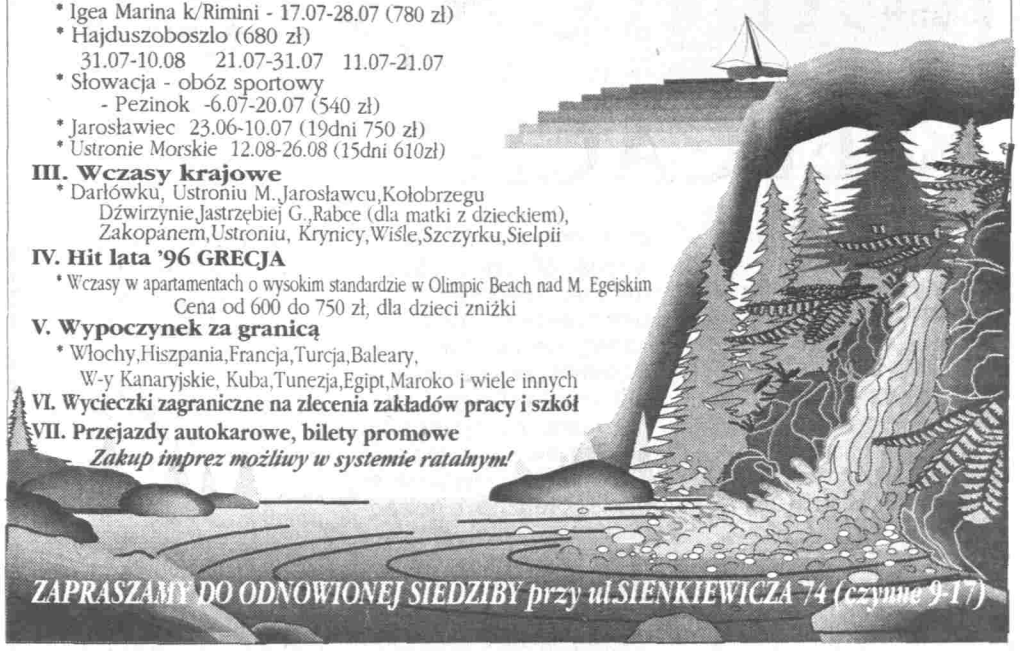
IV. Hit lata '96 GRECJA
* Wczasy w apartamentach o wysokim standardzie w Olimpic Beach nad M. Egejskim
Cena od 600 do 750 zł, dla dzieci zniżki

V. Wypoczynek za granicą
* Włochy,Hiszpania,Francja,Turcja,Baleary, W-y Kanaryjskie, Kuba,Tunezja,Egipt,Maroko i wiele innych

VI. Wycieczki zagraniczne na zlecenia zakładów pracy i szkół

VII. Przejazdy autokarowe, bilety promowe

Zakup imprez możliwy w systemie ratalnym!



ZAPRASZAMY DO ODNOWIONEJ SIEDZIBY przy ul.SIENKIEWICZA 74 (czynne 9-17)

Lato z PTTK w Pińczowie

Na Kielecczyźnie istnieje i działa tylko sześć oddziałów Polskiego Towarzystwa Turystyczno–Krajoznawczego: Kielce, Ostrowiec Świętokrzyski, Starachowice, Skarżysko-Kamienna, Końskie i Pińczów. Ten pińczowski jest zatem jedyny na Ponidziu i – jak informuje szef Adam Zając – broni się przed bankructwem wszelkimi sposobami, aby po prostu nie zmarnować dorobku wielu lat, tym bardziej, że Ponidzie faktycznie jest regionem nadzwyczaj atrakcyjnym dla miłośników przyrody, zabytków, historii ojczystej, literatury itd.

Obecnie trwają ostatnie przygotowania do nowego sezonu letniego. Ośrodek dysponuje 75 miejscami noclegowymi, zapewniając równocześnie całodzienne wyżywienie w restauracji „Pod Rumakiem". W sali kominkowej jest telewizor i stół do tenisa. Na trawiastym boisku można pograć w siatkówkę. Do obfitującej w ryby Nidy jest tylko 150 m. Klub wodny „Kon–Tiki" dysponuje kajakami, żaglówkami i motorówkami. Prowadzona jest na miejscu nauka jazdy – dziesięć koni stoi w pogotowiu. Istnieje możliwość skorzystania z autokarów do wycieczek po Ponidziu, jak również do miejsc kultu religijnego w Częstochowie, Krakowie, Wadowicach, Kalwarii Zebrzydowskiej, Licheniu, Sandomierzu etc. Oddział otacza opieką dzieci i młodzież z Pińczowa i okolicy, którzy nie wyjechali na kolonie czy obozy. Będą oni uczestnikami VII edycji akcji „Lato z PTTK".

Wszelkie informacje ul. Legionistów 26, tel. 724–42 lub Topolowa 4, tel. 24–57 w Pińczowie.

HENRYK KAWIORSKI

Oddział PTTK w Pińczowie zaprasza na wypoczynek sobotnio–niedzielny do swojego ośrodka wypoczynkowego nad Nidą.

Zapewnia domki kempingowe 2–, 3– i 4–osobowe oraz całodzienne wyżywienie. Wszelkie informacje przy ul. Topolowej 4, tel. 24–57.

„GROMADA" – KIELCE, ul. Targowa 18, tel. 321–231, 322–971

GROMADA ROK ZAŁOŻENIA 1957

WYPOCZYNEK DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

BALATONFURED
EGER – Węgry
CESKY BROD – Czechy
IGEA MARINA – Włochy
TURNUSY 10–, 14–DNIOWE, CENA OD 510,00 ZŁ
USTKA – 14 dni – cena 590,00
MIELNO – 14 dni – cena 630,00, 17 dni – 695,00
RABKA – 14 dni – cena 525,00
BUSKO ZDRÓJ – 14 dni – cena 420,00
KOŁOBRZEG – 14 dni – cena 620,00
Ceny zawierają koszty dojazdów.

WYCIECZKI:

RZYM 27.05–02.06 – cena 560,00,
PARYŻ 26.06–30.06 – cena 595,00,
WIEDEŃ 16–19.05, 30.05–02.06 – cena 225,00,
BUDAPESZT 23–26.05, 13–16.06 – cena 240,00,
TRZY STOLICE: **BRATYSŁAWA – WIEDEŃ – BUDAPESZT** 19–23.06 – cena 280,00,
PRAGA 27–30.06 – cena 235,00,
WCZASY KRAJOWE: **ŁEBA, KOŁOBRZEG, ROWY, MIĘDZYWODZIE, ŚWINOUJŚCIE, MIKOŁAJKI, KRYNICA, WISŁA** i inne.
WCZASY ZA GRANICĄ: **WŁOCHY, HISZPANIA, LITWA (DRUSKIENNIKI), WĘGRY, SŁOWACJA, TURCJA, MALTA, GRECJA, MALEDIWY, TAJLANDIA, TUNEZJA.**
PRZEJAZDY AUTOKAROWE: **WŁOCHY, NIEMCY, GRECJA, FRANCJA.**
UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE: **WARTA, ATU, STU.**

60 LAT TRADYCJI „GROMADY NA RYNKU TURYSTYCZNYM, REKOMENDACJA PIT, to nasza wizytówka i gwarancja profesjonalnej i rzetelnej obsługi.

ABEX 25-509 KIELCE, UL. LEŚNA 3, tel. 423-26; 444-60

WAKACJE TWOICH MARZEŃ

OBOZY
RIMINI - 12 dni pobytu, hotel, dojazd, superwycieczki. CENA 845 ZŁ
RYTRO - OBÓZ JĘZYKOWY. Wykładowca Uniwersytetu Amerykańskiego. Bogaty program. 8.VII-21.VII.; 21.VI.- 3.VIII. CENA 569 ZŁ.

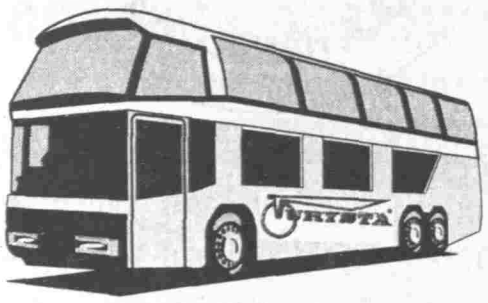
WCZASY
WYSPA GRADO - Włochy. Camping****. Bungalowy 4-osobowe, dojazd autokarem. 28.VI.-14.VII. CENA 649 ZŁ! 12.VII.-28.VII. CENA 699 ZŁ!

SAMOLOTEM CO TYDZIEŃ Z WARSZAWY!

KRETA 8 dni od 730 zł; 14 dni od 912 zł
GRECJA Halkidiki 8 dni od 676 zł; 14 dni od 858 zł
CYPR - EGIPT - IZRAEL 7 dni od 1271 zł
IZRAEL Natanya 8 dni od 1646 zł; 14 dni od 2194 zł
HISZPANIA Costa del Sol 8 dni od 1546 zł 14 dni od 2194 zł
MAJORKA 8 dni od 912 zł 14 dni od 1095 zł
MAROKO 8 dni od 912 zł 14 dni od 1095 zł
TUNEZJA 8 dni od 730 zł 14 dni od 912 zł
TURCJA Alanya 8 dni od 730 zł 14 dni od 912 zł
WYSPY KANARYJSKIE 7 dni od 1097 zł

TURYSTA® ROK ZAŁOŻENIA 1957
SPÓŁDZIELNIA TURYSTYCZNA
26-600 Radom, ul. Żeromskiego 62
tel. 284-95, tel./fax 267-56

CENTRUM PRZEJAZDÓW MIĘDZYNARODOWYCH



NOWY PUNKT !!!
DWORZEC PKP I piętro
czynny 9.00 - 16.00
tel. (048) 60-00-65

GRECJA
• KORFU • RODOS
• KRETA • ATENY
• TERMOPILE • KORYNT
• DELFY • MYKENY

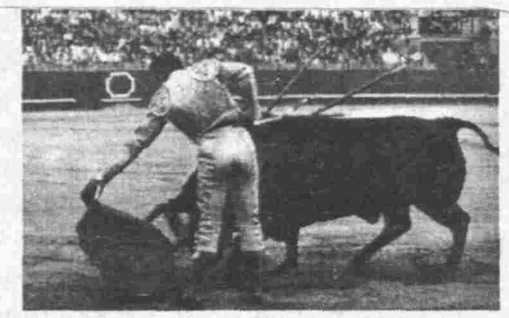
także
• EGIPT • MAROCO • TUNEZJA
• TURCJA • WLK. BRYTANIA
• PÓŁWYSEP SKANDYNAWSKI

oraz
OBOZY MŁODZIEŻOWE
• HISZPANIA • GRECJA • WĘGRY
• SŁOWACJA • CZECHY
I OFERTA KRAJOWA

WŁOCHY
• RIWIERA ADRIATYCKA
• SYCYLIA • SARDYNIA • LIGURIA
• PÓŁWYSEP SORRETYŃSKI I GARGANO

FRANCJA
• PARYŻ • LAZUROWE WYBRZEŻE
• ZAMKI NAD LOARĄ

HISZPANIA
WYPOCZYNEK NA COSTA BRAVA
PROMOCJA



w terminach: 30.05 - 12.06.96 / 08.06 - 21.06.96 płacisz taniej 800 zł + 7% VAT / 900 zł + 7% VAT

U NAS DROGI JEST TYLKO KLIENT !!!

PRZYGOTOWUJEMY KADRĘ DLA MAŁYCH I ŚREDNICH FIRM

PIERWSZA W KIELCACH

Wyższa Szkoła Handlowa jest pierwszą w Kielcach prywatną wyższą uczelnią. Istnieje od 3 lat. 15 września 1993 r. wpisana została przez Ministerstwo Edukacji Narodowej do rejestru uczelni niepaństwowych z prawem nadawania tytułu licencjata po trzyletnich studiach zawodowych.

Realizowany w WSH program nauczania zmierza do przygotowania pracowników dla małych i średnich firm, głównie prywatnych, specjalizując ich w zakresie: ogólnomenadżerskim, handlu, zarządzaniu w ochronie środowiska, zarządzaniu w turystyce i hotelarstwie oraz doradztwie podatkowym i finansowym.

Uczelnia pracuje w systemie trymestralnym – trzy 10–tygodniowe trymestry zajęć w ciągu roku. Prowadzi studia dzienne, wieczorowe i zaoczne.

– Chcemy, aby nasza uczelnia była atrakcyjna dla absolwentów szkół średnich, dlatego co roku wychodzimy z nowymi propozycjami. Zaczynaliśmy od jednego wydziału – Zarządzanie i Marketing – z trzema specjalnościami. W tej chwili ten wydział poszerzyliśmy o następne dwie specjalności i utworzyliśmy drugi – Ekonomii i Administracji z czterema specjalnościami. **W roku akademickim 1996/97 prowadzić będziemy nabór na cztery nowe kierunki – informatyka w zarządzaniu, administracja samorządowa, administracja systemów bezpieczeństwa oraz ubezpieczenia społeczne i gospodarcze – mówi kanclerz WSH Zbigniew Morawiecki.** – Aby zapewnić specjalistyczną kadrę dydaktyczną stale współpracujemy z dużymi ośrodkami akademickimi, przede wszystkim z: Uniwersytetem Łódzkim, Uniwersytetem Jagiellońskim, Akademią Ekonomiczną w Krakowie i Szkołą Główną Handlową w Warszawie. Część kadry rekrutujemy również z kieleckich uczelni.

Ze względu na profil przyszłych absolwentów, program nauczania oraz sposób jego realizacji nastawione są na kształcenie praktycznych umiejętności bazujących na aktualnych wiadomościach o przepisach, warunkach i zasadach prowadzenia działalności gospodarczej oraz metodach organizacji i zarządzania.

Na bardzo wysokim poziomie prowadzimy zajęcia z informatyki. Służy temu 9 pracowni komputerowych z 7 stanowiskami, ponad połowa naszych komputerów należy do najwyższej generacji. Pracownie udostępniamy studentom również po zajęciach, mogą korzystać z nich do godziny 22. Znaczną liczbę godzin przeznaczamy na naukę języków obcych. Studenci studiów dziennych przez 8 trymestrów odbywają po 6 godzin tygodniowo lektoratu z języka zachodniego i 2 z rosyjskiego. Lektoraty ukierunkowane są na słownictwo ekonomiczno–prawnicze i korespondencję profesjonalną, zależną od specjalności studiów – mówi Z. Morawiecki.

WSH dysponuje własnym budynkiem o powierzchni 1400 m kw. przy ulicy Peryferyjnej, który wykupiony został od Polmo SHL oraz dzierżawi część budynku przy alei Tysiąclecia. W planie na najbliższe dwa lata jest wybudowanie drugiego gmachu przy Peryferyjnej o podobnej kubaturze. Zagospodarowany zostanie także teren wokół budynków, gdzie powstanie zespół sportowo–rekreacyjny. W tej chwili trwa adaptacja budynku gospodarczego, w którym od przyszłego roku akademickiego mieścić się będzie biblioteka główna z czytelnią.

WSH zaprzyjaźniona jest ze Staropolską Izbą Przemysłowo–Handlową, dzięki temu studenci mają możliwość uczestniczenia w targach, co ułatwia im nawiązanie kontaktów i spotkania z pracodawcami już w czasie studiów. WSH stara się nawiązać współpracę z podobnymi uczelniami za granicą. Dwustronna wymiana pozwoli studentom zapoznać się z systemami administracji i zarządzania w innych krajach, jak również lepiej poznać język.

Najlepsi studenci WSH premiowani są stypendiami – za wyniki w nauce mogą otrzymywać stypendium w wysokości 50 i 30 proc. czesnego. Stypendia finansowane są przez Fundację Przedsiębiorczości Edukacyjnej z Łodzi.

60 proc. ubiegłorocznych absolwentów kontynuuje studia w Akademii Ekonomicznej w Krakowie. – Władze uczelni czynią starania, aby nasi studenci mieli możliwość kontynuacji studiów magisterskich w Kielcach już w przyszłym roku akademickim – mówi Z. Morawiecki.

RENATA SKUZA

ABSOLWENCI SZKÓŁ ŚREDNICH!!!

JEDYNA W POLSCE

WYŻSZA SZKOŁA HANDLOWA w Kielcach
od roku akademickiego 1995/96
uruchamia na studiach dziennych na kierunku Zarządzanie i Marketing

atrakcyjną specjalność:

ADMINISTRACJA SYSTEMAMI BEZPIECZEŃSTWA.

SPECJALNOŚĆ TA JEST JEDYNĄ UNIKATOWĄ SPECJALNOŚCIĄ PROWADZONĄ W POLSCE.

Program studiów został tak skonstruowany, aby przyszły absolwent potrafił w sposób profesjonalny przeciwdziałać fali przestępstw. Główny nacisk, w kształceniu studentów będzie położony na zdobycie wysokiej sprawności intelektualnej i fizycznej w walce z przestępczością zorganizowaną, mafijną. Kształcenie tego typu specjalistów jest wyjściem Wyższej Szkoły Handlowej naprzeciw zapotrzebowaniom społecznym. Absolwenci specjalności ADMINISTRACJA SYSTEMAMI BEZPIECZEŃSTWA będą stanowili KADROWE ZAPLECZE dla:

- nowej skutecznie działającej policji,
- banków,
- instytucji ubezpieczeniowych,
- urzędów skarbowych,
- poważnych firm detektywistycznych i wszystkiego co składa się na bezpieczeństwo nowoczesnego państwa, aspirującego do standardów europejskich.

Program nauczania dla specjalności: ADMINISTRACJA SYSTEMAMI BEZPIECZEŃSTWA obejmuje: **Języki obce:** język rosyjski, niemiecki, angielski do wyboru przez kandydata.

Przedmioty ogólne i prawnicze m.in.: prawo konstytucyjne, prawo i postępowanie karne, prawo administracyjne, psychologię, medycynę i psychiatrię sądową.

Przedmioty specjalistyczne; w tym: prawo gospodarcze i ochrona obrotu gospodarczego, taktykę i technikę operacyjną, kryminalistykę, wywiad i kontrwywiad gospodarczy, techniczne systemy zabezpieczające, kryminalistyka (badanie: dokumentów, pisma, pieniędzy, śladów z wykorzystaniem chemii, traseologiczne, mechanoskopijne, daktyloskopijne, biologiczne, broni i amunicji, fotografia, fonoskopia).

Zajęcia z zakresu sprawności fizycznej i technicznej: walka wręcz (obrona, atak), walka z użyciem narzędzi, nauka jazdy w różnym terenie, ratownictwo medyczne i wodne wraz z umiejętnością nurkowania z aparaturą, umiejętności wspinaczki, terenoznawstwo i pirotechnika, strzelanie w warunkach zbliżonych do stanu autentycznego zagrożenia.

Szczegółowych informacji na temat warunków studiowania i przyjęcia na studia udziela Dział Nauczania WSH, ul. Peryferyjna 15, pokój nr 30, telefon (0–41) 68–51–29 lub 31–74–10 wewn. 25.

BUSINESS COLLEGE

roczne studium policealne w systemie dziennym, wieczorowym, zaocznym

OFERUJE:

nauka w atrakcyjnych zawodach (6 najbardziej poszukiwanych)

Kierunki

- sekretarka
- handel zagraniczny
- obsługa turystyczna - hotelarstwo
- operator systemów komputerowych
- menedżer marketing
- agent ubezpieczeniowy
- księgowość i finanse

+ wykładowcy to praktycy (ich zadaniem jest przekazywanie wiedzy i umiejętności nieodzownych w biznesie)
+ dział promocji absolwentów (już dziś mamy więcej ofert pracy niż absolwentów)
+ przedłużenie młodości (zajęcia rekreacyjne, imprezy studenckie)
+ basen, solarium, siłownia
+ możliwość zakwaterowania
+ dyplom ukończenia, który każdemu utkwi w pamięci

SZKOŁA ZARZĄDZANIA I MARKETINGU
25-314 Kielce, Al. Tysiąclecia P.P. 4
tel./fax (0 41) 492-46; tel. 414-21, wewn. 258, 259

Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej

Pomaturalna Szkoła Samorządu i Administracji w Kielcach

zaprasza wszystkich chętnych, którzy pragną zdobyć cenione na rynku pracy wiedzę i umiejętności w zakresie administracji publicznej i prywatnej.

Szkoła jest dwuletnim, pomaturalnym studium zawodowym. Działa od pięciu lat. Zajęcia prowadzone są w systemie dziennym. Czas nauki wynosi cztery semestry, po 15 tygodni każdy. Ponadto w każdym roku przewiduje się praktyki zawodowe, w tym zagraniczne. W latach 1990–95 odbyło je 120 osób we Francji, RFN, Danii, Holandii i Wielkiej Brytanii oraz w USA. Szkoła posiada nadane jej przez Kuratora Oświaty i Wychowania w Kielcach uprawnienia szkoły publicznej.

Słuchacze Szkoły uczestniczą w zajęciach

z prawa, ekonomii i zarządzania, finansów, psychologii i marketingu. Ważnym elementem kształcenia jest nabycie nowoczesnych umiejętności w zakresie właściwej interpretacji tekstów prawnych, prezentacji siebie i swojej pracy, komunikowania się z ludźmi, planowania pracy, negocjacji i rozwiązywania konfliktów, podejmowania decyzji i prowadzenia dokumentacji. W planie nauczania wprowadzono zwiększony wymiar nauki dwóch zachodnich języków obcych oraz profesjonalny kurs obsługi komputera. Zajęcia prowadzone są przy wykorzystaniu nowoczesnych metod i środków nauczania przez wykwalifikowanych wykładowców praktyków. Szkoła zapewnia dostęp do najnowocześniejszych podręczników i materiałów dydaktycznych.

Szkoła zamierza ubiegać się o przyznanie jej statusu szkoły wyższej z prawem nadawania tytułu licencjata w zakresie administracji.

Nauka w Szkole jest częściowo odpłatna. Wysokość czesnego w roku akademickim 1995/96 wynosi 120 złotych miesięcznie. Może ulec zmianie zależnie od wielkości inflacji w kraju.

Warunkiem przyjęcia jest pomyślne odbycie rozmowy kwalifikacyjnej.

Termin złożenia dokumentów w sekretariacie Szkoły mija 20 lipca 1996 roku.

Wszelkich informacji udziela sekretariat Szkoły czynny codziennie od 9.00 do 17.00. Kielce, al. 1000–lecia Państwa Polskiego 7 (budynek C Politechniki Świętokrzyskiej) p. 12, tel. (41) 24–260, tel./fax (41) 436–14.

ZAPRASZAMY!

315/MS/96

WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ W KIELCACH

OGŁASZA NABÓR KANDYDATÓW NA I ROK STUDIÓW

(dziennych, wieczorowych, zaocznych i podyplomowych)

kierunek: **FINANSE i BANKOWOŚĆ** specjalność: ubezpieczenia, bankowość, finanse publiczne, finanse przedsiębiorstw, detektyw ubezpieczeniowy

SZKOŁA ZAPEWNIA: • wysoko kwalifikowaną kadrę z AE w Krakowie, UŁ, UW i z zagranicy • praktyki w zagranicznych bankach i firmach ubezpieczeniowych • tani kredyt na studia • możliwość zarobkowania na opłacenie studiów we własnej agencji ubezpieczeniowej • obozy sportowe (narciarski i żeglarski), szkolenie karate, tenis wliczone w koszty kształcenia

TERMIN SKŁADANIA PODAŃ UPŁYWA: - studia wieczorowe, zaoczne i podyplomowe: 30.V.1996 r. • studia dzienne: 15.VI.1996 r.

Informacja o zasadach rekrutacji codziennie (oprócz niedziel i świąt) w sekretariacie uczelni - budynek Rektoratu 25-339 Kielce, ul. Zagórska 35, w godz. 10-17, tel./fax 407-01

ZSR w Chrobrzu zaprasza!

Zespół Szkół Rolniczych im. B. Chrobrego w Chrobrzu nad Nidą posiada długą i barwną historię. Mieści się w zabytkowym pałacu, umiejscowionym w sercu dużego podworskiego parku, pełnego ciekawych okazów drzew. W 1999 r. obchodzić będzie uroczyście półwiecze istnienia.

Obecnie ZSR ogłasza zapisy na rok szkolny 1996–97 do następujących szkół:

- Pięcioletniego Technikum Rolniczego – specjalność uprawa roślin i hodowla zwierząt.
- Pięcioletniego Technikum Przemysłu Spożywczego – specjalność przetwórstwo owoców i warzyw.
- Czteroletniego Liceum Zawodowego – specjalność wiejskie gospodarstwo domowe.

Uczniowie ZSR – jak informuje dyrektor Tadeusz Sułek – uczą się języka niemieckiego. Szkoła zapewnia praktyki śródroczne i wakacyjne, z możliwością wyjazdu na praktyki zagraniczne. Uczniowie odbywają kurs informatyczny, uzyskują również prawo jazdy na samochód i ciągnik oraz uprawnienia do pracy kombajnem. Absolwenci Liceum Zawodowego otrzymują uprawnienia kelnera i kucharza. Każdy chętny może otrzymać miejsce w internacie. Informacji udziela telefonicznie lub osobiście sekretariat ZSR w Chrobrzu, tel. nr 3.

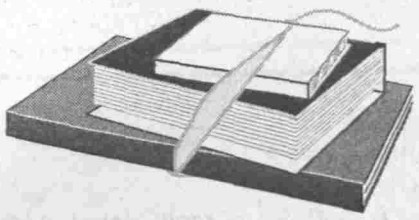
Ze względu na atrakcyjną ofertę, dyrekcja liczy na odzew młodzieży ze wsi i miast całej Kielecczyzny, gdyż jest to jedna z najlepszych szkół tego typu w ogóle w Polsce.

HENRYK KAWIORSKI.

147/HK/96

Klub Międzynarodowej Prasy i Książki

Kielce, ul. Warszawska 5



ZAPRASZA na 3-stopniowe KURSY JĘZYKÓW

- ANGIELSKIEGO
- NIEMIECKIEGO
- FRANCUSKIEGO

Gwarantujemy wysokiej klasy lektorów

PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA w Kielcach, ul. Toporowskiego 98

OGŁASZA NABÓR DO KLAS 0-8

na rok szkolny 1996/97

PROPONUJEMY NAUKĘ O POSZERZONYM PROGRAMIE:

- języka angielskiego - 6 godz. tygodniowo
- języka niemieckiego - do 6 godz. tygodniowo

* zajęcia sportowo-rekreacyjne - 5 godz. tygodniowo
* zajęcia z informatyki

Nauka prowadzona jest przez wysokiej klasy specjalistów

293/MSJ/96

Jeśli chcesz być obecny na rynku kieleckim!!! Reklamuj się w najbardziej kieleckiej gazecie

GAZETA KIELECKA

Agencja Reklamowa
KIELCE
ul. Złota 3
tel. 68-25-50

TO MIEJSCE w wydaniu magazynowym KOSZTUJE 40 zł plus VAT

I PRYWATNY ZESPÓŁ SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH im. Melchiora Wańkowicza **KIELCE, UL. ROMUALDA 3, tel. 68-17-43**

OGŁASZA NABÓR na rok szkolny 1996/97 do:

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO	SZKOŁY PODSTAWOWEJ
o poszerzonym profilu języka angielskiego	o poszerzonym profilu języka angielskiego

98/MSJ/96

Rodzaje szkół, kierunki kształcenia i specjalności ZDZ Kielce

1. Zespół Szkół Zawodowych w Kielcach
25–950 ul. Paderewskiego 55
tel. 66–47–91, 66–49–71
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – fryzjer
– kucharz
– krawiec odzieży damskiej lekkiej
b) Technikum Zawodowe
specjalność – technik technologii żywienia (żywienie zbiorowe)
– technik odzieżowy (krawiectwo lekkie)
c) Liceum Ekonomiczne
specjalność – technik ekonomista (finanse, rachunkowość)
d) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik informatyk
e) Policealne Studium Kupieckie
specjalność – kupiec
f) Średnie Studium Zawodowe
specjalność – społeczno–prawna
2. Zespół Szkół Zawodowych w Starachowicach
27–200 Starachowice ul. Radomska 41
tel. 74–75–44
a) Zasadnicza Szkoła Zwodowa
specjalność – krawiec odzieży damskiej lekkiej
– fryzjer
– kucharz
– elektromechanik pojazdów samochodowych
b) Technikum Zawodowe
specjalność – technik ochrony środowiska
– technik hotelarstwa
– technik technologii żywienia
– technik odzieżowy
c) Średnie Studium Zawodowe
specjalność – społeczno–prawna (kierunek)
d) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik administracji
– technik obsługi turystycznej
– technik informatyk
3. Zespół Szkół Zawodowych w Ostrowcu Świętokrzyskim
27–400 Ostrowiec Świętokrzyski ul. Kilińskiego 49
tel. 65–37–63
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – kucharz
– fryzjer
– mechanik pojazdów samochodowych
– monter sieci telekomunikacyjnej
– krawiec odzieży damskiej, lekkiej
b) Technikum Zawodowe
specjalność – technik odzieżowy
– technik technologii żywienia
– technik handlowiec
– technik technologii drewna
– technik mechanik pojazdów sam.
– technik telekomunikacji
– technik budownictwa (instalacje wewnętrzne i zewnętrzne)
c) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik obsługi ruchu turystycz.
– technik ekonomista (bankowość)
– technik budownictwa (budownictwo ogólne)
d) Średnie Studium Zawodowe
kierunek – społeczno–prawny
4. Zespół Szkół Zawodowych nr 1 w Końskich
26–200 Końskie ul. Krakowska 2
tel. 33–13
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – krawiec odzieży damskiej lekkiej
– kucharz
b) Liceum Opiekunek Dziecięcych
c) Technikum Zawodowe
specjalność – technik odzieżowy
5. Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Końskich
26–200 Końskie, ul. J. Piłsudskiego 82, tel. 55–18
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – kucharz
– fryzjer
b) Technikum Zawodowe
specjalność – technik technologii żywienia
6. Zespół Szkół Zawodowych w Chmielniku
28–100 Chmielnik, ul. Mielczarskiego 7, tel. 54–24–65
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – krawiectwo damskie, lekkie
– kucharz
– fryzjer
– blacharz–stolarz
c) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik ekonomista (finanse i rachunkowość)
d) Średnie Studium Zawodowe
specjalność – społeczno–prawny (kierunek)
Filia nr 1 Zasadniczej Szkoły Zawodowej ZDZ w Busku Zdroju 28–100 Busko Zdrój, ul. Wojska Polskiego 31, tel. 43–40
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – krawiec odzieży damskiej lekkiej
– fryzjer
– kucharz
b) Technikum Zawodowe
specjalność – technik odzieżowy (krawiectwo damskie lekkie)
– technik technologii żywienia (żywienie zbiorowe)
– technik handlowiec
c) Średnie Studium Zawodowe
kierunek – społeczno–prawny
d) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik administracji
– technik obsługi turystycznej
– technik handlowiec
Filia nr 2 Zasadniczej Szkoły Zawodowej ZDZ w Miechowie 32-200 Miechów, ul. Ks. Skorupki 3, tel. 31-900
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – krawiec odzieży damskiej lekkiej
– fryzjer
b) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik obsługi turystycznej
Filia nr 3 Zasadniczej Szkoły Zawodowej ZDZ w Kazimierzy Wielkiej 28–500 Kazimierza Wielka, ul. Partyzantów 29, tel. 21–946
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – kucharz
– fryzjer
– sprzedawca
– krawiec odzieży damskiej lekkiej
b) Średnie Studium Zawodowe
kierunek – społeczno–prawny
c) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik informatyk
Filia nr 4 Zasadniczej Szkoły Zawodowej ZDZ w Skarżysku–Kamiennej 26–110 Skarżysko-Kamienna, ul. Metalowców 54, tel. 53–04–83
a) Średnie Studium Zawodowe
kierunek – społeczno–prawny
b) Policealne Studium Zawodowe
specjalność – technik obsługi turystycznej
– technik administracji
Filia nr 5 Zasadniczej Szkoły Zawodowej ZDZ we Włoszczowie 29-100 Włoszczowa, ul. Młynarska 56, tel. 42–884
a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
specjalność – krawiec odzieży damskiej lekkiej
b) Technikum Zawodowe
specjalność – technik technologii drewna
– technik odzieżowy
– technik budownictwa
– technik technologii produktów rolno-spożywczych (przetwórstwo mięsne)
c) Średnie Studium Zawodowe
kierunek – społeczno–prawny
Filia nr 6 Zasadniczej Szkoły Zawodowej ZDZ w Jędrzejowie 28–300 Jędrzejów, ul. Armii Krajowej 9, tel. 61–257

RADOM ul. Saska 6 tel. 31–05–23
ul. Żeromskiego 30, tel. 235–08
1. Zasadnicza Szkoła Zawodowa – 3–letnia dzienna
a) Krawiec odzieży damskiej lekkiej
b) Kucharz – kelner
c) Fryzjer
2. Technikum Zawodowe dla Dorosłych
– na podbudowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej
– 3–letnie
– w systemie wieczorowym
a) Technik odzieżowy specjalność: krawiectwo lekkie
b) Technik technologii żywienia specjalność: żywienie zbiorowe,
c) Technik technologii drewna, specjalność meblarstwo
– w systemie zaocznym
d) Technik usług fryzjerskich
3. Liceum Zawodowe – 4-letnie
a) Pracownik administracyjno–biurowy
4. Policealne Studium Zawodowe – 2–letnie dzienne
a) Technik obsługi turystycznej
b) Technik informatyk
w systemie zaocznym
a) kierunek społeczno–prawny
Warunki stawiane kandydatom ukończona Zasadnicza Szkoła Zawodowa lub Szkoła Podstawowa i wiek – 17 lat.
Filia nr 1 w Kozienicach ul. Warszawska 63
tel. 14–60–63 w. 202
1) Zasadnicza Szkoła Zawodowa – 3–letnia dzienna
a) Krawiec odzieży damskiej lekkiej
b) Kucharz – kelner
2. Technikum Zawodowe dla Dorosłych na podbudowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej – 3–letnie w systemie wieczorowym
a) Technik technologii żywienia
specjalność – żywienie zbiorowe
Filia nr 2 w Przysusze ul. Warszawska 28 tel. 78–01–31
1) Zasadnicza Szkoła Zawodowa – 3–letnia dzienna
a) Krawiec odzieży damskiej lekkiej

SZKOŁA ZAPEWNIA
– realizację kształcenia według programów Ministerstwa Edukacji Narodowej
– wysoką jakość nauczania
– możliwość korzystania z pracowni komputerowej, maszynopisania, krawieckiej, gastronomicznej i fryzjerskiej
– organizację praktyk zawodowych
– możliwość kontynuowania nauki na wyższym szczeblu
– udział w imprezach sportowych, kulturalnych, olimpiadach i wycieczkach.

ZDZ KIELCE
ROK ZAŁ. 1945
ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO
W KIELCACH
POLAND 25-950 KIELCE UL. PADEREWSKIEGO 55
SZKOŁY POBIERAJĄ CZESNE, KTÓREGO WYSOKOŚĆ ZALEŻY OD SPECJALNOŚCI I CZASU NAUKI

PRYWATNE LICEUM I GIMNAZJUM

SZKOŁA DLA AMBITNYCH

PRYWATNE LICEUM ZARZĄDZANIA I ADMINISTRACJI W KIELCACH

Prywatne Liceum Zarządzania i Administracji w Kielcach istnieje od 1992 roku i jest najdłużej działającą szkołą niepubliczną w Kielcach. W bieżącym roku szkolnym jej mury opuszczą pierwsi absolwenci.

Szkoła proponuje ósmoklasistom naukę w klasach o profilu ogólnokształcącym – w ramach Liceum Ogólnokształcącego – oraz w Liceum Zarządzania i Administracji. Gwarantuje wszystkim uczniom gruntowne wykształcenie ogólne, rozszerzony zakres nauczania dwóch języków obcych (angielskiego i niemieckiego) w łącznym wymiarze 9 godzin tygodniowo. Szkoła przygotowuje do egzaminu z języka niemieckiego w Goethe Institut „Zertifikat Deutsch als Fremdsprache" oraz certyfikatu z języka angielskiego. W szkole zatrudniani są nauczyciele z Wlk. Brytanii, USA i Kanady oraz jako jedyny w województwie native speaker z Austrii. Prowadzone są ponadto zajęcia z informatyki (2 godziny tygodniowo), a w klasach zarządzania i administracji uczniowie mają możliwość opanowania takich zagadnień jak: operacje finansowe, marketing, szeroko rozumiana strategia administracji gospodarczej. W ramach zajęć z wf wszyscy korzystają dwa razy w tygodniu z pływalni oraz hali sportowej, uczestniczą w obozie narciarskim, a wychowanie estetyczne zapewnia udział w spotkaniach klubów filmowych i teatralnych. W szkole działają Młodzieżowa Akademia Dziennikarsko–Literacka i „Klub Przyjaciół Teatru".

Gimnazjum Językowe

I Prywatne Liceum Zarządzania i Administracji proponuje nową formę nauki dla najzdolniejszych uczniów obecnych klas VI i VII szkoły podstawowej. Gimnazjum Językowe umożliwia uzyskanie w ciągu pięciu lub sześciu lat nauki wykształcenia na poziomie podstawowym i średnim. Jak sama nazwa wskazuje, gimnazjum kładzie szczególny nacisk na naukę języków obcych. Programy autorskie edukacji językowej obejmują naukę języka angielskiego i niemieckiego w klasach 1–6. Wszyscy uczniowie zobligowani są do złożenia międzynarodowego egzaminu z języka niemieckiego i angielskiego po 4 latach nauki, aby w następnych dwóch latach rozpocząć specjalizacyjną naukę języka niemieckiego, angielskiego z zakresu ekonomii, medycyny, prawa w zależności od przyszłych studiów. **Ze względu na podjętą współpracę z Ośrodkiem Nauczania Języka Niemieckiego w Klagenfurcie w Austrii, szkoła jako jedyna w regionie ma licencję na przygotowanie uczniów posiadających egzamin „Zertifikat Deutsch als Fremdsprache" do egzaminu „Wirtschaftsdeutsch" (niemiecki w gospodarce).** Ma on szerokie uznanie w kołach gospodarczych w kraju i za granicą i umożliwia podjęcie studiów ekonomicznych na uniwersytetach w Austrii i w Niemczech. We wszystkich typach szkół klasy liczą maksimum 18 uczniów, a część zajęć odbywa się w grupach 7–9–osobowych.

Zainteresowani ofertą szczegółowe informacje uzyskają w siedzibie szkoły przy ul. Mielczarskiego 43 lub telefonicznie: 66–31–86.

TRWA NABÓR DO SZKÓŁ ŚREDNICH

Zbliża się koniec roku szkolnego. Tysiące absolwentów szkół podstawowych stanie przed dylematem wyboru kierunku dalszego kształcenia. Od kilku już lat o przyjęciu do większości szkół średnich decyduje pomyślnie zdany egzamin wstępny.

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej zgłoszenia do liceów ogólnokształcących, zawodowych, techników i zasadniczych szkół zawodowych przyjmowane będą do końca maja.

Podanie o przyjęcie do szkoły musi zawierać komplet dokumentów – świadectwo ukończenia ósmej klasy, świadectwo zdrowia, dwie fotografie (młodociani pracownicy powinni dołączyć odpis umowy o pracę).

O przyjęciu kandydata do pierwszej klasy szkoły średniej decyduje pozytywny wynik egzaminu wstępnego lub rozmowy kwalifikacyjnej, suma punktów uzyskanych z egzaminu i ocen na świadectwie ukończenia szkoły podstawowej, lub inne kryteria ustalane przez poszczególne szkoły.

Egzamin wstępny do publicznych szkół ponadpodstawowych składa się z części pisemnej z języka polskiego i matematyki, ustnej – jako poprawka z jednego z przedmiotów, z którego uczeń otrzymał ocenę niedostateczną lub przedmiotu dodatkowego.

Terminy egzaminów wstępnych zostały ustalone na dzień 24 czerwca o godzinie 10 z języka polskiego i 25 czerwca o tej samej godzinie z matematyki.

Wyniki ogłoszone zostaną 29 czerwca. (eres)

Global Village
Szkoły Języka Angielskiego
ul. Złota 27, 25–015 Kielce
tel. 543–68, tel/fax 61–50–39, e–mail: global @ complex.complex.com.pl
ul. Mickiewicza 1 a, 27–200 Starachowice, tel. 74–06–97

Kursy języka angielskiego od przeznaczonych dla początkujących po przygotowujące do egzaminów Cambrige. „Global Village Junior" – kursy dla dzieci z wykorzystaniem multimedialnej pracowni komputerowej.

„Global Village" jest przedstawicielem International Teaching and Training Centre w Wielkiej Brytanii. W każde wakacje organizuje wyjazdy zorganizowanych grup, pod opieką polskich nauczycieli, na kursy w szkole ITTC mieszczącej się w pięknym nadmorskim kurorcie Bournemouth.

Przy wyborze szkoły w Anglii należy przede wszystkim sprawdzić, czy szkoła jest uznana przez British Council, co zapewnia najwyższy poziom nauczania, a także odpowiednie warunki zakwaterowania i wyżywienia (u specjalnie dobranych rodzin angielskich). ITTC jest rekomendowana przez British Council od 10 lat.

Opinie słuchaczy ITTC z Kielc:

„...jestem bardzo zadowolona z wyjazdu do Anglii. Wiele skorzystałam pod względem językowym. Miałam sposobność zwiedzić południową Anglię oraz zapoznać się z kulturą, tradycją i codziennym życiem Anglików. Serdecznie polecam wszystkim, którzy chcą doskonalić swój język angielski a także poznać Anglię, szkołę języka «ittc» w Bournemouth" – dr Anna F.

„Trudno było wyjechać. Opuściłam Anglię z notatnikiem pełnym nowych adresów i obietnicą, że wrócę tu za rok". – Kaśka

Zapisy, bliższe informacje „Global Village", Kielce, Złota 27 (róg Żelaznej) w godz. 12.00–18.00.

316/m?/96